# CORREIO PAULISTANO

Diretor — RAUL DA ROCHA MEDEIROS

ANO XCVIII | SEDE, RED. E ADMINISTRAÇÃO: RUA LIBERO BADARÓ N.º 661 | SÃO PAULO — DOMINGO, 14 DE OUTUBRO DE 1951 | END. TELEGRAF.: "PAULISTANO" S. PAULO — CAIXA POSTAL 8004 | NUMERO 29.299


# Prepara-se a Inglaterra para reação imediata se for atacada por tropas egipcias na zona do Canal de Suez

## Servirão de cobaias 5 mil homens nas novas experiencias atomicas

### Tentativas para determinar o efeito das explosões sobre o pessoal e materiais de campanha

LAS VEGAS, (NEVADA), 13 (AFP) — Varias experiencias com a bomba atomica, que estavam previstas, parece que devem se realizar imediatamente, segundo se depreende do numero e categoria dos funcionarios da comissão da energia atomica e de personalidades militares que convergem atualmente para Las Vegas. Segundo se presume essas experiencias se realizariam segunda ou terça-feira proximas.

**EFEITO SOBRE AS TROPAS**

LAS VEGAS, 13 (AFP) — A experiencia atomica que seria realizada segunda ou terça-feira proximas, cujo nome em codigo é "Rochedo do Deserto", elevará a vinte ou mais as explosões nucleares efetuadas no mundo, distribuindo-se da seguinte forma:

Russia duas; Estados Unidos, 19, das quais as quatro ultimas se verificaram no atoll de Eniwtk.

Concede-se especial interesse às proximas experiencias de Las Vegas porquanto pela primeira vez as tropas americanas nelas tomarão parte. De fato, sob o comando do general William Henn, cinco mil homens das tropas servirão de cobaias — evidentemente em condições de maior segurança possivel — visando determinar o efeito das explosões atomicas sobre o pessoal e material em campanha.

Embora o maior segredo envolva essas proximas manobras atomicas, os dispositivos das tropas são mais ou menos conhecidos. O contingente de cinco mil homens que tomará parte nesses exercicios será dividido em dois grupos. Um primeiro de mil homens ocupará posições de batalha, cavará trincheiras e circundará suas posições com uma imponente rede de arames farpados. Essas tropas baterão em retirada para posições de segurança no momento da explosão atomica. Depois desta efetuada remontarão para a frente precedidos de especialistas, munidos de aparelhos especiais e de verificação termica e de detetores de radiaçõs atomicas.

O segundo grupo, de quatro mil homens provido de material militar completo, ocupará as posições de retaguarda do fronte.

Dessas manobras que são as primeiras no genero sairá talvez a resposta e duas importantes questões que se apresentam em certos meios, depois das recentes conversações entre Gordon Dan, presidente da Comissão de Energia Atomica e o secretario da Defesa Lowett: 1.o — O controle atomico ficará com os militares? e 2.o — As novas armas atomicas serão adaptaveis às hostilidades na Coreia?

## Mais 2 atentados com bombas ocorreram ontem na Argentina

### Visados o edificio do Tribunal Militar e a residencia do presidente do Conselho de Guerra

**BUENOS AIRES, 13 (U. P.) — Ocorreram, esta manhã, atentados com bombas contra a residencia do general Francisco Reynolds, presidente do Conselho Superior de Guerra, e o edificio ocupado pelo referido alto tribunal militar que julgou, recentemente, chefes e oficiais das forças armadas que intervieram na malograda revolta de 28 de setembro ultimo, encabeçada pelo general reformado, Benjamin Menendez.**

**As bombas produziram violentas explosões que foram ouvidas a grande distancia, nesta capital. Não houve vitimas, mas os explosivos causaram danos em ambos os edificios que estão situados no bairro de Palermo, na avenida General J. E. Uriburu e rua Junin, respectivamente.**

A policia, que interveio imediatamente para investigar os atentados e deter seus autores, deu à publicidade um comunicado em que, depois de confirmar as explosões, declara: "As circunstancias que envolveram o fato, os materiais utilizados e tecnica de seu emprego são de grande semelhanca com os dos atentados perpetrados, no dia 15 de junho de 1949, em frente à sede da embaixada do Uruguai, e no dia 6 de agosto deste ano, na Confederação Geral dos Trabalhadores" Acrescenta o comunicado que os danos foram ligeiros. Prossegue dizendo que a investigação revelou, sem a menor duvida, que os atentados foram obra dos que organizaram a revolta do dia 28 de setembro. E manifesta: "As primeiras investigações permitem afirmar que se trata de atentados diretos de intimidação, tendentes, ao mesmo tempo, a perturbar, criando desorientação sobre os propositos e os provaveis autores".

O Conselho Superior de Guerra condenou a 15 anos de prisão o general Menendez, por encabeçar a abortada revolta, e outros oficiais a penas menores, por sua participação nesse levante. Varios chefes e oficiais que tambem intervieram no movimento, conseguiram fugir para o Uruguai. Ao serem conhecidas as sentenças, a imprensa oficialista reagiu de forma unanime contra o que considerou que eram sentenças leves para os delitos julgados. Um dos jornais peronistas que o fez com maior energia foi o "Democracia", que hoje publicou o primeiro de uma serie de quatro artigos sobre a revolta, intitulada "A revolução dos tres tanques". Esse jornal primeiramente analisa se a intentona foi "sintoma ou enfermidade", acrescentando: "O povo já sabe que não eram somente tres os tanques comprometidos pela traição. Provam-no as medidas adotadas pelo presidente da Republica Se a revolução tivesse durado mais quatro horas, o povo teria conhecido o rosto de muitos outros Menendez e Barojas. Em consequencia, o povo deve saber e sabe que a "revolução dos tres tanques" foi somente o sintoma de uma enfermidade". Mais adiante, o artigo adverte: "Aos inimigos, é necessario que eles saibam definitivamente que estamos dispostos a levar o justicialismo aos seus extremos, caia quem cair e custe o que custar"

**CONTRA A RESIDENCIA DO GENERAL REYNOLDS**

BUENOS AIRES, 13 (AFP) — Foi na residencia do general Reynolds, vice-presidente do Conselho Supremo de Guerra, encarregado da instrução do processo dos militares que participaram da rebelião de 28 de setembro, e na séde do Conselho Supremo das Forças Armadas, que explodiram na manhã de hoje as bombas lançadas paralelamente por desconhecidos

**COMUNICADO DA POLICIA**

BUENOS AIRES, 13 (AFP) — O chefe de policia de Buenos Aires publicou o seguinte comunicado a proposito das explosões que se verificaram hoje na residencia do general Reynolds, presidente do Conselho de Guerra e encarregado do processo dos militares rebeldes e na séde do Conselho Supremo das Forças Armadas:

"Na manhã de hoje duas fortes explosões se verificaram no edificio do Conselho Supremo das Forças Armadas e na residencia do presidente desse Conselho, general Reynolds Felizmente, não houve vitimas. As circunstancias em que os atentados foram cometidos, os materias utilizados e a

(Conclui na 13.a página).






## Inclinado o Irã a aceitar a gestão não oficial da ONU

### Receberá o governo de Teerã cordialmente as recomendações do Conselho de Segurança ou de qualquer nação amiga

NAÇÕES UNIDAS, NEW YORK CITY, 13 (U.P.) — O Irã, pela primeira vez, deixou perceber que aceitaria uma gestão não oficial do Conselho de Segurança para o reinicio das negociações anglo-iranianas.

O vice-primeiro ministro Hossein Fatemi, em declarações à imprensa, afirmou que o Irã não aceitará nenhuma atuação oficial do Conselho nesse sentido, mas que receberia cordialmente as recomendações do Conselho ou de qualquer nação amiga.

**OS EE. UU. ACONSELHAM A GRÃ-BRETANHA A PÔR DE LADO SEU ORGULHO**

LONDRES, 13 (U.P.) — Os Estados Unidos aconselharam a Grã-Bretanha a pôr de lado seu orgulho e procurar entabolar novas negociações com o primeiro ministro Mohamed Mossadegh para solucionar a pendencia petrolifera anglo-iraniana "o mais cêdo possivel".

Os Estados Unidos estariam cada vez mais convencidos de que o "premier" Mossadegh constitui, atualmente, a melhor e unica salvaguarda contra extremismos no Irã.

Por trás do conselho norte-americano a Grã-Bretanha para que se mantenha calma e evite uma solução precipitada no Conselho de Segurança da O.N.U. — como no caso de Abadã — existe uma certa ansiedade de que a queda do regime do "premier" Mossadegh desencadeie uma onda de ultra-nacionalismo e, posteriormente, permita ao Partido Tudeh (comunista) subir ao poder no Irã.

A Grã-Bretanha diverge do ponto de vista norte-americano, porém, se decidiu a curvar-se às sugestões dos Estados Unidos na falta de uma alternativa mais promissora.

O reinicio das negociações com Mossadegh, entretanto, constituiriam um novo revés para o prestigio britanico, pois o governo de Londres frisou que não reiniciaria as negociações enquanto Mossadegh permanecer no poder.

**A Grã-Bretanha não tinha uma proposta sua para apresentar a fim de se solucionar a disputa anglo-iraniana, além daquelas que colocou na mesa das confabulações em Teerã por Richard Stokes, lorde do Selo Privado. Entretanto, os britanicos se mostram dispostos a ouvir sugestões dos Estados Unidos e do proprio Irã.**

Circulos autorizados afirmam que a mais recente proposta do Irã — que foi rejeitada em setembro ultimo — continua sem ser aceita

Entrementes, a Grã-Bretanha está procurando obter todo apoio possivel no Conselho de Segurança da O.N.U para seu projeto de resolução; o Equador, India, Iugoslavia, e China Nacionalista são considerados como "aliados duvidosos".

Aumentam as esperanças de que o Equador venha em auxilio da Grã-Bretanha naquele conselho.

### Informa o governo inglês que se o Egito concordar em participar do sistema de defesa do Oriente Medio o Canal será entregue oficialmente àquele país

LONDRES, 13 (U. P.) — Por Harold Guard, correspondente — "Disparem para matar, se forem atacadas" — foi a ordem recebida pelas forças britanicas na zona do Canal de Suez. Todavia, declara-se que a Grã Bretanha está disposta a abandonar suas bases ali, caso o Egito aceite a proposta de um novo plano internacional de defesa do Oriente Médio.

A Grã Bretanha tambem ordenou o envio de reforços ao Sudão e cancelou todas as licenças aos paraquedistas britanicos na ilha de Chipre, onde foram suspensas as manobras. Fontes bem informadas na referida ilha declararam que paraquedistas partirão imediatamente a fim de reforçar a guarnição de Suez.

Ordenou-se às tropas britanicas sediadas na zona do Canal que disparassem para matar se fossem atacadas. Todavia, fontes autorizadas desta capital declararam que a Grã Bretanha entregará oficialmente as bases no Suez ao Egito se este aceitar a participação, à base de igualdade, no plano de defesa contra a agressão comunista, patrocinado pelos Estados Unidos, Grã Bretanha, França e Turquia. Nesse caso, a Grã Bretanha só deixaria ali forças suficientes para participarem da defesa. Os informantes dizem que a aceitação do Egito "deixaria sem efeito grande parte do Tratado Anglo-Egipcio de 1936", que permite à Grã Bretanha manter tropas ali até 1956. No entanto, o Egito anunciou a intenção de denuncia-lo e expulsar as tropas britanicas.

Fontes autorizadas declararam que a participação britanica no proposto sistema de defesa seria determinada por um acordo entre as nações signatarias, mas exceto com a rejeição da proposta, os quatro proponentes seguirão adiante com a idéia

**SO' COM A RETIRADA DAS TROPAS BRITANICAS**

Uma alta fonte egipcia declarou que qualquer proposta que não aceitar "em principio" a retirada das tropas britanicas do Canal será rejeitada. Por outro lado, pessoas autorizadas, nesta capital, dizem que a participação egipcia no plano dará ao Egito jurisdição igual em todos os assuntos relativos às instalações, organização, magnitude, e natureza das forças combinadas dos aliados em bases do Canal, uma vez que essas bases sejam devolvidas à soberania egipcia.

Outras fontes bem informadas revelaram que o primeiro ministro do Egito tinha "idéia muito definida" das propostas, na segunda-feira passada, quando solicitou ao Parlamento a denuncia do Tratado, e como se considera que as novas propostas deixam sem efeito "muito" do Tratado, isto poderá ser apresentado ao Parlamento egipcio como uma vitoria do Egito. Pessoa autorizada declarou que ficará à escolha do Egito a decisão de adotar "medidas que possam provocar um conflito" ou prestar atenção razoavel ao plano de defesa proposto.

As propostas das quatro nações foram entregues pelos respectivos embaixadores, em audiencias com o ministro das Relações Exteriores egipcio, Salah El Din Pachá, esta manhã, em Alexandria. O

(Conclui na 2.a página).


DA BOA ESCOLHA DO ELEITOR DEPENDE
A BOA ADMINISTRAÇÃO DO MUNICIPIO.

VOTAI NOS CANDIDATOS

— do —

PARTIDO REPUBLICANO


# NOVAMENTE FORAM PARALISADAS AS GESTÕES SOBRE AS NEGOCIAÇÕES DE PAZ NA COREIA

### MOTIVARAM A INTERRUPÇÃO AS ACUSAÇÕES COMUNISTAS DE VIOLAÇÃO DA ZONA NEUTRA — QUEREM AGORA OS VERMELHOS QUE A O.N.U. ADMITA A CULPABILIDADE PELO SUPOSTO INCIDENTE

TOQUIO, 13 (UP) — Foram hoje paralisadas as gestões para o reinicio das negociações de armisticio na Coreia.

Essa paralisação se deve à uma acusação comunista de que os aliados teriam violado por duas vezes a neutralidade da nova zona de negociações.

A reunião dos oficiais de ligação, que estava marcada para hoje foi suspensa, enquanto as autoridades aliadas realizam investigações.

**EXPECTATIVA QUANTO AO RESULTADO DAS INVESTIGAÇÕES**

TOQUIO, 13 (U.P.) — As conversações para o reinicio das negociações de armisticio militar na Coreia ficaram paralisadas, hoje, em virtude da acusação comunista de que os aliados haviam violado por duas vezes a neutralidade da nova sede da conferencia.

A quarta reunião entre os oficiais de ligação comunistas e aliados havia sido fixada para às 10 horas de hoje (hora local) para um possivel acordo sobre a extensão da nova zona neutra. Mas, a reunião foi suspensa até que se conheça o resultado da investigação aliada em torno das novas acusações comunistas.

Os comunistas declararam que três aviões da ONU metralharam à noite passada a região de Kaesong, antiga sede da conferencia e mais tarde fizeram o mesmo na estrada que vai de Kaesong a Pan Mun Jon, nova sede das conversações, matando um menino e ferindo ouro.

A radio de Pequim, citando um despacho de Kaesong, disse: "Os observadores desta capital acreditam que esta nova e seria provocação por parte dos norte-americanos tende a criar graves duvidas sobre se os norte-americanos ainda alimentam a menor sinceridade no tocante ao reinicio das negociações de armisticio"

**RECORRERÃO À ONU OS COMUNISTAS**

ACAMPAMENTO DAS NAÇÕES UNIDAS, EM MUSA, 14 — domingo (U. P.) — Hoje cedo, os comunistas indicaram que exigirão a admissão pelas Nações Unidas da culpabilidade pelo ataque aéreo com metralhadoras das localidades neutras de Pan Mun-Jon e Kaesong, como preço para o reinicio das negociações de armisticio na Coreia.

Quando os oficiais de ligação aliados e vermelhos se dispunham a entrevistar-se novamente, às 10 horas da manhã de hoje, a radio de Peiping advertiu que corria por conta dos norte-americanos ocupar-se do incidente de sexta-feira ultima, "em forma responsavel ou continuar interrompendo as negociações com negativas". Essa transmissão indicava um despacho do correspondente do orgão comunista londrino "Daily Worker", Alan Winnington, que, com frequencia, antecipa as decisões politicas dos comunistas.

Outra transmissão pela mesma emissora de um despacho do correspondente do jornal parisiense "Ce Soir", Wilfred Burchette, dizia que a investigação realizada ontem sobre o suposto ataque a metralhadoras por três caças norte-americanos, durante o qual foi morto um rapaz coreano e ferido outro, "revela ainda mais claramente a deliberada natureza do ataque".

O comando das Nações Unidas ainda não anunciou o resultado de suas investigações, durante dois dias, realizadas pelos oficiais de ligação que acudiram ao local do suposto incidente e pela Quinta Força Aérea.

Ademais, os comunistas não apresentaram até agora, por escrito, protesto oficial pela suposta violação da neutralidade.

BASE AVANÇADA DAS NAÇÕES UNIDAS EM MUNSÃ, 13 (U. P.) — Os oficiais de ligação aliados e comunistas concordaram em procurar novamente arranjar o reinicio das conversações de paz para a Coreia, a despeito da acusação comunista de que aviões das Nações Unidas metralharam a área neutra.

Um porta-voz das Nações Unidas declarou que os oficiais de ligação reunir-se-ão às 10 horas de amanhã "para resolver assuntos administrativos relacionados com o reinicio das sessões plenarias para o armisticio", em Pan-Mun-Jon.

Acrescentou que ontem — antes do alegado ataque aéreo aliado — os grupos de ligação haviam concordado "em todos os pontos" sobre o reinicio da conferencia de paz, exceto quanto à extensão da área neutra ao redor do campo de paz comunista em Kaesong.

## Rompem as divisões da ONU fortes defesas comunistas

### Violentas batalhas estão sendo travadas numa frente de 55 quilometros na area central da Coréia — Profunda penetração das forças aliadas

QUARTEL GENERAL DO OITAVO EXERCITO NA CORÉIA, 13 (UP) — Numa ofensiva geral de três divisões aliadas romperam as linhas de defesa comunistas na frente central da Coréia.

Depois de romper as defesas exteriores, as tropas atacantes encontraram uma firme resistencia dos comunistas que protegem as imediações de seu vital dentro de suprimentos de Kumsong.

O ataque foi desfechado nas primeiras horas de hoje e provocou uma furiosa luta numa frente de 55 quilometros neste setor entre 100.000 soldados de cinco divisões aliadas e igual numero de vermelhos.

**PROFUNDA PENETRAÇÃO**

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA CORÉIA, 13 (UP) — A 8.a Divisão de infantaria sul-coreana, a noroeste de Yanggu, realizou profunda penetração em territorio comunista, encontrando moderada resistencia inimiga.

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA CORÉIA 13 (UP) — Rompendo as defesas externas comunistas abaixo de Kumsong, a 24.a, 2.a e 6.a divisões aliadas estão avançando contra pequena resistencia comunista.

**PESADAS BAIXAS DE UM BATALHÃO DO 8.o EXERCITO**

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA CORÉIA, 13 (UP) — Informa-se que o batalhão cercado pelos comunistas na frente ocidental sofreu pesadas baixas antes de ser salvo pelos seus companheiros de armas aliados.

**RECAPTURADA A "SERRA DO DESALENTO"**

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA CORÉIA, 13 (UP) — Os aliados voltaram a conquistar a colina mais setentrional da "Serra do Desalento" — anuncia um porta-voz militar autorizado.

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA CORÉIA, 13 (UP) — Pela segunda vez em 24 horas, forças

(Conclui na 2.a página).

**OS CHEFES SUPREMOS ALIADOS** — **TOQUIO — Antes de iniciar sua missão, como Chefe da Comissão das Nações Unidas encarregada de negociar com os comunistas a trégua na guerra coreana, o almirante C. Turner Joy (à esquerda), conferenciou com o general Matthew B. Ridgway, comandante-chefe no Extremo Oriente. (Foto UP-ACME).**

## Tentativa de insurreição em Caracas

CARACAS, 13 (U. .) — Um comunicado oficial sobre a frustrada tentativa de insurreição ocorrida ontem, informa que membros do Partido da Ação Democratica Armados, apreenderam armas e ocuparam edificios publicos nas cidades de Rio Caribe, Tunapoencio.

Todavia, posteriormente, foram expulsos pelas autoridades.

CARACAS, 13 (U. P.) — O coronel Luis Felippe Llomer Paez, ministro do exterior e um dos tres membros da Junta Governativa, prometeu fazer uma irradiação do palacio Miraflores, sede do governo federal, para fazer um relato sobre o que qualificou de "atividades terroristas" e subversivas, "referindo-se ao frustado movimento rebelde de ontem.

## Espera De Gaulle vencer as eleições

PARIS, 13 (UP) — A Concentração do Povo Francês, do general De Gaulle, uniu-se a outros partidos anti-comunistas nas combinações politicas destinadas a derrotar o Partido Comunista nas votações suplementares de amanhã.

Pela primeira vez desde que fez um esforço para voltar ao poder, De Gaulle decidiu não lutar por si proprio, dividindo a votação anti-comunista, ao apresentar candidaturas isoladas, em vez de apoiar outros partidos em melhores condições de derrotar os candidatos comunistas.

Amanhã acudirdão às urnas varios milhões de franceses em setecentas comunas para eleger a metade dos membros dos conselhos legislativos locais. Nas eleições de domingo ultimo, em nenhum dos setecentos cantões, os candidatos obtiveram maioria decisiva, ou seja um maximo de 25 por cento do corpo eleitoral do distrito.

No domingo passado somente acudiram às urnas 59,7 por cento de onze milhões de eleitores, e teme-se que, devido à temporada de pesca e caça, haverá amanhã maior numero de abstenções.

Os comunistas lograram somente 36 dos seus 176 postos, apesar de haver apresentado candidatos em quase todos os cantões, com o objetivo de reunir alta cifra de votos populares em todo o país.

Os socialistas tambem perderam muito, pois retiveram somente cento e dezenove cadeiras das 417 que possuíam, enquanto os partidos do governo de René Pleven e os independentes conservavam e ganhavam mais postos.

# As eleições inglesas preocupam os EE. UU.

**ALISTAIR COOKE** (Especial para o "Correio Paulistano" e "Manchester Guardian")

**NOVA TORK — A não ser que surja alguma outra complicação em Abadã, antes de 25 de outubro, é provavel que a campanha eleitoral ocupe o lugar mais destacado entre as noticias procedentes da Grã Bretanha, nos proximos dias. Os principais correspondentes de Londres dos jornais americanos estão enviando noticias de Scarborough e as revistas nacionais estão impingindo vitaminas a seus correspondentes especiais para manda-los passar algum tempo na parcimoniosa Grã Bretanha, onde terão que enfrentar um severo racionamento.**

**Como há, proporcionalmente, menos jornais "independentes" na Grã Bretanha que nos Estados Unidos e como tudo, à distancia, tem a vantagem da neutralidade, as noticias sobre a campanha eleitoral publicada em Nova York são bem mais objetivas que as divulgadas pela maior parte dos jornais ingleses. A objetividade deriva tambem, em parte, da falta de papel de imprensa.**

**O leitor inglês objetivo, se resta algum, gostaria de saber a impressão que têm os americanos dos lideres trabalhistas em Scarborough.**

**Depois de resumirem dois manifestos de Londres, os correspondentes americanos foram para Scarborough onde, segundo parece, concluiram que o lugar foi transformado, apressadamente, de campo de batalha em reunião pacifica. "Attlee põe de lado as divergencias para a campanha", anunciou o "New York Times" e Jack Tait, do "New York Herald Tribune" achou que a conferencia se iniciou "numa especie de atmosfera amorosa" em que Attlee e Bevin chegaram a um acôrdo para que a palavra "armamento" não seja mencionada.**

**Com o aparecimento do sr. Attlee de "smocing" e cravo na lapela, dois jornais de destaque divergiram em sua apreciação da atitude atual do Partido Trabalhista. "Os trabalhistas se tornam glamorosos", diz o "New York Times", enquanto o cronista parlamentar do "Christian Science Monitor", Peter Lyne, vê no sr. Attlee um homem "sobriamente confiante" que "pensa que pode fazer um Truman". Na opinião do sr. Lyne, o primeiro ministro britanico "não se deixa amedrontar..." Acredita que milhões de adeptos serão conquistados para sua casa quando ouvirem o simples, honesto e pouco espetacular campeão da "causa dos humildes" que faz sua viagem eleitoral no pequeno carro da familia. O "Monitor" repete as rapsodias do manifesto trabalhista e conclui que "em conjunto, parece ser um documento defensivo".**

**O sr. Tait, do "Herald Tribune", concorda que a maior parte dos delegados "está convencida que os trabalhistas têm probabilidade de exito", mas que os oradores "mostraram muita ansiedade de dar a idéia de que o partido está unido... O resultado foi uma reunião sem graça. O "imperialismo americano" foi citado apenas uma vez.**

**A suspeita de que havia muita coisa oculta foi analisada mais eficientemente pelo correspondente do "New York Times", Raymon Daniell. Para ele, Attle e Bevan "procuraram, em vão, dispersar o derrotismo e o temor... Que dominaram os 1.500 delegados".**

**O sr. Daniell, segundo parece, assistiu a "uma sessão secreta na qual Morgan Philips, secretario geral do partido, advertiu que as possibilidades de derrota eram grandes no que se refere a cerca de cem distritos onde os trabalhistas tinham sido eleitos, ha dezoito meses, com maioria de menos de 3.000 votos". Tambem parece que o sr. Daniell andou com facilidade nos corredores do hotel em que se realizou a convenção e ali ouviu "poucas manifestações particulares de confiança no futuro... Ao contrario, os calculos sobre a maioria dos conservadores vão de trinta a 110 votos na nova Camara dos Comuns". — (APLA).**

# COLUNA CATOLICA

## XXII DOMINGO DEPOIS DE PENTECOSTES

Irrepreensiveis deve encontrar-nos o Cristo no dia do juizo. O espirito de humilde penitencia é portanto, muito necessario neste tempo, assim como uma consciencia nitida dos nossos deveres. Quais esses deveres vemos na Epistola, pelo proprio exemplo que nos dá o apostolo S. Paulo, vemos ainda no Gradual, que é um louvor da caridade fraterna. Finalmente, no Evangelho, Jesus Cristo nos ensina as nossas obrigações para com a autoridade civil e antes de tudo o dever que temos de entregar, sem reserva a nossa alma a Deus.

**EPISTOLA**

**Lição da Epistola do apostolo São Paulo aos filipenses**

**(CAP. 1-6-11)**

**"Irmãos: Tenho firme confiança no Senhor Jesus, que Aquele que em vós começou a boa obra, há de completa-la até o dia de Cristo Jesus. E' justo que eu tenha este sentir de vós todos, porque vos tenho no coração e, quer em minhas prisões, quer na defesa e continuação do Evangelho, todos sois participantes de minha alegria. Porque Deus me é testemunha da ternura com que amo a todos vós no afeto intimo de Jesus Cristo. E o que Lhe peço é que a vossa caridade aumente mais e mais em conhecimento e compreensão, para que aprecieis o que é melhor; a fim de que sejais sinceros e irrepreensiveis para o dia de Cristo; cheios de frutos de justiça por Jesus Cristo para a gloria e louvor de Deus"**

**EVANGELHO**

**Continuação do santo Evangelho segundo S. Mateus**

**(CAP. XXII, 15-21)**

**"Naquele tempo, retiraram-se os fariseus para consultarem entre si como apanhariam a Jesus em alguma palavra. E enviaram-Lhe seus discipulos juntamente com os herodianos, mandando dizer: "Mestre, sabendo que sois verdadeiro, e que ensinais o caminho de Deus pela verdade, sem Vos preocupardes com quem quer que seja, porque não fazeis excessão de pessoas. Dizei-nos, pois, o vosso parecer: E' licito pagar o tributo a Cesar, ou não? Mas Jesus, conhecendo a sua malicia, disse: — "Por que me tentais, hipocritas? Mostrai-me a moeda do tributo". Apresentaram-Lhe um dinheiro. E Jesus lhes disse: — "De quem é esta imagem e esta inscrição?" Responderam: — "De Cesar" Então lhes disse: — "Dai, pois, a Cesar o que é de Cesar, e a Deus o que é de Deus".**

**DIA DAS MISSÕES**

De ordem do exmo. sr. cardeal arcebispo aviso ao revmo. Clero que no dia 21, penultimo domingo de outubro, será comemorado no orbe catolico o Dia das Missões.

Os revmos. srs. parocos, vigarios, capelães e reitores de igrejas deverão pregar, á estação da missa, sobre o assunto missionario, e promover coletas especiais em favor da benemerita Obra da Propagação da Fé.

**Sejam tambem esclarecidos os fiéis a respeito dos meios e condições para lucrarem as indulgencias concedidas pela Santa Igreja para as festividades do Dia das Missões ("Preces et Pia Opera" n.o 611).**

(a.) — Pe. Matheus Nogueira Garcez, chanceler do arcebispado.

**FEDERAÇÃO MARIANA FEMININA**

Tomada de posse da nova presidente — No proximo dia 21, 3.o domingo do mês, às 11 horas, logo após a reunião mensal que se realizará, como de costume, às 10 horas, no salão da Curia Metropolitana, d. Paulo Rollim Loureiro empossará, no cargo de presidente da Federação Mariana Feminina de S. Paulo a srta dra. Olga Pantaleão.

Sessão festiva — Já ha algum tempo, vem a Federação organizando, mensalmente, uma sessão de cinema, onde só são exibidos filmes que não apresentam inconveniente para nenhum publico. Neste mês de outubro, apresentaremos, no dia 23, em sessões às 16 e 20 horas, o filme argentino Casa de Bonecas.

**DA EPISTOLA E DO EVANGELHO**

S. Paulo evangelizou a cidade de Filipos, na Macedônia, a qual foi a primeira da Europa a receber a mensagem da fé, e isto há 1900 precisamente (foi evangelizada em 50 e 51) Sempre conservou grande apego à nova crença e cresceu no amor a Jesus. Aos fieis dessa cidade o Apostolo escreveu uma carta, da qual a Igreja lê como primeiro trecho didático da Missa esta pericope: — "Meus irmãos: tenho esta confiança que Aquele que começou em vós a boa obra a aperfeiçoará até o dia de Jesus Cristo. E é justo que eu sinta isto de todos vós, porque vos tenho no coração e me acho convosco nas minhas prisões, e na defesa e confirmação do Evangelho, por serdes todos vós companheiros do meu gozo. Pois, Deus me é testemunha de que movo vos amo a todos, nas entranhas de Jesus Cristo. E o que lhe rogo é que a vossa caridade abunde cada vez mais em ciência e conhecimento, para que prefirais o melhor, e estejais puros e sem manchas até o dia de Cristo, cheios de frutos de justiça por Jesus Cristo para a gloria e louvor de Deus". S Paulo aí expressa a sua firme confiança de que os Filipenses hão de perseverar no bem. Ele diz basear sua confiança no procedimento dos Filipenses até então, que foi o de estreita união de vistas com o sen evangelizador, que escrevia prisioneiro em Roma. De fato, os Filipenses comparticiparam dos sofrimentos de Paulo, ajudaram-no em seu ministerio, confortaram-no em suas perseguições, oraram pelo êxito das suas pregações.

Eis porque o Apostolo os tem presentes a si no seu cárcere em Roma, e vê nisso tudo motivo de confiar nos seus evangelizados, que continuarão a praticar a sua fé não obstante as oposições que encontraram. Não só perseverança é o que espera. S. Paulo roga tambem para que façam progressos na caridade, que é a essencia do Cristianismo, caridade com maiores luzes de conhecimento, e caridade de mais pureza de vida, para que assim os Filipenses estejam bem preparados para o "dia de Cristo", no juizo particular a cada um e sobremaneira no juizo final.

Isso vale e é dito para todos os cristãos: perseverar na fé e progredir sempre. Progredir em sempre maior conhecimento das verdades reveladas e em sempre melhor praticas das virtudes cristãs.

O Evangelho é segundo Marcos (Mc 22,15-21). Traz uma das fases das grandes disputas entre Jesus e seus adversarios, na primeira Terça-Feira Santa, dois dias antes da Santa Ceia. Foi assim. Vencida varias classes de inimigos nas suas investidas sucessivas, os fariseus fizeram uma reunião e deliberaram enviar alguns dentre os seus discipulos — os mais fogosos — de envolta com herodianos, que forçassem com uma pergunta Jesus a responder. Qualquer que fosse a resposta, ofenderia a uma das duas facções em choque, ou os romanos ou os conacionais, e sempre estaria perdido na fama de que gozava. "E' ou não é licito pagar o tributo a Cesar?" "Sim, é licito: seria resposta favoravel aos romanos, caindo porém Jesus na antipatia dos judeus. "Não", é ilicito: seria resposta nacionalista, como tantos pseudo-ristos a proferiram, caindo nas iras dos romanos Jesus, com a sua natural perspicácia, percebeu a cilada. E deu resposta ao mesmo tempo sapientissima e não comprometedora. Pediu que Lhe mostrassem a moeda que servia para o pagamento dos impostos. Mostraram-Lhe, uma, com grande probabilidade a cunhada por Tibério Cesar, com sua efigie e seu nome. "Daí, então disse Jesus: a Cesar o que é de Cesar; e a Deus o que é de Deus". Aceitando aquela moeda em suas mãos os judeus reconheciam o poder romano em geral; que o reconhecessem, pois tambem com o pagamento dos impostos. E' de fato o poder civil legitimamente constituido tem direitos que Deus outorgou e que os súditos devem respeitar. Ao lado de Cesar, a Igreja tambem tem direitos que os particulares e os poderes públicos hão de acatar. Eis o principio luminoso da ordem pública.

H. C. L.

**INDICAÇÃO LITURGICA**

Missa do 22.o domingo depois de Pentecostes. 2.a oração: de S. Calixto. 3.a: imperada 'ad impetrandam pluvian'. Credo.

Prefácio da SS. Trindade.

**RECEBIDO PELO PAPA O BISPO AUXILIAR DE S. PAULO**

VATICANO, 13 (UP) — Sua Santidade Pio XII recebeu em audiencia privada, na residencia de verão de Castel Gandolfo, o monsenhor Antonio Alves de Siqueira, bispo auxiliar de São Paulo.

# NECROLOGIA

Faleceram ontem, nesta capital:

**SRA. BARBARA DE CARVALHO LANDELL**, com 70 anos de idade, casada com o sr. Antonio Landell de Moura. Deixa os filhos: Inacio, casado com a sra. Joana de Andrade; Sarah, casada com o dr. Domingos Antonio Palma; José, casado com a sra. Rosa Bizaroli Landell; Antonio, casado com a Rosa Ruggiero Landell; Judite, casada com o dr. Domingos de Azevedo Filho; Luiz Gonzaga, casado com a sra. Ivone Colletes Landell e Raquel.

O sepultamento dar-se-á hoje, às 13 horas, saindo o feretro da avenida Conselheiro Rodrigues Alves, 199, para o cemiterio do Araçá. Pede-se não enviar coroas ou flores.

**SRA. MARGARIDA VASTA ROVETTO**, com 56 anos de idade, casada com o sr Florentino Rovetto. Deixa irmãos.

O enterro realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro do Hospital Matarazzo para o cemiterio São Paulo.

**SRA. MARIA MADALENA ARAUJO**, com 21 anos de idade, filha do sr. José Souto e da sra. Argentina Souto. Deixa viuvo o sr. Natalino Xavier de Souto e uma filha, Zenaide.

O enterro realiza-se hoje, às 13 horas, saindo o feretro da rua Quarenta, 18, para o cemiterio de Vila Formosa

**DR. ABEL AUGUSTO MENDES**, com 72 anos de idade, viuvo da sra. Maria da Rocha Borges. Deixa a filha: Hildeé, já falecida, que foi casada com o sr. Antonio Rezende.

O enterro realiza-se hoje, às 13 horas, saindo o feretro da Beneficencia Portuguesa para o cemiterio da Consolação.

**HUMBERTO SPINA**, com 53 anos de idade, casado com a sra. Elza Spina. Deixa as filhas: Bianca, Norma, Odete e Adelina Spina.

O enterro realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro da rua Padre Raposo, 626, para o cemiterio do Araçá.

**ANTONIO VECCHIONE**, com 81 anos de idade, casado com a sra. Madalena Vecchione. Deixa os filhos: Carmela, casada com o sr. Alonso Ciccone; Filomena, casada com o sr. João Pricoli; Pascoal, casado com a sra Carmela Vecchione; Assunta, casada com o sr Antonio Bruno; Carolina, casada com o sr José Caldeo; Leticia, casada com o sr Paulo Gianini; Pascoalina e Heitor

O enterro realiza-se hoje, às 15 horas, saindo o feretro da rua Newton Prado, 191, para o cemiterio São Paulo

# Rompem as divisões

**(Conclusão da 1.a página).**

americanas e sul-coreanas reocuparam a colina mais setentrional da "Serra do Desalento".

As mesmas forças capturaram outras duas estrategicas elevações e desalojaram os comunistas de importantes posições ao longo da frente oriental da Coréia.

**REPELIDOS FORTES CONTRA-ATAQUES DOS VERMELHOS**

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA COREIA, 13 (U. P.) — As forças da 1.a Divisão de Cavalaria americana e as tropas britanicas reforçaram suas defesas depois de repelir uma serie de selvagens contra-ataques comunistas durante a noite passada.

Um batalhão, durante a refrega, foi cercado pelos comunistas, porem, horas depois, foi salvo.

**DOMINAM OS ALIADOS AS ULTIMAS POSIÇÕES CONQUISTADAS**

Q. G. DO 8.o EXERCITO NA COREIA, 13 (U. P.) — Foi afinal declarado como "seguro" o dominio aliado sobre a colina mais setentrional da "Serra do Desalento".

Ontem, os aliados haviam sido desalojados daquela posição quando os comunistas desfecharam violento ataque.

**LUTA-SE EM TODA A FRENTE COREANA**

TOQUIO, 13 (U. P.) — Toda a frente de batalha ardia em chamas, hoje, atacando os comunistas em alguns setores, enquanto que em outros os aliados continuavam em seu avanço.

Na região de Kumsong, situada a 48 quilometros ao norte do Paralelo 38, forças da ONU atacaram ao longo de uma frente de 35 quilometros, progredindo quilometro e meio.

Na frente central, a resistencia dos chineses é debil e as forças aliadas encontram oposição somente em um ponto.

Na frente ocidental, as forças britanicas repeliram durante a noite tres intensos ataques comunistas. Na ala direita, um batalhão vermelho atacou as linhas da 1.a Divisão de Cavalaria e conseguiu uma penetração, mas retirou-se pouco depois.

# PREPARA-SE A INGLATERRA

(Conclusão da 1.a página).

britanico, "sir" Ralph Stevenson, tambem entregou, em separado, as propostas relativas ao Sudão Anglo-Egipcio, que o Egito tambem indicou que deseja anexar-se e que se considera, nesta capital, como questão alheia ao Suez. As propostas sobre o Sudão serão tornadas publicas no Egito, provavelmente hoje, segundo um informante do Ministerio do Exterior britanico.

**TRANSPORTES DE TROPAS INGLESAS**

PORT SAID, 13 (A. F. P.) — Dois transportes de tropas, o "Empire Ken" e o "Empire Test", procedentes de Southampton, desembarcaram hoje em Port Said 1.180 militares e 123 civis ingleses que se destinavam aos campos britanicos de Fayed e Kasfarit, na zona do Canal de Suez.

Estes 1.303 britanicos deviam deixar Port Said, em trem especial posto à sua disposição pela Administração das Estradas de Ferro do Egito. Mas os maquinistas e foguistas de Port Said se recusaram a colocar agua nas locomotivas e conduzir o trem ao seu destino.

Diante dessa recusa, as autoridades britanicas foram obrigadas a recorrer aos caminhões do Exercito, que conduziram o destacamepto aos campos.

**O CANAL DE SUEZ SERA' ENTREGUE**

LONDRES, 13 (U. P.) — O canal de Suez será entregue oficialmente ao Egito, se aquele pais concordar em participar do sistema de defesas do Orinte Medio — afirmam circulos londrinos autorizados.

**PRONTOS PARA ENTRAR EM AÇÃO**

CAIRO, 13 (U. P.) — O exercito egipcio determinou que suas unidades estejam alertas para entrar em ação com o aviso previo de uma hora, enquanto o orgão do Partido Wafdista, do governo, recebeu com manifesta indiferença as propostas das quatro potencias ocidentais para incluir o Egito na organização de defesa do Oriente Medio.

Outras unidades do exercito receberam ordens para mobilizar-se com o aviso de 24 horas, na previsão de qualquer eventualidade.

Nos circulos oficiais declarou-se que as instruções não significam que o exercito foi posto em pé de guerra, mas apenas recebeu ordens para prevenir qualquer possibilidade de desordens causadas pelos terroristas civis.

Soube-se que as autoridades militares expediram instruções de "disparar para matar no caso de ataque" à sua guarnição da zona do Canal de Suez, uma das mais importantes chaves do Pacto do Oriente Medio, proposta pela Grã Bretanha, Estados Unidos e França.

**COMENTARIO DA IMPRENSA EGIPCIA**

O primeiro comentario da imprensa egipcia sobre a proposta tripartite, segundo o qual o Egito recuperaria a base do canal de Suez, sob a promessa de permitir e participar na guarnição internacional, foi feito pelo jornal "Al Balach", orgão oficial do Partido Wafdista. Diz o jornal que o convite não equivale somente à manutenção da ocupação, mas lança sobre o Egito a carga dos compromissos militares.

Ao mesmo tempo, foram recebidas noticias de Port Said sobre os primeiros boicotes anti-britanicos, desde que o governo egipcio iniciou a sua campanha para denunciar o Tratado Anglo-Egipcio de 1935. Os ferroviarios se negaram a transportar para os acampamentos militares da zona do canal tropas britanicas recem-chegadas e, segundo o jornal "Al Zamane", as tropas tiveram que voltar aos navios.

Informou ainda o referido jornal que chegaram hoje a Port Said dois transportes de tropas britanicas com 1.303 homens.

**A PROPOSTA OCIDENTAL**

A proposta ocidental causou sensação no Cairo e as condições nela estipuladas estão sendo estudadas cuidadosamente pelo primeiro ministro Mustafá El Nahas e pela comissão ministerial, que deverão chegar a uma decisão antes da proxima segunda-feira, quando o Parlamento, provavelmente, decidirá denunciar o Tratado Anglo-Egipcio.

Acredita-se que, se o Egito eitar a formula aliada, o general Omar Bradley, chefe do Estado Maior Combinado dos Estados Unidos, e o seu colega britanico, marechal William Slim, alem dos generais francês e turco, que se encontram em Ancara, viriam ao Cairo na proxima semana para discutir a proposta ocidental com as autoridades egipcias.

O dr. Bei Raafat, conselheiro do Ministerio das Relações Exteriores do Egito, dise que as tropas britanicas serão consideradas como de ocupação, e não precisamente como forças inimigas, depois da revogação do Tratado. Advertiu que, a guarnição britanica de 10.000 homens na zona do canal, encontrar-se-á em situação precaria.

As autoridades egipcias conferenciaram sobre os planos de impôr um bloqueio virtual na zona do canal.

O Conselho de Ulemas (lideres religiosos do mundo muçulmano) deu hoje suas benções aos planos da revogação do Tratado. O Conselho, que proclamou a guerra santa contra Israel em 1948, telegrafou ao rei Farouk como "rei do Egito e do Sudão", agradecendo-lhe "a direção regia que deu como resultado a ação decisiva para libertar o país do dominio imperialista".

**ESTADO DE EMERGENCIA NA CIDADE DO CAIRO**

CAIRO, 13 (U. P.) — A Policia proclamou o estado de emergencia na turbulenta cidade do Cairo, em meio à crescente tensão internacional e as ameaças de desfechar a Guerra Santa contra a Grã Bretanha.

As propostas das quatro potencias — EE. UU., Grã Bretanha, França e Turquia — para incluir o Egito e a zona do Canal de Suez no pacto de Defesa do Oriente Medio foram feitas hoje. O embaixador britanico, sir Stevenson conferenciou com o chanceler Salah el Din Pasha em Alexandria, na manhã de hoje. Esses importantes acontecimentos caraterizaram a crise que chegou ao ponto de ebulição, segunda-feira, quando o Egito anunciou sua intenção de denunciar o tratado anglo-egipcio de 1936 e exigiu a retirada das tropas britanicas de Suez.

**PARAQUEDISTAS INGLESES PARA A ILHA DE CHYPRE**

LONDRES, 13 (U. P.) — Paraquedistas britanicos serão enviados da ilha de Chypre para a zona do Canal de Suez para reforçar as tropas britanicas que ali já se encontram — afirmam circulos locais bem informados.

Os mesmos informantes acrescentaram que essa informação se baseia no recente cancelamento de todas as licenças para os militares estacionados naquela ilha e no adiamento de grandes manobras.

# Vigilancia para as companhias de capitalização

RIO, 13 ("Correio") — O Departamento Nacional de Seguros Privados vai exercer severa vigilancia em torno das Cias de Capitalização. Adianta-se, já, que varias delas não poderão continuar operando, em consequencia do meticuloso exame a que as submeteram os tecnicos daquele Departamento. A proposito, o ministro Segadas Viana ouvindo diretor desse orgão subordinado ao seu Ministerio o seguinte: "O capital social destas companhias precisa aumentar, no menor espaço de tempo possivel. Não é mais possivel continuar o atual estado de coisas. Inumeras, para não dizer mesmo a maioria das sociedades foram encontradas com suas rseervas desfalcadas.

Tudo pode reverter em prejuizo e logros aos pequenos e modestos contribuintes, porque as companhias não mantêm suas reservas obrigatorias em forma A essas ponderações, o titular da pasta respondeu categoricamente: "Feche-as, se preciso fôr, principalmente se insistirem em não entrar na legalidade"

# BOLETIM REPUBLICANO

## ELEIÇÃO DE VEREADORES

O Diretorio Executivo da Comissão Coordenadora tem a grata satisfação de apresentar aos seus correligionarios e ao eleitorado livre de nossa capital a lista dos candidatos registrados pelo Partido Republicano à Camara Municipal de São Paulo.

São os seguintes os nomes que a nossa agremiação apresenta ao sufragio dos dedicados correligionarios:

JOÃO SAMPAIO, advogado e jornalista;
ALAOR STOCKLER DE LIMA, comerciante;
ALBERTO LADEIRA, engenheiro;
ALBERTO RICCA, dentista;
ALCIDES SEVERINO BEZERRA, funcionario publico;
AMIM MOUCDY, dentista;
ANGELO LAVANDER, contador;
ANSELMO FARABULINI, professor;
ANTONIO AUGUSTO MENDONÇA, ferroviario;
ANTONIO SOARES FILHO, farmaceutico;
ARI ARIOVALDO EBOLI, advogado;
ARMANDO ROTONDO, economista;
BENEDITO DA CUNHA MILANO, funcionario municipal;
BENITO SERPA, militar;
CARIO MOURÃO PERALVA, jornalista;
ÉMILIE KAYATT, universitaria;
EMILIO SANTIAGO DE OLIVEIRA, medico;
EUDORO FERNANDES, ferroviario;
FRANCISCO MORAES, funcionario;
GUSTAVO COTRIM DIAS, industrial;
ISAAC CARLOS SANTOS CAMARGO, professor;
IVAN ROCHA DA PALMA, professor;
JOÃO AMERICO GALETTI, comerciante;
JOSE' DE MOURA, jornalista;
JOSE' SOARES, comerciario;
J. VIRIATO DE CASTRO, jornalista;
LEONCIO FERRAZ JUNIOR, agronomo;
LUIZ AUGUSTO DE GOUVEIA, despachante;
LUIZ GAMBETTA SARMENTO NETO, jornalista;
LUIZ GLYCERIO GRACIE DE FREITAS, engenheiro;
MARIO PINHEIRO, reporter esportivo;
MIGUEL GOUVEA FRANCO, militar;
NESTOR NOGUEIRA MACEDO, funcionario publico;
NILO MAZZEI, comerciante;
NORBERTO MAYER FILHO, funcionario publico;
PAULO BARBOSA CORREA, funcionario;
PLACIDO JOSE' AFFONSO, medico;
RAUL GOMIDE DE ANDRADE, medico;
RENATO MANTOVANI, industrial;
RUBENS MARTINEZ DELA ROSA, industrial;
SALVADOR NICOLACCI, militar;
SENDER FICHIMAN, corretor;
VICENTE MELITO OLIVEIRA, serventuario da justiça,
WALDEMAR DA COSTA CIRNE, comerciario.

Esta simples enumeração evidencia que a escolha recaiu sobre destacados representantes das diversas atividades sociais — advogados, médicos, militares, jornalistas, ferroviarios, economistas, engenheiros, agronomos, professores, dentistas, farmaceuticos, comerciarios, comerciantes e industriais, todos cidadãos honrados e prestantes, de inteligencia esclarecida e de patriotismo comprovado — capazes, portanto, de serem os dignos mandatarios do municipio de São Paulo, de defender-lhe os legitimos interesses, de prover às multiplas exigencias do seu crescente desenvolvimento cultural e material.

Aos vereadores republicanos que merecerem a consagração do eleitorado, caberá a grande tarefa de realizar, pelo seu esforço e pela sua dedicação, o programa que o partido lhes traçou e dentro de cujas normas se desdobrará sua atuação politica e administrativa no seio da Camara Municipal.

Espera a Comissão Coordenadora que os seus correligionarios e amigos, obedientes como sempre à disciplina partidaria, não faltem ao dever civico de comparecer às urnas e de concorrer com o seu apoio e com os seus votos para a vitoria dos candidatos que propugnam pelos ideais e pelas tradições do PARTIDO REPUBLICANO.

São Paulo, 21 de setembro de 1951.

CORY GOMES AMORIM
JOAQUIM PACHECO CYRILLO
JOSE' DALMO F. BELFORT DE MATTOS
ALCYR DE TOLEDO LEITE
ANGELO BORTOLO.

Deixam de assinar os outros membros do Diretorio, por serem candidatos.


GOLDEN GIRL

Oculos de armação moderna e delicada que se harmonizam com a elegância feminina

A Especialista
AE
OPTICA DE PRECISÃO

S. PAULO: AV. S. JOÃO, 555 - S. BENTO, 196 • CAMPINAS: FCO. GLICERIO, 1052 • RIBEIRÃO PRETO: GAL. OSÓRIO, 323



BANCO DE SANGUE CENTRAL DE S. PAULO

Sob a direção dos drs.: José Monteiro, Oscar F. Barreto, Humberto C. Ferreira e Reynaldo N. Figueiredo.

Sangue — Plasma — Oxigenio

MEDICOS DE PLANTÃO DIA E NOITE

Chamados noturnos: 33-1574
UA LIBERO BADARO',488 — 1.o andar.
Fones: 36-5660 — 33-1574
SÃO PAULO


# MEDICINA SOCIAL, HIGIENE E SEGURANÇA DO TRABALHO

WALDOMIRO DE OLIVEIRA

## REABILITAÇÃO PROFISSIONAL — BREVES DADOS HISTORICOS

São da Monografia de Osvaldo Fettermann, citada pelo dr. Geraldo Alves Pedroso, em sua conferência, realizada na S. P. Medicina Social em 3-9-51.

"No fim da primeira década dêste século no começo da segunda, profundo mal-estar inquietava as populações de algumas cidades dos Estados Unidos, em virtude da frequência amiudada e alarmante dos acidentes que os bondes elétricos ocasionavam, ferindo ou mantando pessoas, ou motivando prejuizos morais e materiais tão grandes que as companhias de bondes chegaram a indenizar, num ano, cêrca de 50.000 casos de acidentes. O desassossêgo que tais fatos suscitavam e a constante ameaça que pairava sôbre todos reclamavam medidas enérgicas que pusessem a coberto de tais riscos não só o público, mas ainda as referidas companhias. Foi então que a "American Association for Labor Legislation", com a intenção de resolver o problema, teve a bôa lembrança de recorrer ao saber de ilustre psicólogo que dirigia o Laboratorio de Psicologia da Universidade de Harvard: Hugo Munsterberg. Êsse incansável investigador entregou-se beneditinamente a uma série de observações e pesquisas que, tendo por base, a principio, o estudo das falsas manobras dos condutores de veiculos, se foram, com o correr do tempo, tornando mais amplas em seus objtivos, graças ao que conseguiu por em evidência não só as aptidões necessarias aos motoristas mas ainda os meios experimentais de as diagnosticar nos candidatos a tais mistéres

Os resultados desses observações e dessas pesquisa foram surpreendentes e novos e largos horizontes abriram à seleção profissional; mas Munsterberg, como que ainda não satisfeito, estendeu o campo de suas experiencias a outros setores da atividade humana, onde as suas investigações, pelo cunho cientifico de que se revestiam, permitiram não só a adoção de novos metodos de recrutamento profissional, mas ainda corrigir as falhas e os defeitos que o processo rotineiro acarreta ou não pode evitar. Senhor de tais metodos, Munsterberg. Em 1912, aplica-os em tranviários norte-americanos e verifica que, por se achar profissionalmente desajustada, a quarta parte dos que foram examinados deveria abandonar a profissão para se consagrar a outras mais consonantes com as suas aptidões e pendores vocacionais. Estavam lançados, dêsse modo, os principais fundamentos da reabilitação profissional, a que fatos e acontecimentos diversos dariam, com o passar do tempo, o desenvolvimento em que hoje se encontra.

A prática da reabilitação profissional é, relativamente, recente, embora alguns escritores tomem como ponto de partida o movimento que, pelo ano de 1832, se processou na Alemanha em favor das crianças aleijadas e paraliticas e que tão larga repercussão teve nos meios educativos do mundo civilizado. Porem, de uma ou de outra forma, é forçoso reconhecer que, em rigor, só depois da grande guerra mundial de 1914-1918 é que tomou vulto e passou a interessar deveras aos homens publicos, aos cientistas e aos industriais, e isso em virtude da "produção intensiva de invalidos" e dos problemas econômico-socials que aquela pavorosa hecatombe engendrou. A multidão de mutilados e estropiados, atestado vivo da carnificina que ensanguentou o mundo, oferecia um espetaculo de dôr e de miséria. Eram centenas, milhares, milhões de individuos incapazes para o trabalho e que por falta de recursos proprios, dependiam ou do auxilio do Estado ou das inumeras fundações filantropicas destinadas a amparar essas vitimas da guerra Eram, dêsse modo, pêso morto na sociedade e na grande familia humana. Urgia, cor conseguinte, que se tomassem medidas que, se não extirpassem o mal, ao menos sevisse, para o atenuar. E, estudados os meios para chegar a êsses resultados, verificou-se que o melhor remédio estava em tirar os invalidos dessa situação de inferioridade econômica e de depressão moral, em que se anulavam, para os restituir, à vida ativa e fecunda, não como elementos subnormais mas como individuos vigorosos na plenitude de todos os direitos civis e sociais, inclusive o direito ao trabalho", ou melhor o direito a satisfação de poderem, como sua atividade produtiva, bastar-se a si proprios e até aos seus. Apelou-se, então, para certa ciência ainda nova mas muito promissora: a psico-técnica, que indicou o caminho mais seguro, isso é a reabilitação profissional, com suas diversas modalidades: a reorientação, o retreinamento, a readaptação, a reeducação (profissional e funcional) e a protese do trabalho".

# A imunização à lepra pelo BCG

RIO, 13 (A.N.) — A proposito de um despacho telegráfico segundo o qual "estudos feitos recentemente tendem a comprovar que as pessoas que ficam curadas da tuberculose, mediante o uso da vacina BCG, possivelmente ficam imunes à lepra", o sr. Ernani Agricola, diretor do Serviço Nacional da Lepra, declarou: — "Deve haver um equivoco na transcrição do relatorio. A BCG não cura nada. Imuniza o paciente à tuberculose e poderá tambem imunizar à lepra. Mas, curar, não é possivel. O que Dhamendra está fazendo na Birmania já vem sendo feito no Brasil, embora em pequena escala. Nesse sentido o S.N.L. já entrou em entendimentos com o Serviço Nacional de Tuberculose para ser ampliada ao maximo a vacinação, para possibilitar, por esse meio, uma observação mais rápida dos resultados da vacina".

# ULTIMA HORA ESPORTIVA

**COM A VITORIA DO BANGÚ, SOBE DE IMPORTANCIA O "FLA-FLU"**

**RIO, 13 ("Correio") — Mantendo a vice-liderança da tabela, o Bangú derrotou na tarde de hoje o Botafogo pela contagem de 2 a 1. E a cidade esportiva vive momentos de extrema ansiedade pela sensacional peleja de amanhã entre o Flamengo e o Fluminense. Revive, assim, subitamente, o extraordinario prestigio da chamada "peleja das multidões", que reune no cartaz futebolistico da metropole a famosa dupla "Fla-Flu". Caraterizando bem a tradicional camaradagem que une os dois grandes clubes do Rio, o presidente do Fluminense, sr. Fabio Carneiro de Mendonça, visitou na manhã de hoje a concentração do Flamengo para desejar-lhe felicidade no embate que empolga a capital. E os jogadores rubro-negros ergueram-lhe um carinhoso "urra". O tricolor é o lider da tabela, e o Flamengo segue as pegadas do terceiro posto, a tres pontos de diferença imediatamente após o Vasco e o Bangú.**

**AMERICA E SIDERURGICA EMPATARAM**

**BELO HORIZONTE, 13 (Asapress) — Dando inicio à segunda rodada do returno do campeonato mineiro, jogaram nesta tarde o America e o Siderurgica terminando o jogo com um empate por 3 pontos.**

# Modificações do Tratado Comercial entre a Venezuela e os Estados Unidos

WASHINGTON, 13 (UP) — Funcionarios norte-americanos informaram que as verdadeiras negociações para modificar o Tratado Comercial de 1939 entre a Venezuela e os Estados Unidos terão inicio, provavelmente, depois de 1 de janeiro do proximo ano. Fizeram notar que ainda falta ultimar consideravel tarefa preparatoria, antes de que os funcionarios do Departamento de Estado comecem a negociar com as autoridades venezuelanas

A primeira fase da complicada tarefa preliminar neste país terminou ontem quando a comissão governamental de Informação sobre Reciprocidade Comercial pôs fim às suas audiencias publicas A Comissão de Tarifas Alfandegarias celebrou audiencias nesse mesmo sentido, na semana passada As audiencias por ambas as Comissões são requeridas por lei. Sua finalidade é conhecer a opinião dos interesses particulares sobre as possiveis modificações do Tratado de Comercio, assinado há doze anos.

Com referencia às exportações venezuelanas, os representantes do comercio dos Estados Unidos estiveram divididos quando à conveniencia de modificar o atual imposto aduaneiro de 10 e meio centavos para 21 centavos sobre os produtos petroliferos da Venezuela. Informantes da industria norte-americana de carvão e produtores de petroleo sem inversões no estrangeiro, solicitaram aumento da tarifa alfandegaria até um dolar e cinco centavos por tambor.

# Minerio de cobre das Filipinas para o Japão

TOQUIO, 13 (UP) — As fundições de cobre japonesas estão realizando negociações para importar minerio de cobre das Filipinas devido às dificuldades em firmar contrato com os produtores chilenos — é o que informa em edição de hoje o periodico "Niron Keizai", principal orgão da industria niponica.

# S. Paulo abastece o Rio de energia eletrica

RIO, 13 (News Press) — A maior parte da energia consumida atualmente nesta capital está vindo de Cubatão, em São Paulo, em virtude da constante baixa das aguas da represa de Ribeirão das Lajes. A Light, a par disto, está fazendo intensa propaganda nos jornais, incentivando o menor consumo de luz, para que não sobrecarregue os seus serviços.

Entrementes, diversos jornais criticam o governo, pelo fato de ordenar a economia de luz e oferecer homenagens noturnas no Jockey Clube.

# Ataque a forças rebeldes comunistas do Viet-Minh

HANOI, Indochina, 13 (UP) — Bombardeiros franceses com base em terra e em porta-aviões atacaram ontem à noite e esta madrugada as tropas dos rebeldes comunistas do Viet-Minh que batem em retirada na região de Nghia-Lo, no delta do Rio Vermelho.

Um comunicado francês informa que os ataques foram "muito eficientes".

**ESPERADOS AUXILIOS DOS EE. UU.**

PARIS, 13 (UP) — O general Jean de Lattre de Tassigny, Alto Comissario francês para a Indochina, obteve a promessa dos Estados Unidos de abastecer suas forças naquela região de "reservas estrategicas" para conter as 10 divisões de "voluntarios" comunistas chineses caso invadam a Indochina para auxiliar os rebeldes do Viet-Minh — é o que informa o semanario "Paris Match"

Informa ainda que esse material constituiria em grande parte de bombas napalm.

Adiante, acrescenta que se os caças a jato "Mig-15" de fabricação russa aparecerem na Indochina, os Estados Unidos teriam se comprometido a fornecer "Sabres" F-86 a jato para as forças do general De Tassigny.

# TANCREDO




S. A. EMPRESA DO "CORREIO PAULISTANO"

PRESIDENTE: RAUL DA ROCHA MEDEIRO
VICE-PRESIDENTE: EDUARDO RODRIGUES ALVES
TESOUREIRO: JOSE' V. A. RUBIÃO
SECRETARIO: VALDOMIRO LOBO DA COSTA
DIRETORES: AMADEU MENDES, ANTONIO AUGUSTO MONTEIRO DE BARROS NETO, FRANCISCO GLICERIO DE FREITAS
SUPERINTENDENTE: CARIO MOURÃO PERALVA

VENDA AVULSA:
Numero do dia .... Cr$ 1,00
Aos domingos ...... Cr$ 1,50
Atrasados de dias comuns .......... Cr$ 2,00
De edições de domingo ............ Cr$ 3,00

ASSINATURAS:
Interior: — Ano .. Cr$ 240,00
Semestre ...... Cr$ 130,00
Trimestre ...... Cr$ 85,00
Capital: — Ano .. Cr$ 240,00
Semestre ...... Cr$ 130,00
Trimestre ...... Cr$ 85,00

ENDEREÇOS TELEFONICOS.
Superintendencia ... 36-3169
Redator-chefe ...... 36-5282
Redação .............. 36-4957
Publicidade .......... 36-4959
Contabilidade ........ 36-3167
Circulação (assinaturas, entrega e venda avulsa) .......... 36-3167
Esportes (das 20 às 2 horas) .......... 36-4957
Oficinas .............. 36-4796
Oficinas — Impressão (das 2 às 8 horas) 36-4957

AOS LEITORES E ASSINANTES
Solicitamos aos nossos leitores e assinantes que nos comuniquem sempre qualquer irregularidade no recebimento ou entrega do jornal.

AOS AGENTES E AO PUBLICO
Aos nossos prezados agentes e ao publico em geral pedimos que as remessas do numerario sejam feitas em nome da S. A. Empresa do "Correio Paulistano".

SUCURSAIS:
RIO DE JANEIRO — Publicidade: — Rua Mexico, 164 — 9.o andar — Tels. 42-4887 — 42-7664. — Redação: — Rua Santa Luzia, 173 — 5.o andar — Tels. 42-7837 e 32-7820. SANTOS — Rua do Comercio, 15 — 2.o, s| 4 — Tel. 8870. CAMPINAS — Rua Dr. Quirino, 1332, sala 2 — Telefone 8747.

# NOTICIAS DO RIO E DOS ESTADOS

SÃO LUIZ, 13 (Asapress) — Lideres sindicais estiveram ontem em visita ao governador Eugenio de Barros.

Entre os visitantes encontrava-se o sr. José Vera Marques, que foi um dos mais exaltados lideres grevistas contra o governo em S. Luiz. Tais lideres aceitaram o convite do governador do Estado para indicarem o prefeito da capital.

* * *

NATAL, 13 (Asapress) — Os circulos politicos desta capital estão agitados com a noticia de que o presidente Getulio teria tornado sem efeito a nomeação do sr. José Anselmo para o cargo de diretor regional dos Correios e Telegrafos do Rio Grande do Norte. O ato do presidente da República ter-se-ia baseado no inquerito mandado instaurar no governo anterior.

* * *

SALVADOR, 13 (A.N.) — Em virtude da grande baixa no nivel das aguas do rio Paraguaçú, esta capital está na iminencia de ficar sem luz. Há varios dias que, às primeiras horas da noite, a cidade fica completamente às escuras.

Em horas mesmo de maior movimento, de intensidade de trafego, diminue a energia elétrica nas residencias. Ontem à noite, a rua Chile apresentava um aspecto desolador. Estava completamente às escuras. Todas as vitrines fechadas e os letreiros apagados. Ao que apuramos, varias firmas da zona da Sé estão se movimentando com o objetivo de iniciar um processo contra a Companhia de Energia Elétrica da Bahia, concessionaria do referido serviço há anos, uma vez que foram grandemente prejudicadas com o corte. Urgem providencias, que deverão ser tomadas para que não perdure tal estado de coisas.

* * *

JOÃO PESSOA, 1 3(Asapress) — O governador do Estado, sr. José Americo de Almeida, viajará na proxima terça-feira, para Recife. Da capital pernambucana o chefe do Executivo paraibano seguirá para o Rio de Janeiro, onde com as autoridades federais, tratará de assuntos ligados com sua administração.

Assumirá o governo na sua ausencia, o sr. João Fernandez de Lima, vice-governador.

* * *

BELO HORIZONTE, 13 (News Press) — Depois de rezar longo tempo junto ao tumulo do irmão, o sargento da Policia Militar Vicente de Paulo suicidou-se, no proprio cemiterio da Saudade. Em seu poder encontraram-se varias cartas endereçadas ao governador, às autoridades policiais, à esposa e filha bem como aos jornais e emissoras. Nessa missiva dizia Manuel Vicente os motivos que o teriam levado a pôr termo à existencia.

* * *

BELO HORIZONTE, 13 (Asapress) — Foi adiado novamente, a pedido da defesa, o julgamento da apelação do promotor de Varginha da decisão do Tribunal do Juri, que, em 5 de julho, absolveu por seis votos a um o tenente Luiz Omar Pannain responsavel pela morte do padre João Batista de Carvalho vigario de Maria da Fé.

O julgamento foi transferido para a proxima semana.

* * *

CURITIBA, 13 (Asapress) — Encontram-se nesta capital os bancarios paulistas, Osvaldo Carezzato e Fernando Lemos Cleon de Assis, que vieram procurar solidariedade com seus colegas, para a campanha de aumento de salário. Como é do conhecimento geral, a questão neste Estado foi recentemente resolvida, pelo acôrdo entre banqueiros e bancários, conseguindo estes suas aspirações.

# O "CASO" DO CLUBE MILITAR

RIO, 13 (News Press) — Ainda não teve solução a crise no Clube Militar. A reunião da diretoria daquela entidade não ofereceu resultados concretos dada a atitude dos comunistas ali infiltrados, torpedeando o esquema conciliatorio apresentado pelo general Estilac.

O ministro da Guerra, na qualidade de presidente do Clube Militar expediu uma resolução de carater pessoal, fixando normas para a publicação de artigos na Revista do Clube.

Informa-se agora, que o general Estilac Leal já perfeitamente inteirado da gravidade da crise, decorrente da influencia comunista, está disposto a tomar medidas radicais para sana-la inclusive a propria dissolução do Clube Militar.

# ROLAND OUDOT

## RAYMOND COGNIAT

Hoje, mais do que nunca, cada exposição de artista importante tem um valor e uma significação que vai alem do caso individual pela razão de procurarmos nela um sinal indicador de futuro. Com efeito, por incontestavel que seja a reputação da pintura francesa, é permitido olhar com incerteza para a situação presente. E' este prestigio incontestavel que nos obriga a interrogar o porvir, pois os mestres que fundaram esta reputação começam a perdê-la atualmente. Quem os irá substituir? Torna-se necessario desde já pensar nisso.

A França estará em condições de garantir uma nova promoção de valores, os quais visivelmente se esperam sem que, por enquanto, se tenha adquirido nenhuma certeza valida? De certo modo o exito da arte abstrata foi para a França um contra terrivel; o lugar que ocupa na criação deste estilo afoitamente internacional não é nem superior nem inferior ao de qualquer outro país Sobretudo ela não impõe formas que se possam dizer suas em absoluto. As qualidades de ordem e sensibilidade que a valorizam, não tem possibilidades de se exprimir aqui com a evidencia que manifestavam em expressões artisticas anteriores.

E' de crer pois que seja apenas nos aspectos mais perceptiveis e menos dominados pelo cerebralismo, que os artistas franceses virão a propor soluções nas quais transpareçam as suas qualidades proprias e universais. Estamos pois numera epoca em que exige a afirmação de novos grupos.

Entre estes destaca-se justamente o dos homens nascidos por altura de 1900. Tivemos a prova disso com as recentes exposições de Aujame e Brianchon e, hoje com a de Roland Oudot. Não se trata evidentemente de uma descoberta, a arte de Roland Oudot há anos que se manifesta honesta e perseverantemente, afastada da moda, seguindo um caminho à margem das perturbações esteticas. E' nesta pseudo-indiferença que reside a força da sua arte e a prova da sua personalidade.

As teorias sedutoras e inteligentes não o atrairam como a tantos outros de menor resistencia.

A arte de Roland Oudot, toda sobriedade, enraiza na mais calma tradição.

Não adota o fremito das pequenas pinceladas impressionistas, nem mesmo a sua sugestão de instantaneo. E contudo esta visão calma da paisagem simplificada nos seus planos é a de um homem que olhou e compreendeu o cubismo; a nitideza de cada cor prova que não foi indiferente à lição fauve; a vibração da atmosfera e a sua luminosidade são de quem soube encontrar por meios proprios a ambição dos impressionistas. Talvez nos encontremos perante a verdadeira sintese das pesquisas picturais desde meio seculo.

Não digo a unica sintese, mas uma formula que através de uma aparente simplicidade implica uma procura extremamente complexa e ao alcance do publico mais diverso. A aparencia calma desta arte engana. A sua natureza é estatica mas não se opõe a contrastes de sombra e luz de ritmo rude. A sua sensibilidade obedece a normas que impedem o excesso sentimental. O seu realismo roça pela imaginario e pelo sonho, pronto a povoar de personagens feericas a paisagem real.

E' possivel que Roland Oudot e outros pintores da sua geração venham a construir, sem propriamente formarem uma escola, sem se reunirem em torno de manifestos, uma escola sem premeditação, obra das circunstancias e de certas afinidades involuntarias e, por tal, da maior significação.

Roland Oudot não aspira, como nenhum outro dos seus contemporaneos, à qualidade de chefe de fila. E' simplesmente um dos elementos mais significativos desta pretensa escola, aquele cuja obra revela uma mestria que deixa uma impressão consoladora de confiança. (SFI)

CAPAS PARA AUTOS
"SÃO JORGE"
PRAÇA PRINCEZA IZABEL, 92 - Tel. 52-7794
(Junto ás Avenidas Duque de Caxias e Visc. Rio Branco)

# 4 mortos num desastre com um avião da FAB

## O "Catalina" caiu em plena selva após chocar-se contra o morro — Na fronteira de Goiaz e Pará — Nota do Ministerio da Aeronautica — Tres sobreviventes localizados às margens do rio Araguaia

RIO, 13 (A.N.) — O Catalina da FAB 65-19, que faz a linha Araguacema-Belem, caiu em plena selva, entre Conceição do Araguaia e Pau Darco.

MORRERAM 4 DOS 7 TRIPULANTES

RIO, 13 (ASAPRESS) — Segundo noticia procedente de Belém, o avião "Catalina" 5.516 acabava de localizar a região do desastre ocorrido há dias com o aparelho da FAB, 6 519, que conduzia um funcionario civil e seis tripulantes militares.

A informação acrescenta que morreram no sinistro 4 pessoas, salvando-se 3 restantes, com apenas ferimentos sem gravidade.

Morreram no desastre do "Catalina" da FAB o capitão Avelino, o tenente Batista e os sargentos Anchises e Moreira. Salvaram-se o civil Caiuby e os sargentos Deodato e Campinas.

LOCALIADZADOS OS 3 SOBREVIVENTES

BELEM, 13 (N. P.) — Acaba de ser localizado navegando numa balsa no rio Araguaia, três sobreviventes do desastre ocorrido há dias com a "Catalina" de prefixo 6519 da FAB, da Base Aérea desta Capital. O desastre ocorreu quando, talvez, por má visibilidade chocou-se o "Catalina", com uma elevação do terreno. Pereceram no choque o capitão Avelar, tenente Batista e sargentos Moreira e Anchises. Salvaram-se com ferimentos de natureza leve, o civil Caiuby e os sargentos Deodato e Campinas.

A TRIPULAÇÃO

BELEM, 13 (N. P.) — Entre os mortos no desastre está a tripulação, composta pelo capitão aviador Alvaro Avelino, comandante; 1.o tenente aviador Alberto Batista Silva, co-piloto; mecanico, 3. sargento Anchises Nunes Amaral, radio-navegante.

Segundo nota oficial distribuida pela 1.a Zona Aérea, acham-se feridos, já tendo sido enviados socorros para o local, o 3.o sargento Carlos Marques Campinas e o civil Caiuby Santos Tavares, veterinario do Serviço de Defesa Animal.

COMUNICADO DO MINISTERIO DA AERONAUTICA

RIO, 13 (A. N.) — O Quartel General da Aeronautica forneceu à imprensa a seguinte nota: "O comandante da 1.a Zona Aérea cumpre o doloroso dever de comunicar o acidente ocorrido anteontem, dia 11, às 8 horas da manhã, nas proximidades de Conceição do Araguaia, com o Catalina PY-54 n. 65-19, podendo-se pr[illegible]ir tenham perdido a vida no cumprimento do dever os seguintes tripulantes, que estão sendo procurados no local do acidente: comandante e 1.o piloto capitão Alvaro Avelino; co-piloto 1.o tenente aviador Alberto B. Batista Silva; mecanico 3.o sargento Anchises Nunes Amaral; e sairam feridos sem gravidade: o mecanico 3.o sargento Carlos Marques Campinas e o civil Caulbi Santos Tavares, veterinario do Serviço de Defesa Animal.

O Serviço de Busca e Salvamento (SAR) da 1.a Zona Aérea, tomou imediatamente todas as providencias de sua alçada, fazendo sobrevoar a zona do acidente por tres aviões que decolaram da base de Valdecans, sendo auxiliados por um B-17 vindo de Recife, por ordem do Serviço de Busca e Salvamento do Rio de Janeiro. Uma vez localizado o avião acidentado, foi providenciado sobre o transporte dos feridos e organizada uma caravana para chegar até os destroços e recolher os corpos daqueles que se presume estejam mortos, ou para socorre-los, no caso de ainda viverem. Nada se sabe ainda sobre a causa do acidente, o que será apurado no decorrer do inquerito tecnico a que se procederá, como é das normas em vigor na Força Aérea.

## PARTIDO REPUBLICANO

SÉDE: RUA LIBERO BADARÓ, 661 — 1.o andar

COMISSÃO DIRETORA
Raul da Rocha Medeiros — Presidente
João Sampaio — Vice Presidente
Antonio Ferreira de Castilho Filho — Secretario
Eduardo Rodrigues Alves — Tesoureiro
Altino Arantes
Antonio Carlos de Salles Filho
Candido Motta Filho
Decio de Queiroz Telles
Derville Allegretti
Francisco Glycerio de Freitas
José Soares Hungria
Olegario de Camargo
Plinio de Castro Prado
Roberto dos Santos Moreira
Valdomiro Lobo da Costa

REUNIÕES ORDINARIAS

As reuniões ordinarias da Comissão Diretora realizam-se às terças-feiras, às 9,30 horas.

EXPEDIENTE

Das 9,30 às 11,30 e das 14 às 17 horas, é dado o expediente pelo sr. Octaviano de Mello, diretor da secretaria. Aos sabados só há expediente pela manhã. Às tardes depois das 16 horas um ou mais diretores atendem diariamente aos correligionarios.

DIRETORIO NACIONAL
Av. Presidente Antonio Carlos, 201 - 11.o - Tel.: 42-8237 - Rio de Janeiro.

COMISSÃO EXECUTIVA
Presidente — Arthur Bernardes
Vice-Presidente — Altino Arantes
Secretario-Geral — Amando Fontes
Tesoureiro — Lino Rodrigues Machado.

EXPEDIENTE

Diariamente: das 9 às 16 horas. Aos sabados: das 9 às 12 horas.

O expediente normal é dado pelo sr. Felisberto Caldeira Brant, diretor da secretaria.

TONICO NERVET
TONICO ESTIMULANTE

## No Rio o governador mineiro

RIO, 13 (Asapress) — O governador mineiro virá amanhã ao Rio a fim de participar do Congresso Nacional de Esterilidade, para o qual foi escolhido para ser vice-presidente de honra. O sr. Juscelino conferenciará com o presidente da Republica sobre assuntos administrativos do seu Estado, inclusive a reversão da Rede de Viação Mineira ao governo federal.

## Mais 280 carros européus esperados no Rio

RIO, 13 (Asapress) — Estão sendo esperado, nestes proximos 4 tadias, em nosso porto cerca de 280 automoveis de procedencia européia, e 14 fabricados nos EE.UU.

Dos 280 automoveis europeus que chegarão ao Rio, 162 são de fabricação inglesa, um italiano, 71 franceses, 14 alemães, alem dos 15 norte-americanos.

# POLITICA NACIONAL

PORTO ALEGRE, 13 (News Press) — O P. S. D. gaucho está cindido face às proximas eleições municipais.

Em entrevista à imprensa, o sr. Vitor Issler, presidente da Ala Autonomista do P. S. D. confirmou realmente que a dissidencia já conta com seis candidatos a prefeito, alem de dezenas de outros candidatos avereador e subprefeito.

* * *

BELO HORIZONTE, 13 (News Press) — As eleições em Minas custaram à nação cerca de 500 mil cruzeiros. Da verba distribuida à circunscrição eleitoral de Minas, que era de ......... 1.300.000,00 foram recolhidos como saldo aos cofres da União 802.889,70. E' o que revela o Tribunal Eleitoral, que julgou 3.737 processos até 30 de setembro ultimo.

* * *

RIO, 13 (Asapress) — Deverá reunir-se hoje, sob a presidencia do sr. Dinarte Dorneles e com a presença do ministro do Trabalho, sr. Segadas Viana, o Diretorio Nacional do P. T. B., para estudar a questão da autonomia do Distrito Federal, em face da subemenda apresentada pelo sr. Joel Presidio.

Sabe-se que outros assuntos serão tratados, inclusive a situação de alguns trabalhistas de São Paulo que, traindo o Partido, estão trabalhando para candidatos de outras agremiações partidarias.

## Cambio negro de medicamentos

RIO, 13 (Asapress) — A Delegacia de Economia Popular, há tempos vinha procedendo investigações para descobrir perigosa quadrilha que sonegava medicamentos raros a fim de vende-los no "cambio negro". Varias queixas foram apresentadas resultando infrutiferos os trabalhos dos detetives e investigadores. Os medicamentos, em regime de racionamento, desapareciam como por encanto. Somente os interessados podiam adquiri-los pelo dobro do preço. O proprio Serviço de Fiscalização da Medicina solicitou providencias ao delegado Fernando Schwab para coibir o abuso. Agora, após varias diligencias, uma turma daquela Delegacia, conseguiu prender um dos infratores no momento em que vendia, pelo dobro do preço, acetato de cortone, produto raro, somente importado com autorização especial. O inescrupuloso individuo chama-se Dirceu Maciel, e tinha um deposito da mercadoria num escritorio, à avenida Presidente Vargas. A Policia espera prender seus cumplices e desmantelar a quadrilha que há longo tempo vem agindo no Rio.

## O mandado de Segurança dos exportadores de algodão

RIO, 15 (News Press) — O Tribunal Federal de Recursos iniciou o julgamento dos mandados de segurança requeridos por varias firmas exportadoras de algodão contra o ato do atual ministro da Fazenda, que determinou a restituição ao Tesouro Nacional, de importancias indevidamente devolvidas às referidas firmas pelo ex-diretor geral da Fazenda Nacional, sr. Ovidio Paulo de Menezes Gil.

Perante o juiz da Fazenda Nacional em São Paulo, haviam as firmas interessadas impetrado mandados de segurança, mas aquela autoridade judiciária se considerou incompetente para julga-los por se tratar de ato do ministro de Estado.

Proferiram votos no julgamento contra a concessão dos mandados de segurança os ministros Djalma da Cunha Melo, Artur de Sousa Marinho e João Frederico Mourão Roussel, e a favor os ministros Candido da Cunha Lobo, relator e José Tomaz da Cunha Vasconcelos.

Os votos dos magistrados citados em primeiro lugar sustentam, portanto, a tese esposada pela Fazenda Nacional, de que as devoluções de quantias pagas pelas firmas em apreço e pertinentes à quota sobre algodão em pluma efetuadas na gestão anterior, e que representaram um prejuizo para a Fazenda Nacional de cerca de 110 milhões de cruzeiros — não têm fundamento legal.

## Embaixada do Brasil em Israel

RIO, 13 (News Press) — O presidente da Republica vai encaminhar ao Senado mensagem solicitando aprovação do nome do sr. José Fairino de Oliveira Baião como enviado e ministro plenipotenciario do Brasil junto ao governo de Israel.

GRANDE VENDA COMEMORATIVA DO
30º ANIVERSÁRIO
em tôdas as secções
ofertas especiais
A PREÇOS QUE SÃO VERDADEIROS PRESENTES!

"Short" de fustão branco com enfeites de galão na gola e bolso. Tamanhos de de 3 a 7 anos.
Preço de aniversário
$ 65

Finissima meia de nylon americana, 15 Denier, malha 60. Todos os tamanhos. Côres modernas.
Preço de aniversário
$ 55

Linda "bomboniêre" de cristal Prado. Delicado presente para senhoras e senhoritas. Sòmente na côr branca.
Preço de aniversário
$ 75

Meias escocêsas 3/4, em 6 lindas combinações de côres firmes. Tamanhos de 2 a 5 anos.
Preço de aniversário
$ 25

LEMBRANÇA DO 30.º ANIVERSÁRIO
Às Crediaristas de Outubro a Clipper oferece gentilmente êste presente de aniversário: um colar de pérolas da Tchecoslováquia, com artístico fêcho.

OFERTA GRÁTIS DA SECÇÃO DE CALÇADOS
A tôdas as freguesas da Secção de Calçados, a Clipper oferece GRÁTIS uma útil calçadeira anatômica.

A Clipper fica aberta tôdas as 6as feiras, até às 10 horas da noite.

Tudo para Senhoras, Senhoritas, Meninos e Meninas... e também para o Lar!

Clipper
Largo Sta. Cecilia

COMPRE PELO CREDIÁRIO SEM ENTRADA INICIAL

Standard-Cy-436

# Tambem a Camara se pronuncia sobre as atividades de Luzardo

## Atuação do embaixador patricio na recente intentona contra Peron — Requerimento subscrito por varios deputados

RIO, 13 (Asapress) — Tendo como subscritores os srs. Paulo Neri, J. Gaudencio, Tenorio Cavalcanti, Jales Machado, Antonio Deodato, João Agripino, Antonio Peixoto, Ernani Satiro, Flores da Cunha e Nestor Duarte, foi encaminhado ontem à mesa da Camara dos Deputados o seguinte requerimento: "Requeremos que a mesa, ouvida a Casa, solicite ao sr. ministro de Estado das Relações Exteriores se digne prestar informações sobre o que se segue: a) Se o Ministerio das Relações Exteriores tomou conhecimento de telegrama — transmitido de Buenos Aires, datado de 29 de setembro passado, publicado nos jornais, dia 30 e distribuido pela Agencia France Presse — segundo o qual o embaixador do Brasil naquela capital sr João Batista Luzardo, "visitou Perón, para lhe expressar simpatia e adesão em face do abortado movimento militar de ontem", b) Se o fato do mesmo despacho narrado é verdadeiro e se o aludido embaixador do Brasil o comunicou ao Ministerio das Relações Exteriores e em que termos o fez; c) No caso de ser verdadeiro se tal visita, com o proposito que se noticia, foi feita em virtude de instruções do Ministerio das Relações Exteriores à Embaixada do Brasil em Buenos Aires; d) Sendo afirmativa a resposta ao item anterior, quem teve a iniciativa de determina-la e quem fez transmitir as instruções para a sua realização; e) Em qualquer caso: informar se o Ministerio das Relações Exteriores considera a mesma visita oportuna e propria, segundo os habitos e praxe da nossa diplomacia, e ainda qual o seu sentido no quadro da nossa politica externa, em relação aos paises do Prata, e em que medida reflete ela os laços de solidariedade ideologica com o regime ora vigente na Argentina, f) Finalmente, solicitar ao sr ministro de Estado das Relações Exteriores a juntada às suas informações de toda a correspondencia trocada entre a Secretaria de Estado e a Embaixada do Brasil em Buenos Aires, sobre a ocorrencia, desde que se trata de fato publico e notorio e abundantemente noticiado, com o visivel intuito de levar a conclusões, no interior da Argentina e no Continente, sobre a orientação da politica externa brasileira."

## Causas da crise entre os produtores do café

RIO, 13 (Asapress) — O deputado Rui Almeida declarou, perante o Conselho Diretor da Associação Comercial, que a atual crise entre os produtores de café resultou do convenio firmado para fixação de quotas para exportação pelos postos do Rio, Vitoria, Santos, Paranaguá e portos naturais de escoamento da produção cafeeira. Tais medidas foram tomadas para acautelar os interesses do porto de Santos ameaçados pelo fato de muitos produtores darem preferencia a outros portos, visando fugir à incidencia das taxas e impostos estaduais sobre o café ali embarcado.

## Café Filho conferenciou com Getulio

RIO, 13 (Asapress) — Esteve ontem no Catete, onde palestrou longamente com o presidente da Republica, o vice-presidente Café Filho.

Assegura-se que o sr. Getulio Vargas manteve ao vice-presidente da Republica a promessa de que torneria sem efeito a nomeação do sr José Anselmo para diretor do D. C. T. do Rio Grande do Norte.

A' noite, o sr. Café Filho esteve na Camara dos Deputados conferenciando com o sr. Nereu Ramos.

## Salto noturno de paraquedas na "Semana da Asa"

RIO, 13 (News Press) — Como parte das comemorações da Semana da Asa de 1951 na noite de 22 do corrente, a população carioca assistirá a uma demonstração de salto de 22 paraquedistas que se lançarão em conjunto sobre a enseada do Flamengo

A demonstração contará com a cooperação do Ministerio da Marinha, que cederá as lanchas para a recolha dos paraquedistas, do Centro de Instrução de Defesa Antiaerea, que cederá quatro holofotes para a iluminação da área do salto e do 2.o Grupo de Transportes, que fornecerá o avião de onde se lançarão os paraquedistas.

## Operações no cerebro com exito

RIO, 13 (A.N.) — Estão sendo praticadas no Instituto de Psiquiatria, organização de socorros publicos de molestias nervosas e mentais, ha muito sob a direção do prof. Mauricio de Medeiros, intervenção de alta cirurgia de cranio. Nada menos de seis intervenções já foram realizadas em curto espaço de tempo, todas elas com exito operatorio, atendendo principalmente casos de esquizofrenia rebelde, resistente a todos os outros recursos vulgares, como o tratamento pelos choques. Os doentes encontram-se ainda sob observação; em todos, todavia, cessaram os delirios, notando-se, de pronto, um estado geral francamente satisfatorio. O Instituto de Psiquiatria, sob a orientação do prof. Mauricio de Medeiros, inaugura, assim, um serviço inestimavel de socorros publicos cirurgicos dessa especialidade.

## Novo gerente para a Carteira de Cambio

RIO, 13 (News Press) — A Carteira de Cambio do Banco do Brasil tem novo gerente sendo nomeado para esse posto o sr. João Candido de Andrade, chefe de secção do Banco do Brasil. O sr. João Dantas, que já exerce o cargo ha alguns dias, substituiu o sr. Manuel Augusto Pena, que solicitou licença após 35 anos de serviços no Banco do Brasil, onde desempenhou as mais diversas funções.

PARTIDO REPUBLICANO
PARA VEREADOR, VOTAI EM
JOÃO SAMPAIO
Cedulas: Rua Quintino Bocaiuva, 176 — S/ 216

# INSTANTANEO CRUEL

FRANCISCO PATI

Num dos ultimos trechos do "Diário secreto" de Humberto de Campos, publicação da revista "O Cruzeiro", ha um instantaneo cruel de Alberto de Oliveira, de calças nas mãos e sem dentadura.

Uma coisa dessas a ninguem aproveita. A mim, principalmente, causou-me grande mal. No primeiro semestre do ano em curso fez trinta anos que o saudei no salão nobre da velha Faculdade de Direito de São Paulo, em nome do Centro "XI de Agosto". Guardava dele, por isso, uma lembrança amavel, a lembrança de um homem muito alto, de bigode e braços muito compridos, cabelo repuxado para trás, o corpo enorme bem à vontade dentro da roupa folgada, pés imensos, olhos vivos ainda que meio inexpressivos, olhos de quem vive a olhar para dentro, à procura de rimas ricas. Foi a ultima vez que o vi. Estava a caminho de Poços de Caldas, onde ia descansar, bebendo agua. São daquele ano, provavelmente, os versos que a gente lê na "Fonte dos Amores", ladeando os anjos de marmore de Starace.

No ano seguinte deveria ocorrer em São Paulo a "Semana de Arte Moderna". Alberto de Oliveira, mestre parnasiano, já vinha sofrendo ataques. Os estudantes de direito entenderam, por isso, que valia a pena desagravar o cantor do "Livro de Ema". Mandamos-lhe um telegrama. Aceitou a homenagem.

Isso foi em 1921. Seis anos antes, em 1915, se não me falha a memoria, já lhe havia sido prestada, na mesma Faculdade, uma grande homenagem, pouco tempo depois do grande discurso de Bilac sobre o serviço militar obrigatorio. Saudara-o em nome do Centro "XI de Agosto", Sarti Prado, uma das 6mais brilhantes figuras da geração academica de então. Orador e poeta, Sarti Prado, saudando o mestre dos "Sonetos e Poemas", rebatera a acusação de impassibilidade de Alberto de Oliveira. Quando me coube a vez de falar, seis anos mais brilhantes figuras da geração na tese. Disse, entre outras coisas, que não podia ser "impassivel" quem escrevera o "Por amor de uma lagrima".

Lembro-me da emoção com que declamei:

Tu para mim estás morta.
Que importa que o coração
Proteste, diga que não
Que te ama ainda! que importa!?
Tu para mim estás morta!

Alberto de Oliveira gostou muito da defesa. Levantou-se para agradecer. Falando com voz gutural, voz de declamador, gesticulando muito, espetando o bigode ora à direita, ora à esquerda, o cantor do Paraiba recuou à infancia remota, rememorou as primeiras vigilias, a madrugada a surpreendê-lo muitas vezes de lapis em punho, a velho mãe atrás dele, admoestando-o carinhosamente, os primeiros triunfos, os anos de esplendor, a Academia Brasileira, até o momento em que ali estava, no meio dos estudantes, no salão nobre da Faculdade! Os olhos brilhavam-lhe através das lagrimas. Nós aplaudiamos. Gritavamos: Recital *Recital!*

E o velho parnasiano declamou "O Espelho":

No espaçoso salão, suspenso de alto muro,
Brilha inutil agora o espelho, que no escuro
Lança um reflexo frio. .

Saimos juntos. Segurando-me pelo braço, paternalmente, ele muito alto, eu muito baixo, ora falava comigo, à direita, ora com Gelasio Pimenta, à esquerda. Achava-me parecido com Mauricio de Lacerda. Naquele tempo, ser parecido com Mauricio de Lacerda, ainda que só fisicamente, por causa da testa ampla, era um elogio. O politico fluminense fazia e acontecia na Câmara Federal. Era eloquente e implacavel. Mauricio na Câmara, Irineu no Senado! Todos olhavam-me na testa. À porta da Livraria Saraiva paramos. O velho livreiro levou o poeta para o fundo da livraria e perguntou-lhe se conhecia os meus versos. Alberto de Oliveira não os conhecia. Saraiva tirou da estante um exemplar do "Fausto e Don Juan", poemeto publicado dois anos antes, e entregou-o ao artista da "Alma em flor".

Um dia Mauricio de Lacerda veio a São Paulo. Visitando a "Folha da Noite", pela mão de Pedro Cunha, um de seus diretores, fez-se retratar em nossa companhia. Contei-lhe que três ou quatro anos antes Alberto de Oliveira me achara parecido com ele:

— O velho quis ser amavel comigo, — respondeu.

A verdade é que, além da testa, nada havia em mim que lembrasse o grande tribuno. Nada: nem o espirito combativo, nem a inteligencia alerta, nem a palavra fogosa. Só a testa.

Não perdoarei jamais à memoria de Humberto o instantaneo cruel. Afinal das contas, não interessa à historia da literatura o episodio da bacalhoada com pimenta.

# SOBREVIVENCIA DA DEMOCRACIA

E' preciso votar: primeiro, porque só assim contribuiremos para a sobrevivencia da democracia no Brasil, desmentindo e desmoralizando os que alegam o nosso desinteresse pelas eleições; segundo, porque por meio do voto estaremos presentes na direção dos negocios publicos; terceiro, porque, com o nosso voto, evitaremos, ou devemos evitar o assalto das posições pelos aventureiros da politica..

A abstenção não é remedio. A abstenção é sempre um erro. Ninguem tem o direito de ficar em casa no dia de hoje, colocando-se, por essa forma, à margem dos acontecimentos. A abstenção é prova de inercia civica. Todo brasileiro no uso e gozo de seus direitos civis tem hoje obrigação de comparecer aos distritos eleitorais para o fim de eleger prefeitos (nos municipios que não perderam a autonomia) e vereadores. A eleição que hoje se realiza em todo o Estado é uma das mais importantes, porque o municipio, segundo já se tem dito tantas vezes, é a celula-mater do regime. O Estado é uma concepção politica. Só o municipio é uma realidade. Sentimos a presença do municipio em tudo o que nos rodeia: na agua que bebemos, na casa que nos agasalha, na escola que nos educa, nos veiculos que nos conduzem...

Não nos cansamos de dizer que a abstenção foi o grande pretexto das revoluções politico-militares em nosso país. Lembrar-se-ão os leitores de que o lema da revolução de 30, levantado pelo sr. Assis Brasil, era exatamente "Representação e Justiça" Querendo justificar a tomada das posições pela força, o velho politico riograndense pregava a necessidade do voto, isto é, a necessidade de escolha pelo proprio povo dos seus representantes na administração e nas camaras. Aliás, "Representação e Justiça" deve ser o nosso distico permanente. Não é necessario fazer uma revolução para se saber e afirmar que a sobrevivencia do regime democratico depende exclusivamente da cedula que hoje depositaremos nas urnas, em todos os municipios do Brasil.

São Paulo queixa-se, por exemplo, da falta de vias de acesso aos bairros; da falta de transporte; das deficiencias de agua e luz, havendo bairros que passam dois ou tres dias por semana sem agua e com um fio de luz eletrica imitando lampeão de querosene; do preço extorsivo dos generos de primeira necessidade; das ruas mal calçadas; da inexistencia de parques publicos; da devastação ininterrupta das nossas matas; da escassez de edificios escolares condignos; da falta de telefones; da ausencia de teatros, etc., etc.

Ora, cada um desses problemas possui uma solução adequada. Quem o resolve? O Estado? Não. O municipio. Daí o termos dito que sentimos a presença do municipio na nossa propria carne, em tudo o que nos rodeia, como em tudo o que nos falta.

No dia de hoje, quando apelamos para todos os municipes da capital e do interior, pedindo-lhes que atendam à convocação eleitoral, tem grande oportunidade a palavra de Rui: "Não ha corpo sem celulas. Não ha Estado sem municipalidades. Não pode existir materia vivente sem vida organica. Não se pode imaginar existencia de nação, existencia de povo constituido, existencia de Estado, sem vida municipal. Vida que não é propria, vida que seja de emprestimo, vida que não for livre, não é vida. Viver do alheio, viver por outrem, viver sujeito à ação estranha, não se chama viver, senão fermentar e apodrecer"

São Paulo vai ter hoje a grande oportunidade de dar aos seus legislativos municipais, com base na experiencia que hoje termina, uma constituição à altura do nosso desenvolvimento civico. Na legislatura que hoje praticamente se encerra houve decepções amargas para o povo. Ora, o melhor meio de evitar novas decepções é comparecer às urnas e saber selecionar os valores que disputam o nosso sufragio.

Tem havido — seja-nos permitido dize-lo — muita brincadeira por aí à custa das eleições municipais. Certas candidaturas têm sido com efeito apresentadas por espirito anedotico. Percebe-se que se quer brincar de eleições, como, no nosso tempo de criança, brincavamos de soldado. E' um erro. A democracia não admite pilherias. Apesar de ser o regime popular por excelencia, ou talvez por isso mesmo, é a democracia uma instituição solene. Haverá coisa mais solene do que depositar numa urna um retangulo de papel que traduz a nossa convicção, a nossa vontade, o nosso ideal, o nosso desejo de sobrevivencia?

O Partido Republicano figura entre os disputantes de hoje. O menor bem que se pode dizer do velho e glorioso partido paulista é que possui uma tradição municipalista muito acentuada e muito sincera. O Partido Republicano vê no municipio o ponto de apoio de toda a organização politica do Estado.

Deixar de votar é dar razão aos que não nos julgam preparados para a vida da democracia nas instituições politicas. Abstenção é inercia e indiferentismo, duas armas com que contam as vocações totalitarias para triunfar e permanecer.

# O DIA DO URBANISMO

HEITOR A. EIRAS GARCIA

Engenheiro-Chefe da Divisão de Divulgação Urbanistica da Prefeitura de São Paulo

Não posso escrever sobre o "Dia do Urbanismo" sem fazer referencia, com a maior simpatia, ao nome de Carlos M. Della Paolera, o urbanista argentino que sugeriu e propagou, sózinho, por todo o mundo, a idéia de se comemorar todos os anos, a data do urbanismo, a 8 de novembro. Foi ele quem primeiro lançou esta questão que havia de repercutir favoravelmente em todos os centros civilizados; — se recordamos com festa a data do nosso nascimento, se comemoramos com solenidades a data nacional de cada pais, se honramos a memoria de sabios e herois, porque não havemos de dedicar um dia à ciencia que organiza as cidades onde moramos? Por que não hão de se reunir todos os anos, em estreita comunhão de pensamento, aqueles que trabalham em prol do bem estar da humanidade e defendem os principios do urbanismo? O pensamento do urbanista argentino ganhou terreno, se desenvolveu e se transformou em magnifica realidade.

Em dois anos de trabalho exaustivo, conseguiu aquelle engenheiro a adesão de 60 paises. E dos atos realizados, até hoje, o da oficialização do "Dia Mundial do Urbanismo", pelos respectivos governos, é o de maior importancia, efetuado nos seguintes paises: Brasil, Cuba, Espanha, Italia, Luxemburgo, Panamá, Perú, Porto Rico, Suiça e Venezuela.

Em São Paulo, em 1949, aquele dia foi comemorado com uma série de conferencias pronunciadas por tecnicos da Prefeitura, por iniciativa do sr. secretario de Obras, dr. Dario de Castro Bueno. No ano passado, as solenidades do dia 8 de novembro, com o apoio dos governos estadual e municipal, da imprensa e do radio, tiveram um carater marcadamente popular, exatamente para despertar o interesse do povo pelas coisas da cidade.

Nas escolas publicas, tanto da capital como do interior do Estado, giraram as atividades, naquele dia, em torno do urbanismo, por expressa determinação do sr. diretor geral do Departamento de Educação, prof. Thales Castanho de Andrade, constante da seguinte circular expedida no dia 3 de novembro de 1950: "Transcorrendo a 8 de novembro o "Dia do Urbanismo" o Departamento de Educação lembra às autoridades escolares a necessidade da comemoração dessa data nas escolas das cidades de todo o Estado. O "Dia do Urbanismo", que será comemorado em todo o mundo, é iniciativa que visa, entre outras coisas, despertar o interesse do povo pelos assuntos da cidade e divulgar os principios da ciencia urbanistica. A fim de que as crianças compreendam melhor as finalidades essenciais do urbanismo, sugere este Departamento que os senhores professores façam girar as atividades escolares desse dia em torno do assunto, realizando palestras, trabalhos, etc., sempre de acordo com as possibilidades de cada grau. Deverão ser abordados, principalmente, ensinamentos sobre higiene das habitações e como devem as crianças se conduzir nos logradouros publicos, mostrando a necessidade de serem observadas, rigorosamente, as instruções superiores sobre o transito de pedestres e de veiculos".

Ao prof. Lineu Prestes, então prefeito do municipio de S. Paulo, coube exarar o seguinte despacho, em 6 de novembro de 1950, considerando oficial o "Dia do Urbanismo", no processo numero 104.900-50: "Solicito sejam tomadas todas as providencias cabiveis, a fim de que a "Semana do Urbanismo" tenha "carater oficial".

No Instituto de Engenharia de São Paulo, na memoravel noite de 8 de novembro de 1950, o engenheiro Alvaro de Sousa Lima, então presidente daquela entidade de classe, proclamou ter sido aceito pelo Instituto de Engenharia, como simbolo oficial do Urbanismo, o emblema idealizado pelos urbanistas argentinos.

Este ano, as solenidades terão o patrocinio do Departamento de Urbanismo, da Secretaria de Obras; Sociedade de Engenheiros Municipais de São Paulo; Instituto de Engenharia; Instituto dos Arquitetos do Brasil, Secção de São Paulo; Sociedade Amigos da Cidade; Sindicato da Construção Civil das Grandes Estruturas e o programa já organizado para o primeiro dia das comemorações, é o seguinte:

12 horas — Almoço de Confraternização, promovido pela Sociedade de Engenheiros Municipais de São Paulo. Orador oficial: eng. Walter Socrates do Nascimento, presidente da Sociedade.

15 horas — Inauguração da Segunda Exposição Municipal de Urbanismo, no saguão da Biblioteca Municipal, pelo sr. secretario de Obras, dr. Dario de Castro Bueno. — Orador oficial: eng. Alberto de Zagottis, diretor do Departamento de Obras.

18 horas — Coquetel na séde do Instituto dos Arquitetos do Brasil, Secção de São Paulo. — Orador oficial: eng. Carlos Brasil Lodi, chefe do planejamento urbano de São Paulo;

21 horas — Sessão solene na séde do Instituto de Engenharia — Orador oficial: eng. Carlos Alberto Gomes Cardim Filho, diretor do Departamento de Urbanismo.

# NOTAS E COMENTARIOS

## DEVASTAÇÃO FLORESTAL

O sr. Heitor A. Eiras Garcia, da Divisão de Divulgação Urbanistica da Prefeitura, deu prestigio, com a sua palavra de técnico, a tudo quanto vem o CORREIO PAULISTANO escrevendo, nestas colunas, sobre a mania dos loteamentos e a consequente e absurda expansão da cidade: "O verde do municipio — escreveu — não pode continuar a ser urbanizado da maneira como o está, à revelia da Prefeitura".

Quem sái a percorrer os nossos bairros, especialmente os mais distantes, fica impressionado com o vandalismo que neles se verifica em relação ao "verde". Existem individuos que não podem ver arvores. A arvore para eles é a cruz para o demo. Vendo uma arvore tratam incontinenti de abate-la. Atualmente, sob o pretexto da construção de "cidades operarias", devasta-se tudo. Em Tucuruví, entre a Estrada Nova da Cantareira e a Estrada da Cachoeirinha (caminho de Bragança), existia uma sucessão de pequenas colinas cobertas de uma vegetação luxuriosa. O machado passou por ali e arrasou os morros. Onde se pretendia construir uma "cidade" existe hoje o Sahara.

O odio dos paulistanos contra as arvores vem de longe. Escrevendo a historia da Cidade São Paulo no seculo XVIII conta Afonso d'E. Taunay o que aqui ocorria no tempo do Morgado de Matheus: "O que de particular notava D Luiz Antonio, em São Paulo, vinha a ser a carestia e dificuldade de vida, graças ao atraso da agricultura, à aversão de se lavrar a terra por meio de arados e à grande devastação das florestas. "Lenhas e mantimentos, tudo vinha de longe", graças ao corte desordenado das matas proximas".

O corte desordenado das matas proximas carateriza o paulistano do seculo XX. Entre o sudito do Morgado de Matheus e o do professor Lucas Nogueira Garcez existe essa terrivel afinidade: o horror à arvore.

Fizemos ontem uma visita à Pedra Branca, localidade a ser atingida, daqui por diante, graças a uma autorização especial da CMTC, por uma empresa particular de onibus. Impressiona ali a obra devastadora das nossas matas. Se o poder publico não tomar precauções imediatas e energicas dentro em pouco a propria mata do Horto Florestal e da Repartição de Aguas virá abaixo, derrubada pelos vendedores de terrenos a prestações. Ao lado da Pedra Branca, nos fundos do Clube Paulistano de Tiro, existiam as matas da "Fazenda do Seminario", como era a região conhecida. Agora existe ali um arruamento das arabias.

O clima do municipio da capital tem sofrido muito com isso. Hoje, em São Paulo, quando queremos chuva, precisamos sair à rua em procissão, com santos carregados em andôr.

—o—

Boletim de Tesouraria da Secretaria da Fazenda — Entradas: Saldo anterior, Cr$ 379.046.917,00; movimento do dia, Cr$ ......... 43.548.762,40; total do mês, Cr$ 422.595.679,40.

Saidas — Salto anterior, Cr$ 411.667.655,20; movimento do dia, Cr$ 57.698.086,80; total do mês, Cr$ 469.365.742,00.

—o—

**PALACIO DO GOVERNO**

Consoante informa a chefia da Casa Civil do governador, hoje haverá expediente das 8 às 18 horas no Palacio dos Campos Eliseos. Os interessados podem recorrer ao telefone 51-2191, ramais 50 e 42.

## A FALTA D'AGUA

Todos os anos, por ocasião da estiagem, as colunas dos jornais ficam repletas de reclamações, partidas de moradores de diferentes bairros paulistanos, contra a falta de agua nos domicilios. E' um fenomeno que se repete com regular frequencia esse da escassez do precioso liquido nas torneiras. A maioria da população da capital não se conforma entretanto, com o fato, tendo em vista as noticias da execução de grandiosas obras de reforço do abastecimento de agua da cidade, obras essas que ha mais de 20 anos se acham iniciadas, visando captar o volume liquido fornecido pelos mananciais do Rio Claro, adiante de Mogi das Cruzes, e de Santo Amaro.

Projetadas para conclusão, em um decênio, as primeiras até hoje ainda se encontram inacabadas, tendo sofrido varias modificações após debate entre os técnicos na fase inicial dos trabalhos, com grande dispendio de dinheiro. As segundas, obedecendo a um plano de seis anos, sofreram paralisação devido à guerra, que acarretou embaraços graves à importação dos materiais necessarios e não parecem em vias de conclusão, apesar das reiteradas promessas feitas nesse sentido pelos administradores do Estado.

Enquanto isso, a metropole se desenvolve cada vez mais e novos bairros surgem aumentando o numero de lares necessitados de agua e de esgotos Cresce, paralelamente, o perigo de uma epidemia provocada pela contaminação dos poços utilizados pelos habitantes das áreas densamente povoadas, dada a proximidade e a imperfeição do funcionamento das fossas de despejos das casas, perigo que se agrava nesta época de estiagem.

Infelizmente, o ritmo das obras de reforço não acompanha o do progresso da cidade. E, o que é pior, a propria area já incluida na rêde da R. A. E., padece os rigores da sêca, não tendo para quem apelar, pois até o socorro dos carros-tanques do Corpo de Bombeiros nem sempre é possivel ou suficiente. O problema, assim, apresenta aspectos sérios e se inscreve entre os de maior urgencia da administração do Estado e do municipio. Aliás, ha muito tempo foi posta em fóco a conveniencia de transferir-se para a Prefeitura o serviço de abastecimento d'agua da cidade, que, na verdade, em toda a parte, é de alçada municipal. Os entendimentos iniciados nesse sentido até a presente data não chegaram a bom termo, embora todos os pareceres sejam favoraveis à municipalização da Repartição de Aguas e Esgotos, que já transferiu para o municipio, ha alguns anos, a parte referente a aguas pluviais e drenagem.

Não se explica, porém, porque motivo foi abandonada a iniciativa de reforçar o abastecimento d'agua de grande parte da cidade por meio de poços artesianos, cuja abertura foi estudada pelos governos anteriores a 1930. Em diversos estabelecimentos industriais esse recurso tem dado resultados, suprindo as deficiencias do abastecimento pela rêde da R. A. E. e até mesmo atendendo às necessidades da população das circunvizinhanças, como acontece na rua Javari, onde as torneiras da rêde oficial não funcionam ha mais de uma semana.

Seria interessante conhecer-se a palavra dos técnicos da R. A. E. sobre a viabilidade da abertura de poços profundos nas zonas que ainda deverão aguardar, por motivos varios e por muito tempo, o prolongamento até elas da rêde oficial.

## Carne a preço baixo no Rio...

RIO, 13 (A. N.) — Nas informações que o diretor do Saps prestou ao presidente da Republica, declarou o sr. Edson Cavalcanti que, até o fim do ano, possivelmente antes do Natal, o Serviço de Alimentação e Previdencia Social terá, nas ruas do Rio de Janeiro, uma frota de caminhões frigorificos destinados á venda direta ao povo de carne de excelente qualidade, empacotada e congelada, por preços abaixo dos que vigoram atualmente no comercio.

RIO, 13 (A. N.) — Falando à imprensa, o sr. Edson Cavalcanti, diretor do Saps, disse que, até meiados do proximo mês, essa entidade terá 21 caminhões, que se destinarão ao transporte de mercadorias e generos alimenticios, das fontes produtoras para um entreposto cedido pela Prefeitura e localizado na praça da Bandeira, para a venda direta ao povo. Essa venda será feita através de 49 fontes distribuidas por toda a cidade: 15 barracas em cada feira livre; 15 postos de venda (já existentes); e 19 "boxes", sendo um em cada mercado municipal.

Quanto aos creditos já autorizados no Banco da Prefeitura — esclarece finalmente o sr. Edson Cavalcanti — serão eles empregados: a) na aquisição de cereais nas fontes produtoras; b) na compra dos caminhões diretamente da fabrica; e) na instalação da rêde distribuidora desses produtos á população.

Esses creditos atingem a um total de dez milhões de cruzeiros.

---

Despacharam ontem com o governador do Estado os srs. Francisco Antonio Cardoso, da Saude Publica e Juvenal Lino de Matos, da Educação.

## O papel moeda em circulação

**RIO, 13 (News Press) — Segundo quadro demonstrativo dos valores, importancia e quantidade de notas do papel moeda, organizado pela Caixa de Amortização, existiam em circulação em 30 de setembro findo, 331.270.293 cedulas de um a mil cruzeiros, no total de Cr$ 33.796.572.672,00.**

**Confrontando essa importancia com a existente a 31 de agosto ultimo Cr$ 33.398.659.177,00 — verifica-se uma diferença para mais de Cr$ 397.913.495,00 no papel moeda em circulação.**

## Inaugura-se hoje o I Congresso da União Latina

**RIO, 13 (A.N.) — Iniciam-se amanhã os trabalhos do I Congresso da União Latina, em Petropolis, no Hotel Quitandinha.**

---

Pelo governador do Estado foi promulgada a lei que concede um auxilio especial de Cr$ . .... 300.000,00 ao Colegio Internacional de Cirurgiões, Capitulo Brasileiro, para ocorrer às despesas com a realização do seu 1.o Congresso Nacional, realizado em São Paulo de 27 a 30 de setembro ultimo.

## Carteira de seguros contra acidente no trabalho

RIO, 13 (News Press) — O ministro Segadas Viana deverá despachar nos proximos dias, o processo que cria a Carteira de Seguros de Acidentes do Trabalho do Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Industriarios o qual já se encontra em seu gabinete.

Com a criação da referida Carteira em mais um Instituto, vai-se concretizando a politica social, que torna o seguro social monopolio do Estado.

## Continua alto o custo de vida brasileiro

RIO, 13 (News Press) — Registrou-se uma alta de 51 % no custo da vida, segundo declarações do sr. Manoel Jacinto Ferreira, numa reunião realizada pelo Conselho Diretor da Associação Comercial. O sr. Jacinto Ferreira acentuou que sua revelação era baseada em dados oficiais e atribuiu o fenomeno de importancia excepcional como prova do fracasso da politica adotada pelo governo.

# Alcibiades Delamare Nogueira da Gama

## ATOS E FATOS DO QUINQUENIO ACADEMICO — O ADVOGADO IDEALISTA

PELAGIO LOBO

II

**FINDO o ano de 1907, o bloco de pensionistas de d. Candinha dispersou-se: Pedro Bueno e Tito Mota, armados dos canudos de bacharel, foram advogar em suas terras, Amparo e Pinhal. Dos frequentadores da casa, parentes ou amigos dos pensionistas, outros se apartaram — Carlos Ribeiro e Joaquim Chaves Ribeiro passaram a advogar na capital; Julio Augusto da Cunha, que era fregues das tertulias e, às vezes, parceiro do solo, quando faltava um complemento, partiu para Itapira. Outros nos abandonaram; eu fiquei no antigo quarto de Pedro Bueno e Silvio Sales, com um novo campineiro Homero Ferreira de Camargo, colocado sob minhas vistas "paternais".**

**Alcibiades Delamare ainda ali continuou com a familia, por algum tempo, até que o dr. Lamartine, transferido o seu Ginasio, de Jacareí para cá, foi morar na rua Brigadeiro Tobias. O mandato politico findou logo e, ao que parece, sem lhe deixar saudades.**

**A vida de professor e os encargos de dono de colegio tambem o enfaravam. Sentindo-se velho, e percebendo que o ensino ginasial em São Paulo era tarefa muito dura, porque se ia convertendo em propaganda comercial, removeu o seu estabelecimento para Guaratinguetá e obteve aqui um tabelionato, compensação politica pela devoção ao presidente eleito, mas compensação amargurada pelos ataques pessoais que sofreu e pelas criticas acerbas, ao governo que o nomeará dada a origem da nomeação. Dispersou-se afinal o nosso grupo — e foi com pesar que não tivemos mais aquele centro familiar, tão animado e limpo, em que antigos ginasianos de Jacareí apareciam para rever o sisudo diretor e recordar, com o filho e sobrinhos dele, peraltagens, manobras e vandalismos que ele, diretor, só então ficou conhecendo...**

**Alcibiades, em toda essa sucessão de fatos, continuou o curso em nossa turma, já então compondo o seu bloco que mais tarde era cognominado "a panela do Delamare" — na qual entravam os que foram, depois, os principais figurantes do Congresso de Estudantes, aqui realizado em 1909: Afonso Celso de Paula Lima, Alfredo E. de Paula Assis, Leonidas Garcia Rosa e A. Rolim de Oliveira.**

**Entrará tambem, a grandes braçadas, nas melhores reuniões da chamada "alta sociedade" ajudado pelas suas virtudes artisticas: fizera curso de piano em Jacareí, com um professor modesto e aqui aprimorara o curso sob as vistas provectas do maestro Chiaffarelli. Nos primeiros meses de aula, em 1907, no antigo 18 da rua José Bonifacio, logo que para ali foi transportado um Bechstein de bela aparencia e voz aveludada, comprado pela mãe de Alcibiades, ficavamos no quarto vizinho, acompanhando a lição de Chiaffarelli: o "sortimento" de musicas trazidas de Jacareí foi substituido por um outro, de menor responsabilidade e do qual o discipulo podia dar satisfatorias contas. Tinhamos, porem, e alem dessas lições de Chiaffarelli o "nosso curso de operas liricas". Delamare foi por nós impelido a adquirir as partituras da "Aida," "Tosca," "Bohemia" e "Zazá" e forçado a executar os trechos que escolhiamos e dos quais lhe davamos a interpretação, explicando-lhe antes o enredo e acompanhando e cantando as partes ora com a doçura dos duetos de amor, ora com os impetos de ciume ou colera dos protagonistas, fossem masculinos ou femininos. Tinhamos, mesmo, a jactancia de declarar que o curso musical do Delamare devia, tanto a nós como ao maestro Chiaffarelli, a sua perfeição. Com a credencial de pianista e passando a figurar nalguns concertos do mestre que alcançará em São Paulo uma situação de incontrastavel prestigio, o Alcibiades era procurado e solicitado para reuniões e festas brilhantes e conquistou posto destacado, num vasto circulo de relações. Era isso muito do seu gosto. Moço falante, brilhante e com aspirações de prestigio social, aquela credencial franqueava-lhe a entrada nos salões de concerto ou de baile em que os componentes do nosso grupo se destacavam pela agilidade nas danças enquanto ele pela agilidade e firmesa das duas mãos nas escalas pianisticas.**

**Quando aqui esteve pela primeira vez, ainda de calças curtas, o pianista Miecio Horszowsky que deu dois concertos no antigo Sant' Ana, concertos que nós ouvimos, embevecidos do "galinheiro", o Delamare evidenciou o feitio musical e cheio de ternuras que era, no fundo, o seu feitio moral: ao fim dos numeros do programa chopiano, chorava de emoção, mas chorava aos borbotões, sem contensão nem disfarce. E ao sairmos do teatro, entre expansões ruidosas sobre os meritos daquele concertista menino, encolhido e fragil como deveria ser o proprio Chopin, dizia Delamare, desconsolado, já à porta do "Café Guarani":**

**"Nunca mais tocarei esses preludios e sonatas. E talvez nem toque mais piano.. " Dias depois, entretanto, se encetava a serie, sob a voz animadora de Chiaffarelli: — "O sr. pode tocar como o Miecio, "mah.... "Ma" — precisa estudar". E depois de uma pausa — "Tocar como o Miecio é mais dificil do que fazer discurso..."**

**No estudante-pianista combinavam-se e ajeitavam-se qualidades que parecem incompativeis — o enternecimento e a candura com os impetos arrojados. Ele gostava de falar, de brilhar e procurava, por um impulso irrefreavel a primeira fila dos estudantes. Alguns esquivavam-se a bulicios e postos de evidencia e, só a custo saiam deles; outros, como Delamare, o Sousa Soares, Diniz Junior e o Pereira, em qualquer reunião, comicio ou festa, já iam tomando posição e, na primeira brecha, entravam com seu discurso. Tinha, pois, que assumir no "Congresso dos Estudantes" de 1909 um posto no grupo da liderança. E em 1910, assumindo o patrocinio da candidatura de Alfredo de Assis para orador e de João Arruda para paraninfo, esteve prestes a vencer; derrotado na escolha, como derrotado fôra o bloco oposto que sustentava a candidatura de Brasilio Machado — tendo sido eleitos Vilaboim, paraninfo, e Florivaldo Linhares orador — azedou-se, amuou e não quis tomar grau na colação solene.**

* * *

**Formado em direito por aqui ficou, ora exercendo a promotoria publica em substituições eventuais, ora realizando uma advocacia, que não podia deixar de ser precaria. Aliás, essa advocacia de pequenas clienteias nunca foi adequada à sua formação e aos seus sonhos: o ramerrão da banca, o entendimento demorado, em geral exaustivo com o cliente; o conhecimento da miseria moral de muitas situações, conhecimento que o advogado precisa colher das subtilezas e ardis do proprio cliente ou da situação ou do negocio que lhe é proposto — tudo isso criava para aquele fantasista e sonhador de grandes planos sociais um como que embotamento que o desgostava, inicialmente, do oficio. Transferiu-se para o Rio e ali passou a "fazer imprensa": a tribuna era mais alta do que uma simples banca de advogado, apagada entre as grandes figuras da classe que aqui, como lá, se agitavam. Em 1916 ou 17, em plena 1.a Conflagração, encontrando-nos no Rio, quando ele se agitava no seu jornal e em folhas conspicuas, em lides a que procurava imprimir tom doutrinario, expandiu-se, sem reservas:**

**"Essa advocacia "singular", com a porta aberta para todo e qualquer cliente, é uma coisa horrorosa. Eu não tenho jeito para isso. O que aspiro é ser advogado de uma grande empresa, para estudar os problemas mais sob a feição social do que a estritamente juridica. Na imprensa preciso fazer duas coisas — um pouco de nome, para mim e um pouco de beneficio para o Brasil, procurando elevar os seus niveis de cultura moral e civica. ."**

**E continuou, por aí afora. Eram planos altos, idéias de um estadista iluminado, de um quase taumaturgo; bradava contra o desvirtuamento a que a politica levava tanta gente boa e de animo reto. "O Brasil — dizia ele, com os mesmos impetos juvenis de 1909 — precisa de um homem de inteligencia, de visão, de coragem nos atos, principalmente a coragem de resistir a essa politicagem desbragada que vemos. ." E, daquela mesa do "Café Periquito", na rua Gonçalves D'as, traçou planos amplos e austeros para a moralização politica do Brasil.**

**Mas o homem forte, a figura do estadista de larga envergadura e excepcional coragem civica encontrou ele quando Epitacio Pessoa assumiu a Presidencia da Republica e enfrentou os primeiros sintomas da diatese revolucionaria que nos iria inficionar até chegar à maturidade temulenta de 1930. Tomou-se, então, de um entusiasmo, às vezes delirante, pela figura e pelas atitudes desassombradas daquele grande presidente e, na imprensa, e pela catedra, desenvolveu uma pregação civica que foi a sua grande obra, campanha a que consagrou, como costumava fazer, todas as suas energias. A pregação civica era para ele coincidente com a pregação moral, norteada por uma inspiração catolica corajosa e constante. Nesse periodo experimentou, ao que me parece, a influencia benefica daquele lidador temivel que foi Jackson de Figueiredo. Advogado da Light e tendo ali assegurada uma excepcional situação de confiança entre os colegas que compunham uma nata de excelentes causidicos e entre os diretores que se têm revelado, em tantas realizações, os melhores e mais eficientes amigos do nosso país, Alcibiades exercia a advocacia numa esfera elevada da qual podia descortinar um panorama amplo que lhe seria, certamente, vedado no modesto gabinete dos primeiros tempos que tanto horror lhe causara.**

**Não abjurou nesse exercicio das suas convicções juridicas e religiosas; quanto a estas requintou e as fez mais primorosas; e, como complemento da feição nacionalista da sua atividade entrou a estudar a vida das nossas velhas cidades e dos nossos singelos habitos sociais, pugnando pela restauração da vida morigerada, os habitos castos e da antiga familia brasileira, em resistencia contra as tendencias que tanto a vinham depravando e corrompendo. Nos folhetos "Vila Rica", "Maria de Betania" e "Maria Madalena" é o escritor enternecido que escreve prosa com inspirações de poeta; em "Bandeira de Sangue" e "Soldado de Cristo" é o paladino que salta para a liça a desferir golpes contra as tolerancias dispensadas a más tendencias da vida social e contra a frouxidão dos que deveriam pugnar pela sua pureza e honestidade. Os adversarios dessas pregações procuravam cobri-lo de ridiculo; quanto à pregação democratica e à exaltação do espirito patriotico, apelidando-o de "Patria amada", expressão colhida da Canção do Soldado; e quanto à campanha catolica, qualificando-o de "carola" e "Torquemada". Os epitetos não lhe fizeram móssa e talvez tenham contribuido para lhe redobrar a energia das investidas. E foi com esse espirito de lutador bravio que, ha alguns anos, se aposentou dos serviços da Light e da cadeira de professor da Faculdade de Direito da Universidade do Brasil, concentrando-se no ensino de direito social da Universidade Catolica do Rio e na "Faculdade de Filosofia Santa Ursula".**

**Mas não abandonou os prelios forenses: com a independencia financeira amplamente assegurada, assumiu o patrocinio de grandes entidades comerciais e industriais do Rio de Janeiro. E, como guerreiro de boa estirpe, tendo ainda nas fibras o vigor dos lutadores de escol, trabalhou até o dia em que os medicos o mandaram para a mesa de um hospital a fim de sofrer uma operação que confirmou o triste prognostico que ele a si mesmo se fizera. Dali saiu, depois de dez dias de dores cruciantes, estendido num caixão, rumo ao Cemiterio de São João Batista. Na sessão do Supremo Tribunal de 16 de agosto fizera a defesa oral dos direitos de um cliente, impugnando com vigor os embargos da parte adversaria. O julgamento, após debates em que falaram os advogados dos contendores, foi adiado a requerimento de um ministro, quando já haviam votado dois ministros, entre os quais o relator Orosimbo Nonato, desprezando os embargos. Já era, portanto, causa ganha, ou em meio caminho de vitoria. Na decisão final dessa causa a figura e a inteireza profissional do causidico terão que ser, sem duvida, recordadas e louvadas. Seus colegas e contemporaneos já o haviam julgado pelas suas virtudes, pela sua impetuosa dedicação a idéias, realizações e planos em que nunca entrava a meia agua, mas de corpo inteiro, com lealdade e decisão. Encerrou, a carreira orando e pugnando; a 16 de agosto no Supremo Tribunal; dois dias depois até o fim do mês, num quarto de hospital — mas dali orando a Deus, crente fervoroso que era, para que o acolhesse com benignidade e misericordia na esfera dos Seus eleitos. Essa prece deveria ter sido ouvida, porque não foi coisa de ultima hora — mas a conclusão de uma vida que, em sua parte melhor e mais ativa, foi posta a serviço de um idealismo que ele aprendeu nas lições do Evangelho tanto pelo estudo e pela leitura, quanto pelo sentimento de fervor intimo que o alimentava. No grupo dos seus colegas de turma e companheiros de luta val-se abrindo essa vazio insuprivel com que a morte surpreende uns e atemoriza os outros. Ele deve ter vivido o ultimo minuto com a consciencia serena, pelo que havia praticado de bom e de justo, e ter-se-á finado sem outros sobressaltos porque, como lá disse o padre Antonio Vieira no Sermão da Ressurreição — "na morte se acaba o tempo e o prazo que Deus tem definido e determinado para o merecimento". Ele já tinha o merecimento; deve, pois, ter recebido o premio.**

GOVERNADOR DO ESTADO:

# "Teremos um pleito disputado, porem tranquilo e à altura de nossas tradições de povo culto e civilizado"

## NÃO HÁ A MAIS LIGEIRA PERTURBAÇÃO EM TODO O ESTADO — O CHEFE DO EXECUTIVO COMUNICA-SE DE HORA EM HORA COM O SECRETARIO DA SEGURANÇA PUBLICA

## INSTRUÇÕES AO ELEITOR

**Na manhã de ontem, o governador Lucas Nogueira Garcez voltou a falar sobre o ambiente de tranquilidade reinante na capital e no interior do Estado. Declarou aos jornalistas credenciados em seu gabinete:**

**— "Tudo ótimo — disse o chefe do Executivo. De hora em hora, através da Secretaria da Segurança Publica, recebo informes a respeito da situação geral do Estado. Não ha a mais ligeira perturbação. Teremos um pleito disputado, é verdade, porem, tranquilo e à altura das nossas tradições do povo culto e civilizado".**

**EXPEDIENTE HOJE NO PALACIO DO GOVERNO**

**A respeito da comunicação de que a Casa Civil manterá expediente no Palacio Campos Eliseos no domingo, das 8 às 18 horas, respondeu o governador Lucas Nogueira Garcez:**

**— "De fato. Estará o governador a postos, a fim de atender à Justiça Eleitoral, no que porventura necessitar para o cumprimento de suas atribuições, visando a perfeita normalidade do pleito. Está o pleito, agora, entregue à Justiça Eleitoral, cabendo ao Executivo assegurar os meios indispensaveis à manutenção do clima de segurança, para a livre manifestação do eleitorado nas urnas".**

**S. exc. interrompeu, nesse instante, a sua palestra com os jornalistas, a fim de atender a um chamado interurbano do chefe da Casa Civil.**

**— "Acabo de receber comunicação — informou o governador — de que tudo corre normalmente em toda a zona da Paulista. Como vêem, confirma-se, assim, mais uma vez, o que acabava eu de dizer-lhes. Só nos resta esperar, agora, que o povo desminta o prognostico, segundo o qual haverá uma abstenção de 40%, comparecendo em massa às urnas e dando, assim, mais uma demonstração do alto nivel de civismo alcançado em nosso Estado".**

**ATENÇÃO, ELEITORES!**

1.o — Antes de sair, verifique, primeiramente, em seu titulo, qual a Zona Eleitoral, o municipio e o distrito ou subdistrito a que pertence.

2.o — Procure, pela inicial do seu primeiro nome na relação, em qual local de votação do seu distrito está incluido. Veja bem qual o edificio.

3.o — Se tiver duvida, consulte pelo telefone a Secção de Informações do Tribunal Regional Eleitoral, telefones ns. . . . 35-3187, 35-3188, 35-3189, 35-3180, 35-3135, 35-3136, 35-3137, 35-3138, 35-3139 e 35-3130. Ao fazer a consulta, tenha o seu titulo eleitoral em mãos, para dar à funcionaria que o atender os dados preciosos.

Governador Lucas Nogueira Garcez.

4.o — Nesta eleição só podem votar os eleitores do municipio, não havendo ressalva.

5.o — Dentro do mesmo municipio podem votar fora de sua secção eleitoral:

a) — o presidente, mesario, secretario, guardas, auxiliares da mesa, fiscais de partido, perante a secção em que estiverem servindo;

b) os candidatos, em qualquer secção;

c) os delegados de Policia, oficiais e sargentos da Força Publica, que estejam prestando auxilio à Justiça Eleitoral;

d) os que estiverem credenciados pela Justiça Eleitoral para auxiliarem os trabalhos eleitorais;

6.o — No dia das eleições, munido do titulo, dirija-se à mesa receptora. Se esta não houver sido instalada, procure a mais proxima.

7.o — Não é indispensavel a carteira de identidade, ainda que util, em caso de impugnação. O titulo eleitoral prova a identidade.

8.o — No recinto da mesa, depois de exibido o titulo, assine a folha de votação, recebendo então, do presidente, a sobrecarta com a qual se encaminhará à cabine indevassavel.

9.o — Aí, cerrada a cortina, coloque dentro da aludida sobrecarta uma cedula para vereador.

10.o — E' conveniente levar a cedula consigo, porque na cabina será dificil encontrar, entre varias, as de sua preferencia. A Justiça Eleitoral só é obrigada a colocar nas cabinas as cedulas que os partidos apresentam. Como são muitos os candidatos pode ocorrer qualquer omissão. Não prenda as cedulas com alfinetes, grampos, colchetes, nem ponha dentro da sobrecarta qualquer papel.

11.o — E' permitido o uso de cedulas impressas, dactilografadas ou mimeografadas; nunca escritas à mão.

12.o — Saindo da cabina, mostre ao presidente da mesa receptora a sobrecarta fechada e, em seguida, a deposite na urna.

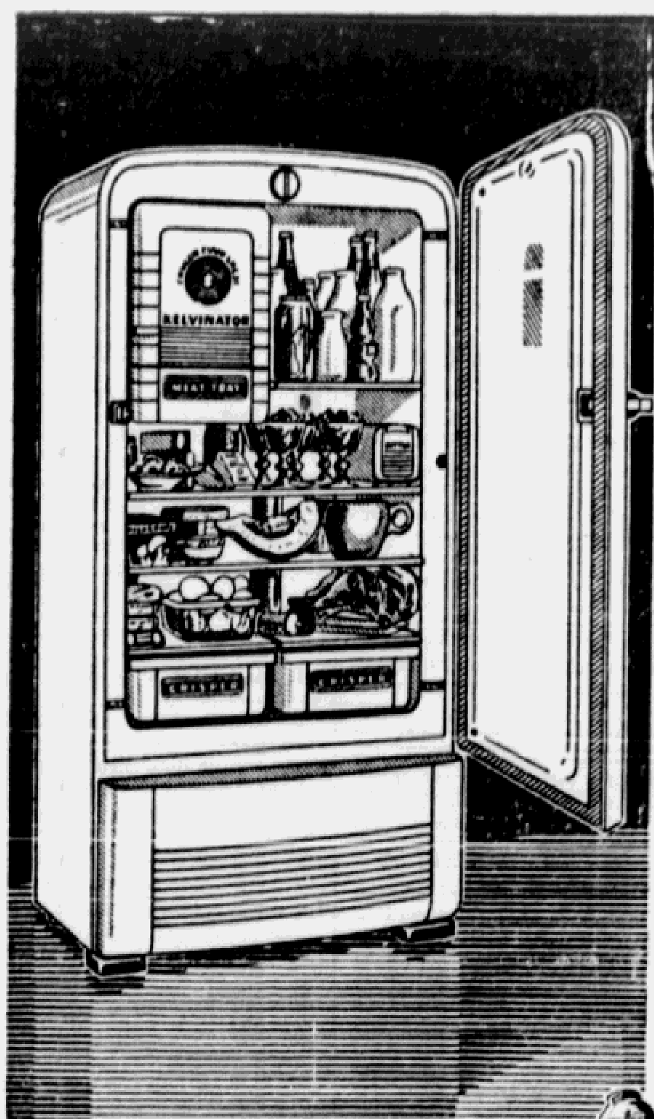
## NOVA EMENDA

RIO 13 (Asapress) — O deputado Nelson Carneiro apresentou uma subemenda ao projeto de anulação de casamento que diz: "Cancele-se o paragrafo unico numero 5.o do Artigo 1.o da Emenda. (Esse paragrafo foi reputado inconstitucional por que amarrava a anulação ao desquite). Redija-se assim o Art. 2.o da emenda: Art. 2.o — Acrescente-se ao § 1.o do Art. 178 do Codigo Civil: Ação do conjugue para anular o casamento no caso do numero 5.o do Art. 219, contado prazo depois de vencidos 5 anos da separação judicial, sem restabelecimento da vida em comum

Redija-se assim o Art. 3.o da emenda: Quando casamento nulo ou anulavel houver sido contratado de boa fé, produzir em relação aos conjugues todos os efeitos civis até o dia da sentença anulatoria. Se um dos conjugues o houver contraido de boa fé, os efeitos civis do casamento só a esse aproveitarão. § 1.o — Todavia os filhos do casamento nulo ou anulavel são sempre legitimos, posto que havidos antes do mesmo casamento, e ainda que este não tenha sido contraido de boa fé, por um ou ambos conjugues. § 2.o — Aos direitos e obrigações dos pais entre si e respeitados os filhos no caso de anulação do casamento serão aplicaveis disposições analogas em materia de desquite e alimentos".


Se V. anda em busca do melhor...

exija KELVINATOR





Fabricado para satisfazer tôdas as exigências das donas de casa modernas, KELVINATOR apresenta as características de um refrigerador "feito sob medida" para sua casa e sua família.

★ Melhor aproveitamento do espaço interno.

★ Pintura "Permalux", à prova de manchas de gordura, rachaduras e descoloração.

★ Prateleiras ajustáveis, para melhor arrumação dos alimentos e garrafas.

★ Pés ajustáveis, para nivelamento perfeito, sem calços.

★ Congelador mais amplo, com maior espaço para alimentos congelados e cubos de gêlo.

★ Unidade suspensa como um sino, pelo sistema "Mono-Mount", à prova de ruidos e vibrações

★ Garantia por cinco anos, contra defeitos de fabricação e montagem.




Todos revendedores KELVINATOR são testemunhas da ausência de reclamações por parte dos felizes possuidores dêsses refrigeradores, dentro, ou mesmo, além do prazo de 5 anos de garantia.




Em Exposição e à venda nas Boas Casas do Ramo

Distribuidores Gerais BRASKEL S. A.

Av. Rio Branco, 99 - 16.º andar - Rio de Janeiro

XAVIER-K-14


REGISTRO POLITICO E LEGISLATIVO

## MOBILIZADOS OS ELEITORES PAULISTAS

### CRITERIO NA ESCOLHA DOS CANDIDATOS

**Depois de um ano e onze dias, voltam os paulistas de todos os quadrantes do Estado a cumprir com seu dever civico, escolhendo aqueles que, nos Legislativos e Executivos Municipais, irão dirigir os destinos dos municipios bandeirantes.**

**A fase maior do acirramento de animos, quase sempre provocado pelo entusiasmo dos oradores, já passou. A lei proibiu, desde anteontem pela manhã, que as virtudes daqueles que buscam a simpatia do eleitorado fossem exaltadas, fossem apregoadas, fossem descritas. Permaneceu tão somente a propaganda silenciosa, feita através dos jornais, dos manifestos escritos, das vitorias conseguidas na colocação de cartazes nos muros e quiosques e da catequese individual. Hoje o trabalho é mais pessoal, mais calmo e talvez mais eficiente.**

**Tudo indica, assim, que o pleito decorrerá na mais absoluta ordem, o grande desejo do governador bandeirante e de todos aqueles que desejam bem presente, bem atuante o padrão bem alto da civilização paulista.**

**E nesse ambiente de calma e compreensão podem os eleitores melhor meditar sobre a grande responsabilidade que lhes cabe na escolha dos nomes de todos os que disputam um posto eletivo.**

E' indispensavel que não prevaleçam os pontos de vista pessoais, nem tão pouco a paixão politica. E' indispensavel que o eleitor veja o interesse de São Paulo e do Brasil. Já superamos o periodo preparatorio de nossa caminhada democratica, retomada depois que voltamos ao regime desejado por todos os brasileiros Diversas eleições se processaram. Viram os eleitores que uma bôa administração das coisas publicas só é possivel com bons governantes e com bons legisladores. As reinvidicações populares só podem ser efetivadas quando os representantes do povo as conhecem de perto e sabem avaliar sua importancia e significação. Aqueles que se projetaram pela demagogia ou promessas faceis, desde que atingido o posto tão cobiçado permanecem nas frases feitas sem entrar para o setor onde realmente poderiam concretizar algo de pratico e positivo no interesse geral.

Hoje, desde às 8 horas da manhã até às 18 horas da tarde, todos os paulistas devem cumprir com suas obrigações, depositando nas urnas as cedulas com os nomes dos que façam jús à sua confiança.

Ninguem deve se abster do cumprimento desse dever, porque assim estaria agindo contra o regime, contra São Paulo e contra o Brasil.

A' noite os dados estarão lançados. Veremos, dentro em pouco, o que a sorte reservou para os candidatos e para a nossa terra.

**RECURSOS**

O diretorio regional do P. S. D. esteve ontem reunido a fim de apreciar-se recentes deliberações do Tribunal Eleitoral, que anularam o registro de diversos de diversos candidatos pessedistas, entre os quais 5 candidatos a vereador em Jaboticabal, 5 em Sorocaba e 7 em Santo Anddré, além do nome do vice-prefeito que concorreria pela legenda.

Ficou, então resolvido que o diretorio interporá recursos dos atos da justiça eleitoral, e identica providencia será tomada pelo Executivo Nacional quando o caso estiver afeto ao Superior Tribuanl Eleitoral.

Os parlamentares pessedistas tanto na Camara Federal como na Assembléia irão tratar, da tribuna, amplamente, dos casos provocados pela justiça eleitoral.

**TERCEIRA LEGENDA**

Interpelado ontem a respeito das perspectivas do pleito, o sr. Ulisses Silveira Guimarães, secretario geral do diretorio regional do P. S. D. nos declarou: "Acredito que minha agremiação será, em todo o Estado de São Pallo, a terceira legenda, superada, tão somente, pelo P. S. P. e depois pelo P. T. B.

Acredito ainda que tudo corra na melhor ordem, mesmo porque esse é o desejo sincero do governador Lucas Nogueira Garcez. Até agora, pois estou de plantão aqui na séde do P. S. D., não recebi qualquer comunicação sobre a alteração da ordem. O mesmo deve acontecer amanhã.

Ficarei, entretanto, o dia todo aqui na sede à disposição de nossos correligionarios, a fim de tomar, se houver necessidade, as providencias que forem solicitadas".

**FECHADO MESMO**

Acabou-se mesmo o P O. T Não mais existe duvida alguma quanto à deliberação do Superior Tribunal Eleitoral que cassou o registro da citada agremiação.

Ontem à tarde, na sede do diretorio estadual, soubemos que o diretorio do extinto partido não tomará qualquer attiude, mesmo porque a unica medida cabivel seria a interposição de recurso ao deliberado pelo Superior Tribunal Eleitoral. Acontece, entretanto, que essa medida legal não cabe no caso por que a decisão do S. T. E. foi por unanimidade.

Assim, desde sexta-feira ultima as agremiações politicas brasileiras ficaram reduzidas, com a extinção do Partido Orientador Trabalhista.

Estavamos, pois, absolutamente certos quando afirmamos, há tempos, que o POT não poderia sobreviver porque não havia atendido às exigencias legais estatuidas no Codigo Eleitoral.

**TRISTEZA**

A resolução do Superior Tribunal Eleitoral causou a mais funda das tristezas entre os candidatos do POT, de vez que não mais podem concorrer ao pleito de hoje. Segundo soubemos, alguns daqueles candidatos dispenderam enormes importancias na propaganda de suas candidaturas e viram tudo ruir por terra, pois hoje são simples eleitores e não mais podem pleitear a preferencia do eleitorado.

**O SECRETARIO DA EDUCAÇÃO DESMENTE**

A proposito de uma entrevista que teria sido concedida, em Ribeirão Preto, pelo sr. Juvenal Lino de Matos, secretario da Educação, e na qual s. exa. teria declarado que deixaria a Pasta da Educação se não fosse concedido o aumento de vencimentos do professorado, o professor Lino de Matos afirmou ontem à imprensa o seguinte:

"Não concedi a entrevista a mim atribuida. Nem se compreende que ocupando eu um posto de confiança no governo do dr. Lucas Nogueira Garcez, fosse fazer declarações que me incompatibilizasse com s. exa. E' de notar que o caso do aumento para o professorado está entregue em muito boas mãos, quais sejam as do atual governador do Estado. Confio, inteiramente, nas providencias que serão tomadas pelo governador Lucas Nogueira Garcez, que tem a melhor boa vontade em atender a laboriosa classe do professorado. Auxiliar do atual governo, cabe-me cumprir as ordens que me foram dadas, agindo sempre de acordo com o chefe do Estado que tem em mim o mais dedicado servidor. A entrevista a mim atribuida só se explica como urdida por adversarios politicos interessados em indispor-me com o governador Lucas Nogueira Garcez. A manobra, porém, não logrará efeito, pois o governador do Estado sabe muito bem que não fugirei um só instante da norma a que um secretario de Estado deve obedecer e o professorado paulista pode confiar no atual governo, que cumpre o que promete."

**ATIVIDADES DO LEGISLATIVO**

Embora a Assembléia Legislativa não tenha feito uma só sessão nesta semana, nem por isso o sr. Diogenes Ribeiro de Lima deixou de comparecer ao Palacio 9 de Julho a fim de dar andamento do expediente, sempre grande, da presidencia.

Ontem, aproveitando sua presença na Assembléia, procuramos ouvi-lo. Desta feita, discorreu longamente o sr. Diogenes Ribeiro da Silva sobre a constituição e funcionamento da secretaria da assembléia, anotando as modificações que esse organismo vem sofrendo. Finalizando, disse:

— "Desejo divulgar alguns dados que permitam ao grande publico avaliar concretamente o vulto dos trabalhos que a Secretaria da Assembléia vem realizando durante a presente sessão legislativa, a qual, como se sabe, teve inicio em 14 de março ultimo

Dessa data até hoje, isto é, em cerca de sete meses, realizou a Assembléia 138 sessões, sendo 132 ordinarias, 4 extraordinarias e 2 solenes, alem de 6 reuniões. No mesmo periodo foram apresentadas 6.462 proposições, compreendendo:

Projetos de lei, 1.077; projetos de resolução, 36; mensagens, 275; requerimentos, 1.392; indicações, 1.134; pareceres, 2.348; diversos, 73

Ora, o preparo e o encaminhamento que demandaram e demandam essas numerosas proposições durante as diversas fases de sua tramitação pela Assembléia, refletem necessariamente nos serviços da Secretaria, a cujo cargo está a execução da parte material decorrente dessa atividade do Plenario.

O volume de trabalho da Secretaria da Assembléia poderá, porém, ser melhor avaliado pelos dados que seguem, nos quais se acham computados tambem os proprios de sua rotina administrativa:

Papeis recebidos e protocolados, 7.208; processos e documentos arquivados, 2.085.

Correspondencia expedida. oficios, 5.328; cartas, 24.722; telegramas, 3.472 — 33.522.

Certidões, 28; prestações de contas encaminhadas, 162; notas de empenho, subempenho e orçamentarias, 409; requisições de pagamento e adiantamento, 261; folhas de pagamento, 151; atestados de frequencia, 143; atos diversos, 135; estudos e pareceres elaborados pelo Gabinete de Assistencia Tecnica, 2.921; discursos taquigrafadoes, 2.729; paginas dactilografadas, 21.479.

Cabe recordar ainda outros serviços que são executados e mantidos nas diversas dependencias segundo as suas necessidades, tais como ficharios de consulta e livros de registro e de documentação de toda a materia de interesse da Assembléia, os quais não comportam uma contagem, dada a dificuldade de tal tarefa, para que se mencione numericamente o vulto de trabalho que representam.

Os numeros citados fornecem, porém, uma idéia bastante nitida quanto à massa de papeis e documentos que transitam pela Secretaria da Assembléia e nela são preparados para o devido encaminhamento. E esta presidencia, que para aqui vem pela manhã e permanece em seu posto, diariamente, por mais de 12 horas, contando, em todos os momentos, com a mais decidida e constante colaboração de todos os diretores e chefes das diversas dependencias da Secretaria, pode declarar, com justa satisfação, que jamais lhe foi dado observar a falta ou extravio de quaisquer desses papeis ou documentos, ou mesmo o atraso injustificado de seu encaminhamento, o que bem demonstra e confirma a apreciação por mim acima feita sobre a exemplar organização de seus serviços e a competencia e zelo de seus funcionarios".

## RESPIGOS E RECORTES

### ESTILO DA ÉPOCA

**"Repercutiu na imprensa, depois de haver causado a maior estranheza nos meios administrativos — frisa o "Diário de Notícias" — a maneira insólita como foi exonerado, do cargo, em comissão, de diretor do Serviço de Estatística do Ministério do Trabalho, o técnico que o ocupava há mais de um ano.**

**"Segundo se divulgou, o exonerado teve ciência do ato na imprensa, sem uma palavra de atenção, de aviso, sem a mínima explicação, ficando desde então a esperar a publicação no "Diário Oficial" para o definitivo desligamento.**

**"Está em vigor, evidentemente, um novo estilo, uma nova ética.**

**"Tambem o governador do Território do Rio Branco, depois de enfrentar uma tempestade politica, tivera do ministro da Justiça a palavra de que poderia regressar àquela unidade federativa para executar o seu programa administrativo. Voltou e o primeiro telefonema que recebeu foi lhe comunicando a nomeação do substituto.**

**"Os ministros andam levando puxões de orelha em despachos profusamente divulgados.**

**"De um modo geral, a administração é comandada por ocupantes de cargos em comissão. Se esses funcionarios não têm direito sequer a um aviso, com antecedência, de vinte e quatro horas, de que vão ser despedidos, a sensação de insegurança, de instabilidade, é de tal ordem que nenhum individuo sensato se meterá a cogitar de algo mais do que assinar o expediente burocrático.**

**"Para que iniciativas, para que intenções de corrigir erros, para que um pouco mais de esforço, para que cogitar do dia seguinte, se nesse dia seguinte pode estar fora da direção ou da chefia?**

**"Tambem o general Dutra chegou a exonerar o prefeito da capital horas depois de ter com ele despachado e nada lhe ter dito. Admite-se que a razão não tenha sido só uma questão de caráter mas tambem de verdadeira timidez do presidente taciturno. Agora, não. Estamos sob o dominio da loquacidade, de uma espécie de "franqueza", do riso gostoso entre baforadas de charuto fino. De maneira que as demissões inopinadas, sem uma palavra que as explique, é mesmo uma carateristica do estilo da época".**

**CRIME E LOUCURA**

"O dr. Elso Arruda apresentou ao Congresso de Psiquiatria, reunido recentemente em Paris, um curioso e convincente trabalho — acentua o "Correio da Manhã" — acerca das psicopatias dos delinquentes Reuniu 43 casos, figurando crimes os mais diversos, como homicidios, furtos, atentados contra o pudor, sedução. Entre os casos computados apurou-se maioria de lavradores (46,5%). Quanto aos seus crimes, foram os seguintes, por ordem percentual: homicidios (55,8%), furtos (14%), uxoricidios (9,3%) A faca, com 43%, superou o revólver com 26,7%.

"Mais interessante foi a condição mental dos criminosos. Eram esquizofrênicos 32,6%, oligofrênicos 27,9%, epilepticos 23,5%, o que demonstra serem psicopatas 83% dos delinquentes.

"Uma única conclusão se deve tirar desse estudo: a necessidade de desenvolvermos, no Brasil, a higiene mental e de diminuir, por medidas individuais e coletivas, a incidência dos fatores que agravam a condição desses psicopatas, levando-os ao crime"

**CHURCHILL SALVARA O IMPERIO?**

**"Depois do golpe do Irã e da atitude do Egito, ameaçando a zona de Suez e o Sudão, a Grã-Bretanha está agora ameaçada — assinala o "Correio da Manhã" — de perder a sua posição no Iraque. Tudo isso acontece numa espécie de reação em cadeia, sucedendo-se os fatos rapidamente.**

**"A opinião pública na ilha de John Bull deixa, assim, sua fleugma tradicional, sentindo que o Imperio está abalado nos seus fundamentos. E as causas se verificam nas vésperas das eleições gerais.**

**"Parece claro que o Paritdo Trabalhista será responsabilizado por essa sucessão de revezes. Nas suas mãos está se desmoronando o edificio tenazmente construido através de varios seculos. Se em tal conjuntura as urnas não forem favoraveis a Churchill, então os conservadores poderão considerar-se definitivamente liquidados.**

**"Desta vez a sorte está lançada: ou o poder ou o aniquilamento. E' o dilema que se apresenta inexoravel. Acreditamos na vitoria de Churchill. Mas conseguirá ele novamente salvar o Imperio?"**


Passo acertado!

Solados de borracha "SEGURANÇA"

GOOD YEAR

UM PRODUTO GOODYEAR


## Autonomia da capital da Republica

RIO, 13 ("Correio") — Por proposta do vereador Magalhães Junior, a Camara Municipal do Distrito Federal aprovou por unanimidade um voto de pesar pela attiude da Comissão Especial de Autonomia, da Camara Federal, rejeitando o parecer Afonso Arinos em favor da autonomia da capital da Republica. E os animos se exaltaram na "Gaiola de Ouro" com a perspectiva de consumar-se em plenario daquele alto ramo do Legislativo o que os vereadores da cidade chamam de "traição" a esse supremo ideal do povo carioca. Ha, porém, opiniões mais cautelosas em torno do palpitante assunto, e que chegam a admitir que "dar autonomia ao Distrito Federal seria atirar Vargas às feras" Disto se abstraem naturalmente os componentes dos partidos mais numerosos da Camara Municipal que ameaçam, inclusive, abandonar, se os seus correligionarios da Camara Federal negarem a liberdade politica à Guanabara.

## BOLETIM METEOROLOGICO

| 13-10-951 | Temper. Max. | Temper. Min. | Chuv. |
|---|---|---|---|
| **LITORAL** | | | |
| Cananéia | 25 | 17 | 0.0 |
| Itanhaem | 23 | 17 | 0.0 |
| Santos | 25 | 18 | 0.0 |
| Ubatuba | — | 18 | 0.0 |
| **PLANALTO** | | | |
| Facul de Higiene | 31 | 14 | 0.0 |
| Observat | 31 | 15 | 0.0 |
| Avaré | — | 14 | 0.0 |
| Campinas | — | 17 | 0.0 |
| Itu' | 34 | 17 | 0.0 |
| S. Carlos | 32 | 17 | 0.0 |
| Sorocaba | 31 | — | 0.0 |
| Tatuí | 33 | — | 0.0 |
| **SERRA** | | | |
| Pindamonhagaba | 34 | 18 | 0.0 |
| Franca | — | — | 0.6 |
| **OESTE** | | | |
| Bauru' | — | 16 | 0.0 |
| Catanduva | 32 | 19 | 0.0 |

**PREVISÃO DO TEMPO**

Até às 14 horas de hoje, para todo o Estado de São Paulo:

TEMPO — Bom com nebulosidade forte e nevoa seca, passando a instavel sujeito a chuvas

TEMPERATURA — Elevada a principio, entrando em ligeiro declinio após.

VENTOS — De Nordeste a Suéste, frescos.

## Nova desvalorização de moedas européias

RIO, 13 ("Correio") — Um vespertino da cidade destaca a noticia procedente da Europa, segundo a qual estaria eminente uma nova desvalorização de certas moedas inconversiveis, entre elas figurando provavelmente a libra e o franco francês. O fenomeno se relacionaria com a diminuição das reservas em dolares da Inglaterra e da França em consequencia de suas vultosas compras destinadas aos seus programas de recuperação. O jornal adverte as autoridades brasileiras sobre os reflexos desse fato sobre nós, que, onerando a nossa exportação, ocasionará ainda, e principalmente, a especulação de moedas pelos vigilantes aproveitadores de tais stiuações. Os operadores arquivarão suas vendas para se cobrirem posteriormente de vultosos lucros com as taxas desvalorizadas, ao passo que os exportadores procurarão vender mais enquanto os importadores se retrairão, do que resultará um desequilibrio nocivo ao nosso intercambio comercial.

## Negociações russo-iranianas

TEERÃ, 13 (A. F. P.) — As negociações russo-iranianas referentes ao pagamento das 11 toneladas de ouro devidas pela U. R. S. S. ao Irã, relativo às despesas com a manutenção das tropas sovieticas que estiveram estacionadas neste país durante a guerra, foram rompidas pela delegação russa, segundo se anuncia oficialmente.

As negociações entaboladas há um ano, em Teerã, diziam respeito a três pontos diferentes: 1.o — Negociações comerciais; 2.o — Negociações sobre os creditos; 3.o — Negociações sobre o pagamento em ouro e em divisas conversiveis, das despesas com a manutenção das forças de ocupação sovieticas.

Foi no que se refere às negociações sobre o terceiro desses pontos que se verificou a sua raptura continuando os entendimentos no que se reefrem aos dois primeiros.

## Provocará chuvas artificiais no Rio

RIO, 13 (AN) — Respondendo a afirmações de autoridades meteorologicas sobre a impossibilidade de se provocar chuvas artificiais, o sr. Janot Pacheco declarou à imprensa que, se o prefeito do Distrito Federal o convidar, ele se protificará a fazer uma sensacional demonstração do seu sistema de provocar chuvas, contra as previsões dos boletins de meteorologia.

— "Se a tal prova for submetida, podem estar certos — afirmou o sr Janot — que farei os meu detratores a abrir guardachuvas e arregaçar as calças".

— "Os novos metodos cientificos — prosseguiu o entrevistado — já permitem a obtenção de chuvas a qualquer momento, seja qual for o grau de umidade registrado. As minhas expefiencias no Ceará e em Santa Catarina não deixam margem a quaisquer duvidas, e dos resultados obtidos tenho o testemunho de varias personalidades oficiais, para não falar dos documentos, em meu poder, das proprias repartições do Serviço de Metereologia. Tambem no Rio Grande do Norte, as minhas demonstrações foram assistidas pelo representantes do presidente da Republica, por três governadores, três senadores, dois deputados e cerca de 120 oficiais da Aeronautica".

## Comemoração do "Ano Colombiano"

GENOVA, 13 (AFP) — A ultima comemoração do "ano colombiano, a Primeira Bienal Internacional da Arte do Mar, teve inicio hoje, na presença do sr. Lucifreddi, subsecretario de Estado para a presidencia no Conselho, representando o governo italiano.

Mais de 400 artistas, dos quais 153 estrangeiros, representando 20 paises, participam dessa exposição.

Hoje à tarde, realizou-se um desfile pelas ruas da cidade para transformar ao edificio da Municipalidade a urna contendo as cinzas de Cristovão Colombo, a qual fora colocada ontem junto ao Monumento aos Mortos.


PARTIDO REPUBLICANO

PARA VEREADOR VOTAI EM

BENITO SERPA

CEDULAS: Telefone 36-4112


## Advertencias ao Oriente e Ocidente

PARIS, 13 (UP) — O sr. Averell Harriman, representante norte-americano na nova Junta da Organização do Pacto do Atlantico, fez advertencias tanto ao Oriente quanto ao Ocidente.

Primeiro, advertiu o mundo ocidental dizendo que deve concentrar seus esforços na defesa devido à ameaça de agressão pelos homens do Kremlin. E, em seguida, dirigiu-se aos proprios russos, dizendo que não podem esperar ganhar uma guerra mundial, porque a capacidade de produção dos ocidentais é quatro vezes maiores

CORREIO PAULISTANO
PENSAMENTO E ARTE

EDIÇÃO DE HOJE: 24 PAGINAS — SÃO PAULO, 14 DE OUTUBRO DE 1951 — PRIMEIRA SECÇÃO: 8 PAGINAS

TORRE DE VIGIA

# Os sonetos de Jorge de Lima

DOMINGOS CARVALHO DA SILVA

Oferece-me o "Livro de Sonetos" do sr. Jorge de Lima — que posteriormente já publicou sua "Obra Poética" — ensejo para dizer qualquer coisa a proposito da tradicional "gaiola" de catorze versos e, ao mesmo tempo, escrever, pela primeira vez, algumas palavras sobre o conhecido e declamado autor de "Essa Nêga Fulô".

Houve um tempo em que era defeso, no territorio da literatura nacional, escrever sonetos ou elogiar o genero. E' verdade que, antes ou depois de serem modernistas, os srs. Manuel Bandeira, Guilherme de Almeida, Menotti del Picchia, Cassiano Ricardo e outros porta-estandartes da Semana de 22, praticaram o soneto com devotamento e exito. Os cristãos novos do modernismo, no entanto, incluiram na Declaração de Direitos do poeta e do cidadão, que vigorou até perto de 45, a guerra sem tregua à gaiola. E puniam, com penas de ridiculo, quem por inadvertencia ou desobediencia tentasse cultivar a seara inagurada pelo velho Sá de Miranda, na literatura de lingua portuguesa.

Devo reconhecer que alguma razão cabia a esses anti-sonetistas ferozes. O soneto racionalista estava esgotado, superado, entre nós. Muita gente, por engano ou má informação, admite que Raimundo Correia foi um grande sonetista, que Vicente de Carvalho foi mestre no genero, que Bilac realizou grandes obras em quatorse versos. Na verdade, os sonetos de Bilac nada tem de extraordinario. Os de Vicente de Carvalho são defeituosos e não estão à altura da grande força lirica do imenso poeta de "Rosa Rosa de Amor". Quanto a Raimundo, foi um sonetista de segundo time.

A poesia brasileira não é, aliás, muito rica no genero, embora — dada a popularidade do soneto — seja geral a opinião em contrario. Gregorio de Matos foi um bom sonetista. Já os membros da chamada escola mineira foram fracos. Os melhores sonetos de Alvarenga Peixoto, Tomás Gonzaga e Claudio Manuel são passiveis de critica e têm importancia apenas relativa. Curioso é registrar que os sonetos mais famosos da fase romantica não pertencem aos maiores poetas, que foram Alvares de Azevedo, Fagundes Varella, Castro Alves, Casimiro e Gonçalves Dias. Estes cantores de talento foram sonetistas mediocres.

Coube a Machado de Assis (muito mais importante na prosa que em poesia), a Tenreiro Aranha (com aquele "Se acaso aqui topares caminhante"), ao "bissexto" Antonio Carlos Ribeiro de Andrada ("Sagrada emanação da Divindade" e ao secundario Maciel Monteiro ("Formosa, qual pincel em tela fina") escreveram as paginas que — lidas em antologias escolares, se tornaram e são ainda realmente populares, no Brasil.

Cruz e Sousa, Alphonsus de Guimaraens, Augusto dos Anjos e Raul de Leoni, de posse de novos recursos, que a escola simbolista em voga lhes oferecia, puderam dar ao soneto brasileiro novas dimensões, e realizar finalmente, no genero, o que antes não fôra realizado no Brasil. Não atingiram, porém, a altitude de um Antero do Quental. E, os seus contemporaneos continuaram a debater em quatorze versos velhos problemas analisados e concluidos. Neste campo nada havia mais a fazer, porém.

Para muita gente, aliás, o maior sonetista da lingua portuguesa continua sendo o seu primeiro (cronologicamente) cultor do genero, Sá de Miranda, que viajou pela Italia e aprendeu o que devia. Há porém os que admitem ser Camões o numero 1, embora devendo muito a Petrarca. Uma decisão entre os maiores é dificil. Certo é porém que Sá de Miranda, Camões, Antonio Ferreira (embora glagiario em algumas paginas), Diogo Bernardes e Andrade Caminha foram grandes sonetistas. Mais tarde, Soror Violante, Reis Quita e o já citado Gregorio de Matos — ao lado de Barbosa du Bocage — brilharam no genero. Como no Brasil, em Portugal, todavia, os romanticos foram maus sonetistas. Aliás, Castilho, Herculano e Garrett são habeis poetas sem os quais passariamos evidentemente bem.

Mas, se o soneto pereceu com essa imponente trindade, ressurgiu logo em seguida com Quental e João de Deus, poetas de envergadura bastante para empunharem o facho aceso pelo autor de "O sol é grande"

A poesia portuguesa contemporanea nos oferece aliás alguns sonetistas de primeira linha, como Antonio Sardinha e Bernardo de Vasconcelos.

Os poetas modernos do Brasil tentaram introduzir modificações fundamentais no soneto. Alguns deixaram-lhe apenas o aspecto grafico: catorze versos, sem rima ou métrica. Ora, na verdade, assim como não ha nenhuma incompatibilidade entre o soneto e a poesia autentica, por mais vanguardeira que seja, não ha tambem nada de importante em o soneto ser rimado ou não, a não ser a fidelidade à tradição. O que importa é renovar o soneto em sua essencia, sem quebrar-lhe porem aquela austeridade a que se refere sempre o meu austero amigo Carlos B. Kopke.

O soneto tradicional e racionalista assemelha-se muito a uma sentença judiciaria. Contém a exposição do fato, do direito e a decisão final. O soneto das pombas nos fala do vôo matinal dessas aves. À tarde elas voltam. Mas, os sonhos? Os sonhos vão e não regressam mais. Eis o tema. Pode ser usado com pombas ou frangos. Com sonhos ou dentes e cabelo. A conclusão será a mesma. E a impressão, a emoção do leitor advirá sempre da força retorica da comparação, do confronto, e tambem da habilidade formal. A parte esencialmente poetica — ou seja — a imagem "pombas-sonhos" será sempre secundaria.

O papel do sonetista contemporaneo é a reposição da poesia no soneto, em prejuizo do processo, da logica, do formalismo. Se conseguir acomodar a poesia — não digo à logica, pois a logica é a negação da realidade poética, nem ao formalismo, mas à forma — tanto melhor. Mas, se não conseguir e fracassar, que não se aborreça nem se afobe: o sr. Adelmar Tavares tambem não conseguiu nada em poesia e no entanto foi parar à Academia Brasileira..

* * *

Setenta e oito são os sonetos incluidos no livro do sr. Jorge de Lima, citado no topo desta cronica. Grande safra, portanto, e de multiplas feições. Os das paginas iniciais são simples exercicios, pois só assim podem ser considerados os sonetos de tetrassilabos ou redondilhas menores. Os demais, são o resultado de uma busca decidida e corajosa da poesia, dentro de uma forma dificil e nada compensadora.

Muitos deles são prejudicados pelo jogo de palavras ou de sons, como na pagina 79, onde o autor usa "airosa roas" e logo em seguida "rosa airosa". Na mesma peça ha (13.o verso) gritante quebra de ritmo, neste decassilabo acentuado na 5.a e na 8.a silabas:

"repetindo diante de mim
[a vaga

Na pagina 87 o autor acentua a 9.a silaba de outro decassilabo, quebrando o ritmo novamente. Na pagina 69, introduz um verso de onze silabas ("Um crime cometera. Reconheci-me) e usa a forma "renasci-me", incorreta num verbo intransitivo. A chave é fraquissima.

Coisas desta ordem são comuns em muitos sonetos, em prejuizo da citada "austeridade" exigida pelo genero. Nem tudo porem que o poeta (refiro-me a todos os poetas) escreve é sua obra autentica. Não são iguais nem saborosos todos os frutos de uma arvore. O poeta tem seus momentos de obscuridade e de clarividencia. Mais tarde, elimina-se de sua obra tudo o que é "refugo", o que é secundario, ficando então a assinalar sua presença o que realmente puder representa-lo.

No "Livro de Sonetos" do sr. Jorge de Lima ha pelo menos umas quinze paginas definitivas o que é mais que suficiente para dar vida e permanecia à coletanea. E, entre essas paginas, quase ao acaso, eu escolheria o soneto que transcrevo abaixo, como um dos mais representativos e mais fortes. E' o que se segue:

*"Eis que há o pendulo e há a corda que atravessa*
*a sala e a vibração da voz ansiada,*
*e a onda sonora que a procura dessa*
*voz sem consolo jaz desencantada.*

*Entre as cordas distensas se arremessa*
*outra onda em duas ondas desdobrada.*
*Não há fôrça nenhuma que as impeça;*
*é uma voz que procura a voz amada.*

*Mas vê-se agora a face que aparece*
*entre a lampada e o piano, e a mão de neve*
*esvoaçando nas teclas como uma ave*

*Mas o encanto se esvai, pois alvorece:*
*A face é menos nitida, e a mão leve*
*que esvoaçava nas teclas, mais suave.*

Não se creia, porem, que as "impurezas" apontadas nos sonetos do sr. Jorge de Lima são um "privilegio" deste poeta. Pelo contrario, são comuns a outros, de primeira linha, como o proprio Sá-Carneiro. São impurezas e defeitos de uma fase de busca, de faiscação.

Jorge de Lima não é, porem, um faiscador apenas. E' um renovador, um revolucionario do soneto, no sentido em que revolução significa edificação, tambem.

## VARIAS NOTICIAS

Auspiciosa a noticia de que o nosso Museu de Arte foi enriquecido com mais uma valiosa tela de autor famoso. Trata-se desta vez, do quadro intitulado os "Meninos Pluyder", da autoria do conhecido pintor inglês sir Thomas Lawrence.

— Encerra-se amanhã o prazo para apresentação dos trabalhos que hão de concorrer ao I Salão Paulista de Arte Moderna. No mesmo dia, às 20 horas, no Serviço de Fiscalização Artistica, eleição dos juris de Seleção e Premiação.

— Dois interessantes premios foram adicionados aos varios já instituidos para a Bienal. Uma artista brasileira viajará gratuitamente São Paulo-Roma e um artista italiano viajará Roma-São Paulo graças à bolsa criada pelo serviço de turismo daquele certame.

— Instalando-se no momento em São Paulo um "sindicato" de autores, ilustradores e distribuidores para o preparo de historias em quadrinhos, que serão trabalhadas em ambiente e com personagens nacionais. Boa oportunidade ao artistas nacionais.

— Revistas culturais que circulam na semana ultima: "Ideia" de Rio Claro, São Paulo; "Panorama", de Londrina, Paraná; "Sul", de Florianopolis, Sta. Catarina e "Anhembi", nesta capital.

— O Clube de Poesia anunciou a intenção de promover almoços mensais, em homenagens a um ou outro de seus socios que se haja destacado em qualquer oportunidade, principalmente pelo lançamento de livros.

— Poetas em festival beneficente. A Juventude Universitaria Catolica ideou um festival para o dia 18 do corrente, no qual apresentar-se-ão declamando seus versos, os seguintes poetas: Guilherme de Almeida, Judas Isgorogota, Cleomenes Campos, Correia Junior, Paulo Bonfim, Hilda Hilst e Dalmo Florence.

— O elenco completo do T. B. C. vai ao Rio onde encenará dois de seus mais autenticos sucessos: "Pega Fogo," de Jules Renard e "Dama das Camelias" de A. Dumas. Os cariocas terão assim oportunidade de aplaudir o mais completo teatro que se faz no país.

## NOTULAS

MACHADO DE ASSIS EM ALEMÃO — A versão alemã das "Memorias Postumas de Braz Cubas", editada pela firma "Conzett Huber", de Zurique, foi bem acolhida pela critica suiça e alemã, que manifestou franca admiração pelo sabor literario da obra e ao mesmo tempo surpresa por só agora ter sido revelado ao publico da lingua alemã um autor como Machado de Assis. Diante do exito de "Braz Cubas", foi possivel apressar a publicação de "Dom Casmurro", que acaba de ser lançado pela mesma editora suiça, à qual a Divisão Cultural do Itamarati igualmente propôs a publicação de "Quincas Borba" em alemão.

EDITORAS FLAMENGAS — Durante o ano passado foram editados, nos Paises Baixos, seis mil quinhentos e trinta e sete livros novos, abrangendo os mais diversos generos literarios.

NOTICIAS DA BIENAL — Acham-se em pleno andamento, no edificio do Trianon, os trabalhos de organização e colocação dos milhares de obras de arte reunidas para a I Bienal do Museu de Arte Moderna. Sob a orientação do diretor artistico da Bienal que é assessorado por um grupo de tecnicos e artistas, tudo está sendo feito para o completo exito da grande mostra de arte que se abriá a 20 do corrente. Nas salas reservadas à Italia e ao Urugual, os delegados desses paises estão ordenando as respectivas representações. Nos proximos tres dias, são aguardados nesta capital, os comissarios dos Estados Unidos, Chile, Bolivia, Holanda e França. Os delegados da Grã Bretanha, do Canadá encontram-se já em São Paulo e em meados do mês devem chegar da Italia o critico Marco Valsecchi, e o subsecretario da Instrução Publica italiano, sr. Martinho.

EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL DE ARQUITETURA — Procedente do Rio, é esperado amanhã o sr. Milton Roberto, presidente do Instituto dos Arquitetos do Brasil, que vem participar dos trabalhos da direção artistica Exposição Internacional e Arquitetura. De Londres foram recebidos, há dias, os trabalhos com que os principais arquitetos britanicos se representarão no recinto preparado à av. Paulista. Igualmente da Argentina e do Perú chegaram as maquetes dos arquitetos desses países para a exposição de arquitetura.

FESTIVAL CINEMATOGRAFICO — De acôrdo com uma comunicação transmitida à direção da Bienal pelo representante do Cine Club Uruguaio, o Urugual pretende inscrever no Festival Cinematografico Internacional, a realizar-se em novembro proximo, dois filmes.

# «Festival de France» - «Aix en Provence»

Por LUC OLIVIER HOUDIA

Os velhos portões de ferro forjado do Palacio Arquiepiscopal abrem-se para o IV Festival de Musica, enquanto a torre da catedral iluminada, parecendo aureolar a cidade de uma coroa de São Luiz, atrai com seus multiplos fogos, a vaga de peregrinos.

Aix en Provence... há tão poucas cidades com tanta historia e sobretudo, que a tenham guardado com tanta graça e autenticidade. Essencialmente aristocratica, ela nos mostra a cada passo, em suas portas esculpidas, seus balcões forjados e em suas inumeras fontes, a passagem nos XVI.o e XVII.o seculos dos mais celebres construtores flamengos, italianos e franceses. O aspecto latino predomina na disposição de seus jardins e suas fontes; a harmonia imponente do "Grande Seculo" francês confirma-se na mais pura arquitetura de seus velhos solares.

Pais de Cézanne, um pouco tambem de Van Gogh, de Mistral e Milhaud, Aix veiu a ser um "Haut Lieu" da Musica. Centralizado em Mozart, no qual a calma harmoniosa e suavisante dos lugares nos levam a pensar de maneira irresistivel, o IV.o Festival inaugurou-se nessa noite de Julho ao canto das cigaras e à luz das estrelas com a peça "L'Enlévement au Sérail" (Rapto no Serralho).

Mil e quinhentas pessoas se comprimiam no teatro ao ar livre montado por Cassandre, para a primeira representação dessa comedia musical de Mozart. O conjunto foi deslumbrante de vivacidade cenica e de musicalidade. A decoração do pintor André Derain dava a esse espetaculo uma nota quente e evocadora, embora o preferissemos mais original. Os trajes, desenhados pelo pintor, muito cuidados em todos seus detalhes e sabiamente iluminados, faziam da cena um harmonioso caleidoscopio no mais puro estilo da obra. Pierre Bertin da "Comédie Française" assegurava a "mise en scéne" e fazia alem disso, o papel do Pachá Selim com a segurança que lhe conhecemos.

Os artistas do Scala de Milão e da Opera de Viena, a Orquestra da Sociedade de Concertos do Conservatorio de Paris, dirigida por Hans Rosbaud, atingiram a plenitude artistica que um publico numeroso e entusiasta sancionou unanimemente.

Maria de Los Angeles Morales animava o papel de Constance com sua voz de uma fresca pureza e de uma potencia real e com um fascinio natural que fazia de cada um de seus gestos e de suas palavras um verdadeiro encantamento. Desejamos a essa voz jovem e rara o belo futuro que ela saberá rapida e legitimamente conquistar. A admiravel Emmy Loose, sempre sutil e ligeira cantava Blondine com dinamismo e segurança perfeita, enquanto Angelo Mercuriali foi um Pedrillo sem falhas. Ernst Haeffliger emprestava sua voz pura a Belmonte; tecnicamente irrepreensivel e cheio de poesia ele desempenhou com grande arte esse papel finalmente ingrato. Enfim e sobretudo, Fritz Ollendorf dominava com maestria excepcional o dificil personagem de Osmin. Dotado de uma voz de baixo a toda prova, de registro muito estenso e de ressonancias cheias e sutis, Ollendorf mostrou-se com Maria de Los Angeles Morales, a revelação desse Festival. Musico na alma, ator nato, cada uma de suas aparições recuava os limites da perfeição. O amor desconfiado e caçoista, a vingança tardia de Osmin animavam a seu tempo no estilo mais fiel, seu corpo endiabrado e seu coração dramatico. Esse o mais belo Osmin com que se possa sonhar. A orquestra dirigida pelo admiravel mozartiano que é Hans Rosbaud, esteve acima de todos os elogios sob o ponto de vista musical desta Opera, na qual cada nota esconde uma subtileza graciosa, apenas esboçada.

Uma grande noite digna de Aix en Provence...

Mozart, Haydn, Beethoven e Cherubini revelaram-nos durante os dois concertos ao ar livre, o talento de Gunter Wand à testa da orquestra Gurzenich de Colonia. Dois concertos nos quais se aliavam a graça impalpavel das obras e o encantamento do quadro que os emoldurava: o belo Jardim Campra na cabeceira da Catedral e o puro e nobre castelo do Tholonet de perspectivas iluminadas. Duas Serenatas de Mozart, das quais a Serenata de Haffner nos convenceu que Wand compreendia Mozart talvez com excessiva dramaticidade. Se o estilo ficava sobrio, a realização suave, a vida e a firmeza tecnica faltavam às vezes. Nós estavamos bem longe do Mozart saltitante e vigoroso que se desejaria sentir reviver. A 1.a Sinfonia de Beethoven, a Sinfonia Oxford de Haydn e a Sinfonia de Cherubini, em Ré, confirmaram nossa opinião de que, por perfeita que seja, não há musica sem vida.

* * *

O primeiro grande concerto sinfonico foi dado no Palacio Arquiepiscopal com Hans Rosbaud à testa da Sociedade de Concertos do Conservatorio de Paris com Robert Casadesus. Depois da "ouverture" de Titus, de Mozart, Casadesus mostrou-nos sua brilhante e firme tecnica no "Concerstuck", de Weber. O sucesso foi para o pianista e não para a obra que é das que devemos esquercer. Felizmente, o 4.o concerto de Beethoven era verdadeiramente digno da interpretação inspirada que nos deu Casadesus. Ele tem um tocar acaraciante que deixou transparecer seu genio mozartiano. Eis um Beethoven todo doçura, mais rico em evocações refletidas e em concentração dramatica interna não cedendo nada à facilidade. A

(Conclui na 15.a pag.)

# "A LITERATURA ATUAL DEVE SER PARTICIPANTE, TESTEMUNHA DOS DRAMAS COLETIVOS"

## Um livro que retrata a formação do nosso Estado — A terra e o café, os principais personagens — Estréia no romance o escritor Hernani Donato

**Acaba de ser publicado por editora local o romance de nosso colaborador Hernani Donato, intitulado "Filhos do Destino" e que traz como subtitulo: "Historia do Café no Estado de São Paulo".**

**Hernani Donato não é nome desconhecido dos leitores brasileiros. Paulista de Botucatú, com menos de 30 anos, vem desenvolvendo intensa atividade literaria nos jornais e através de varios livros. No "Correio Paulistano", colabora com assiduidade, incumbindo-se da abertura e do noticiario estampados nesta pagina, desde a sua criação. Incumbe-se, igualmente, da nossa "Pagina Infantil", atendendo, neste ponto, a uma tendencia do seu espirito, voltada para as crianças, para as quais sabe contar historias como poucos.**

Se "Filhos do Destino" significa a estréia de H. Donato no romance, já aí o temos, portanto, autor conhecido e editado em outros generos. Os seus "Contos Humanos" apresentam-se para a 3.a edição, devendo, em pouco, sair em castelhano, em Buenos Aires.

"UM LIVRO DITADO PELO TEMA"

Pediu o reporter ao novo romancista que falasse sobre a sua estréia no genero. Disse-nos Hernani Donato:

— Sempre estranhei que S. Paulo não tivesse, á feição do que possuem os Estados do Norte e o extremo sul, uma literatura que fosse um depoimento de sua formação mesma. Nascido em zona caféeira e sujeita à influencia de forte corrente imigratoria, palpitou-me sempre cuidar dos aspectos decorrentes desses aspectos. Em viagens através daquela zona, verifiquei, que no bairro denominado Toledo reuniam-se fortemente todos os elementos necessarios para compor uma historia. Historia que, sendo da terra e do café, dos eventos determinados pela supressão do elemento servil, pela chegada das multidões de imigrantes, pela divisão das grandes propriedades em favor dos pequenos sitios dirigidos pelos operarios rurais da vespera, não poderia ter, em primeira plana, personagens humanas. A historia pertence mesmo à terra, ao café ao homem num sentido coletivo. Os temas portanto existiam e exigiam papel para serem escritos. Ouvi a sua voz. O primeiro titulo foi o do local: "Toledo".

HOMENS E FATOS HAVIDOS E VIVIDOS

Prossegue o escritor: — Homens e fatos havidos e vividos passam por essas paginas. "Posseiros" do Rio Novo, hoje Avaré, fundadores de S. Manuel, Lençóis, Baurú, Pirajú depuseram e narraram fatos. Os tipos que por ali desfilam, existiram em maior numero e compuseram, lado a lado, ideal por ideal, o quadro surpreendentemente feraz e vigoroso da grandeza agro-industrial de S. Paulo. Muitos dos homens de que trato estão vivos ainda. Por isso foi preciso dar-lhes roupagem nova. Reuni aspectos, coligi dados, fantasiei um pouco. O resultado foi esse livro que sempre quis escrever, como se a experiencia anterior em literatura não fosse senão um preparo para cuidar destas paginas onde passeiam a minha gente e a minha terra. Será um livro estranho talvez, porém, como bem o disse D. H. Lawrence, todos os livros que não são copias de outros livros parecem estranhos. As revoluções de 30 a 32, por exemplo, são apresentadas de forma diversa, por vezes chocante. Mas acontece que elas foram tratadas no meu livro tal como a entenderam, idearam, viveram e sofreram os homens da roça".

VIDA LITERARIA

# A TRAGEDIA DO SILENCIO

NELSON WERNECK SODRE'

ALGUMAS vezes tem sido tratado, entre nós, com a fraca repercussão que merece, o tema da crise editorial. Todos opinam que a queda no movimento de venda dos livros se deve a isto e aquilo, e alguns entram mesmo no terreno do que chamam as tecnicas sociais, para verificar a condenação, numa época do radio, da televisão e do cinema, desse meio incomodo, estreito e vulgar que é o livro. O que parece ter sido pouco discutido é que, no fim de contas, a crise editorial é a crise da inteligencia e da cultura, conduzindo ao silencio dos homens de pensamento, que buscam a divulgação daquilo que escrevem. Se está certo que ninguem escreve para seu unico e proprio prazer, mas escreve para que outros leiam e entendam, para levar a outros o seu pensamento, parece que a essencia do problema consiste justamente na tragedia do silencio a que são condenados os que, apesar de tudo, tentam ainda divulgar o que estudam, a sua visão dos homens e das coisas, as suas criações. A particularidade de vender-se ou não esse produto todo especial e de carateristicas proprias que é o livro constitui um aspecto apenas do grande problema. O truismo, na verdade, é que, por um motivo ou por muitos motivos, o publico vem se interessando menos pelo livro, produto material através de que se processa ainda a maior parte da divulgação do pensamento, pelo menos aquela parte que não está ainda ao alcance dos demais meios de transmissão, apesar das novas tecnicas, o rádio, a televisão, o cinema. Em primeiro lugar, é necessario distinguir que, sendo novas tais tecnicas e exigirido aparelhamento de vulto, impõem a inversão de grandes capitais. Mesmo que tais tecnicas pudessem, — o que nos parece impossivel, — suprir a ausencia do livro, substituindo-o, restaria aquela condição: se aos escritores vai sendo vedada a divulgação pelo processo mais barato, como assegurar-lhes tal divulgação pelos processos mais caros? Isso não indicando que, no fim de contas, os processos tecnicos de transmissão eletrica, pelo vultoso capital empregado em seu aparelhamento, estão nas mãos de uns poucos, e esses poucos, talvez por coincidencia, não são precisamente intelectuais.

Já chegamos a verificar como a propria imprensa, com o desenvolvimento das tecnicas, tornou-se um empreendimento de vulto tal que não está ao alcance de qualquer individuo ou organização. Demais, entrosada no mecanismo de uma estrutura economica complexa, fica na dependencia de vontades estranhas, aquelas que governam o mundo comercial, com as suas curiosas leis proprias, não escritas, através das quais podem controlar a discutida liberdade de divulgar o pensamento em jornais: fornecimento de maquinarias, fornecimento de papel, legislação do trabalho, etc., apenas para citar algumas, e deixando de lado a mais importante que é aquela estreitamente ligada ao quadro geral da sociedade de livre economia que nos mostra a imprensa vivendo do anuncio e o anuncio fornecido por aqueles que, no fundo, controlam a opinião.

O detalhe que tem sido esquecido, ou propositadamente posto de lado, na discussão do problema, parece ser aquele que se indica na impossibilidade estabelecida para o acesso à cultura para grupos numerosos da sociedade. O homem não nasce sabendo ler e, ainda quando sabe ler, não recebe do berço o interesse pelos livros, pela cultura em geral, mesmo para essa pretensa cultura que se pretende fornecer através do radio, da televisão e do cinema, empregando os processos proprios da nossa época. Ler e, posteriormente, gostar de livros, são carateristicas adquiridas, não são traços herdados, e nem mesmo são herdadas as possibilidades ou tendencias para isso. Ora, se uma sociedade não está em condições de fornecer a todas as criaturas, nas sucessivas gerações, os elementos necessarios à aquisição daqueles traços: aprender a ler e, depois, estimar os livros e procura-los, na ansia em aumentar a cultura e conhecer as criações artisticas, — parece que nenhum remedio essencial existe para o problema.

Mas o fato é que, apesar de tudo, lia-se mais no passado, quando as condições de acesso à cultura eram as mesmas de hoje ou piores, e hoje se lê menos, o que parece invalidar as conclusões anteriores. E' necessario esclarecer, entretanto, que, em primeiro lugar, não é verdade que as condições de acesso à cultura sejam hoje melhores do que no passado. Muito ao contrario, são piores, e isso, para não citar outros detalhes, pelo puro e simples detalhe que o ensino é hoje mais caro e são, ao mesmo tempo, mais numerosos os que necessitam adquiri-lo. Há, progressivamente, menos gente adquirindo cultura, em relação ao total de gente que vive e precisa viver. Mas é inegavel que havia mais publico, e que esse publico procurava o livro. Sem considerar o traço anteriormente indicado, de que há hoje menos gente em condições de receber a cultura, e não porque despreze a cultura, mas porque não está em condições economicas de adquiri-las, uma vez que, na nossa organização social, a aquisição da cultura está ligada às possibilidades economicas do individuo, — é preciso notar que outras eram as condições do passado, muito diversas das que caraterizam esta fase de crise e de transição que vamos vivendo, tanto mais dificil por isso mesmo, por ser uma fase de transição, em que as grandes forças mantém-se, pelo menos aparentemente, em instavel equilibrio.

Em que mudou a fisionomia do mundo de leitores, pelo menos no que diz respeito ao Brasil? Em primeiro lugar, referir-se alguem ao "mundo de leitores", em qualquer época da vida brasileira, parece um eufemismo em contradição com a realidade. Os leitores sempre foram, no Brasil, pouco numerosos, em relação à massa da população, e hoje, guardando aquela relação, são ainda menos numerosos. Mas eles constituem o publico, e é do publico que vive o escritor, embora entre ele e o publico se apresente o editor, na articulação comercial da divulgação do pensamento. Se aceitamos que existe uma crise editorial, isto é, do intermediario, embora a encaremos como consequencia de outras coisas, e se verificamos que há menos leitores, hoje, do que ontem, em relação ao total da população, resta apenas verificar o que se passa com a outra ponta do fio, com os escritores, aqueles que elaboram o produto destinado a, através do editor, chegar ao leitor. Que se passa com os escritores, entre nós, em que vêm eles contribuindo para melhorar ou piorar o quadro que se apresenta?

E' preciso, desde logo, dizer que os escritores vêm contribuindo para piorar o quadro. Mas como, — se eles são diretamente interessados na sua melhoria, e até vivem se batendo por isso, e dando entrevistas e pretendendo alterações, como uma lei de direito autoral, e sempre cuidando do problema? Bem, as coisas parecem que são assim, mas não são. O que carateriza o escritor como escritor não é o fato de se bater por uma lei de direitos autorais e falar sempre sobre a crise editorial. O que carateriza o escritor é a sua obra, e ha sempre, nessa obra, intrinsecamente, condições que a levam ao publico, que a afinam com o publico, ou que a divorciam do publico, que fazem com que o publico se desinteresse do seu conhecimento. A primeira condição para uma obra interessar ao publico parece ser aquela que se subordina a uma carateristica singular: tratar de coisas que se liguem à vida do publico, que digam respeito à sua existencia. O primeiro sinal de reação de um individuo ante alguma coisa, um fato, um acontecimento, uma providencia, uma ocorrencia, é sempre a de verificar se lhe diz respeito. Na maioria das vezes, o individuo apenas sacode os ombros e diz — não é comigo, não me pertence, não me diz respeito. Isso é proprio da natureza humana. A maioria dos livros que as nossas editoras vão continuando a lançar, apesar da crise de que se queixam, e com algumas justas razões, estão impregnados dessa deficiencia original: não interessam ao publico, não lhe dizem respeito, não o afetam. E o publico tem o direito, — parece que um dos ultimos direitos que lhe restam, — de sacudir os ombros e dizer — não é comigo.

Mas, hão de opor, como pode isso acontecer? Pois o escritor, pela natureza mesma do seu trabalho não ha de querer fazer aquilo de que o publico gosta, aquilo que lhe diga respeito e que ele, em consequencia, procure? Devia ser, mas não é. E não é, porque, no fundo, os nossos escritores, em grande parte, não são escritores, no exato sentido. São, na verdade, homens que escrevem, como tarefa acessoria, mas ganham a vida de outra maneira, e essa maneira de ganhar a vida é que condiciona não só as suas atitudes diante da vida como a propria tarefa criadora a que se entregam. Há, entre eles e o publico, um divorcio permanente, uma incompreensão que só o escritor pode resolver e que ele não resolve, em consequencia da situação apontada, porque não quer. E prefere continuar a ser um escritor, nominalmente, sem ser lido, a tornar-se num escritor lido, isto é, um escritor efetivamente, rompendo com determinadas condições. A comunicação com o publico, no fim de contas, não interessa a tais pretensos escritores. Conservando o titulo, procuram embalar-se em ilusões diversas, menos nas grandes realidades que devem preocupar o verdadeiro escritor. E um grupo reduzido de criaturas, que tambem não os compreendem, como escritores, mas que os entendem perfeitamente, como homens, contribui para lhes oferecer os recursos ilusorios de que se valem, para conservarem-se na equivoca posição que escolheram. Os meios mais comuns, para isso, são, os elogios imoderados dos comparsas, aqueles que estão na mesma situação, uma publicidade de imprensa bem organizada, titulos diversos desligados da condição intelectual, e mesmo alguns titulos aparentemente ligados a essa condição, mas sem lastro algum na realidade.

Agravando-se o equivoco, os pretensos escritores, que sofrem, no fundo, desse divorcio com a massa dos leitores, embora não o confessem, procuram o caminho trivial: são os raros, os distintos, aqueles que vieram do berço com a marca original, não podem mesmo misturar-se, o que escrevem é tão genial, tão superior, que só mesmo alguns homens os entendem. A massa do publico é constituida de gente ignorante e só os ignorantes podem ser por ela compreendidos. Os que alcançam essa massa, são os que abdicaram da cultura e nivelaram-se por baixo. O verdadeiro escritor, — continuam, — deve distinguir-se da trivialidade, da estreiteza do publico, emancipar-se do seu jugo, está, muitas vezes, escrevendo para o futuro, para muitas gerações posteriores, para gente que viverá quando todos os homens forem genios como o escritor que deixou essa pagina incompreendida.

E começam a aprofundar, cada vez mais, esse divorcio, através de raciocinio tão simplista, tão destituido de realidade e de senso, passando a tornarem-se "dificeis", isto é, a escrever numa linguagem diferente, umas coisas empoladas ou pretensamente subjetivas, só ao alcance de quem domine esta ou aquela ciencia, ou seja uma enciclopedia ambulante. Alguns, precisam mesmo ser interpretados e a "exegese" de suas obras demanda tempo e esforço mental; ha poemas que impõem textos claros, ao lado do texto original, e ficções que não estão ao alcance de qualquer um, necessitando o recurso de ciencias pouco divulgadas. Quando um escritor atingiu esse nivel, está definitivamente liquidado. Já não é um homem, mas um espantalho de horta, e por mais que os recursos da publicidade trabalhem fica sempre na situação daquele rei que estava nú e os seus cortesãos não tinham a coragem de lhe informar desse insignificante detalhe.

(Endereço para remessa de livros: rua Dona Mariana, 118 — Ap 203 — Rio).

## Ultimos lançamentos

**ESPERIDIÃO — Benedito Valadares. Editora José Olimpio** — Está em todas as livrarias o romance de Benedito Valadares, "Esperidião", que é a historia da vida politica da provincia através do personagem principal do livro. Obra que vinha sendo discutida muito antes de aparecer, em consequencia da posição politica do autor, está agora causando verdadeira sensação. As paginas do romance representam senão uma revelação, pelo menos novos dotes da personalidade do sr. Benedito Valadares, que se tornou um dos novos romancistas das coisas mais tipicas do Brasil — a politica do interior, a historia da carreira de um chefe municipal que atinge as culminâncias do poder republicano.

**PSICOLOGIA DA PERSONALIDADE — Renato Kehl** é dos escritores especializados um dos mais conceituados em nossas letras medicas. Ainda agora reaparecem em 5.a edição "Psicologia da Personalidade" e "Tipos Vulgares", em 6.a edição. No primeiro êle faz um estudo dos tipos vulgares desalmados, frivolos, simplorios, ousados, mortificadores, intolerantes, genios, etc.. No outro, estuda os tipos dos gordos e magros, invejosos, preguiçosos, medrosos, farsistas, ciumentos, jogadores, etc. São livros de leitura proveitosa, dignos e altamente educativos. — Livraria Francisco Alves.

**RUI — Michel Simon — Casa de Rui Barbosa** — Com um prefácio de Paul Claudel — Entre as numerosas biografias de Rui esta de Michel Simon se destaca por uma compreensão nitida do homem e de sua época, sem muitos dos meandros e arestas que aparecem nos demais volumes. E' que Michel Simon está isento das paixões ainda vivas e ligadas à personalidade de Rui, o que lhe facilitou de muito exaltar o que de permanente e humano existiu na figura de Rui.

**A TRAGEDIA DA PIEDADE** — Uma obra de debate, de revelações e de documentação. E' o livro-defesa do general Dilermando de Assis, que vem contar, depois de 46 anos, a sua participação no drama de Piedade, que resultou na morte de Euclides da Cunha, então no apogeu de sua carreira literaria. Sendo um livro de defesa, é um livro de veemências e do qual ao chegar à última página (e são quase 700) o leitor terá uma visão nitida de uma das mais faladas tragedias de nossa terra.

**UM BOEMIO NO CÉU — Catulo da Paixão Cearense. Editora "A Noite"** — Nesta obra Catulo conta o seu encontro com S. Pedro. — É um dos mais importantes livros do grande vate. Uma poliateia organizada por Guimarães Martins, analisa o poema e a obra de Catulo.

# VIDA SOCIAL

## O PRESTIGIO DA MAQUINA

*Não resta duvida de que os costumes modernos, sofrem a influencia dos conquistas da tecnica e o proprio amor apresenta facetas novas, muito diversas das que o caraterizavam nos tempos epicos da capa e espada, quando havia ambiente para as façanhas de um D. Quixote ou de um D. João. Pelo menos, naqueles tempos, os corações femininos palpitavam mais forte somente quando deparavam com o homem dotado de garbo pessoal, de bravura e de espirito aprimorado. Os herois das batalhas ou dos duelos, que se batiam por um ideal, eram aureolados pela admiração das timidas e ingenuas donzelas, para as quais representavam o tipo do homem perfeito. Desdemona, nobre e loura, apaixonou-se por Otelo, não obstante as diferenças de classe e de cor, porque o mouro encarnava a figura do guerreiro valente e desprendido, cuja vida era posta em segundo plano quando se tratava do cumprimento do dever. D. João fascinava não apenas pela figura bonita como pela valentia e destreza no manejo da espada, pela elegancia em cavalgar um corcel ajaezado de ouro e prata, pela audacia das atitudes e o desprezo pela vida. A mulher mal podia entrevistar-se com o homem amado à porta da igreja, no intermezzo de um baile ou em breve coloquio, dificilmente entretido num encontro furtivo, graças à cumplicidade, generosamente recompensada, de pagens e de aias. O progresso, que é efeito da maquina, modificou grandemente a situação. Ao cavalo vistoso e à carruagem luxuosa, sucedeu o automovel, não menos aparatoso, porem, mais simples e eficiente. O amor viaja hoje à razão de cem quilometros por hora e o filtro da sedução tem odor de gasolina. D. João não mais precisa expor a pele aos pontaços de um punhal ou de uma espada nem depender da discreção mercenaria da criadagem para comunicar-se com a eleita do seu desejo. Basta ligar o telefone ou soar a buzina da sua conversivel ultimo tipo, de maneira a ser ouvido pela garota... O espirito teria sucumbido ante a força da materia? "Seria interessante dissertar sobre o fato de um sentimento fundamental como é o amor — diz Gregorio Maranon — se haver transformado, mais do que por todas as influencias espirituais, por duas coisas que são pura materia: o pequeno automovel e o telefone, que mataram a Celestina e a Ciutti, colaboradoras, e em parte criadoras, do prestigio do sedutor. Seria, contudo, exagerado dizer que D. João passou definitivamente à Historia". A verdade, entretanto, é que o progresso o transformou. — RIB.*

ULTIMA SEMANA
da grande venda de camisas
EPSOM
Camisas desde Cr$ 78, Novas remarcações!
Casa RENNER
R. S. Bento, 51 - Av. R. Pestana, 1330
2as. e 6as. feiras aberta até 22 horas
À vista e a crédito

## ANIVERSARIOS

**ENÉAS PROCHNO DE ALMEIDA PEDROSA**

Festeja amanhã, o seu aniversario natalicio o nosso prezado companheiro de trabalho Enéas Prochno de Almeida Pedrosa, da revisão desta folha. O aniversariante, que é tenente da reserva do Exercito Nacional, deverá receber muitos cumprimentos pelo transcorrer da grata efemeride.

* * *

Ocorre hoje o aniversario natalicio da srta. Maria de Lourdes Horn, enteada do sr. Henrique Horn e da sra. Maria Isabel Horn.

* * *

A data de hoje assinala o aniversario natalicio do menino Walter, filho do sr. Angelo G. Morrone e da sra. Lourdes Morrone.

* * *

Ocorre amanhã o aniversario natalicio da sra. Teresa Biafora Magni, viuva do sr. Anibal Magni e progenitora do nosso prezado companheiro de trabalho Dante Magni, da revisão desta folha.

porcelana chinesa
CASA BENTO LOEB
R. 15 de Novembro, 331 - Tel. 32-1167

Transcorre amanhã o aniversario natalicio da sra. Guiomar da Costa Melo, viuva do sr. Artur Correia de Melo, que foi funcionario dos escritorios desta folha.

* * *

A data de amanhã assinala o aniversario natalicio do sr. Tarcisio Alvares Lobo, chefe de secção da Secretaria da Educação.

* * *

Vê passar amanhã o seu aniversario natalicio a sra. Aparecida Tomazini, esposa do sr Rosario Tomazini

* * *

Festeja amanhã o seu aniversario natalicio o menino Francisco Natanael, filho do sr. Alexandre Benete e da sra. Ana Medeiros Benete.

* * *

Ocorre hoje o aniversario natalicio a srta. Soledade Cespides Miranda, filha do sr. Francisco Cespides Miranda e da sra. Helena Miranda.

* * *

**Fazem anos hoje:**

a menina Helena Maria, filha do dr. Eduardo Pecorari e da sra. Judite Pecorari;
a menina Ivone, filha do sr. Osvaldo Macedo e da sra. Odete Fraga de Macedo;
o menino José Domingos, filho do sr. Walter de Melo e da sra. Otilia S. de Melo;
o menino Clemente, filho do sr. José Cassamassa e da sra. Maria Cassamassa;
o menino Edson, filho do sr. Americo Stafa e da sra. Iolanda Di Franco Stafa;
a srta. Irene, filha do sr. Mario Braz de Oliveira, que tambem festeja seu aniversario natalicio;
a srta. Maria de Lourdes, filha do prof. Celestino Fazzio e da sra. Maria de Lourdes Fessel Fazzio;
a srta. Ana, filha do sr. Henrique Truffi e da sra. Italia Bonini Truffi;
a sra. Dalila Contrucci Palesi, esposa do sr. Constantino Palesi;
o jovem Tarcis, filho do sr. Petronio Palhares e da sra. Georgina Miranda Palhares;
o sr. Benedito Fraga;
o sr. José Monteiro;
o dr. Paulo Ribeiro da Luz;
o sr. Luiz Martins Amado;
o sr. José Mussi, locutor da Radio America;

* * *

**Fazem anos amanhã:**

a menina Gilda, filha do sr. Romulo Guglielmeto, já falecido e da sra. Teresa Baraldi Guglielmeto;
o menino Helio Alberto, filho do sr. Helio Antonio Belitani e da sra. Adalgiza Belitani;
o menino Vaidir, filho do sr. Bionor Reis e da sra Lais Castell Reis;
o menino Dorival Fernando, filho do sr. Dorival Silva e da sra. Mercedes de Azevedo Silva;
a srta. Olinda, filha do dr. Reinaldo Corrêa e da sra. Margarida Corrêa;
a srta. Elza, filha do sr Luiz Bagia e da sra. Adalgiza Bagia;
a srta. Alice Rosa, filha do sr Antonio Maria Teixeira e da sra. Rosa Maria Teixeira, já falecidos;
a sra. Teresa Rodrigues, viuva do dr. Orlando Rodrigues;
a sra. Luiza Fernandes de Barcelos, esposa do sr. Flavio de Barcelos;
o sr. Valdomiro Fagundes do Nascimento;
o dr. Mario Severo de Albuquerque Maranhão;
o dr. Flavio Rodrigues;
o dr. Oscar Pucheti;
o dr. Marcelo Bittencourt;
o sr. Francisco de Paula Mesquita, funcionario aposentado da E. F. Sorocabana;

## BODAS DE PRATA

Comemoram hoje, o seu 25.o aniversario de casamento o sr. Rafael Sanchez e a sra. Emilia Sanchez. Os filhos do casal farão celebrar missa em ação de graças, às 10 horas, na igreja Bom Jesus do Braz.

## BODAS DE OURO

Comemoraram terça-feira o seu 50.o aniversario de casamento o sr. Liore Puglia e sra. Carmela Alfieri. Pela passagem da auspiciosa data será celebrada hoje, às 9 horas, na igreja da Consolação, missa em ação de graças.

## HOMENAGENS

**EDITOR JOSÉ OLYMPIO PEREIRA FILHO**

Será homenageado pela Camara Brasileira do Livro com um jantar em data, local e hora a serem oportunamente anunciados, o editor José Olympio Pereira Filho, ao completar 30 anos de atividades editoriais.

As adesões poderão ser dadas pelos fones: 36-2364 e 34-4540.

**OTAVIO HIGINO DA SILVA**

Amigos, colegas e admiradores do sr. Otavio Higino da Silva, vão homenagea-lo dia 19, ao completar 30 anos de serviço na secção de Algodão da Bolsa de Mercadorias de São Paulo.

**DR. FRANCISCO MALTA CARDOSO**

Em dia e hora que serão previamente anunciados, lavradores paulistas vão oferecer um banquete ao dr. Francisco Malta Cardoso, pelos serviços prestados à economia rural do país e pela sua atuação, nos Estados Unidos, como integrante da Delegação Brasileira à Conferencia dos Chanceleres.

A comissão organizadora ficou constituida dos srs. dr. Plinio Adms, dr. Raul da Rocha Medeiros, dr. Plinio de Castro Prado, dr. Mario Rolim Teles, dr. Gabriel Peres de Figueredo, general Abilio de Rezende e dr. José Ozorio de Sousa Junior.

Já deram suas adesões as seguintes pessoas: dr. Luiz de Barros Ulhoa Cintra, dr. José Peres de Oliveira, dr. Plinio de Castro Prado, dr. Gabriel Peres Figueredo, dr. Mario Miranda Rosa, União Cultural Brasil-Estados Unidos, Antonio Augusto do Vale, dr. Bueno de Azevedo Filho, dr. Alberto Prado Guimarães, dr. Abel Augusto Fragata, dr. José Pereira de Matos, dr. Luiz Vicente Figueira de Melo, dr. Alceu Martins Parreira, dr. Alberto José da Mota, dr. Osorio de Sousa Junior, dr. Cori Gomes de Amorim, Mercubras Ltda., dr. Alberto Cintra, dr. Henorio de Silos, dr. José Eduardo Ferreira Sobrinho, dr. Anesio A. Amaral, dr. Plinio Botelho do Amaral, dr. Cristiano Altenfelder Silva, dr. João Laraya, dr. Antonio Sousa Pacheco, dr. José de Sousa Pacheco, dr. José de Sousa Ferreira Filho, dr. Otavio Machado de Barros, dr. Adolfo Lombardi, dr. Nelson Coutinho, dr. Antonio Cintra Gordinho, cel Francisco de Paula Cardoso, dr. Alfredo Ellis Junior, Eduardo Saigh, Isidoro Pedro dos Santos Costa, José da Costa Boucinhas, dr. João Di Pietro, e dr. Henrique Bastos Filho.

As adesões deverão ser dadas à Sociedade Rural Brasileira, fones: — 32-5901 e 32-5915, Editora Colebras Ltda., fone 33-9799 e pelos tel. 33-7795 e 36-6359.

**DR. TRASIBULO PINHEIRO DE ALBUQUERQUE**

Amigos, admiradores e colegas de turma do dr. Trasibulo Pinheiro de Albuquerque, vão lhe oferecer um banquete pela sua promoção a Juiz do Tribunal de Alçada e por sua eleição à presidente da Côrte de Justiça paulista.

A Comissão organizadora é a seguinte: desembargador Ulisses Doria (Tribunal de Justiça; dr. Flavio Pinto de Toledo (Secretaria do Tribunal); dr. Amasilio Conceição (2.o Oficio Civel); dr. Cruz Neto (9.a Vara Civel); dr. J. M. Figueiredo Neto (fones 32-4827 e 36-0486) e Moacir de Barros Melo, fone 32-4993.

**PROF JOÃO MOREIRA DA ROCHA**

Os professores e assistentes da Faculdade de Farmacia e Odontologia da Universidade de São Paulo oferecerão ao prof. João Moreira da Rocha, em virtude da sua aposentadoria no cargo de professor catedratico de Anatomia, do curso de Odontologia daquele Instituto, um almoço que se realizará em local, dia e hora que serão oportunamente anunciados.

## REUNIÕES DANÇANTES

**A. D. FLORESTA** — A Associação Desportiva Floresta fará realizar hoje, a partir das 14,30 horas, no ginasio de sua praça de esportes na Ponte Grande um vesperal dançante.

**MARCONI CLUBE** — O Marconi Clube fará realizar hoje, das 15,30 horas, em sua sede social, um vesperal dançante oferecido aos socios e familias.

**MINAS GERAIS F. C.** — O Minas Gerais F. C fará realizar hoje das 20 às 23 horas, em sua sede social, uma reunião dançante oferecida aos socios e familias.

**UIARA CLUBE** — O Uiara Clube fará realizar hoje, das 14,30 os 18,30, horas nos salões da Associação de Cultura Fisica, à rua Augusta, 37, um vesperal dançante oferecido aos socios e familias.

**TENIS CLUBE PAULISTA** — O Tenis Clube Paulista fará realizar hoje a partir das 21 horas, em sua séde social, uma reunião dançante oferecida aos socios e familias.

**LORDE CLUBE** — O Lorde Clube fará realizar hoje, às 17 às 22 horas, nos salões da av. Ipiranga, 1267, 6.o andar, uma reunião dançante oferecida aos socios e familias.

## CHÁS DANÇANTES

**C. A. PAULISTANO** — O Clube Atletico Paulistano fará realizar dia 21, em sua sede social, um chá dançante oferecido aos socios e familias.

## CONVESCOTE

**A. A. ORIENTE DA PENHA** — A Associação Oriente da Penha fará realizar dia 15 de novembro, na Penta da Praia ,um convescote oferecido aos socios e familias. A partida dar-se-á os 7 horas, da Av. Celso Garcia, esquina da rua Jacerandi.

**EFEMERIDES DE HOJE**
**(14 de outubro)**

MUNDIAIS:

**1536 — Morre, em Nice, o poeta espanhol Garcilaso de la Vega.**
**1586 — Começa o julgamento do processo contra a rainha Maria Stuart.**
**1828 — Morre o general chileno Luiz de la Cruz.**
**1840 — São sepultados, com grande pompa, nos Invalidos, em Paris, os restos mortais de Napoleão Bonaparte trasladados de Santa Helena.**
**1879 — Nasce Francisco Villaespesa, poeta espanhol.**
**1882 — Nasce De Valera, primeiro presidente da Irlanda.**
**1890 — E' executada pela primeira vez a celebre valsa "Sobre as Ondas".**
**1915 — A Bulgaria declara guerra à Servia.**
**1917 — Batalha de Caporeto, entre tropas italianas e austro-hungaras.**
**1944 — Desembarca na Italia mais um escalão da Força Expedicionaria Brasileira.**

NACIONAIS:

**1630 — E' repelido em Salinas, hoje Santo Amaro, Recife, pelo capitão de emboscadas, Manoel Ribeiro, um destacamento holandês.**
**1711 — Toma posse do governo geral do Brasil, Pero de Vasconcelos e Sousa, 3.o conde de Castelo Melhor.**
**1775 — O capitão-general de São Paulo, Martim Lopes Lobo de Saldanha, proibe o costume de fornecer-se velas de cera a todos os que acompanharem enterros, sendo isso somente permitido aos eclesiasticos.**
**1801 — Toma posse do cargo de vice-rei do Brasil d. Fernando José de Portugal e Castro, depois conde e marquês de Aguiar.**
**1818 Nasce em São Bernardo do Brejo, Maranhão, o senador e historiografo Candido Mendes de Almeida.**
**1822 As trincheiras do Manguinho e do Porto dos Santos, na ilha de Itaparica, são atacadas por quatro canhoneiras portuguesas.**
**1850 A Guarda Brasileira do Pão do Açucar entrincheirada no Fecho de Morros, em Mato Grosso, é atacada por um corpo de oitocentos paraguaios.**
**1851 O Paraguai adere à aliança celebrada entre o Imperio do Brasil, a Republica Oriental do Uruguai e os Estados de Entre Rios e Corrientes.**
**1870 — Chegam a Porto Alegre os restos mortais do general João Manoel Mena Barreto, morto no assalto de Peribebui.**

## SR. JAMES McKIM BELL

Após 40 anos de proficua atividade nas empresas do grupo Light no Brasil, o sr. James McKim Bell acaba de deixar as funções executivas que vinha exercendo, ou sejam, as de dirigente maximo daquelas empresas em nosso país.

Por esse motivo serão prestadas a S. S., em São Paulo, homenagens pelo muito que tem contribuido para a eficiencia dos serviços publicos desempenhados pelas referidas empresas e, consequentemente, para o progresso das zonas por elas servidas.

O sr. Bell, na sua longa carreira, exerceu diversos cargos e funções, tendo trabalhado nas obras da usina de Itupararanga, em Sorocaba, até a sua conclusão, e na administração da Light and Power de São Paulo, quando era Superintendente Geral o dr. Edgard de Souza. No cargo de engenheiro-chefe das obras da usina de Cubatão, colaborou diretamente com A. W. K. Billings no extraordinario empreendimento hidroeletrico que esse engenheiro levou a efeito na Serra do Mar. Transferindo-se, depois, para a Capital da Republica, foi Superintendente Geral da Light do Rio e Associadas, Vice-Presidente Executivo tambem da Rio Light, e mais tarde promovido para os altos postos de Diretor da Brazilian Traction, Linght and Power Co. e Vice-Presidente Executivo das suas Cias. Subsidiarias no Brasil, sendo este ultimo o cargo que acaba de deixar.

Embora não mais exercendo funções executivas, é de se esperar que o sr. Bell continue oferecendo sua colaboração e sua experiencia às empresas a que dedicou grande parte da sua vida, cuja historia é uma pagina de extremo devotamento ao trabalho, pelo bem comum.

O Governo Brasileiro, acaba de agracia-lo com a Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul, no grau de Comendador

## MISSA

A Associação das Ex-Alunas de Sion tem o prazer de convidar as ex-colegas e amigas para assistirem à missa que será rezada, às 8,30 horas na Capela do Colegio, amanhã, dia 15, festa onomastica da Revma. Madre Superiora M. M. Teresila de Sion. Depois da missa haverá uma reunião no salão nobre.

CLÍNICA DE ALERGIA
DR. ARAUJO CINTRA — Especialista. Asma, alergia da pele, etc., elucidação da causa e tratamento desensibilizante. Trat. da asma grave pela ACTH. Rua Barão de Itapetininga, 120, 4.o. Tels.: 34-2225 e 8-6326 — Das 15 às 18 horas

A viagem finda... MAS A SATISFAÇÃO PERDURA!
VARIG
A PERFEITA E CONSTANTE ASSISTÊNCIA PRESTADA AOS AVIÕES POR TÉCNICOS ESPECIALIZADOS, A CORTESIA DO PESSOAL DE TERRA E DE BORDO E O CONFÔRTO QUE V. S. DESFRUTARÁ DURANTE UMA VIAGEM PELA "PIONEIRA", LHE PROPORCIONARÃO SEMPRE UM ALEGRE DESEMBARQUE.
1927
Serviços Aéreos VARIG
PASSAGENS: Av. Ipiranga, 799 — Tel. 36-5688
Rua Barão de Itapetininga, 46 — Tel. 36-4876
ENCOMENDAS: Rua Maria Teresa, 90 — Tel. 52-5233

# Secção Comercial

## A SITUAÇÃO DO MERCADO DE CAFE'

SANTOS, 13 (Da sucursal) — A questão do café em Santos parece mal sem remedio. A semana passada manteve-se com o mercado paralisado. A maioria das casas, como aliás opina o Boletim Informativo da Cia. Central de Armazens Gerais, não está fazendo nada. Essa situação leva muitas firmas a procurar vender a qualquer preço, para fazer posição. Os compradores norte-americanos mostram-se retraidos, fingindo ignorar os efeitos da seca, cuja continuação concorrerá para reduzir ainda mais a já debil perspectiva da safra.

**AS COTAÇÕES**

As cotações vigorantes para lote corrido, composição normal, média 4|5, côr verde firme, foram os seguintes: estirtamente mole, Cr$ 195,00; simplesmente mole, Cr$ 149,00; duro, livre de Rio, Cr$ 192,00; Riado-Rio, Cr$ 192,00; Zona da Mata, média 4|5, composição carateristica, Cr$ 192,00.

A base americana foi de Cr$ 194,50. Os genuinos bourbons, zona reconhecidamente firme, comandam um agio de 1 a 2 cruzeiros sobre os cafés estritamente moles, e os da safra passada, apenas mole, côr desmerecida, 1 a 2 cruzeiros a menos; os chuvados, barrentos, valem 4 a 5 cruzeiros menos, e as amostras isoladas, tipo 3, boa fava, bebida fina, alcançam até Cr$ 195,50.

**DESPACHOS PARA SANTOS**

Até à segundo dezena do mês passado, os despachos de café da safra nova para Santos somaram apenas 3.856.250 sacas, ou sejam 1.081.551 menos do que até à mesma data da safra passada. notando-se acentuado declinio do envio de cafés de outros Estados para Santos.

Ao contrario, aumentaram as remessas do produto paulista para os portos do Rio e Angra dos Reis, somando 379.137 sacas até a segunda dezena de setembro, com apenas 313.164 sacas no mesmo periodo da safra passada.

## CAFÉ

**SANTOS**

DISPONIVEL — O Mercado cafeeiro, durante os trabalhos na semana ora finda, foi pouco movimentado em todos os setores. O Disponivel que na semana anterior havia funcionado dentro de ambiente estavel, passou a trabalhar calmo, com os exportadores pouco interessados e ofertando em bases bem inferiores.

As bases de negocios para os lotes corridos da semana, segundo qualidade, foram as seguintes:

| | Cr$ |
|---|---|
| Finos | 196,00 |
| Extritamente Mole | 195,00 |
| Mole | 194,00 |
| Duro | 193,00 |
| Riado | 192,00 |
| Rio | 190,00 |

TERMO — O Mercado de Café a Termo, na Bolsa Oficial de Café, hoje como de praxe aos sábados não funcionou.

BOLSA DE NOVA YORK — A Bolsa de Café em Nova York não funciona aos sábados.

VENDAS NO DISPONIVEL — As vendas no Disponivel, no dia 12, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 23.526 sacas, somando, desde 1.o do mês 263.291 sacas.

**ENTREGAS DIRETAS**

CONTRATO "D" — As entregas para este Contrato foram nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

CONTRATO "C" — Trabalhou calmo. No fechamento, as cotações eram as seguintes:

| Periodos: | Fech. de hoje Comp. Cr$ | Vend. Cr$ |
|---|---|---|
| Outubro | 195,50 | 196,00 |
| Novembro- dez. | 196,00 | 196,50 |
| Janeiro-junho 1952 | 198,50 | 199,00 |
| Julho-dez. de 1952 | 199,00 | 199,50 |
| Janeiro-junho 1953 | 199,50 | 200,00 |

| Periodos: | Fech. ant. Comp Cr$ | Vend. Cr$ |
|---|---|---|
| Outubro | 195,50 | 196,00 |
| Novembro-dez. | 196,50 | 197,00 |
| Janeiro-junho 1952 | 198,50 | 199,00 |
| Julho-dez. de 1952 | 199,00 | 199,50 |
| Janeiro-junho 1953 | 199,50 | 200,00 |

CONTRATO "RIO" — Os cafés sem descrição de bebida e de tipo 5, em média, fecharam, com todas as entregas nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

Mercado tambem nominal.

## CAMBIO

**SÃO PAULO**

O Banco do Brasil afixou as seguintes taxas:

| | Comprador Cr$ |
|---|---|
| Nova York | 18.38 |
| Londres, pronta | 51.46,40 |
| Buenos Aires | 1.27,02 |
| Montevideu | 7.39,64 |
| Estocolmo | 3.62,09 |
| Paris | 0.05,25 |
| Berna | 4.21,55 |
| Lisboa | 0.63,34 |
| Checoslovaquia | 0.36,76 |
| Amsterdam | 4.82,84 |
| Bruxelas | 0.36,42 |

| | Vendedor Cr$ |
|---|---|
| Londres | 52.41,60 |
| Nova York | 18.72 |
| Buenos Aires | 1.29,64 |
| Montevideu | 7.67,21 |
| Madrid | 1.70,96 |
| Bruxelas | 0.38,78 |
| Peru (sols) | 1.20 |
| Checoslovaquia | 0.37,44 |
| Paris | 0.05,25 |
| Estocolmo | 3.55,51 |
| Berna | 4.32,82 |
| Lisboa | 0.66,13 |
| Amsterdam | 4.91,77 |

OURO — Compradores a Cr$ 20.81,76 a grama.

BOLSA OFICIAL DE VALORES DE S. PAULO

Curso oficial de cambio — Mercado Livre

| | |
|---|---|
| Inglaterra | 52.41,60 |
| Estados Unidos | 18.72,00 |
| Suiça | 4.32,72 |
| Belgica | 0.37,78 |
| França | 0.05,35 |
| Suecia | 3.62,09 |
| Dinamarca | 2.73,53 |
| Portugal | 0.65,72 |
| Taxa media da libra do mês de setembro de 951 | 51.41,60 |

## ALGODÃO

— Em Nova York o termo abriu com baixa de 2 a 12 pontos, fechando com baixa de 5 a 17 pontos, caindo o disponivel de 25 pontos.

**ALGODÃO DO NORTE**

Cotações por 15 kg. Cif Santos.
Embarque: outubro em diante (Safra nova).
Procedencias indiscriminadas:
Paraiba, R. Grande do Norte e Ceará:

| | Fibras |
|---|---|
| Seridó | 34-36 |
| Sertão | 32-34 |
| Matas | 26-28 |

| | Tipos |
|---|---|
| Seridó | 3 e 4 |
| Sertão | 3 e 4 |
| Matas | 3 e 4 |

| | Cot. |
|---|---|
| Seridó | 640,00 |
| Sertão | 555,00 |
| Matas | 450,00 |

— Em partes iguais.

**PERNAMBUCO**

| | |
|---|---|
| Entradas: Desde ontem, | — |
| Desde 1.o de setembro | 11.451 |
| Exportação | — |
| Existencia | 37.853 |
| Consumo | 700 |

| | Cr$ |
|---|---|
| Matas, tipo 5, comp. | 390,00 |
| Sertões, tipo 5, comp. | 455,00 |

Mercado, estavel.

## AÇUCAR

**S. PAULO**
**(Bolsa de Mercadorias)**

| | |
|---|---|
| Refinado, extra | 233,50 |
| Cristal | 195,30 |
| Do Norte: | |
| Somenos | 186,50 |
| Demerara | 177,30 |
| Mascavo | 160,30 |

DAS USINAS DO ESTADO
**(Posto vagão)**

| | |
|---|---|
| Para o atacadista: | |
| Refinado, extra | 206,70 |
| Cristal | 168,40 |
| Do atacado para o varejista ou ind.: | |
| Refinado, extra | 227,30 |
| Cristal | 185,20 |

**MOVIMENTO DE ARMAZENS GERAIS EM 11-10-51**

| | Atual |
|---|---|
| Algodão em pluma | 41.273.978 |
| Linter | 440.649 |
| Açucar | 2.646.299 |
| Amendoim | 1.750.030 |
| Arroz beneficiado | 8.012.208 |
| Far. Mandioca | 31.755 |
| Café | 2.259.510 |
| Raspa de farinha de mandioca | 89.500 |
| Farinha de trigo | 79.985 |
| Feijão | 8.009.673 |
| Mamona | 453.128 |
| Meio arroz | 843.740 |
| Milho | 272.024 |
| Quirera de arroz | 13.080 |

## BANANA

S. PAULO, 13.

Cotação no mercado de banana:

Por toneladas de cachos — De 700,00 a 800,00.

Inalterados.

**PERNAMBUCO**

**Entradas:**

| | |
|---|---|
| Desde ontem | — |
| Desde 1.o de setembro | 176.247 |
| Exportação | — |
| Existencia | 104.938 |
| Consumo | 2.000 |

Mercado, estavel.

## CEREAIS

**SÃO PAULO**

O mercado trabalhou ontem muito calmo, cujos preços, não sofreram alteração de importancia.

**FARINHA DE TRIGO**
50 quilos

| | |
|---|---|
| Pura | 198.85 |
| Mista (5% raspa mand.) | 194,93 |

**ALFAFA**
(Quilo)

| | Com. | Vend. |
|---|---|---|
| Do Estado, superior | 1,60 | 1,65 |
| Idem, boa | 1,55 | 1,60 |

Mercado, calmo.

**ALHO**
(Quilo)

| | | |
|---|---|---|
| Nacional, de 1.a | 10,00 | 11,00 |
| Idem, de 2.a | 9,00 | 10,00 |
| Idem, de 3.a | 8,00 | 9,00 |

Mercado, frouxo.

**AMENDOIM**
25 quilos)

| | | |
|---|---|---|
| Especial | 76,00 | 78,00 |
| Superior | 75,00 | 76,00 |
| Bom | 73,00 | 75,00 |

Mercado, firme.

**FEIJÃO**
**Safra da seca — 80 ks.**

| | | |
|---|---|---|
| Bico, de ouro, sup. | 190,00 | 195,00 |
| Idem, bom | 185,00 | 190,00 |
| Brancão, sup. | 200,00 | 210,00 |
| Idem, bom | 180,00 | 190,00 |
| Chumbão, sup. | 160,00 | 165,00 |
| Idem, bom | 155,00 | 160,00 |
| Chumbinho, sup. | 155,00 | 160,00 |
| Idem, bom | 150,00 | 155,00 |
| Jalo, superior | 185,00 | 190,00 |
| Idem, bom | 180,00 | 185,00 |
| Mulatinho, sup. | 190,00 | 195,00 |
| Idem, bom | 185,00 | 190,00 |
| Opaco, superior | 200,00 | 210,00 |
| Idem, bom | 180,00 | 190,00 |
| Preto, superior | 190,00 | 200,00 |
| Idem, bom | 180,00 | 190,00 |
| Rosinha, su. | 200,00 | 205,00 |
| Idem, bom | 190,00 | 200,00 |
| Roxinho, especial | 260\|70 | 280,00 |
| Idem, superior | 230\|40 | 250,00 |
| Idem, bom | 210\|20 | 230,00 |

Mercado, firme.

**BATATA AMARELA**
(60 quilos - Sorocabana)

| | | |
|---|---|---|
| Do Estado, esp | 130,00 | 140,00 |
| Idem, de 1.a | 100,00 | 110,00 |
| Idem, de 2.a | 80,00 | 85,00 |
| Idem, de 3.a | 60,00 | 70,00 |

Mercado, calmo.

**CEBOLA**
45 quilos

| | | |
|---|---|---|
| Do Estado de 1.a (Pera) | 78\|80 | 85,00 |
| Idem, de 2.a (Canaria) | 55\|60 | 65,00 |
| Do R. G. Sul, 1.a (Pera) | Nominal | |
| Idem, de 2.a | Nominal | |

Mercado — Frouxo.

**ARROZ**
(60 QUILOS)

| | | |
|---|---|---|
| Amarelão extra | 252,00 | — |
| Idem, esp. | 243,00 | — |
| Idem, sup. | 230,00 | |
| Agulha extra | Nominal | |
| Idem, sup. | 228,00 | |
| Blue-Rose | — | — |
| 3.4 de arroz | 150,00 a 170,00 | |
| 1\|2 arroz | 103,00 a 105,00 | |
| Quirera arroz | 90,00 | |

**MERCADORIAS "FOB"**

| | |
|---|---|
| Arroz, Amarelão, superior (Uberlandia) | 215,00 |
| Feijão, Roxo, Mineiro, esp. (Araguari) | 250,00 |

**MAMONA**
((Quilo)

| | | |
|---|---|---|
| Ensac. (s. usada) | 4,40\|50 | 4,80 |
| Porto Santos (Docas): | | |
| Desensacadas | 4,20\|30 | — |

Mercado: Calmo

## Mercado do café em Nova York

NOVA YORK, 13 (A. F. P.) — O mercado do café esteve esta semana praticamente suspenso em virtude de fatores independentes do mercado propriamente dito. Com efeito, as comemorações religiosas judaicas fizeram com que diminuisse sensivelmente o numero de operadores e o Campeonato de Basebol, por outro lado, popularizou as atenções gerais. As atividades, poram assim dizer, nulas, e quarta-feira, por exemplo, apenas 4 vendas foram registradas.

Este fato permite prever, principalmente agora que a temperatura está em declinio, uma procura mais ativa do produto, a partir da proxima semana. De qualquer modo, não se pode falar em fraqueza do mercado, pois as altas e baixas são minimas, denotando apenas a ausencia de operadores. O dia de quinta-feira ultima foi vendas de café cru. A procura no que se refere ao produto brasileiro, revelou uma tendencia firma.

Sinete
de tradição e glória
da indústria pianística!
BRASIL
A marca instrumental que se impôs no conceito dos maiores mestres do teclado, constitui hoje uma glória nacional! Os PIANOS BRASIL são, reconhecidamente, os mais perfeitos instrumentos fabricados até agora no país.
Mod. Standard "A"
Pianos Brasil S.A.
Há 60 anos PIANOS BRASIL são o orgulho da indústria nacional
Rua Stella, 63 — S. Paulo
Tels. 70-2643 e 70-3763

# DIA DO PROFESSOR

## É NO PREPARO DA NOVA GERAÇÃO, PELOS EDUCADORES, QUE SE CONSOLIDA A VITALIDADE DA PATRIA

## A EFEMERIDE DO EDUCADOR

FRANCISCO AUGUSTO NUNES

E' uma efemeride, que, na verdade, muito difere das demais que estão gravadas no calendario, no qual se registram os fastos mais aurifulgentes da vida e do evoluir da patria; pois, como se sabe, é o professor o construtor por excelencia da nacionalidade e à sua missão nobilissima dentre as demais, estão adtristo ou vinculados todos os preciosos fatores que constituem e consolidam, em integral plenitude, o progresso e a civilização dos povos bem organizados e cultos.

Como todos sabemos, era nos anais consulares dos romanos que se registravam naquelas priscas eras, os dias memoraveis e as ocorrencias e sucessos mais acentuadamente expressivos e ponderosos da vida de Roma antiga.

E, portanto, nos anais gloriosos da Terra de Cabral, que, igualmente, deve fulgurar com letras indeleveis, o Dia do Professor.

Sim, do mestre que é o modelador e o escultor dos tenros cerebros que alvorecem para a vida e o artista, que, com mãos habeis, forma a estatua do homem do porvir, daquele que dirigirá o destino da nacionalidade.

Dessa missão inigualavel pelos seus precipuos objetivos, decorre, obviamente, a suprema excelsitude do labor do mestre.

Desse mister muito nobre; maximo dentre os que mais dignificam a criatura humana, dimana a excepcional excelencia do lugar que o educador deve usufruir na coletividade, cuja abnegação a ninguem, em absoluto, é licito negar, desmerecer ou diminuir.

Disse José do Patrocinio, em seu inspirado trabalho epigrafado "Jesus": — "Ele ensinou a abnegação, e esta é a força criadora por excelencia da civilização".

O apostolado do mestre é "o combate permanente, ininterrupto, ao egoismo; a lição continua de abnegação e fraternidade".

O professor combate o egoismo, porque, multiplas vezes, ele abandona até mesmo os interesse da propria prole, para, apostolicamente, dedicar as suas forças e o seu trabalho, a sua inteligencia e o exemplo de sua vida de renuncias, aos filhos de pessoas, comumente, suas desconhecidas, num autentico paroxismo de solidariedade e cooperativismo, incontestavelmente, edificantes.

Ha maior e mais concludente exemplo de devotamento?

Por mais que o combate incessante e infrene do viver procure destruir, anular ou neutralizar os efeitos salutares e fecundos da semente lançada pelo educador, as suas suaves lições e os seus cristalinos ensinamentos, não obstante o colapso de certas circunstancias em virtude dessa luta atrofiante, reaparecem e tomam vulto no coração humano.

Confirmando a firmeza indestrutivel com que ficam buriladas no sentimento humano, as primeiras impressões recebidas no lar e na escola, em laureada oração, exclamou Lauro Muller, em uma tertulia escolar:

— "Douramos as vossas com os reflexos dos triunfos academicos que conquistamos; as nossas, a dos nossos mestres e a minha, dulcificam-se com as alegrias que já foram nossas tambem. Porque vós nos reproduzis, como nós reproduzimos os mestres de outrora, sendo o que já fomos, como nós somos o que eles eram".

Vê-se, pois, que todos os que tiveram a ventura de ouvir a palavra do educador, nos primeiros tempos da jornada da vida, tão prodiga de angustias, paradoxos, incertezas e incongruencias, conservam e alimentam nesse nectario misterioso do sentimento, as reminiscencias dessas lições que até mesmo o tempo — esse inexoravel iconoclasta — não tem poder para destruir.

Àqueles que, pela sua constante, ininterrupta e apostolica abnegação e desprendimento, pelos exemplos vivos e fecundos de sua existencia volvida para o bem e para a estruturação e formação de outras vidas; àqueles que, com denodo, entusiasmo e amor, se consagram e vêm se dedicando à grandeza moral e cultural e ao sublime e evangelico labor da modelação das novas gerações, dos cerebros que apenas surgem ao sorrir das madrugadas radiosas e perfumadas da existencia; àqueles que, no mais augusto messianismo, vão para os confins inospitos das mais remotas regiões, deixando a tepidez do conforto citadino e se embrenham pelo sertão afora, marcados por um estupendo espirito de renuncia; àqueles que transformaram as suas debeis forças no mais herculeo esforço de tenacidade inquebrantavel; àqueles que puseram em marcha ascendente o conceito da mais autentica, legitima e cristã solidariedade humana, numa evangelica e laboriosa dedicação, formando o carater e a estrutura moral da criança e da juventude, baseados nos principios do civismo, humanismo e crença cristã; àqueles que, a exemplo do primeiro mestre de Piratininga, Anchieta, transformaram o magisterio na mais fecunda das religiões e no mais exaltado civismo; àqueles que, no silencio, sob a roupagem humilde e franciscana da modestia, ocultam os seus meritos e labores na faina áspera, porem altaneira e augusta, nobre e divina do ensino, num paroxismo de brasilidade; àqueles que, num postulado de fraternidade, tudo fazem e tudo dão pela cultura dos pequenos seres humanos, que apenas surgem para a vida; àqueles que, num extase de amor ao proximo — suprema ordem de Cristo — deixam, multiplas vezes, os proprios filhos, para, na maior das renuncias, dar o elemento vital aos filhos do proximo — aqui, com nossa alma em regozijo e coração emocionado, damos um amplexo fraternal e a expressão da nossa homenagem, nesta data faustosa, que não é só do mestre, mas é, igualmente, da patria e da familia.



Anchieta, o primeiro mestre-escola do Brasil, ensinava o gentio nas selvas invioladas..

# Em homenagem ao Dia do Professor

## ESCOLAS PARA TODA A ZONA RURAL

JOÃO CARLOS DE ALMEIDA

A legislação escolar vigente no Estado determina que a localização de escolas primarias comuns só poderá verificar-se em localidades que reunam, num circulo de dois quilometros de raio, um minimo de quarenta menores matriculaveis, e que haja, nessa localidade, predio onde a escola possa ser instalada, bem como quem dê pensão ao professor que ali deva lecionar.

Dispõe, por sua vez, a Constituição Estadual: "Artigo 118 — O ensino será ministrado primordialmente pelo Estado, sendo livre todavia, a iniciativa privada, que o poder publico amparará quando objetive o ensino gratuito das classes menos favorecidas".

E no artigo 119: "Os proprietarios rurais deverão proporcionar às crianças em idade escolar, residentes em sua propriedade, os meios necessarios à frequencia regular em escola primaria".

Outros artigos da mesma Constituição, tambem, se referem ao amparo ao homem do campo, tais como: Artigo 135: "A lei assegurará gratuitamente aos trabalhadores agricolas assistencia tecnica, **educacional**, medica, odontologica, farmaceutica e hospitalar. E mais: Artigo 113: O Estado tomará medidas tendentes à fixação das populações nas zonas rurais e nos pequenos centros urbanos".

Não faltam, como se vê, propositos muito louvaveis de amparar, nem leis que prometam o amparo de que tanto necessitam as populações rurais. Falta, isto sim, a execução do que a lei já previu; faltam leis complementares que assegurem a execução de programas destinados a promover a verdadeira redenção do nosso "Jeca Tatu'", que só é lembrado pelos caçadores de votos em vesperas de eleições, e pelos negocistas que o exploram em sua boa fé.

Os observadores são unanimes em reconhecer que a carencia dos generos de primeira necessidade e a corrida incessante para o seu mais alto custo são consequencias logicas do despovoamento progressivo das terras cultivaveis. Poucas são as familias de trabalhadores rurais que, nestes ultimos dez anos, não aventuraram procurar vida melhor em outra região do Estado ou não se transportaram definitivamente para o norte do Paraná ou para qualquer centro urbano. E esta assertiva não poderá sofrer contestação se atentarmos para os resultados dos censos demograficos de 1940 e 1950, que registraram para o nosso Estado, o seguinte:

Em 1940 — População total: 7.180..316; população das cidades 2.930.937; Porcentagem da população urbana sobre o total: — 40,81%.

Em 1950 — População total: — 9.242.610; População das cidades: 4.632.082; porcentagem da população urbana sobre o total: — 50,12%.

Em outras palavras, poderemos concluir que, em dez anos as populações das cidades paulistas, aumentaram de 2.930.937 para .... 4.632.082, isto é, mais ..... 1.679.585 habitantes, enquanto a zona rural (inclusive as vilas), passou de 4.249.379 a ....... 4.610.522, ou mais 361.143 habitantes, apenas, cifra que não corresponde sequer à metade do crescimento natural ou vegetativo que deveria ser acrescido à população rural recenseada em 1940, nos de zanos decorridos desde então.

E isto significa que enquanto diminui o numero de braços para a lavoura, cresce desproporcionadamente o de consumidores dos produtos da terra.

Pouco importaria o fenomeno, entretanto, se pudessemos afirmar que o progresso da mecanização da lavoura se opera mais velozmente que o despovoamento rural. Ao que soubemos, afora os mais opulentos fazendeiros, poucos são os proprietarios de terras que dispõem de quantias suficientes para a compra de tratores e outras maquinas que lhes proporcionariam maior rendimento com menor numero de trabalhadores. Os pequenos lavradores continuam a contar exclusivamente com o trabalhador da enxada, de remuneração baixa e rendimento escasso, o que resulta geralmente em desvirtuamento do produto e produção inferior à prevista. Concluida a colheita precisa o pequeno lavrador transformá-la rapidamente em dinheiro.

E, daí, vêm os planos: Reforma da casa, compra de motor para iluminação eletrica, de roupas novas para a mulher e filhos, de mais dez ou vinte "capados" para a ceva...

Tudo sonho, porém. A falta de meios para transportar sua produção ao centro mais proximo e a necessidade imperiosa de dinheiro, fa-lo-ão sujeitar-se à oferta infima do segundo ou terceiro intermediario que lhe bater à porta, ao mesmo tempo em que produto identico é vendido nos centros consumidores a preços cinco e dez vezes superiores ao obtido.

Esta é apenas uma das cenas do drama quotidano vivido pelo trabalhador rural.

E tudo porque a sua condição de analfabeto, de desconhecedor completo do que é a vida alem do ambiente em que nasceu e se radicou, já o tornaram um derrotado, incapaz de reagir contra a extorsão de que é vitima, por parte dos aventureiros que a sua custa se locupletam.

Sabem os nossos homens publicos que essa é a situação real dos moradores da nossa zona rural, e sabem porque muitos educadores ilustres dedicaram grande parte de suas vidas ao estudo do nosso problema educacional, focalizando, particularmente, a zona rural e apelando para o bom senso e patriotismo dos governantes, no sentido de tentarem estes as soluções sugeridas.

E, o que se fez até agora? Nada. As novas escolas que vêm sendo localizadas fóra das cidades e vilas, correspondem apenas às localidades que pelo crescimento natural da população, vão alcançando o minimo exigido de candidatos à matricula.

Nesse ritmo, nem em vinte anos teremos atingido o "optimum" necessario. Duas casinhas aqui, mais três a um quilometros de distancia, outras quatro ou cinco bem mais adiante, esse é e continuará a ser ainda por longos anos o aspecto da nossa zona rural. E as criancinhas nascidas nessas paragens distantes continuarão sem escola e sem qualquer outra especie de assistencia, embora saibamos que os seus pais são os verdadeiros soldados da produção que alimenta as cidades.

Não é justo, não é humano, nem patriota, nem bem avisado o administrador que cruza os braços ante tão desoladora situação. O problema tem solução bem mais simples do que se supõe e não exige esforço sobrehumano para resolve-lo. Já de uma feita procuramos alguns deputados que desejassem patrocinar a idéia e apresenta-la aos seus pares. A falta de tempo para um estudo mais aprofundado da materia, impediu-os de atenderem ao apelo.

Um deles disse-nos, simplesmente: — "Criança não vota!"

Compreendemos que não temos formação civica para discutir ou resolver situações, a não ser aquelas que nos interessem imediata e particularmente.

Não esmorecemos, porém, porque sabemos que as boas idéias devem ser propagadas até encontrarem acolhida por parte dos homens bem intencionados, que ainda são muitos, graças a Deus.

Não somos adeptos ardorosos da "Campanha Nacional de Educação de Adultos", embora reconheçamos que ela já recuperou para a sociedade um bom numero de cidadãos antes condenados ao obscurantismo. Estamos certos, por outro lado, de que a sua missão está no fim, podendo prolongar-se no maximo até o ano de 1952. Demais, acreditamos que nem vinte por cento dos seus alunos terão adquirido conhecimentos que lhes possibilite ler alem das "manchetes" dos jornais e garatujar o proprio nome.

E quando dizemos que a missão desta Campanha está no fim, louvamo-nos nas estatisticas que nos informam serem raros os cursos em funcionamento fóra das cidades, e as cidades já estão prestes a esgotar o contingente de adultos analfabetos que desejem frequentar escola.

As verbas, atualmente, destinadas pelo Estado ao desenvolvimento da Campanha de Educação de Adultos — perto de seis milhões de cruzeiros em 1952, conforme mensagem do governador à Assembleia — poderão ser aproveitadas, em 1953, como reforço aos recursos para a instalação de cursos primarios comuns na zona rural, pois que é nos pontos mais afastados das cidades e vilas, que se encontram as crianças mais necessitadas de escolas. Pela razão de viverem elas em pontos longinquos, nos quais não há um conjunto de quarenta habitantes entre as idades de 7 a 14 anos, estão e permanecerão privadas dos beneficios da instrução, enquanto os poderes publicos não tomarem uma decisão.

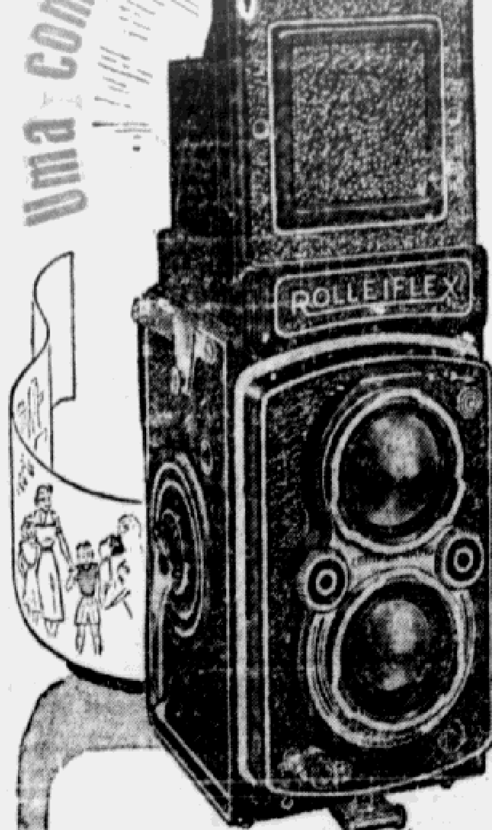
E essa decisão, a nosso vêr, consistiria no subvencionamento de escolas de emergencia que, regidas por professores diplomados, viessem a instalar-se no meio rural, com frequencia minima de cinco menores analfabetos.

Cumpre acentuar, ainda, que se vultosas são as verbas necessarias ao empreendimento de tal campanha, corresponderão elas a despesas reprodutivas, a capital magnificamente aplicado, uma vez que dessa aplicação resultará o exterminio do analfabetismo, ou a recuperação de um sem numero de cidadãos até agora condenados ao obscurantismo, sem possibilidades, portanto, de influir consciente e decisivamente para o progresso do Estado.

Uma campanha desse porte, realizada num periodo minimo de cinco anos, estamos certos de que reduziria a menos de 15 ou 10 por cento o analfabetismo entre os habitantes de 10 a 20 anos de idade. Estaria, portanto, suprimida a necessidade dos cursos de alfabetização para adultos.

(Conclui na 15.a página).


Uma companheira inseparável! Sua Nova ROLLEIFLEX




★ Objetiva azulada 1:3,5
★ Obturador Compur Rapid 1/500
★ Transporte automático do filme
★ Disparador automático
★ Com bolsa moderna

Esta câmara será, sem dúvida, uma companheira constante de seus passeios e viagens, pois ela se incumbirá de fixar todos os aspectos interessantes que seus olhos virem.

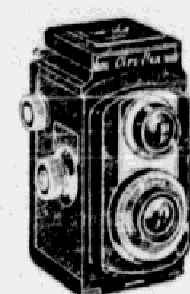
ENTRADA DE $2.640,
8 PRESTAÇÕES DE $770,


KODAK MEDALIST

Câmara de grande precisão com características que possibilitam serviços de perfeição única. Obj. Ektar 1:3,5, visor com correção de paraloxe, telêmetro acoplado, pode trabalhar com filme rigido, film-pack ou roll-film.

ENTRADA DE .......... $2.650,
8 PRESTAÇÕES DE ...... $ 700,

CIRO-FLEX



Já recebemos os novos modelos com sincronização flash da câmara reflex mais popular dos Estados Unidos. Com obj. Wollensak 1:3,5 azulado, obturador Rapax até 1/400, com bolsa.

E VEJA SÓ QUE CONDIÇÕES:

ENTRADA DE........... $1.590,
6 PRESTAÇÕES DE...... $ 560,

OUTRAS OFERTAS SENSACIONAIS DO NOSSO DEPARTAMENTO · CINE-FOTO ·

PROJETOR 16MM FILMOSOUND Sonoro, uma só mala $17.000,

FILMADOR 16MM B.H. - AUTO-LOAD Magazine, obj. 1:1,9 $7.200,

MÁQUINA FOTOGRÁFICA CORONET De fole, 6x9, obj. 1:6,3 $620,

MÁQUINA FOTOGRÁFICA CORONET De fole, 6x9, foco fixo $400,

MÁQUINA FOTOGRÁFICA FISFOKUR Alemã, 6x9, obj. 1:4,5 $800,

KODAK TOURIST 6x9, fole, 1:4,5 - 1/800 $3.100,

SUPER IKONTA 4,5x6 c/ telêmetro, obj. Tessar 1:3,5 $6.000,

Um conjunto econômico para você

PROJETOR PAILLARD
8 mm, modêlo M8, com objetiva grande angular.

FILMADOR B.H.
8 mm, modêlo Sportster, com objetiva azulada 1:2,5.

PREÇO EXCEPCIONAL PARA O CONJUNTO $7.300,
ENTRADA DE.......... $2.430,
8 PRESTAÇÕES DE. .... $ 700,

MESBLA

Rua 24 de Maio, 141 - São Paulo
Amplas facilidades pelo Credi-Mesbla

Prop. S. P. 58

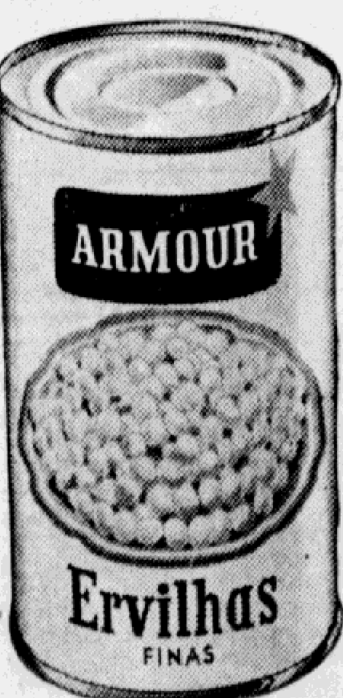





Dois tipos e tamanhos:
"finas" - latas de ½ kg.
"medianas" - latas de ½ e 1 kg.

Ervilhas ARMOUR

Rigorosamente selecionadas e enlatadas por processos especiais, as Ervilhas Armour conservam-se frescas, muito mais macias e não perdem o seu sabor natural... tão delicioso! Se você exige o *melhor* para os seus pratos, experimente as gostosíssimas e nutritivas Ervilhas Armour!




FRIGORÍFICO ARMOUR DO BRASIL S. A.
*Produtos preferidos pela sua alta qualidade*

São Paulo: Caixa Postal, 8045 - Rio: Caixa Postal, 264 - Santos: Caixa Postal, 429 - Campinas: Caixa Postal, 303



PARA VEREADOR
VOTE EM
JOSE' DE MOURA
PARTIDO REPUBLICANO

EDIÇÃO DE HOJE
24 PAGINAS

# CORREIO PAULISTANO

SÃO PAULO — DOMINGO, 14 DE OUTUBRO DE 1951

2.ª SECÇÃO:
8 PAGINAS

# Página FEMININA

**FELICIDADE**

MÃO — SÊ ATIVA
LABIO — SÊ VERDADEIRO
OLHAR — SÊ MEIGO
CORAÇÃO — SÊ PIEDOSO

**Gabriela Mistral**

## 750 MIL ELEITORES

A cidade apresenta paisagem diferente. Cartazes, pregados nos lugares mais frequentados. Faixas de um lado e outro da rua, prematuros arcos de triunfo... Retratos reveladores da mais variada procedencia etnica, ilustram pedidos de votos, disputam muros, cobrem os postes. Ainda bem que os altifalantes silenciaram. Mas a propaganda "musicolou" a cidade, durante muitas semanas. Toda gente sabe que o dia de hoje é o das eleições municipais. Segundo as estatisticas, São Paulo — cidade de cerca de 2 milhões de almas, conta 750 mil eleitores.

Destes, quantos comparecerão às urnas?

Só Deus sabe. Focalizemos dois quadros.

— Para esta jovem operaria, o domingo não é motivo para ficar na cama, até mais tarde. Atendidas as costumeiras obrigações, prepara-se com esmero ainda maior. Hoje é o "seu" dia. Tem uma arma nas mãos e irá maneja-la. Quanto se lhe afigura precioso aquele pedaço quadrangular que traz o seu nome encimado pela formula: "TITULO ELEITORAL!"

Significa: liberdade, democracia, direito. Ninguem, jamais, poderá coagi-la. Dentro daquela cabine indevassavel ela é soberana absoluta de sua vontade. Pode concretizar um ideal que realmente a empolgou, embora seja falso, embora seja acertado. Pode tambem vingar-se do chefe do serviço ou do dono da industria, votando na oposição.

E as filas? As informações erradas? As corridas à diversas mesas eleitorais até encontrar aquela em que está alistada?

Nada disso a intimida. Está acostumada com as filas para condução; para conseguir carne, pão etc. Por nada abdicará da oportunidade que lhe faculta igualar-se, com as do "outro mundo", as moças que passam chispando em Cadilacs rabo de peixe... E vai, feliz com laivos de altivez.

Do outro lado...

A luz do meio-dia teima em entrar no quarto palaciano. Um bocejo, depois outro e a jovem que, na vespera, jogou "buraco", dançou numa "boite", — acorda enfastiada. Dir-se-ia que espreitavam aquele momento. Eis que entra a empregada trazendo o café, digo, o regime para não engordar — e na bandeja a advertencia — "14 — dia das eleições municipais". Indicada a zona, a composição da mesa, vem a respeitosa consulta: — "Para que horas precisa do carro?"

Tudo arranjado; mas a jovem não acha. Monologa:

— "Que maçada! — Logo hoje! — Será que terei de imiscuirme com o Zé Povinho?!" — E lembra-se dos candidatos, uma legião de conhecidos, que até foi preciso tirar sorte, para decidirem-se, naquela noitada alegre. Pois a mania de "vereador" pegou em muito granfino e satisfaz a vaidade de muita gente. Será que "ele" entra? — Ora bolas, que importancia faz?

Ainda, indecisa: vai, não vai, disca o numero da amiga.

— "Alô "darling!" — Você está maluca com esta historia de eleições? Entusiasmo de marinheiro de primeira viagem! Nem quero me lembrar o quanto sofri o ano passado: — Guardas desumanos que não permitem, a preço nenhum, "furar" a fila. O pior é que ha gentinha mal criada, cheirando mal... Um horror!"

— "Sabe, ia convida-la para Guarujá; a farra vai ser grossa!
— Sim, pegarei você daqui há pouco".

O bate-papo acabou de decidi-la. Belisca um biscoito, enquanto dá duas ordens: preparar a maleta e dispensar o chofer...

* * *

Assim é que se faz historia social: uma classe toma as rédeas do poder enquanto que a outra vai se depauperando dia a dia.

Minha gente, minhas patricias, ainda está em tempo. Pegue o seu titulo e ponha-se a caminho. Tenha presente que, satisfeitas as prescrições regulamentares, "votar" não é uma questão de querer, é um imperativo do "dever", mais sagrado, mais racional, mais digno. — MARIA REGINA.

## INSTANTANEO SOCIAL



O "tabule", servido à maneira oriental.

Tudo concorreu para o brilhantismo da recepção oferecida pela sra. Anicer Sarraf Amiouni, as representantes da Associação Feminina Universitaria — A.F.U. Pois naquele salão bonito da rua Feliciano Maia, 19, confraternizaram-se senhoras da colonia libanesa e estudantes paulistas. Confraternização alicerçada num intercambio cultural entre os dois paises, seja através de reuniões objetivas, de circulos de estudos, de obras assistenciais, de correspondencia com entidades culturais em geral e universitarias em particular.

A iniciativa da sra. Amiouni, consulesa do Libano em São Paulo, é digna de aplausos. Abrindo perspectivas novas a àquelas que se lançam à aventura de um diploma superior, — ao seu proprio pais faculta oportunidade de um maior conhecimento e mais expressiva admiração. Assim foi que a primeira reunião teve um carater nitidamente cultural. Coube às universitarias a apresentação de uma palestra sobre assuntos brasileiros. O tema escolhido: "Aspectos do Brasil Norte", coube à Emilia da Costa Nogueira, da Faculdade de Filosofia da U.S.F. que, com brilhantismo, manteve o ritmo da palestra, facultando perguntas, expondo e explicando esplendidas fotografias. Cumpre notar o interesse das senhoras, revelado pelas perguntas objetivas a evidenciar uma cultura elevada e um conhecimento dos problemas da região norte, de uma maneira muito especializada.

— Quanto ao filme sobre as maravilhas do Libano, muita gente ficou sem saber distinguir onde acabava o sonho e principiava a realidade — pois dada a magia dàquelas cenas, dir-se-ia que viajaram mesmo, pelo pais dos cedros.

— Quanto a viagens, a reportagem foi informada que, sob o patrocinio da Associação Feminina Universitaria — A.F.U., e com a colaboração do Consulado do Libano, as senhoras consulesas residentes em São Paulo, realizarão, dentro de algumas semanas, uma excursão às Cataratas do Iguaçu e à Guaira. Dada a relevancia, o pionerismo, porquanto será a primeira, no genero, a direção de A REAL proporcionará, tambem, condições excepcionais. Assim uma confluencia feliz paira sobre o simpatico projeto.

— A fim de tornar **presente**, o Oriente que é, realmente proximo — a sra. consulesa, fez servir pratos tipicos, dentre os quais o gostosissimo **"Tabule"**, cuja receita publicamos em edições anteriores. O cliché focaliza, justamente, a hora do "tabule".

Entre as pessoas presentes à reunião de quinta-feira passada, anotamos:

A sra. Rose F. Maluf, presidente da novel Associação Beneficente "Cedro do Libano", sra. Warbe Chamma Khoury, sra. Nazik Saidh; sra. Laurisse Saba; sra. Izar Berlinker; sra. Olga B. Kayatt.

Todas elas, elementos os mais destacados da colonia libanesa e da sociedade paulistana. Entre as universitarias, anotamos:

M. Regina da Cunha Rodrigues, presidente da Associação Feminina Universitaria — A.F.U.; Noemy Bruch Lacerda, da Faculdade Farmacia e Odontologia da U.S.F.; Nadima Nehemey — da Escola Paulista de Medicina; Regina Helena Paiva Ramos, da Escola de Jornalismo "Casper Libero" da P.U.C.S.P.; Emilia Nogueira Costa, da Faculdade Filosofia da U.S.P.; Lillian Ottobrini Costa, da Faculdade Paulista de Direito; Rosita e Emilie Yayat, da Escola Superior de Pintura. E muitas outras jovens, economistas; sociologas; filosofas; de assistencia social; do Conservatorio Musical etc. Uma legião de atividades, expressivas na sua diversidade e unidas por um mesmo ideal universitario.

Caminhe pela estrada da vida... sem se preocupar com os cabelos brancos... use a
TINTURA FLEURY
e depois de 15 minutos de aplicada, aparente 15 anos mais jovem.
Dep.: Godofredo Pessôa — R. José Bonifacio 93 — S. Paulo

## SOCIEDADE

### DESFILE CARIOCA DE VERÃO

Realizar-se-á domingo proximo, às 18 horas, no "Tattersal" do Jockey Club — Cidade Jardim, o "Desfile Carioca de Verão", vestidos confeccionados com tecidos de algodão da "Fabrica Bangu", em beneficio da Liga das Senhoras Catolicas.

Cumpre assinalar que as realizações filantropicas da sociedade paulistana encontraram acolhida na sociedade carioca que, numa confluencia de esforços aqui irão reviver o espetaculo de invulgar elegancia e esplendida realização, tipicamente nacional, que caracterizou o desfile de Verão, quinta-feira ultima, nos salões do "Copacabana Palace".

Assim é que, mobilizadas as senhoras de nossa sociedade, organizou-se, sob a direção da sra. Odete Matarazzo, a seguinte comissão: sra. Renata C. Prado, Ernestina Alves de Almeida, Cristiane Caldeira, Marjorie da Silva Prado, Raquel D'Orey, Lia Matarazzo, Tica Rivette, Vanda de Campos, Vitu Georgi, Bebê Marcondes Machado, Cecilia Pacheco e Silva, Maria Helena Cunha Bueno, Maria Pires de Melo, Melanie Salem, Nina Ribeiro da Silva, Maria Helena Souza Dantas, Zulmirinha Lunardelli, Teresa Muniz de Souza, Alice Campello, Maria Cintra e srta. Carmem Alves Lima.

Quanto as senhoras da sociedade carioca que, especialmente virão a São Paulo, para emprestar seu valioso concurso àquela encantadora festa de benemerencia e bom gosto, a reportagem assim foi informada: Sra. Joel Monteiro, sra. Valter Quadros, sra. Jorge Guinle; sra. Alvaro Catão, sra. Bernardes Müller, sra. Fernando Delamare, sra. Carlos Eduardo de Souza Campos, sra. Alberto Proença de Faria, sra. Herculano Lopes e srtas. Helena Prazeres e Sonia Moura.

Cumpre-nos ressaltar que a decoração do "Tattersal" será feita pelo sr. Rinardi, da "Jardineira Paulista".

Convites: Na sede central da "Liga das Senhoras Catolicas" e do Jockey Club.

Lenthéric Perfumes Paris 1885

## "Ceramica e artes decorativas"

Elementos os mais representativos da sociedade paulistana, compareceram à inauguração da sala de "Ceramica e Artes Recrea-



tivas", que, desde ontem, acha-se franqueada ao publico no proprio recinto da Escola, à Alameda Barros, 539. Trata-se de uma expressiva esposição de trabalhos das alunas que sob, a direção competente da Irmã Raphaela, diretora do Curso Superior de Pintura "São Vicente de Paula", — compõem, produzem, aperfeiçoam, enriquecendo o patrimonio artistico nacional e provando o quanto é educativa a arte realmente interpretada.

— Entre as jovens mais talentosas da referida Escola é de justiça, focalizar a srta. Rosita Kayatt que, alem de estar fazendo um curso brilhante, é a presidente do Centro Academico XI de Março, orgão representativo das alunas. Das mais simpaticas foi a atitude do Centro, oferecendo um cocktail aos visitantes prestando-lhes todas as informações requeridas.

Pelo que vimos e ouvimos, podemos afirmar que, Irmã Raphaela merece os mais calorosos parabens pelo muito que vêm realizando e as suas promissoras alunas que prossigam estudando e trabalhando pelo engrandecimento artistico de São Paulo e do Brasil.

Seja uma fã DOS PRODUTOS DE BELEZA Mme Clement
RUA S. BENTO, 220 - S. PAULO
ENVIAMOS PELO REEMBOLSO
CONSULTE-NOS

## NOITE POETICA

**Será amanhã, às 20,30 horas, no auditorio da Faculdade de Filosofia "Sedes Sapientiae", à rua Marquês de Paranaguá, n.o 111, a "NOITE POETICA", com a presença de: Guilherme de Almeida, Cleomenes de Campos, Judas Isgorogota, Correia Junior, Paulo Bonfim, Hida Hilst e Dalmo Florence.**

**Para essa brilhante iniciativa da Juventude Universitaria Catolica, em beneficio de sua obra social, convida-se todos os interessados. Informações pelo telefone da Faculdade "Sedes Sapientiae".**

## RETER NA MEMORIA

"O leite é o melhor alimento — Ele não pode faltar, em hipotese nenhuma, em nossas refeições habituais — Um litro de leite, por dia, para as crianças — Mais de meio litro, para os adultos — Leite é proteina e calcio — Leite é vida."

DIOR MODAS
CONTINUA
APRESENTANDO
SUA COLEÇÃO
DE VERÃO
7 DE ABRIL, 273



**PRIMAVERIL — Para os dias quentes que se anunciam, facultando estadias nos clubes, em Santos, Santo Amaro, — os vestidos esportivos são os mais apropriados. Assim é que o "cliché" focaliza um modelo exclusivo sem alça, confeccionado em shantung vermelho, pura seda: com o bolero forrado de shantung branco com "pois" vermelho. Igualmente de campo branco e "pois" vermelho, é a ampla faixa amarrada em cascata. Quanto ao bolero ele pode ser usado dos dois lados.**

## Cardápio de DOMINGO

### Bolacha Rosinha
### Presuntinhos
### Caçarola italiana

**BOLACHA ROSINHA** — 1 prato de açucar refinado, 1 de polvilho coado, 1 de farinha de trigo, 2 colheres de manteiga, 2 de gordura fervendo para escaldar, 1 colher de sal amoniaco, 10 ovos, para sovar. Junta-se noz moscada ralada. Abre-se com rolo, corta-se com um calice e assa-se.

* * *

**PRESUNTINHOS** — 1 coco grande, 1 prato de açucar, do qual se faz uma calda grossa. Quando esta estiver bôa, mistura-se-lhe o coco, 4 gemas, e mexe-se até ver o fundo do tacho. Ao tirar do fogo, junta-se 1 colher de manteiga.

Com um pouco de chocolate, um pouco de açucar e um pouco de agua, faz-se uma calda em ponto de bala e deixa-se esfriar, para armar os presuntinhos com um parte de chocolate. Enrola-se e passa-se em açucar.

* * *

**CAÇAROLA ITALIANA** — 8 ovos, 1 copo de leite, 3 chicaras de chá, de açucar, 2 colheres de trigo, 8 colheres de queijo ralado, 2 colheres de manteiga talhada. Mistura-se tudo e assa-se em forno temperado.

(Do CADERNO DA MAMAE).

Repartie é um perfume de Lenthéric

uma refeição variada em poucos instantes, com a
panela de pressão
Rochedo
os utensílios que completam a cozinha moderna
Aluminio do Brasil, S. A.
101 152
Caixa Postal, 8039 — São Paulo

## ANTOLOGIA FEMININA

### ALMA TORTURADA

*SILVIA LUIGIL*

*Alma aflita! Caminhas sem esperança.*
*O deserto é imenso e, causticante*
*pelo sol abrasador... de lutas e agonia!*
*De quando em quando aceleras tua marcha,*
*Vendo ao longe.. vestigios de um Oasis.*

*Estenuada e tremula,*
*Rastejando aproxima-te em ansia!*
*Estendes o braço e ofegante,*
*Finalmente, alcanças a relva, humida e fresca...*

*Teus labios, sofregos,*
*tocam o solo divino, purificador!*
*Procuram beber o precioso liquido!*
*Ele virá restaurar, piedosamente, as tuas forças!*
*Devolvendo-te o animo e a coragem, poderás continuar*
*[a jornada...*

........ ................ ... ..... ...................

*...quando pensas que chegou o momento,*
*de matar a tua séde... "Cruel Decepção"*
*murmura, tua boca, cheia de fervente areia!*
*E pouco a pouco, soluçando vai.. dizendo...*
*— Miragem! Miragem...*

*Alma torturada, sensivel és!*
*E quão, sensivelmente, vais caindo,*
*... no abismo frio da Desesperança,*
*... no abismo eterno da Desilusão!!*

........ ....... . .......... ....................

*"Pobre Visionaria",*
*De um Deserto imenso e Abrasador!*

NOTAS BIO-BIBLIOGRAFICAS — de Silvia Moreira Guimarães

Dir-se-ia impossivel separar o autor do proprio livro; a poetisa,

**Silvia Luisil**

de seu proprios versos. Pois o simples fato deles se elevarem faz (**Conclui na 19.a página**).

**PARA O ENXOVAL DA NOIVA — Era costume arraigado em muitas familias, confeccionar trabalhos de agulha, trabalhos esses que ficavam guardados até a destinataria crescer e marcar o casamento. Trabalhava a mamãe, a vovó e mesmo a meninazinha ia separando parte de suas tarefas escolares e o que é mais importante, encontrava um encanto novo nessas atividades tipicamente femininas. Dentre eles predominava o crochê, principalmente em lindas colchas que, pela sua durabilidade chegavam a constituir um patrimonio da familia. Praticas, oportunas, duraveis, elas são mesmo, imprescindiveis, em todo enxoval. Ha até uma lenda que assegura ao crochê a responsabilidade em muito pedido de casamento; pois os homens ainda preferem escolher para esposas, as mulheres que sabem manejar uma agulha de crochê, de tricô...**

EVITE O EXCESSO DE ACIDEZ
O excesso de acidez, sintoma de uma digestão dificil, se alivia rapidamente com uma dose de SAL DE UVAS PICOT. Altamente digestivo e antiácido pode se tomar a qualquer hora do dia ou da noite.
SAL DE UVAS PICOT
SAUDAVEL E GOSTOSO
EM VIDROS DE 3 TAMANHOS
DIGESTIVO LAXANTE ANTIÁCIDO
REFRESCANTE · ESTOMACAL · SABOROSO

# RESULTADOS DAS PARTIDAS EFETUADAS DURANTE A PRIMEIRA ETAPA DO CERTAME

## O CORINTIANS VENCEU TREZE JOGOS, EMPATOU UM E PERDEU OUTRO — A CAMPANHA DOS DEMAIS CLUBES

Hoje não haverá jogos de campeonato em virtude das eleições municipais. Portanto, o inicio do returno somente se dará domingo, quando teremos a disputa da primeira rodada da fase derradeira do certame da cidade.

Quinze rodadas foram disputadas na primeira parte do certame, e o Corintians, lider do torneio, destacou-se pela sua magnifica campanha. O clube do Parque São Jorge disputou 15 partidas, venceu 13, empatou 1 e perdeu outra, justamente na ultima rodada do turno, quando teve sua trajetoria de invicto quebrada pela equipe do Palmeiras.

**RESULTADOS GERAIS**

As rodadas do primeiro turno tiveram os seguintes resultados:

1.a RODADA

Corintians 3 x Nacional 2.
São Paulo 4 x Jabaquara 0.
Palmeiras 3 x Comercial 0.
Santos 5 x Radium 1.
Juventus 2 x Ponte Preta 2.
Guarani 3 x Ipiranga 1.
XV de Novembro 4 x Portuguesa santista 1.

2.a RODADA

Corintians 3 x Ponte Preta 1.
Juventus 2 x Jabaquara 1.
São Paulo 3 x Radium 1.
Portuguesa de Desportos 2 x XV de Novembro 0.
Santos 3 x Portuguesa santista 1.
Ipiranga 2 x Comercial 0.
Nacional 0 x Guarani 0.

3.a RODADA

Santos 6 x Comercial 1.
São Paulo 3 x Juventus 1.
Portuguesa santista 3 x Nacional 3.
Corintians 5 x XV de Novembro 2.
Palmeiras 3 x Ipiranga 1.
Radium 3 x Jabaquara 1
Guarani 3 x Portuguesa de Desportos 3

4.a RODADA

Corintians 9 x Comercial 2.
Palmeiras 7 x Jabaquara 1.
São Paulo 1 x Nacional 0.
Portuguesa de Desportos 1 x Ponte Preta 1.
Santos 1 x Juventus 1.
Radium 2 x Guarani 1.
Portuguesa santista 2 x Ipiranga 0.

5.a RODADA

Portuguesa de Desportos 3 x Portuguesa santista 2.
Corintians 1 x Radium 0.
São Paulo 4 x Ipiranga 2.
Comercial 1 x Nacional 1.
Ponte Preta 3 x Santos 1.
XV de Novembro 5 x Jabaquara 0.
Palmeiras 3 x Juventus 0.

6.a RODADA

São Paulo 1 x Guarani 0.
Corintians 3 x Portuguesa de Desportos 3.
Ponte Preta 3 x Palmeiras 1
Ipiranga 2 x Nacional 2.
XV de Novembro 6 x Comercial 1.
Radium 3 x Portuguesa santista 3.

7.a RODADA

Santos 3 x São Paulo 0.
Corintians 7 x Jabaquara 1.
Portuguesa de Desportos 6 x Comercial 1.
Palmeiras 3 x Radium 2.
XV de Novembro 2 x Ipiranga 2.
Guarani 2 x Ponte Preta 1.
Juventus 3 x Nacional 1.

8.a RODADA

Corintians 3 x Juventus 0.
São Paulo 3 x Comercial 0.
Palmeiras 1 x Portuguesa Desportos 0.
Ponte Preta 3 x Portuguesa santista 0.
Santos 2 x XV de Novembro 1.
Radium 3 x Nacional 2.
Jabaquara 2 x Guarani 1.

9.a RODADA

Palmeiras 1 x XV de Novembro 0.
Santos 2 x Nacional 2.
Corintians 4 x São Paulo 0.
Portuguesa de Desportos 2 x Radium 1.
Guarani 3 x Juventus 1.
Portuguesa santista 1 x Jabaquara 1.

10.a RODADA

Ipiranga 1 x Jabaquara 0.
São Paulo 2 x Portuguesa santista 1.
Portuguesa de Desportos 2 x Nacional 1.
Comercial 2 x Guarani 1.
Palmeiras 2 x Santos 1.
Juventus 1 x XV de Novembro 1.
Radium 1 x Ponte Preta 0.

11.a RODADA

Jabaquara 2 x Ponte Preta 2.
Ipiranga 1 x Juventus 0.
Corintians 4 x Portuguesa santista 0.
Palmeiras 5 x Guarani 1
Comercial 2 x Radium 1.
XV de Novembro 1 x Nacional 0.
Portuguesa de Desportos 4 x São Paulo 1

12.a RODADA

Comercial 3 x Juventus 2.
Corintians 4 x Santos 1.
Nacional 0 x Palmeiras 0.
Portuguesa de Desportos 3 x Jabaquara 0.
Radium 2 x Ipiranga 0.
Portuguesa santista 3 x Guarani 2.
XV de Novembro 2 x Ponte Preta 1.

13.a RODADA

Portuguesa de Desportos 5 x Juventus 2.
São Paulo 1 x Palmeiras 0.
Nacional 5 x Ponte Preta 1.
Ipiranga 1 x Santos 1.
Corintians 4 x Guarani 0.
Portuguesa santista 3 x Comercial 1.
XV de Novembro 2 x Radium 2.

14.a RODADA

São Paulo 2 x Ponte Preta 0.
Juventus 4 x Radium 3.
Corintians 3 x Ipiranga 2.
Palmeiras 7 x Portuguesa santista 1.
Portuguesa de Desportos 2 x Santos 0.
Comercial 3 x Jabaquara 1.
Guarani 1 x XV de Novembro 1.

15.a RODADA
(Fim do 1.o Turno)

Portuguesa de Desportos 5 x Ipiranga 0.
Ponte Preta 3 x Comercial 1.
Palmeiras 3 x Corintians 2.
XV de Novembro 1 x São Paulo 1.
Portuguesa santista 3 x Juventus 3.
Jabaquara 2 x Nacional 1.
Santos 1 x Guarani 0.

# O SÃO PAULO QUER CANHOTINHO E MAIS TREZENTOS MIL CRUZEIROS POR RUI

## E' possivel que o campeão entre em acordo com o tricolor

Chegou-se a admitir que estava virtualmente feito um acordo entre o São Paulo F. C. e o Palmeiras, em virtude do qual Rui passaria para o Parque Antartica e Canhotinho para o Canindé. E' certo que entendimentos foram realizados nesse sentido, mas, nas ultimas horas, apareceu uma dificuldade. O São Paulo resolveu que a formula proposta pelo Palmeiras não lhe interessava de modo algum, como, aliás, não poderia interessar mesmo. O Palmeiras ofereceu pura e simplesmente a troca de Canhotinho pelo centro medio Rui. E o São Paulo, segundo já está perfeitamente esclarecido, aceitando Canhotinho, julgou que deve receber outra compensação, e, assim, deseja ainda 300 mil cruzeiros, em dinheiro. A primeira reação do Palmeiras foi negativa. Não se mostrou de acordo com a exigencia do São Paulo.

Acreditamos porem, que essa reação não é definitiva.

E' muito possivel que, nas proximas horas ou nos proximos dias, considerando melhor o assunto, o Palmeiras concorde com a pretensão do São Paulo, efetuando-se, assim, a transferencia.

No momento, é o que de positivo existe sobre o assunto.

# Arlindo de Oliveira e Jorge Matuk os adversarios da luta principal da reunião de amadores

## Os encontros serão disputados amanhã, no Circo Piolin — Oito sugestivas pelejas no programa — Autoridades e juizes

Visando manter os amadores bandeirantes em plena forma, de vez que dentro em breve irão participar do Campeonato Brasileiro de Pugilismo, a entidade paulista, mentora do esporte das luvas fará realizar amanhã, no Circo Piolim, atraente reunião.

Constam do programa oito sugestivas pelejas, entre as quais salienta a luta final a ser travada entre Arlindo de Oliveira e Jorge Matuk, dois autenticos valores do nosso amadorismo.

O encontro atrai a atenção dos afeiçoados da "nobre-arte" pois o valoroso sampaulino deseja desforrar-se da derrota sofrida em luta anterior, quando perdeu por nocaute.

Ostentando excelente forma, Matuk está confiante em conseguir revidar o revés, não obstante a classe e valor do consagrado antagonista.

Outro combate que tambem está destinado a oferecer bons atrativos terá por contendores Sebastião Silva e Isidoro Dias Santos, pugilistas fortes "encaixadores" e de "punck" arrazador.

Nas demais refregas estarão em confronto valorosos amadores, entre eles Estevam Franceschini, Bento Silva, Fausto Frizani, Paulo Saad, José Lopes, Valter Valentim, Osvaldo Campos, Vicente Barbosa, Otavio Lucas e Alexandre Oib, os quais possuem predicados para proporcionar encontros dos mais sugestivos.

**AS LUTAS ESCALADAS**

As lutas scaladas são as seguintes:

1.a LUTA — Peso galo — Hans Seligson (Atlas) vs. Antonio Cornelio (Palmeiras).

2.a LUTA — Peso medio medio — Estevam Franceschini (Palmeiras) vs. Bento Silva (Guarani)

3.a LUTA — Peso meio medio — Fausto Frizoni (São Paulo) vs. Paulo Saad (Palmeiras).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

4.o LUTA — Peso pena — José Lopes (Atlas) vs. Valter Valentim (São Paulo).

5.a LUTA — Peso leve — Osvaldo Campos (Palmeiras) vs. Vicente Barbosa (Guarani).

6.a LUTA — Peso meio medio — Alexandre Dib (Penha) vs. Otavio Lucas (Guarani).

7.a LUTA — Peso meio pesado — Sebastião Silva (Palmeiras) vs. Isidoro Dias Santos (Guarani).

8.o LUTA — Peso pesado — Jorge Matuk (São Paulo) vs. Arlindo de Oliveira (Guarani).

Lutas em 5 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

Sebastião Silva, destacado peso meio-pesado da S. E. Palmeiras.

**AUTORIDADES E JUIZES**

Pela F4 P. P. foram indicados as seguintes autoridades e juizes:

Representante da F. P. P. — Armando Sanchez.

Diretor do Espetaculo — Modesto Junqueira Pereira.

Comissão Tecnica — José P Vaz Guimarães e José D'Andrade.

Administrador — Ademar Pereira de Souza.

Medico — dr. Carlos Mesquita de Oliveira.

Assistente Tecnico — Kaled Curi.

Anunciadores — Gamboa e Fonseca.

Cronometristas - Manoel Cortopassi, João Carlos Moreira, Antonio Leite Carneiro.

Juizes — Bruno Mufatti, Roque Vecci, Lucio Inacio e Antonio Ziravelo.

Jurados — José Maria Martins dos Santos, Valdemar Zumbano, Bernardo Melhado Filho, Renato Selgado, Paulo Rustichelli, Cesario Alonso, Beniamino Ruta, Atilio Bianchi, Americo Curi, Herminio Spalla.

# 5 POR DIA...

1 — Em 18-5-40, o São Paulo F. C. enfrentou o Flamengo, do Rio, no Pacaembu. Jojo noturno. O Fato interessante da noite: na preliminar mediram forças dois quadros femininos. Ambos cariocas. Estes: E. C. Brasileiro: Filhinha; Odiragone e Margarida; Elza, Marina e Ivette; Izolina, Ofelia, Zizinha, Sara e Severina. CASSINO Sara e Severina. Cassino Realengo: Iná; Dione e Tetoca; Betinha, Targina e Rosinha; Isa, Edite, Maninha, Tita e Ivan. Foi um jogo interessante. Bom. Triunfou o quadro do E. C. Brasileiro por 2 a 0. Gols de Zizinha e Sara.

★

2 — Joe Louis, em .... 22-6-37, ao derrotar, em Chicago, James Braddock, tornou-se, o 15.o campeão mundial de box, de todos os pesos, e o 2.o, da raça negra. Em 48, abandonou o titulo, após o segundo encontro com Joe Walcott, vencido por nocaute e, atualmente, campeão mundial. Durante o tempo em que foi campeão do mundo — 37 a 48 — Joe Louis defendeu o titulo em 25 combates vencendo a maioria por nocaute.

★

3 — E' muito comum o casamento entre tenistas. No registro feminino da Federação Metropolitana de Tenis (Rio) 80% das amadoras são casadas com tenistas praticantes. Vê-se, é das maiores a influencia do tenis nas vantagens.. conjugais.

★

4 — Peter Gray, possui somente o braço esquerdo, e é um excelente jogador de basebol. E' campeão da Liga Americana-Canadense. Não há muito tempo, um quadro de Toronto dispendeu grande quantia para obter o seu concurso.

★

5 — No futebol primitivo — no Rio e em S. Paulo — não era admitido jogador preto. Epaminondas, do São Cristovão, foi o primeiro preto — preto retinto — lembrado para o selecionado brasileiro. Em 19, ocupou o posto de centro-medio da seleção carioca e foi o unico convocado para os treinos da seleção brasileira para o sul-americano de 19, no Rio. — L. S.

# NIQUINHO, IZÃ E PEDRO DEIXARÃO A PORTUGUESA

## Ipiranga, Santos e Mococa, o destino daqueles "cracks" do clube do largo São Bento

Como é do conhecimento de todos, a Portuguesa de Desportos é um dos clubes paulistas que possue maior plantel. De fato o gremio "luso" contratou grande numero de jogadores, aproveitando uns e deixando outros na reserva.

Dessa maneira, hoje existem jogadores sobrando no rubro-verde. E, dentre esses, três estão pensando em mudar de camisa.

Niquinho, o excelente avante, está com um pé no Ipiranga. Se não der certo, voltará ao Juventus.

Izã, o vigoroso zagueiro do Norte, segundo tudo indica passará a defender as cores da Portugueso Santista.

Finalmente, o zagueiro Pedro, outro elemento perfeitamente aproveitavel, está em negociações com o Radium, de Mocóca. Como se vê, são três elementos jovens, dos quais ainda muito se poderá esperar.

# REMO REAPARECEU NO TREINO DO SÃO PAULO

## "Quem foi rei sempre terá majestade" — O "Napoleãozinho" deu novo alento à vanguarda tricolor

Terminado o contrato de Remo com o São Paulo, não se falou mais em seu nome. O "mignon" avante desapareceu do cartaz e ficou entregue apenas aos seus afazeres comerciais esvaziando de uma vez a sua "numero 5".

Por esse motivo, foi uma grande surpresa para todos quando Remo se apresentou anteontem no Canindé, disposto a tomar parte no ensaio coletivo que o tricolor haveria de realizar.

Apesar de encontrar-se afastado há longos meses do contato com a bola, Remo, quando entrou em campo, mostrou que quem foi rei sempre terá magestade... Remo, pondo em ação aquela sua caracteristica de jogo, isto é, fazendo com inteligencia e precisão a ligação entre a defesa e o ataque, deu a este outra velocidade e melhor sentido pratico.

Terminado o ensaio, não eram poucos os assistentes, jogadores e diretores que passaram a acreditar que Remo poderá, com mais alguns ensaios, voltar a ser o elemento precioso que foi há alguns anos passados.


Um tiro na certa

Você não pode errar com as novas velas AC, equipadas com CORALOX — o isolador *patenteado* de AC — porque as caracteristicas dêsse novo isolador *patenteado* tornam AC uma vela melhor — muito mais resistente sob as elevadas temperaturas de combustão — oferecendo menor possibilidade de acúmulo de carvão — e maior certeza de corresponder a quaisquer condições de funcionamento do motor.

velas AC

Com o novo isolador CORALOX patenteado

Concessionários e distribuidores em todo o país

GENERAL MOTORS DO BRASIL S. A.


# VELHICE GLORIOSA

ROSALVO DE SALES

Richet, fisiologista francês de renome, disse, de uma feita: "dificilmente se encontra uma mulher que se conforme com os primordios da idade madura e muito menos com a velhice. Quando entra nos quarenta anos, época aproximada da idade critica, inicia-se o primeiro capitulo do grande drama da vida feminina" Felix Le Dantec, professor da Sorbonne, disse: "Os homens só se lembram da primavera, quando chegam ao outono da vida!" A vaidade a presunção humanas não têm limites, daí o fato de não nos conformarmos com os primeiros sinais de desgaste dos orgãos ou de deficiencias funcionais. As maquinas, mesmo submetidas a revisões e reajustamentos periodicos, se cansam e perdem a primitiva eficiencia; o organismo humano não foge à esta regra, apesar de admiravelmente constituido e de suas celulas e tecidos se regenerarem de modo continuo; um dia ele logicamente começa a falhar em suas funções, seja pelo desgaste de seus orgãos seja pelas influencias do ambiente ou meio, principalmente se levarmos em consideração as lutas dinamicas do seculo que obrigam o fisico e o espirito à uma superatividade chocante. E' natural que esta superatividade tenha influencia mais nefasta nos organismos mais cansados, embora os mais novos não possam fuzir tambem à sua ação corrosiva. E é com este fato, observado à saciedade e cotidianamente, que a maioria das mulheres com a vaidade que lhes é inata e uma grande porcentagem dos homens com a presunção que faz parte integrante do seu EU, não se conformam. Mas infelizmente temos que entregar os pontos, temos de envelhecer; por este fato, um individuo não se rirá de outro, pois todos caminham para esta etapa da vida, a menos que fiquem no caminho. Que deve fazer o individuo inteligente ou sensato? E' tornar a velhice gloriosa!... Deve procurar faze-la amena e atraente, suavisar as anfractuosidades ou afastar os espinhos que ela traz consigo; deve encara-la de frente para que ela perca muito do indesejavel que nela se acha impregnado; recebe-la como fato natural da vida, ao qual ninguem pode escapar, o que nos consola grandemente. E' preciso que nos acostumemos com os seus primordios a fim de que, quando ela chegar de fato, encontre ainda o nosso espirito moço e otimista! Para este fim, precisamos alcançar dois grandes alvos: higienizar o corpo e higienizar o espirito!...

Quando certos individuos transpõem a casa dos quarenta, vão tomando uns ares assim de grandes senhores que não precisam de conselhos, que têm o direito de fazer o que bem querem, e o que fazem está bem feito. Resultado: entram firmes em processos irregulares de levar a vida, desde o dormir até o alimentar Acepipes variados, esquisitos e condimentados vigorosamente, aperitivos a todo o momento, noites mal dormidas porque o "pocker" e o pif-paf lhes tomam grande parte delas... Em vez de higienizarem o corpo, carregam o estomago a valer, sobrecarregam o figado e outras visceras com um trabalho intenso, e o organismo... que se amole e vá aguentando a enrascada, que isto é que é bom viver, na sua opinião de homens independentes e ilustres tecnicos nesta historia de comer e dormir ao seu geito. E se não higienizam o corpo, como podem higienizar o espirito? As preocupações de nossa vida são muitas e achando-se ligadas à falta de métodos de vida fisica formam um complexo que destroi todo o otimismo espiritual; e isto, depois dos quarenta ou cincoenta anos, vai nos preparando uma velhice cheia de achaques e de pessimismo. Há ainda a acrescentar a este complexo, como parte que lhe é integrante, os disturbios da idade critica durante a qual a natureza se mostra, em geral, verdadeira madastra para com a mulher e tambem para com o homem, produzindo muitas vezes dramas intimos de longa duração.

Como poderemos preparar uma velhice gloriosa? Quando a mocidade foi desordenada não é possivel se conseguir uma velhice de glorias ! Com estomago, figado e intestinos funcionando fisiologicamente, teremos uma velhice higida! O alcool, o jogo e a intemperança fazem o homem descer aos mais execrandos abismos, preparando-lhe uma velhice de miserias e tristezas... Fugindo aos deveres materiais e morais da vida, o individuo nunca poderá chegar a uma velhice coroada de louros! Uma mocidade sadia só pode produzir uma velhice vitoriosa!...

# TERMINOU EMPATADO POR UM PONTO O AMISTOSO PALMEIRAS VS. SANTOS

## A primeira fase sem abertura de contagem — Rodrigues e Hamilton marcaram os pontos — Pormenores do embate travado no Parque Antarctica

Ontem, à tarde, no Parque Antartica, jogaram amistosamente as equipes do Palmeiras e do Santos, tendo a peleja após os seus noventa minutos regulamentares terminado com o empate pela contagem de um tento.

O resultado foi o espelho fiel do embate. Tanto o Palmeiras como o Santos trabalharam bem no gramado, equivalendo-se nos ataques. Portanto, o um a um refletido no marcador do Parque Antartica foi dos mais justos, embora a peleja, em si, deixasse muito a desejar. Naturalmente, o forte calor reinante contribuiu decididamente para que os "cracks", dentro do gramado, pouco produzissem, descambando o prelio em certos momentos para a monotonia, algo irritante.

**DETALHES DA PARTIDA**

O primeiro periodo da partida terminou com o escore de zero a zero.

O Palmeiras foi o primeiro a marcar, por intermedio de Rodrigues, que acertou um tiro potente, concluindo um ataque perigoso organizado pela vanguarda alvi-verde. Esse ponto foi consignado aos seis minutos, da fase derradeira.

Quase no final do embate, o Santos atacou perigosamente, tendo os componentes da retaguarda local deixado Hamilton livre, do que se aproveitou o extrema do clube praiano para empatar a partida.

Os dois quadros formaram:

PALMEIRAS — Fabio, Salvador e Juvenal; Fiume (Tulio), Luiz Villa e Dema; Liminha (Lima), Cilas (Liminha), Oroz (Cilas), Jair e Rodrigues

SANTOS — Manga, Helvio e Sarno; Nenê, Olavo e Ivã; Cento e Nove (Hamilton), Antoninho, Nicacio, Odair e Tite.

Dirigiu o embate Jorge Miguel. Pessima a conduta desse apitador, que se mostrou moroso demais para acompanhar as jogadas, marcando muito mal as faltas. Complescente demais com o jogo violento, permitiu botinadas a torto e a direito no final do embate.

A renda foi de Cr$ 146.910,00.

# RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

**MARIN DEFENDERA' O SÃO BENTO, DE MARILIA** — Marin é uma das mais risonhas esperanças do São Paulo. O ponteiro direito está progredindo a olhos vistos, demonstrando que num futuro não muito distante será o titular do posto ocupado pelo "colored" Alcino. Para Marin ganhar mais "chance", o tricolor acedeu aos desejos do São Bento, de Marilia, que solicitou o extrema emprestado até o final da temporada. Marin já seguiu para o interior, onde permanecerá até o fim do corrente ano.

* ✻ *

**O IPIRANGA QUER UM CENTRO-AVANTE** — Os continuos fracassos do Ipiranga vieram demonstrar que o quadro orientado pelo veterano Luizinho ainda carece de varios elementos para reforçar suas linhas. O quinteto avançado, por exemplo, continua claudicando, nada realizando de pratico até o momento. Um centro avante, segundo apuramos, resolveria a questão. Por esse motivo, Richard e Gino, no Palmeiras, estão sendo assediados pelo alvi-negro do Sacoman. O gremio do Parque Antartica, ao que tudo indica, cederá Richard, desde que julga Gino um elemento indispensavel.

* ✻ *

**JULIÃO SERIA O FUTURO ZAGUEIRO ESQUERDO DO CORINTIANS** — Julião continua em preparativos para reaparecer na equipe do lider O "crack" piracicabano apenas aguarda uma oportunidade para formar novamente entre seus antigos companheiros. O tecnico Rato não desconhece o valor do medio "colored", e, por esse motivo, estuda uma formula para aproveita-lo na zaga, fazendo parelha com Homero, uma vez que Murilo será sacrificado. Pelo menos, esse é o pensamento do novo orientador do Corintians.

* ✻ *

**O FLUMINENSE QUER ENFRENTAR O PALMEIRAS** — Promissor amistoso está em vias de ser realizado. Fluminense e Palmeiras estudam uma data para preliarem na proxima semana. Caso os entendimentos cheguem a bom termo, o interestadual será disputado no Pacaembú. Reina grande interesse pela apresentação dos tricolores cariocas, lideres do certame guanabarino, que atuariam com sua melhor organização frente ao clube do Parque Antartica.

# NOTAS CARIOCAS

RIO, 13 — Reassumiu ontem a presidencia da CBD o sr. Rivadavia Correia Meier, que estava afastado do cargo há algum tempo por motivo de saúde. Para recebe-lo, a diretoria da entidade nacional realizou uma reunião simples, durante a qual o sr. Mario Polo, presidente em exercicio, passou o cargo, acentuando em discurso a satisfação que sua volta causava. Rivadavia agradeceu, expressando sua gratidão às federações dos clubes brasileiros e a todos os desportistas, pelas demonstrações de solidariedade e apreço de que foi alvo durante o periodo de seu afastamento, frisando que voltava para continuar a trabalhar pelo engrandecimento esportivo.

—— As atenções da cidade estão voltadas para o sensacional Fla-Flu de amanhã, na disputa do campeonato carioca de futebol Foram pedidas à administração do estadio do Maracanã 99.000 arquibancadas para localização das "torcidas" dos dois tradicionais adversarios.

Para "torcer" pelo Fluminense, irão, tambem ao estadio 250 surdos-mudos, enquanto que o Flamengo contará com o incentivo de duzentas moças participantes dos jogos da primavera. O Flamengo e o Fluminense, dando aspecto festivo ao embate de amanhã, estão anunciando "shows" radiofônicos, exibições de escolas de samba, bandas de musica, etc

—— O arbitro nacional Cesar Porto, há algum tempo radicado no Paraguai, onde desempenha as funções de tecnico do Clube Liberdade, encontra-se no Rio cuidando de arranjar cestobolistas brasileiros para o referido clube. Cesar já conseguiu a transferencia de Aureliano Cesar Lopes do Carioca Futebol Clube.

—— Em transito para Santos, chegou ontem a esta capital o navio português "Serpa Pinto", trazendo, entre outros passageiros, a delegação dos ciclistas vascainos que participou da prova "Volta de Portugal"

—— O Tribunal de Justiça Desportiva suspendeu por dois jogos Decio, pertencente ao Bangú, e Bandeira e Jairo, do Canto do Rio.

—— A CBD informou à Federação Argentina que o Brasil não poderá participar das regatas internacionais de Buenos Aires.

—— Viajaram ontem para Helsingher, Suecia, os oficiais do Exercito Brasileiro que vão disputar o pentágono mundial.

—— O treinador paulista Mario Amancio Duarte, escolhido para dirigir a seleção feminina de cestobol, representará o Brasil no campeonato sul-americano a realizar no Paraguai.

# Pugilismo nos Estados Unidos

DETROIT, 13 (UP) — O cubano "Kid" Gavilan, campeão mundial de peso meio-medio, deverá enfrentar no proximo dia 31 de outubro o "challenger" Tony Janiro numa luta de dez assaltos a ser travada na Olympia Arena — é o que informou o promotor de lutas Nick Londes.

# O AMERICA QUER VENDER UM "CRACK" POR MEIO MILHÃO DE CRUZEIROS

## O tricolor, entretanto, só dispenderá trezentos mil — Continua o "leilão"

Conforme já tivemos oportunidade de noticiar, dos jogadores mineiros que aqui estiveram em experiencia no tricolor, um agradou sobremaneira. Foi o jovem centro-medio Edson, que demonstrou ser elemento de grande futuro.

Depois do ensaio, imediatamente o tricolor entrou em entendimentos com o America, clube mineiro que possui o "passe" de Edson, oferecendo por ele 300.000 cruzeiros.

Aproveitando a oportunidade para fazer dinheiro, o America disse que quer mais e que só cederá seu jogador por 500.000 cruzeiros.

Um emissario do São Paulo, porém, está insistindo, a fim de ver se o simpatico gremio das Alterosas desiste do meio milhão, aceitando mesmo os 300.000 cruzeiros oferecidos pelo "passe" de Edson.


CUNARD LINE

PASSAGENS MARITIMAS ENTRE: ESTADOS UNIDOS, CANADA/ INGLATERRA, FRANÇA e IRLANDA

Viaje pelos maiores e mais rapidos navios do mundo

"Queen Elizabeth" 83,673 T. — "Caronia" 34,000 T.
"Queen Mary" 81,235 T. — "Mauretania" 35,977 T.

Reservas Com AGENTES GERAIS:
Houlder Brothers & Co. (Brazil) Ltd.
Rua do Comércio, 35 - Tel. 2-2127/8 - SANTOS
ou em qualquer agencia de turismo autorizada


# "CORREIO AEREO"

## HOMENAGEM A SANTOS DUMONT DURANTE A "SEMANA DA ASA"

Será comemorada este ano, entre 17 e 23 do corrente, a "Semana da Asa"

Esta celebração, que é instituida por decreto governamental, coincide no dia 19 com o cincoentenario da dirigibilidade aérea, realizada por Santos Dumont, no célebre vôo em torno da Torre Eiffel, em 19 de outubro de 1901.

A Comissão Executiva desses festejos, presidida pelo major brigadeiro Armando de Souza e Melo Arariboia, comandante da 4.a Zona Aérea, dirigiu-se por oficio à Federação do Comercio do Estado de São Paulo e Associação Comercial de São Paulo, solicitando-lhes a colaboração para o maior brilho das comemorações. Com esse proposito, aquelas entidades do comercio estão se dirigindo particularmente aos lojistas, sugerindo-lhes a ornamentação de vitrines dos seus estabelecimentos, com motivos alusivos àquele feito do grande brasileiro que foi Santos Dumont.

# AMRY E BILUCA GANHARAM OS NUMEROS DE HONRA DE ONTEM

## AQUELE BRIGOU EM TODA A RETA COM SAFIRA CEYLÃO E BILUCA SE DEFENDEU EM TODO O DIREITO DA CARGA DE FILOCA — USASTRO, FAKIR, CHEFE, MILIT, PONCHE CLARO E D'ARTAGNAN, OS DEMAIS VENCEDORES — SURPREENDENTE MOVIMENTO DE APOSTAS

A despeito da tarde quente e ameaçadora, revestiu-se de invulgar sucesso a festa turfística de ontem, em Cidade Jardim. O hipodromo esteve repleto, parecendo mesmo uma tarde de domingo classico, e não faltaram quentes aplausos aos diversos ganhadores.

Ao cair da tarde, por volta do 6.o pareo, um vento forte soprou sobre Cidade Jardim, envolvendo o hipodromo em uma densa camada de areia arrancada das pistas. O publico mesmo com essa situação desagradavel, castigado pela areia que lhe batia doido pelo rosto, não se furtou à busca das poules. Tivemos, em consequencia do entusiasmo, um movimento de apostas verdadeiramente surpreendente, já que subiu a mais de 19 milhões e meio, em cifras redondas, inclusive os concursos.

**Os resultados estiveram dentro das cogitações. Se não ganharam todos os favoritos, os vencedores não surpreenderam. Não tivemos poules astronomicas e, o que é melhor, nada com o que se descontentar o publico.**

### USASTRO GANHOU A ELIMINATORIA

Neon, que se recomendava pelos privados e foi feito grande favorito pela "catedra" e pela imprensa, acabou saindo à pista com 24 mil poules nas patas. Mas esteve longe do cantado Neon e nem mesmo chegou por instantes a mandar na situação. Na entrada da reta deu impressão e chegou a correr em segundo, mas se entregou, logo depois, e arrematou descolocado, demonstrando ter sentido os efeitos da grande emoção propria da estréia.

Usastro foi o ganhador. Esteve sempre colocado e dominou a situação, na reta, fugindo aos adversarios, até atingir a linha de sentença com dois corpos de luz sobre Ubejo, que tambem se portou bem em todo o percurso.

Algo melhor atuou o El Pachá.

### FAKIR FEZ AS PAZES COM O VENCEDOR

A parelha Marcello-Egito foi a favorita, mas bastante amparados estiveram Fakir, Roseira e Gran Bonéa. Não correspondeu a parelheira e não corresponderam Roseira e Gran Bonéa, mas o Fakir, por sua vez, mais feliz, foi o ganhador. Esteve sempre em 4.o e 5.o posto e, na reta, por fora, melhorou bastante. Dominou a situação na altura das tribunas e destacou-se, depois, para ganhar bem.

Egito ficou com o segundo posto e Hydra guardou para si o terceiro posto, entrando em quarto a Gran Bonéa.

Parou cedo o Marcelo.

### CHEFE GANHOU COM GONZÁLEZ

Rossini foi o destacado favorito do mundo apostador, mas, para quebrar a assinatura, voltou a ficar com o segundo posto. Correu muito, esteve sempre presente, mas encontrou novamente um para lhe ganhar.

Chefe, que na ultima apresentação cuspira o piloto, recebeu agora calma direção. Esteve longe; depois melhorou para terceiro e, na entrada da reta, veio para segundo. Sempre em progressos, bem controlado, ganhou a dianteira, por fora, nas tribunas e fugiu o bastante para ganhar bem.

Nardo não correu de todo mal. Teve uma direção desastrosa e o Pierre pareceu mesmo que estava correndo um pareo de quilometro; depois ainda reagiu e ainda ficou com o terceiro posto bem perto de Rossini.

Morocho foi o responsavel pela anulação da primeira partida e ainda largou mal, na segunda.

### MILIT GANHOU A PROVA SEGUINTE

A "catedra" entregou toda a sua preferencia a Iman, mas o filho de Lunar não correu grande coisa. Esteve sempre colocado e deu inicio à reta em terceiro; não levantou, porem, as patas, no direito, e não saiu do lugar. A custo defendeu o terceiro placê.

Milit correu em segundo de Gold Girl os primeiros metros e tomou a si o comando na curva. Não fugiu, mas conservou comodamente a dianteira até a reta. Nos trezentos metros apareceu, por dentro, o Lordship. Este tentou por tudo desalojar aquele, mas resultaram inuteis os seus esforços e o dirigido de L. B. Gonçalves foi mesmo o ganhador.

O Tricolor figurou na primeira fase, mas esmoreceu muito, na reta.

### PONCHE CLARO VOLTOU A GANHAR COM SOBRAS

Acafim foi o favorito e falhou inteiramente. A rigor, não foi visto em carreira. Esteve sempre muito longe e longe terminou.

A vitoria tocou a Ponche Claro, que teve uma direção esquisita. Andou dentre os ultimos, longe, e se infiltrou por junto à cerca. Felizmente encontrou abertura e por ela se meteu, até aparecer em terceiro, na reta. Leme parou e Roriga esteve por instantes na dianteira, mas Ponche Claro, por dentro, melhorou sempre. Dominou a situação logo depois dos trezentos metros e firmou-se na dianteira. Não fugiu grande coisa, mas ganhou com muitas sobras.

Roriga conservou o segundo posto.

Carol, que agora não se mostrou bravo nas fitas, esteev colocado, mas algo longe. Muito solicitado, melhorou, na reta, e chegou placê.

### AMRY GANHOU EM "OLHO MECANICO"

A parelha Galega-Amry foi à pista como grande favorita e correspondeu, por intermedio de Amry, que correu uma enormidade. Esteve em segundo na primeira fase e depois tomou o comando, sem fugir. Na reta teve a seu lado, ameaçadoramente, a Safira Ceylão, mas não se entregou. Defendeu-se com unhas e dentes e ainda foi o ganhador, embora tendo entrado em cena o "olho mecanico".

Safira Ceylão correu muito mais do que se poderia esperar, à vista da sua atuação de ha uma semana, sob a condução de Greme Jr.

Boa Estrela teve uma direção desastrosa; foi, ficou e voltou, no final, mas não passou de terceiro.

Fascination não correu grande coisa e ficou com o quarto posto.

### BILUCA GANHOU COM OLGUIN NO DORSO

O mundo apostador entregou todo o seu voto a Grey Prince e o tordilho de Pierre só não correspondeu por um golpe de "mala suerte". Foi violentamente fechado em plena reta e teve de ser tirado para fora. Perdeu terreno, mas voltou, sem tempo, porem, para alcançar Biluca e Filoca. Ameaçou muito a posição dessas duas eguas, mas acabou mesmo contentando-se com o terceiro placê.

Em toda a reta brigaram muito Biluca e Filoca, aquela se defendendo e esta atacando. A pilotada de Olguin conservou sempre vantagem sobre Filoca e acabou ganhando a duras penas.

Cleon teve uma direção desastrosa, faltou calma ao piloto Ercilio.

A Biancalana não correu grande coisa. Esteve sempre presente, mas, na reta, não saiu do lugar.

### D'ARTAGNAN VOLTOU A GANHAR

Saiu à raia, com as honras de favorito, o Winning Post, que tinha a seu favor o retrospecto. Fez todo o "train", mas mais do que ele correram, na reta, D'Artagnan e Mordaça. Aquele, então, com asas nas patas, ganhou sem dar susto e sem se aperceber da presença dos adversarios.

Mordaça, com o pequeno Carlito Taborda, esteve algo longe, na primeira fase, mas atropelou, com vigor, na reta. Ganhou terreno e chegou em bom segundo. O aprendiz estreante deixou boa impressão.

Omar portou-se bem no final e roubou nos ultimos metros o terceiro posto de Winning Post.

### RESULTADOS GERAIS

Foram os seguintes os resultados gerais das diversas carreiras de ontem, à tarde em Cidade Jardim:

**1.o PAREO — 1.400 METROS**

1.o Usastro, 55 ks., O. Santos; 2.o Ubejo, 55 ks., A. Cataldi; 3.o El Pachá, 55 1/2 ks., L. Osorio; 4.o Neon, 55 1/2 ks., L. Gonzalez; 5.o Holbein, 55 ks., R. Zamudio; 6.o D. I. P., 55 ks., A. Altran. Tempo: 88" 8/10. Rateios: Vencedor, Cr$ 42,00; dupla (24) Cr$ 54,00. Placés: Cr$ 19,00 e Cr$ 21,00. Movimento: Cr$ 1.182.280,00. Tratador: A. Pezza. Criador: Conde Silvio Penteado. Proprietario: o criador.

O ganhador é castanho, tem 3 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Pizarro e Astria.

QUANTO PAGARIAM...

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Neon | 17,00 | 12 | 35,00 |
| 3 | El Pacha | 134,00 | 13 | 86,00 |
| 4 | D. I. P. | 470,00 | 14 | 25,00 |
| 5 | Ubejo | 41,00 | 23 | 223,00 |
| 6 | Holbein | 98,00 | 34 | 170,00 |
| | | | 33 | 1.982,00 |
| | | | 44 | 192,00 |

Usastro ganhou com dois corpos livres sobre Ubejo e o favorito Neon ainda está correndo.

**2.o PAREO — 1.600 METROS**

1.o Fakir, 58 ks., L. Osorio; 2.o Egito, 53 ks., J. P. Sousa; 3.o Hydra, 54 1/2 ks., R. Zamudio; 4.o Gran Bonéa, 52 ks., C. Bini; 5.o Buzaid, 49 ks., O. Fernandes; 6.o Marilia, 55 ks., G. Greme Jr.; 7.o Marcello, 55 1/2 ks., L. Gonzalez; 8.o Verde Paris, 51 ks., W. O. Silva; 9.o Roseira, 54 ks., P. Vaz. Tempo: 104" 7/10. Rateios: Vencedor, Cr$ 39,00; dupla (12) Cr$ 60,00. Placés: Cr$ 17,00, Cr$ 44,00 e Cr$ 25,00. Movimento: Cr$ 2.095.830. Tratador: M. Arouca, Criador: Erasmo Assunção. Proprietario: João de Castro Ferrara.

QUANTO PAGARIAM..

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Marcello-Egito | 36,00 | 13 | 141,00 |
| 3 | Marilia | 144,00 | 14 | 26,00 |
| 4 | Buzaid | 137,00 | 23 | 183,00 |
| 5 | Verde Paris | 362,00 | 24 | 41,00 |
| 6 | Hydra | 122,00 | 34 | 87,00 |
| 7 | Roseira | 47,00 | 11 | 256,00 |
| 8 | Gran Bonéa | 40,00 | 22 | 435,00 |
| | | | 33 | 1.233,00 |
| | | | 44 | 64,00 |

Fakir não foi o favorito, mas foi bastante amparado. E ganhou bem, com Egito e Hydra nos postos seguintes.

**3.o PAREO — 1.600 METROS**

1.o Chefe, 58 ks., L. Gonzalez; 2.o Rossini, 56 ks., A. Lucca; 3.o Nardo, 58 ks., P. Vaz; 4.o Majdube, 53 ks., O. Fernandes; 5.o Gracinha, 54 ks., M. Signoretti; 6.o Brindela, 56 ks., A. Cataldi; 7.o Cadeado, 58 ks., C. Bini; 8.o Lazulita, 56 ks., J. P. Souza; 9.o Morocho, 56 ks., W. O. Silva. Tempo: 104" 4/10. Rateios: Vencedor, Cr$ 40,00; dupla (23) Cr$ 39,00. Placés: Cr$ 13,00, Cr$ 12,00 e Cr$ 12,00. Movimento: Cr$ 2.447.440,00. Tratador: P. Borroni, Proprietario: Sebastião Antonio Gonçalves.

O ganhador é alazão, tem 5 anos, nasceu no Rio Grande do Sul e ; filho de Cheerie e Oitava.

QUANTO PAGARIAM...

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Nardo-Brindela | 34,00 | 12 | 38,00 |
| 2 | Rossini | 28,00 | 13 | 58,00 |
| 3 | Gracinha | 112,00 | 14 | 108,00 |
| 4 | Cadeado | 140,00 | 24 | 56,00 |
| 6 | Morocho | 258,00 | 34 | 97,00 |
| 7 | Lazulita | 442,00 | 11 | 199,00 |
| 8 | Majdube | 92,00 | 22 | 172,00 |
| | | | 33 | 200,00 |
| | | | 44 | 356,00 |

Chefe deu ao mestre Gonzalez a primeira vitoria da tarde. O favorito Rossini ficou com o segundo e Nardo completou o marcador.

**4.o PAREO — 1.400 METROS**

1.o Milit, 53 ks., L. B. Gonçalves; 2.o Lordship, 58 ks., P. Vaz; 3.o Iman, 56 ks., L. Gonzalez; 4.o Tricolor, 56 ks., R. Pacheco; 5.o Morceguito, 56 ks., L. Urbina; 6.o Dabá, 56 ks., J. P. Sousa; 7.o Birigui, 53 ks., O. Fernandes; 8.o Cravador, 56 ks., G. Greme Jr.; 9.o Gold Girl, 54 ks., M. Signoretti; 10.o Discada, 54 ks., F. Sobreiro. Tempo: 89". Rateios; Vencedor, Cr$ 6,00; dupla (12) Cr$ 81,00. Placés; Cr$ 16,00, Cr$ 15,00 e Cr$ 15,00. Movimento: Cr$ 2.676.160,00. Tratador: E. Campozani. Criador: Roberto Alves de Almeida. Proprietario: Haroldo Guimarães.

O ganhador é castanho, tem 5 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Clarete e Taguá.

QUANTO PAGARIAM.

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 2 | Lordship | 67,00 | 13 | 104,00 |
| 3 | Dabá | 124,00 | 14 | 61,00 |
| 4 | Tricolor | 59,00 | 23 | 68,00 |
| 5 | Discada | 482,00 | 24 | 37,00 |
| 6 | Birigui | 102,00 | 34 | 44,00 |
| 7 | Morceguito | 86,00 | 11 | 460,00 |
| 8 | Cravador | 67,00 | 22 | 334,00 |
| 3 | Iman | 31,00 | 33 | 263,00 |
| | | | 44 | 70,00 |




Milit tomou a ponta depois de alguns metros e ganhou. Lordship em segundo em toda a reta e Iman em terceiro.

**5.o PAREO — 1.500 METROS**

1.o Ponche Claro, 58 ks., V. Pinheiro F.o; 2.o Roriga, 56 ks., R. Zamudio; 3.o Carol, 58 ks., L. Gonzalez; 4.o Leme, 56 ks., J. P. Sousa; 5.o Holderlim, 56 ks., J. Montanha; 6.o Acafim, 58 ks., P. Vaz; 7.o Cariátide, 56 ks., C. Bini; 8.o Ropona, 56 ks., M. Signoretti; 9.o Cayadora, 53 1/2 ks., H. Molina. Não correu Sem Medo. Tempo: 96" 5/10. Rateios: Vencedor, Cr$ 30,00; dupla (23) Cr$ 97,00. Placés: Cr$ 18,00, Cr$ 26,00 e Cr$ 21,00. Movimento: Cr$ 2.716.340,00. Tratador: P. Taborda, Proprietario: Jaime Carvalho de Oliveira.

O ganhador é castanho, tem 5 anos, nasceu no Rio Grande do Sul e é filho de Guasongo e Ave Maria.

QUANTO PAGARIAM..

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Acafim | 25,00 | 12 | 32,00 |
| 2 | Holderlim | 125,00 | 13 | 64,00 |
| 4 | Leme | 350,00 | 14 | 34,00 |
| 5 | Roriga | 109,00 | 24 | 70,00 |
| 6 | Cayadora | 309,00 | 34 | 129,00 |
| 8 | Carol | 54,00 | 11 | 104,00 |
| 9 | Cariatide | 141,00 | 22 | 562,00 |
| 10 | Ropona | 299,00 | 33 | 925,00 |
| | | | 44 | 246,00 |

Ponche Claro voltou a ganhar, como esperavamos, Roriga formou a dupla e Carol pagou o terceiro placê.

**6.o PAREO — 1.400 METROS**

1.o Amry, 56 ks., R. Zamudio; 2.o Safira Ceylão, 54 ks., C. Bini; 3.o Boa Estrela, 54 ks., L. Moreira; 4.o Fascination, 54 ks., O. Rosa; 5.o Gafeur, 56 ks., P. Vaz; 6.o Kamar, 55 ks., L. Osorio; 7.o Galega, 55 1/2 ks., L. Gonzalez; 8.o Fair Aristocratic, 56 ks., E. Vieira. Tempo: 87" 5/10. Rateios: Vencedor, Cr$ 32,00; dupla (14) Cr$ 70,00. Placés: Cr$ 17,00 e Cr$ 39,00. Movimento: Cr$ 2.446.410,00. Tratador: E. Campozani. Criador: Kurt von Pritzelwitz. Proprietario: o criador.

O ganhador é castanho, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Rosemary Row e Amrasta.

QUANTO PAGARIAM...

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| | | | 12 | 44,00 |
| | | | 13 | 48,00 |
| 2 | Fascination | 37,00 | 23 | 40,00 |
| 3 | Fair Aristocratic | 269,00 | 24 | 70,00 |
| 4 | Gafeur | 43,0 | 34 | 62,00 |
| 5 | Boa Estrela | 84,00 | 11 | 263,00 |
| 6 | Safira Ceylão | 75,00 | 22 | 586,00 |
| 7 | Kamar | 68,00 | 33 | 215,00 |
| | | | 44 | 419,00 |

Amry defendeu-se como póde e ganhou em "olho mecanico". Safira Ceylão correu muito mais do que se poderia esperar.

**7.o PAREO — 1.300 METROS**

1.o Biluca, 54 ks., R. Olguin; 2.o Filoca, 52 1/2 ks., F. Sobreiro; 3.o Grey Prince, 56 ks., P. Vaz; 4.o Biancalana, 54 ks., O. Rosa; 5.o Cleon, 56 ks., E. Vieira; 6.o Mani, 54 ks., A. Cataldi; 7.o Dedalo, 56 ks., C. Bini; 8.o Factry, 56 ks., R. Zamudio; 9.o Kastri, 55 ks., G. Greme Jr.; 10.o Jaspe Real, 56 ks., L. Osorio. Não correu Cadiz. Rateios: Vencedor, Cr$ 65,00; dupla (23) Cr$ 24,00. Placés: Cr$ 29,00, Cr$ 32,00 e Cr$ 19,00. Movimento: Cr$ 2.763.690,00. Tratador: J. B. Ivo. Criador: Fazenda São João e Graça. Proprietario: Stud Bragança.

A ganhadora é alazã, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Caaimbé e Flu'-Flu'.

QUANTO PAGARIAM...

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Cleon | 40,00 | 12 | 65,00 |
| 2 | Filoca | 111,00 | 13 | 78,00 |
| 3 | Biancalana | 36,00 | 14 | 144,00 |
| 4 | Dedalo | 291,00 | 24 | 63,00 |
| 5 | Grey Prince | 34,00 | 34 | 71,00 |
| 6 | Jaspe Real | 858,00 | 22 | 135,00 |
| 8 | Mani | 124,00 | 33 | 110,00 |
| 9 | Factry | 204,00 | 44 | 427,00 |
| 10 | Kastri | 587,00 | | |

Biluca e Filoca brigaram muito e aquela acabou ganhando. Grey Prince, o favorito, ficou com o terceiro, embora muito prejudicado.

1.o D'Artagnan, 55 ks., P. Vaz; 2.o Mordaça, 49 ks., C. Taborda; 3.o Omar, 54 ks., C. Bini; 4.o Winning Post, 58 s., O. Santos; 5.o Colon, 56 ks., L. Gonzalez; 6.o Poeta, 54 ks., W. O. Silva; 7.o Mucio Scevola, 52 s., J. Nascimento; 8.o Barbaro, 56 ks., R. Zamudio; 9.o Fatma, 56 s., L. Osorio; 10.o Corsario Negro, 54 1/2 ks., A. Luca. Não correu: Juçapé. Rateios: Vencedor Cr$ 28,00; dupla (22) Cr$ 41,00. Placés Cr$ 17,00, Cr$ 34,00 e Cr$ 69,00. Movimento Cr$ 2.626.020,00. Tratador: F. V. Navaro — Proprietario: Stud Itambé. Criador: Dante Marchione. O ganhador é alazão, tem 6 anos, nasceu em São Paulo e é filho de Sea Bequest e Represalia.

QUANTO PAGARIAM..

| | Vencedor | | Duplas | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Winning Post | 25,00 | 12 | 22,00 |
| 2 | Poeta | 342,0 | 13 | 224,00 |
| 4 | Mordaça | 80,00 | 14 | 74,00 |
| 5 | Colon | 67,00 | 23 | 114,00 |
| 7 | Barbaro | 594,00 | 24 | 54,00 |
| 8 | Omar | 274,00 | 34 | 295,00 |
| 9 | Mucio Scevola | 147,00 | 11 | 344,00 |
| 10 | Cor. Negro-Fatma | 120,00 | 33 | 1.176,00 |
| | | | 44 | 299,00 |

Movimento geral de apostas: Cr$ 18.954.170,00. Movimento dos concursos: Cr$ 507.460,00. Movimento dos portões Cr$ 66.980,00.

Raia de areia leve.

VOCÊ NÃO VIAJA ASSIM...

Nas civilizações primitivas o transporte é vagaroso e antiquado, mas na vida dos que não têm um minuto a perder, a solução natural é voar! Os "Curtiss Comando" do LOIDE AÉREO desenvolvem *Velocidade superior* à dos demais aparelhos comumente usados nas rotas comerciais, e possuem confortáveis instalações para 50 passageiros. Viaje pelo LOIDE e não deva favores! Pague agora e sempre 25% ***menos que o preço normal das passagens!*** O LOIDE é a única Cia. de aviação que faz o percurso Rio-Manáus ***no mesmo dia!***

*O LOIDE AÉREO serve em sua rota:*
Anapolis — Belo Horizonte — Campina Grande — Carolina — Curitiba — Florianopolis — Fortaleza — Ilhéus — Laguna — Maceió — Manáus — Mossoró — Natal — Porto Alegre — Recife — Rio de Janeiro — Salvador — Santarem — São Luiz — São Paulo e Vitoria.

LÓIDE AÉREO

Séde: RIO DE JANEIRO
Rua Mexico, 11 — Tel. 42-9967
Em SÃO PAULO:
Rua 24 de Maio, 207 — 1.o andar — Tel.: 33-5094

# Encerraram-se ontem os leilões de poldros

## Publico reduzido e pouca animação — 225 mil cruzeiros pagos por Ousado

Realizou-se a ultima noitada de poldros paulistas e paranaenses. O publico presente foi dos menores e mais uma vez notou-se o grande desinteresse.

Foram vendidos ontem, inclusive no repasse, os seguintes produtos:

Fleche D'Or, ao sr. Reinaldo Angelo Razuk, por Cr$ 70.000,00; Fleur de Lys, ao sr. Irse Mencaseci, por Cr$ 70.000,00; Don Pancho, ao sr. Labib Pereira Razuk, por Cr$ 100.000,00; Arica, ao sr. Hernani Azevedo Silva, por Cr$ 80.000,00; Altana, ao sr. Hernani Azevedo Silva, por Cr$ 80.000,00; Flamme, ao sr. Romulo De Meo, por Cr$ 60.000,00; Dotal, ao sr. Raul Veiga de Barros, por Cr$ 26.000,00; Jacitara, ao Stud Sarutaya, por Cr$ .... 60.000,00; Leo, ao sr. Mario Muniz, por Cr$ 50.000,00; Nira, aos srs. Martinelli e Amazonas, por Cr$ 85.000,00; Madra, ao Stud Rosario, por Cr$ 36.000,00; Nhambi, ao sr. Paulo Ferreira Lopes, por Cr$ 35.000,00; Nerusa, ao sr. Paul Ferreira Lopes, por Cr$ 15.000,00; Hobby, ao sr. José Sampaio Moreira Jr., por Cr$ 10.000,00; Hag, ao sr. José Sampaio Moreira Jr., por Cr$ ...... 10.000,00; Herbert, ao sr. José Sampaio Moreira Jr., por Cr$ .. 10.000,00; Avancéne, ao sr. Domingos Giugni, por Cr$ 70.000,00; Olna, á sra. Igia Martins Costa, por Cr$ 92.000,00; Ousado, ao Stud São Miguel, por Cr$ ...... 225.000,00; Otage, ao sr. Reinaldo Angelo Razuk, por Cr$ ....... 140.000,00; Halux, ao sr. Henrique Haenen, por Cr$ 76.000,00; Huari, ao Stud Guara, por Cr$ 80.000,00; Heck, ao sr. Walfrido Vasconcelos, por Cr$ 60.000,00; Humorista, ao sr. Reinaldo Guedes da Silva, por Cr$ 56.000,00; Fénelon, ao Stud Aridaca, por Cr$ 70.000,00.

Não encontraram compradores: Balancete, Banqueiro, El Monte, El Pingo, Espagnolette, Essence, Escarlate, Evening Star, Florencantada, Don Firmin, Don Purunã, Arrigo, Arédro, Astrologo, Alaga, Diurno, Dileta, Finta, Jaguary, Parro, Ning-pó, Fosca, Ery, Orizaba e Harfango.

Vendidos ontem 25 produtos, por Cr$ 1.666.000,00, o que dá um total de vendas, no ano, de 103 produtos, por Cr$ .......... 8.597.000,00.

SOCIO

Oficina mecanica para automoveis com otima freguezia e bom movimento, interessa admitir socio com capital, para trabalhar na parte comercial.

Informações com José Thomazzi — Rua Tuiuty n.º 1796.

O Partido Republicano

É UMA ESCOLA DE ADMINISTRADORES

VOTE

NOS SEUS CANDIDATOS.

# HIPODROMO BRASILEIRO

RIO, 13 (Asapress) — As corridas disputadas na tarde de hoje na Gavea, apresentou os seguintes resultados:

1.o pareo — 1.000 metros — Cr$ 45.000,00. — 1.o Eonio — 2.o Submarino. Ponta: 22,00. Dupla (12) 17,00. Placés: Não houve.

2.o pareo — 1.400 metros — Cr$ 40.000,00 — 1.o Acrópole: 2.o Starway. Ponta: 13,00. Dupla (44) 27,00. Placés: 11,00.

3.o pareo — 1.300 metros — Cr$ 30.000,00. 1.o Lupina. 2.o Lutécia. Ponta: 63,00. Dupla (24) 54,00. Placés: 28,00 e 29,00.

4.o pareo — 1.400 metros — Cr$ 35.000,00. 1.o Madrigal. 2.o Mont Royal. Ponta: 41,00. Dupla (12) 50,00. Placés: 13,00 e 22,00.

5.o pareo — 1.400 metros — Cr$ 35.000,00 — 1.o El Campeador. 2.o Lovelace. Ponta: 62,00. Dupla (33) 63,00. Placés: 21,00 e 21,00.

6.o pareo — 1.500 metros — Cr$ 30.000,00 — 1.o Charuto. 2.o Fogo Belo. 3.o Charão. Ponta: 288,00. Dupla (24) 59,00. Placés: 39,00, 27,00 e 20,00.

7.o pareo — 1.600 metros — Cr$ 30.000,00. 1.o Kanthaca. 2.o Vaico. 3.o Carlos Magno. Ponta: 53,00. Dupla (14) 96,00. Placés: 34,00, 44,00 e 19,00.

8.o pareo — 1.500 metros — Cr$ 25.000,00 .1.o Topazio. 2.o Maná. 3.o Stazina. Ponta: 24,00. Dupla (12) 32,00. Placés: 12,00, 13,00 e 17,00. Movimento geral: Cr$ 9.357.850,00.

## Continua a procura dos assassinos de sir Henry Gurneyy

SINGAPURA, 13 (UP) — Quatro regimentos e numerosos contingentes da policia, apoiados por aparelhos da Real Força Aerea, realizaram uma investigação na zona de vinte mil metros quadrados, nas imediações do lugar onde o alto comissario britanicos, "sir" Henry Gurney, foi morto em e mboscada, no sabado passado.

A noticia sobre a diligencia foi dada pelo tenente-coronel A. K. Crookshank, chefe das forças "Gurkhas". Tudo o que as forças conseguiram descobrir até agora foram alguns acampamentos de bandidos e marcas dos fugitivos, apesar do intenso e continuo bombardeio de artilharia realizado com o objetivo de impedir a fuga destes, enquanto os "gurkhas" penetravam na selva em busca dos assassinos.

LOLA A. PEDRENHO

PARTEIRA DIPLOMADA

Com longa pratica na Clinica Obstetrica da Faculdade de Medicina de São Paulo — Atende a qualquer hora do dia e da noite — Aplica injeções intramusculares e endovenosas sob prescrição medica a domicilio.

AV. CELSO GARCIA, 3628
Tel.: 9-0122 — (Tatuapé)

# Disputa-se hoje na Gavea o "Grande Criterium"

## PROSPER E HOMERO, AS MAIORES CARTAS DA IMPORTANTE CARREIRA — PROGRAMA E PILOTOS OFICIAIS — PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"

RIO, 13 ("Correio") — O Jockey Club Brasileiro fará realizar amanhã uma de suas mais importantes reuniões, na Gavea, com um programa de oito numeros, todos bem formados, e tendo como ponto alto o Grande Premio "Linneo de Paula Machado", tambem conhecido por "Grande Criterium", já que costuma reunir os melhores elementos da geração, inclusive os ganhadores dos "criterium" de poldros e de potrancas. Estará em jogo, assim, o titulo de lider da turma.

O campo da classica carreira, que tem o seu tiro fixado em dois quilometros, está formado com os nomes de Homero, El Greco, Gran Sonante, Duc d'Anjou, Palmer, Prosper e Paó.

Prosper é a grande figura da carreira, mas terá adversarios perigosos em Homero e Gran Sonante.

**O PROGRAMA**

E' o seguinte o programa das carreiras de amanhã, à tarde, na Gavea, já com as montarias oficiais:

**1.o PAREO — Cr$ 40.000,00 — 1.500 metros — Às 13,30 horas.** Ks.
1 Marroquino, E. Castillo 56
2 Tocantis, J. Tinoco .. 56
(3 Accordeon, L. Diaz .... 56
3(
(4 Guambí, U. Cunha . . .. 56
(5 Bananal, C. Moreno . 56
4(
(" Manguarito, L. Rigoni . 56

**2.o PAREO — Cr$ 40.000,00 — 1.000 metros — Às 14 horas.** Ks.
1 Marinheira, L. Rigoni . 56
" Elagol, J. Tinoco .... 56
(2 Colombiana, J. Graça . 56
2(
(3 Olivia, J. Martins .... 56
(4 Golden Flight, L. Diaz 56
3(
(5 Oleta, U. Cunha ...... 56
(6 Marne, R. Urbina .. 56
4(
(" Mahdi, O. Ulloa ...... 56

**3.o PAREO — Cr$ 40.000,00 — 1.400 metros — Às 14,30 horas.** Ks.
1 Granados, L. Rigoni . 55
" El Gin, D. Moreira .. 55
(2 Oxford, R. Latorre .. 55
2(
(3 Sardo, J. Tinoco ...... 55
(4 Cheque, O. Ulloa .... 55
3(
(5 Coronel, U. Cunha . 55
(6 Fair Black, B. Ribeiro . 51
4(7 Fair Bird, E. Castillo . 55
(8 B. Bill, I. Pinheiro .... 55

**4.o PAREO — "Joseph Giraud" — Cr$ 60.000,00 — (Handicap Especial) — 1.600 metros — Às 15 horas.** Ks.
1 Toribio, L. Rigoni .... 55
" Retang, O. Ulloa ...... 54
(2 Manguari, A. Ribas 53
2(
(3 La Coruna, P. Coelho . 49
3(
(4 Varsity, S. Ferreira .. 51
(5 Barari, O Macedo .. 51
(6 L. Fontaine, D. Moreira 53
4(
(" Sinless, E. Castillo . . 51

**5.o PAREO — G. P. "Linneo de Paula Machado" — (Classico) — (Taça Linneo de Paula Machado) — Cr$ 300.000,00 — 2.000 metros — Às 15,35 horas.** Ks.
1 Homero, L. Diaz .. 55
(2 El Greco, R. Latorre 55
2(
(3 G. Sonante, J. Mesquita 55
(4 Duc d'Anjou, O. Ulloa 55
3(
(" Palmer, L. Rigoni ... 55
(5 Prosper, E. Castillo . 55
4(
(" Paó, D. Moreira ...... 55

**6.o PAREO — Cr$ 30.000,00 — 1.000 metros — Às 16,10 horas.** Ks.
(1 Muzuzo, U. Cunha . 54
1(" Olympus, J. Graça .... 58
(2 Cracovia, R. Urbina . . 52
(3 Carinhoso, D. Moreira . 54
2(4 Montenegro, J. Martins 54
(5 Darling, P. Coelho .. 48
(6 Jeffy, G. Costa ...... 56
3(7 Erin, R. Martins ...... 48
(8 Abunan, J. Portilho .. 50
(9 D. Indalecia, M. Henriq. 56
(10 Milu', R. Latorre .. .. 52
4(
(11 Alvitre, J. Tinoco .... 52
(" Leblon, S. Ferreira .. 52

**7.o PAREO — Cr$ 30.000,00 — 1.500 metros — Às 16,50 horas.** Ks.
(1 Luisiana, I. Pinheiro 56
(" Lobelia, H. Oliveira 56
1(
(2 Holege, M. Rossano .. 50
(3 Maraty, R. Martins .. 50
(4 Formiga, J. Mesquita .. 56
(5 Lujan, J. Tinoco .... 52
2(
(6 Florena, L. Diaz .... 56
(7 Bizarra, J. Graça .. .. 52
(8 Tia Vina, E. Castillo . 54
(9 Galathéa, P. Fernandes 58
3(10 Normalista, n|correrá 56
(11 Mursa, R. Urbina . .. 52
(" Ala-Sola, n|correrá . . 52
(12 Vibrante, W. Andrade .. 54
(13 Bergamota, n|correrá . 54
4(" Troia, U. Cunha ...... 56
(14 V. Palmar, J. Portilho 52
(" Pantufla, D. Moreira 52

**8.o PAREO — Cr$ 30.000,00 — 1.600 metros — Às 17,30 horas.** Ks.
(1 Jangadeiro, R. Latorre 56
1(2 Assungui, U. Cunha .. 54
(3 Hunter Prince, n|correrá 56
(4 Urucania, R. Martins .. 56
2(5 Ruivo, D. P. Silva .. 54
(6 Muzuzo, n|correrá . .. 50
(7 B. Boy, F. Fernandes 56
3(8 Maco, L. Diaz ........ 58
(9 Bosphorino, I. Pinheiro 52
(10 Javanês, O. Ulloa .... 54
4(11 Jacar.-assu, P. Tavares 58
(" Carinho, L. Rigoni . 56

## PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"

### GAVEA

| NOSSO FAVORITO | O INIMIGO | A DIFERENÇA |
|---|---|---|
| MANGUARITO | MARROQUINO | ACCORDEON |
| MAHDI | MARINHEIRA | ELAGOL |
| OXFORD | GRANADOS | CHEQUE |
| LA FONTAINE | MANGUARI | TORIBIO |
| PROSPER | HOMERO | PALMER |
| MILU' | MUZUZO | CARIN OSO |
| FORMIGA | TIA VINA | LUISIANA |
| JANGADEIRO | ASSUNGUI | URUCANIA |

## NADA DE ALCOOL

**Recebemos do sr. Elpidio Reali, secretario da Segurança Publica, o seguinte comunicado:**

**"De acordo com o que prescreve a Lei Eleitoral, é proibido, a partir de zero hora do dia 14, até ás 6 horas do dia 15 do corrente mês, a venda de bebidas alcoolicas, excessão feita, exclusivamente, para as reefições nos hoteis e restaurantes".**

## Deputado brasileiro em Zurique

ZURIQUE, via aerea — Outubro — (AFP) — Viajando em avião da "Royal Dutch Airlines", aqui chegou recentemente o deputado brasileiro Vasconcelos Costa, que procedia da Holanda.

Após visitar varias organizações industriais, granjas agricolas e de criação de gado serviços de assistencia social, o representante brasileiro almoçou, na Legação do Brasil, com o ministro Francisco D'Alamo Lousada. Em seguida visitou as cidades de Lucerna e Genebra, alem de varias aldeias nos varios cantões do país.

O sr. Vasconcelos Costa viajou depois, por via aérea, para Roma de onde prosseguirá viagem para o Oriente Médio; dali, voltará à Europa Central, em visita à Austria, Alemanha, Dinamarca, Suecia, Noruega, Estados Balticos, Iugoslavia e Belgica.

## OCORRENCIAS POLICIAIS

## UMA JOVEM E DOIS CICLISTAS FERIDOS NUM DESASTRE NA AVENIDA TIRADENTES

### Internados no Hospital das Clinicas os tres acidentados — O onibus foi de encontro à fachada do predio depois de atropelar tres pessoas — Armazem destruido por um incendio

A operaria Neide Ortega Torres, de 16 anos, domiciliada à rua Caçador, 43, na tarde de ontem, pouco depois das 13 horas, pretendia transpor a avenida Tiradentes, em frente ao predio 614. Nessa ocasião foi ela atropelada pela bicicleta acionada a motor, de chapa 22-52, pilotada por Pedro Temer, de 23 anos, solteiro, domiciliado no Caminho Chora Menino, 653. Em consequencia do atropelamento a bicicleta se desequilibrou e tombou ao solo, arrastando Pedro e Itamar Morais Pinto, de 19 anos, solteiro, residente à rua Rafael de Oliveira, 130, que estava sentado no banco traseiro.

Neide e os dois ciclistas sofreram graves ferimentos e foram removidos, diretamente do local, para o Hospital das Clinicas, sendo aberto inquerito em torno do fato.

**ATROPELOU OS OPERARIOS NA CALÇADA**

Em direção ao centro da cidade rodava na tarde de ontem, pouco antes das 17 horas, pela avenida Celso Garcia, o onibus da C. M. T. C. de chapa 8-57-92, dirigido pelo motorista Flavio de Oliveira Lima. Em determinado trecho daquela arteria o coletivo ficou desgovernado e subiu ao passeio, indo de encontro à fachada do predio n.o 60. Na calçada atropelou Antonio Marques, de 38 anos, casado, domiciliado à rua Braulio Gomes, 66; Cesar Mosca, de 52 anos, casado, residente à rua Vinte e Um de Abril, 1448, e Manuel dos Santos Azenha, de 48 anos, casado, morador à rua João Boemer, 1245.

A autoridade de serviço no Oitavo Distrito tomando conhecimento do fato providenciou a remoção das vitimas para o posto do Pronto Socorro Municipal, de onde Antonio Marques seguiu para a Beneficencia Portuguesa, por se encontrar em estado grave.

Foi instaurado inquerito, tendo o motorista declarado que o desastre foi provocado por um desarranjo na barra da direção.

**ARMAZEM DESTRUIDO POR UM INCENDIO**

Manuel Sebastião de Freitas, na noite de ontem, pouco depois das 19 horas, auxiliava Manuel Daniel da Nobrega, proprietario do armazem situado à estrada do Imirim, 202, na limpesá do estabelecimento. Em dado momento deixou cair ao chão uma garrafa de alcool, e logo o liquido se espargiu. Inadvertidamente, Manuel acendeu uma vela a fim de ver se o alcool havia se esparramado sob o balcão. Não tomou o devido cuidado e o liquido se inflamou, tendo as chamas se alastrado a todo o estabelecimento, o qual foi totalmente destruido.

A policia tomou conhecimento do fato, sendo instaurado inquerito, no qual declarou o proprietario serem totais os prejuizos, pois o armazem não estava segurado.

**FERIDO NUMA COLISÃO**

Ás 17,50 horas de ontem, no cruzamento da alameda Olga com a rua Brigadeiro Galvão, o auto de aluguel de chapa 5-12-91, dirigido pelo motorista Hermes Pinheiro, de 25 anos, casado, residente à estrada da Casa verde, 512, colidiu com o auto-caminhão de chapa 7-81-25, dirigido pelo motorista Braulio Cesar.

Do choque resultou sair gravemente ferido o motorista do automovel. Depois de pensado no posto do Pronto Socorro Municipal, foi a vitima recolhida ao Hospital das Clinicas.

# RESULTADOS DOS CONCURSOS

Foram os seguintes os resultados gerais dos concursos patrocinados pelo Jockey Club de São Paulo, nas carreiras realizadas ontem à tarde em Cidade Jardim:

BOLO SIMPLES — 4 vencedores com 5 pontos, cabendo a cada um Cr$ 8.865,80.

BOLO DUPLO — 1 vencedor com 11 pontos, cabendo-lhe Cr$ 67.770,90.

BETTING SIMPLES — 60 vencedores, cabendo a cada um Cr$ 821,80.

BETTING DUPLO — 3 vencedores, cabendo a cada um Cr$ 65.921,70.

# TURF DAQUI E DE FÓRA

**O calendario classico do turfe gaucho registra para hoje a disputa do Premio "Jockey Club do Rio Grande". E' ele um "handicap" aberto a todas as pretensões, estando seu campo integrado por Sinclair, Bacon, Apostol, Boreal, Olmo, Cebadal e Menestrel, que deverão abordar um percurso de 2.200 metros. Desse conjunto, capaz de despertar justificado interesse dos aficcionados locais, talvez venha a merecer a preferencia da maioria o primeiro, que ainda recentemente conquistou bonito triunfo em turmas semelhantes, batendo inclusive alguns dos adversarios que terá novamente hoje como concorrentes. Contudo, como concede apreciaveis vantagens de peso a todos os demais, é possivel que não logre o mesmo sucesso e neste caso, embora sejam notorias as possibilidades de varios outros, parece ser Cebadal o mais indicado para substituí-lo.**

★

**Segundo noticiam os jornais de Montevidéu, cinco potros da nova geração disputarão hoje, em Maronas, o Gran Premio "Nacional", ou seja, o "Derby Uruguaio". São eles Bizancio, Buen Tiempo, Emperor, Florin e Zorruelo, entre os quais destaca-se nitidamente o primeiro, que, pela sua atuação, granjeou posição de franca evidencia na turma. Embora já tenha ele, em certa oportunidade, experimentado o amargor da derrota, depois dela conquistou sucessivos triunfos, revelando-se francamente superior aos seus coetaneos. Deverá, pois, merecer da "aficion" o mais decidido apoio nessa nova oportunidade, a qual, de resto, deverá igualmente corresponder, inscrevendo seu nome na relação dos vencedores da importante prova, na qual figuram muitos dos mais destacados "performers" que têm passado pelas pistas do principal hipodromo do vizinho país do Sul.**

★

**Em Buenos Aires, será disputado hoje o Grande Premio de "Honor", importante prova de fundo destinada a animais de qualquer idade, que terão de abordar o longo percurso de 3.500 metros. Valpaiso, Optimo, El Indio, Kentucky, Chispeado, Juramento, Solano e Egipto formam o campo dessa tradicional competição. Pelo triunfo que não há muito conquistou no Puerredon, este ultimo concorrente aparece em certa evidencia entre os demais. Contudo, não apenas por ser animal inedito, como igualmente por excelentes atuações em alguns dos seus adversarios, bem poderá deixar de confirmar aquele seu sucesso na prova de mais longo percurso do turfe de seu país. A disputa dessa tradicional competição, cujo campo está sem duvida muito atraente, deverá despertar, por isso mesmo, justificado interesse dos carreiristas da capital argentina.**

★

**Com as grandes dificuldades criadas na Argentina para a saida do país dos animais do nobre sangue, os leilões deste ano, iniciados na ultima terça-feira, tiveram e estão tendo uma fraco movimento, atribuindo-se isso à ausencia de licitantes de outros países.**

## VITORIA RECEBE A VISITA DO PRESIDENTE VARGAS

O presidente da Republica visitou a bela e progresista Capital do Espirito Santo, por ocasião dos festejos comemorativos do IV centenario da fudação da cidade. Aclamado pelo povo que se comprimo ao longo das ruas por onde passava a comitiva presidencial, aí vemos o presidente Getulio Vargas, sorridente, acenando ao povo capixaba, no coversivel que o conduzia do aeroporto ao palacio do governo.

# NOTICIAS DO INTERIOR

(NOTICIARIO ENVIADO PELAS SUCURSAIS E CORRESPONDENTES DO "CORREIO PAULISTANO")

## ALGUNS MILHARES DE TONELADAS DE TRIGO ARGENTINO CHEGADAS A SANTOS

SANTOS, 13 (Da Sucursal) — Deram entrada no porto os vapores "Santa Maria de Lugan", "Aldington Court" e "Spero", procedentes de portos argentinos, os quais trouxeram carregamentos de trigo no total de 13.727 toneladas.

São esperados ainda nos proximos dias mais os seguintes, com o mesmo cereal: Mohican", com 10.257 toneladas; "Lipari", com 6.362 toneladas; "Malplatense", com 2.989 toneladas; "Morton", com 3.100 toneladas num total de 22.708 toneladas.

**EXPORTAÇÃO DE BANANA**

Já foram embarcados neste porto, no corrente ano, cerca de 8.750.000 cachos, o que representa cerca de 340 milhões de cruzeiros Conservando o ritmo atual os embarques, a exportação total no corrente ano deverá atingir 10 milhões de cachos, superando os anos de maior movimento até agora registrados.

Apesar da Europa já ser grande consumidor dessa fruta, a Argentina continua sendo o nosso principal freguês.

Nos ultimos dias, foram feitos para Buenos Aires os seguintes embarques pelo vapor norueguês "Eidanger", saido a 6 do corrente, foram embarcados .... 23.557 cachos; o sueco "Sacoland", saido no mesmo dia, levou 60.044 cachos; o sueco "Venezuela", que partiu a 7 do corrente, carregou 13.401 cachos, e o dinamarquês "Arisona" que deixou o porto no dia 11, transportou 45.014 cachos, totalisando, assim, somente quatro carregamentos 172.016 cachos.

A Argentina está igualmente importando consideravel quantidade de laranjas.

Entre os ultimos embarques dessa fruta, para Buenos Aires, figuram 2.000 caixas pelo vapor "Sacoland", e 2.000 pelo "Venezuela"

—:o:—

## BEBEDOURO

BEBEDOURO, 4 — ELEIÇÃO — E' a seguinte a relação dos candidatos ás proximas eleições: Coligação PTB-PSD-PDC: para prefeito, dr. Pedro Pascoal; vice: Francisco Martins Alvarez. Vereadores: Manuel Carvalho, Hermirio Vieira Pinho, Joaquim Amancio, Edino Firmino Costa, Alfredo Magalhães Pinto, Constantino Piffer, Ambrosio Andrade, Alvaro Stein Schliter, Jonatas Lopes Silva, Pedro Fabri, Antonio Brito, Santo Marchesi, Lucio Sarti, Sebastião Silva, Candido Moreira Castro, Pedro Lourenço, Ormindo Rodrigues Santos, José Manuel Lopes do Padro, Hermelino Vieira, Felicio de Vito.

PARTIDO SOCIAL PROGRESSISTA: Para prefeito: João Lins Cotrim; vice: Guelfo Mazzoni. Para vereadores: Abilio Augusto Martins Romero, Euclides Bispo, Joaquim Augusto Marinho, João Carlos Vasconcelos, José Augusto Silva, José Bento Carvalho, Manoel Costa Meira, Maria de Lurdes Figueiredo, Norberto Rangel, Ovidio Vitorio Fabri, Osvaldo Schiavon, Patricio Seli, Quito Stamato, Rui Anacleto, Tomaz Talarico, Nanor Junqueira Franco e João Dias da Silveira.

UNIÃO DEMOCRATICA NACIONAL — Para prefeito: Antonio Guilherme Fernandes, vice: Claudio Novais. Para vereadores: Agoncilo Caldeira, Antonio Toler, Aristides Souza Lima, Eugenio de Oliveira e Silva, Itagiba Machado Filgueiras, José Tijeli Sobrinho, João Ferreira Silva, Luiz Martins de Araujo, Luis Anselmo Pissolato, Manuel Isidoro Filho, Mozart Soares Leitão, Manuel Pessoa, Percival Edson Alguim, Osvaldo Junqueira Franco.

PARTIDO TRABALHISTA NACIONAL: Para vereadores: Arcanjo Berto, Antenor Muler, Hely Simões, Romario Pinto de Almeida, Egas Muniz Gomes Ferraz, Abilio Silva, Alipio dos Santos, José Maria Sousa Camargo, Irineu Novais, Orlando Ferrari; Miguel Muchaque, Henrique Galembeck, Jorge Gonçalves Fonseca, Osvaldo Sousa.

VISITA PASTORAL — Encontra-se em visita pastoral a esta cidade, d. José Varani, bispo coadjutor da Diocese de Jaboticabal. S. revma. tem ministrado o Sacramento da Crisma, tendo visitado os estabelecimentos de ensino e Hospitais.

À sua chegada, foi d. José saudado, em nome dos paroquianos desta cidade, pelo prof. Otavio Toledo.

CONFERENCIA — Esteve nesta cidade o conego Agnelo Rossi, o qual veio proferir uma conferencia sobre o "Divorcio".

A palestra que se realizou no Teatro Rio Branco, alcançou grande sucesso.

EDITAIS DE PROCLAMAS: No cartorio, estão afixados seguintes editais de proclamas: João Elias e Nair Emiliano; Luis Guerreiro e Iracema Augusto de Scusa; Nivaldo Prado e Tarcila Tavares; Adriano da Silva e Josefa Fernandes; Edwales Fernandes e Audinah de Faccio; Dacio José Correia Leite Morais e Rosa Bray; João Batista Casemiro e Madalena Sanchez.

FALECIMENTOS — Faleceu o sr. Cesar Barco, funcionario da Cia. Paulista de Estrada de Ferro. Faleceu, nesta cidade, o sr. Casemiro Rasteiro, antigo morador nesta cidade. Deixa viuva a sra. Maria Albina e os seguintes filhos: Felismina, Gloria, Antonio, Maria Delfina, Joaquim e Maria de Lurdes, casados; Alfredo e João, solteiros.

Seu enterro, realizou-se com grande acompanhamento.

COLEGIO ESTADUAL E ESCOLA NORMAL OFICIAL — Realizou-se no dia 29 de setembro, no Colegio Estadual e Escola Normal de Bebedouro, a primeira reunião de diretores secundarios da zona da Baixa Paulista, convocada pelo inspetor regional do Ensino Secundario, prof. Enzo Melchior, em cumprimento de determinações da Chefia do Ensino Secundario e Normal.

Estiveram presentes, os diretores dos Colegios Estaduais e Escolas Normais de Barretos, Jaboticabal e Bebedouro e dos Ginasios Estaduais de Olimpia, Pitangueiras e Viradouro.

Foram discutidos diversos assuntos de capital importancia para o ensino secundario e normal.

Os diretores apresentaram sugestões, que serão encaminhadas pelo sr. inspetor regional ao conhecimento da Chefia do Ensino Secundario e Normal.

Nesse mesmo dia, encerrava-se a grande campanha pró-biblioteca do Colegio Estadual e Escola Normal de Bebedouro.

Os diretores tiveram oportunidade de assistir à "Festa do Livro" de cujo programa constava a doação individual de livros à Biblioteca pelos alunos desse estabelecimento. Com a campanha puderam os Colegio Estadual e Escola Normal de Bebedouro arrecadar 397 volumes, sobre os mais variados assuntos. Após a reunião os diretores, professores e funcionarios do Colegio Estadual e Escola Normal de Bebedouro participaram de um almoço de confraternização em dependencias daquela Casa de Ensino.

## DOURADO

DOURADO, 18 — ELEIÇÃO MUNICIPAL — O movimento e o entusiasmo politicos intensificam, em torno dos candidatos lançados ao sufragio das urnas de 14 de outubro.

São candidatos: Elias Maluf, para prefeito municipal; Edemar Monteiro, vice-prefeito municipal Vereadores à Camara Municipal — professor Alfredo Gonçalves, Gumercindo Palota, professor Placido Braga, Juvenal da Silva Braga, dr. Arnaldo Zeraik, Gervasio Tenca, Luiz Foschini, Francisco Pinhaneli Neto, Ananias Gonçalves Santos, José Melo Falcão, Antonio Speranza e Bernardo Pelais Angelo, pelos P. S. P., P. T. N. e P. R.

Delmas Machado Penteado, prefeito municipal: Albertino da Silva Therezo, vice-prefeito municipal.

Vereadores à Camara Municipal professor José Colagrossi, dr. José Inacio Camargo Penteado, José Ribeiro, Maximiliano Undiciato, Ricardo Ferreira, Manoel Bregues, Antenor Carvalho, dr. Borja Cardoso, Silvio Arruda Cruz, Izidoro Munhoz e José França, pela coligação municipal P. T. B., U. D. N. e P. S. D.

Corre a versão que entre os candidatos à vereança pelo P. R. P., cogita-se do nome do sr. Francisco Assis Lopes.

CAMARAS MUNICIPAIS — Realizou-se no dia 14, mais uma sessão ordinaria da Camara Municipal.

Reassumiu o exercicio de vereador, o sr. Francisco Assis Lopes, que durante seu impedimento, por licença foi substituido pelo sr. Gumercindo Palota.

MESAS ELEITORAIS: — O dr. Miguel Rene da Fonseca Brasil, juiz eleitoral de 107.a zona de Ribeirão Bonito, expediu a distribuição das mesas eleitorais, divididas em seis secções, no recinto do grupo escolar.

CLUBE ATLETICO DOURADENSE — Do recurso interposto pelo Clube Atletico Douradense, à junta regional de Jau', resultou o cancelamento da interdição dos seus jogos, por um mês, nesta cidade.

O processo, encaminhado à decisão da Federação Paulista de Futebol, de São Paulo, tomando forma juridica, desceu ao novo julgamento da Junta Regional, que, pelos seus membros reunidos decidiu por maioria, pelo cancelamento da penalidade imposta.

Deste modo, o Clube Atletico Douradense voltou a sua atividade normal, pela realização do jogo com Bocaina, aqui, dia 2 do corrente e a Federação Paulista de Futebol manteve inviolavel a sua finalidade, na repartição da justiça.

SEMANA DA CRIANÇA — A comissão municipal do segundo concurso de robustes da criança, a realizar-se de 10 a 17 de outubro, tem a seguinte constituição: dr. José Buzá, prefeito municipal; professor Alfredo Gonçalves, diretor do grupo escolar; dr. Arnaldo Zeraik, medico-chefe do posto de Puericultura; dr. Tais Dias de Aguiar, cirurgião-dentista, do gabinete escolar do grupo escolar; José Panza, vereador; Albertino da Silva Terezo, presidente da Camara Municipal.

EXONERAÇÃO — O dr. João Evangelista da Rocha, solicitou exoneração do cargo de medico-chefe do Posto de Assistencia Medico Sanitaria.

O substituto, nomeado pelo governo do Estado, ainda não assumiu o exercicio.

REMOÇÃO — Foi removida para S. Carlos, a pedido, a professora do grupo escolar, sra. Conceição Teixeira Panza, que exerceu o cargo de adjunta por varios anos, com muita eficiencia.

## CAPÃO BONITO

CAPÃO BONITO, 5 — FESTA DO DIVINO ESPIRITO SANTO — Realizaram-se nesta cidade, no dia 30 de setembro findo, as festividades em louvor ao Divino Espirito Santo. Durante o setennario (de 23 a 29), fez pregações o orador sacro e nosso conterraneo padre Arlindo Vieira S. J. Dia 30, às 10 horas, houve missa cantada pelo povo. A's 17 horas, grande procissão percorreu as ruas da cidade. Foram festeiros: o sr. Calixto Domiciano Mendes e sua esposa sra. Maria Isaltina Mendes. Para o ano de 1952, foram nomeados festeiros os srs. dr. Eugenio Vaz Sampaio e Joaquim Antonio da Cruz.

VISITANTES — Estão na cidade os conterraneos padre Arlindo Vieira, Jesuita, residente no Rio de Janeiro, Moacir Dias e Juventino Paulo do Amaral, residentes na capital.

— Estiveram nesta cidade, os srs. Teodoro dos Reis, professor de musica, residente em Piraju', Leonildo Caciacarro e Ernesto Teixeira de Almeida, residentes em São Paulo.

REDE DE ESGOTO — O sr. Oscar Kurtz de Camargo, prefeito municipal, recebeu comunicação de que foi asinada a verba de Cr$ 800.000,00, para a rêde de esgoto nesta cidade.

ANIVERSARIOS — Fez anos, no dia 11 do mês findo, a sra. Regina Kaminski Isaac, esposa do sr. Aziz Isaac.

— Fez anos, no dia 29, o sr. Getulio Miguel Ferreira Rodolfo, escrivão de policia.

CASAMENTO — Realizou-se, nesta cidade, no dia 29 do mês findo, o enlace matrimonial do sr. Donizeti Caciacarro, filho do sr. Edmundo Caciacarro e da sra. Maria Venturelli Caciacarro, com a srta. Celina Aparecida de Morais, filha do sr. Urias de Morais e da sra. Maria das Dôres Morais.

Paraninfaram os atos civil e religioso, por parte do noivo, o sr. Ernesto Teixeira de Almeida e por parte da noiva, o sr. Sergio de Oliveira. Na residencia dos progenitores da noiva, foi oferecido aos convidados uma mesa de doces e bebidas.

FALECIMENTOS — Faleceram os srs. Sátiro José Vaz e Damirio Honorio Ferreira. O primeiro chefe de tradicional familia, deixa viuva a sra. Porfiria Vaz e os filhos: Catarina, viuva do sr. José Paulino Ferreira, Pedro Ferreira Vaz, casado com d. Pedra Mendes Vaz, Benedito Vaz, casado com d. Francisca Ramos Vaz, João Aleixo Vaz, casado com d. Cinira Valio Vaz, Antonio Ferreira Vaz, casado com d. Jandira Barreto Vaz e Maria Conceição Salgado, casada com o sr. Antonio João Salgado. Deixa ainda 32 netos e 26 bisnetos. O segundo era agricultor no bairro Ilha do Porto, neste municipio.

— Faleceu nesta cidade, o padre João Moderiano, natural de Plastichis - Italia, filho de Andréa Moderiano e da sra. Catarina Cramaro, falecidos. O extinto, por 12 anos exerceu o Paroquiato nesta cidade. O seu corpo foi ás 16 horas, trasladado da residencia da sra. Aparecida Ferreira Blois, onde se deu o passamento, para a igreja matriz, onde se fez o velorio, sendo hoje, ás 9 horas, transportado para o cemiterio Municipal, com grande acompanhamento, onde foi dado á sepultura.

## CAPIVARI

Capivari, 9 — MENSAGEM DE HUGO BORGHI — Quando da sua estada em Capivari, dias atrás, Hugo Borghi dirigiu a seguinte mensagem ao grande eleitorado capivariano, conclamando-o a votar nos candidatos apoiados pela poderosa Coligação de Partidos Politicos — União Democratica Nacional, Partido Trabalhista Brasileiro, Partido Social Democratico, Partido Republicano e dissidentes do Partido Social Progressista, Partido Trabalhista Nacional e Partido de Representação Popular:

"Trabalhadores de Capivari!

As eleições de 14 de outubro proximo são de grande importancia para o trabalhismo brasileiro!

E' preciso que os trabalhistas, sejam êles do campo, da industria ou do comercio, cerrem fileira em torno dos candidatos apoiados pelo Partido Trabalhista Brasileiro.

Nesta cidade o P. T. B. apoiou a candidatura de José Estanislau do Amaral Filho, para prefeito municipal, e, de Francisco Maschieto, para vice-prefeito.

A êles e aos vereadores da Coligação, devem os trabalhistas dar os seus votos, para que o Adversarfio Comum seja vencido em toda a linha.

Esse é o meu desejo, esse é o desejo do nosso chefe Getulio Vargas.

Povo de Capivari! Deixo aqui o meu agradecimento muito sincero pela magnifica e estupenda votação que recebi nesta boa terra, por ocasião das eleições de 3 de outubro do ano passado. A todos, pois ,o meu muito obrigado".

CANDIDATOS A VEREADOR — São estes os candidatos a vereadores da Coligação Partidaria: Roberto Morais Sarmento, radialista; Alcides Vieira, contador; Joaquim de Almeida Correa, agrimensor; Antonio Muton, alfaiate; Silvio Barbosa da Silva, negociante; dr. Alceu Dias de Aguiar, advogado; dr. Otavio da Costa (Mena), agronomo; José de Cilos, industrial; Mario Bernardino de Campos, agricultor; Francisco Dela Piazza, industriario; Lino Capossoli, contador. Salim Assad, comerciante; Arcangelo Jarussi, funcionario publico; Alziro Dias Ferraz, farmaceutico; Everardo Duarte Nunes, agrimensor; Silvano Ilipronti, comerciante; Cesar de Castro Neves, comerciante; Henrique Purgato, comerciante; Benedito Martins de Camargo, industrial; e Antonio Honora, viajante.

RODOVIA ESTADUAL — Com a presença do dr. Erlindo Salzano, vice-governador do Estado, foi inaugurada, em 9 deste, a Rodovia Estadual que interliga Elias Fausto, Comarca de Capivari, à Rodovia Capivari-Campinas.

## ILHABELA

ILHABELA, 8 — FOI A PIQUE O BARCO "VITORIA" — Precisamente, às 2.15 horas, de ontem, bateu no costão do lugar denominado Pirabura, nesta Ilha, o barco "Vitoria" de 300 toneladas, naufragando. Procedente de Cabo Frio, seguia viagem com destino a Paranaguá carregado de sal, perdendo a rota devido a falta do farol da mesma Ponta da Pirabura, vindo de encontro ao costão. A tripulação num total de 10 pessoas foi toda salva pelo arrojo de um dos marujos, o qual caindo nagua conseguiu nadar até o costão, amarrando em terra um cabo por onde desceram os demais tripulantes antes que o barco afundasse. Os tripulantes foram conduzidos até esta cidade pelo faroleiro da Ponta do Boi, no barco Boa Tarde, e aqui acolhidos pelas autoridades e pelo povo, sendo-lhe oferecido comida e passagem para São Sebastião onde será instaurado o inquerito.

ANIVERSARIO — Fez anos no dia 6, o menino Jamil, filho do casal sr. José Benedito de Morais e da sra. Dalila de Oliveira Morais, sendo oferecido aos amigos uma festa que constou de um baile no salão da Prefeitura.

CALOUROS — Ontem nos serviços de Alto Falantes do P. S. P. local, foi realizado um concurso de calouros, o qual transcorreu animadamente, sendo o popular Quincas, um dos concorrente. Sagrou-se vencedo o sr. Antonio Mineiro.

## JUNDIAÍ

JUNDIAI, 9 — CRONICA ESPORTIVA — Em virtude da designação de Jundiaí para séde dos jogos abertos do interior em 1953, os cronistas esportivos locais se reuniram, ontem, em uma das salas da Escola de Comercio "Padre Anchieta", com o fim de discutir suas atuações com referencia ao grande certame.

Ficou resolvido a nomeação de uma comissão para se entender com os diretores da A. C. E., solicitando a convocação da assembleia geral após as eleições para vereadores, a fim de que o assunto seja amplamente debatido.

Estiveram presentes os cronistas da Pan-Americana e de "A Folha", os da cronica falada do Radio Jornal, Ponte de São João e Vila Arens, bem como os correspondentes de "A Notei" e "Correio Paulistano".

JUNDIAI PROGRIDE — Grande tem sido, ultimamente, o desenvolvimento alcançado por Jundiaí em todos os ramos de atividade humana. No corrente ano, cerca de oito estabelecimentos bancarios instalaram agencias nesta cidade. Estabelecimentos fabris dos mais modernos surgem constantemente, enriquecendo ainda mais o nosso parque industrial. O alto comercio de São Paulo e de outras cidades importantes estão montando filiais em nossa cidade.

No dia 8 deste será inaugurada a filiar do estabelecimento dessa Capital, Ao Preço Fixo.

PARTIDO REPUBLICANO — Concorrerão às eleições do dia 14, como candidatos a vereador pelo Partido Republicano, os seguintes srs.: João Firmino de Campos, prof. Lupercio Silveira, e José dos Santos Pereira.

NASCIMENTO — Acha-se em festa com o nascimento de um menino que se chamará Paulo Rogerio, o lar do sr. Antonio Donadelli e da sra. Nice Fuller Donadelli.

**Dr. Uzeda Moreira**
Pulmão, Coração, Aparelho Digestivo, Rins, Raio X. Tratamento da Tuberculose e da Asma
Consultas das 9 às 12 e das 14 às 19 horas
Rua Libero Badaró, 452 — Telefone: 32-3123 — Telefone Resid.: 51-4055

## Novas remessas de tropas inglesas para o Sudão

LONDRES, 13 (U. P.) — A Grã Bretanha ordenou a remessa de reforços de tropas para o Sudão, enquanto os aliados ocidentais pediram oficialmente ao Egito que adira ao Pacto de Defesa do Oriente Medio, contra uma posisvel agressão comunista.

O Foreign Office declarou que a proposta quadripartidaria feita pelos Estados Unidos, Grã Bretanha, França e Turquia no sentido de que o Egito se torne membro do sistema de defesa do Oriente Medio, foi entregue ao ministro do Exterior egipcio Salan El Din Pasha pelo embaixador britanico sir Laurence Stevenson no Cairo.

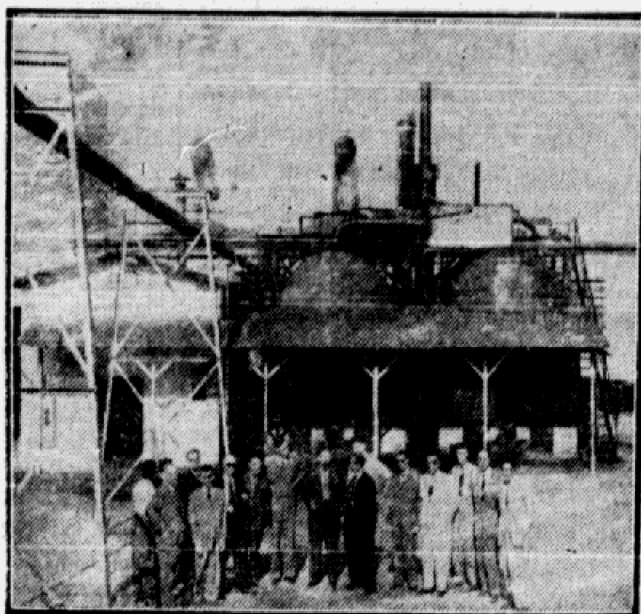


Diretores da Ondalit e visitantes quando se encontravam nos escritorios da firma, onde está exposto interessante mostruario dos importantes e uteis artigos produzidos pela empresa.

# DESTINADA A PROVOCAR UMA MUDANÇA NO PANORAMA RURAL BRASILEIRO

**Incomum e moderna industria realiza em poucos meses notavel desempenho em São Paulo — Produzindo material identico ao que se fabrica nos Estados Unidos, repete-se no Brasil a sua aceitação por parte de fazendeiros, sitiantes, criadores, industriais, etc. — Beneficiará todas as regiões de nosso "hinterland" e está sendo aprovado e utilizado por engenheiros, tecnicos, construtores e arquitetos — Deixando os telhados de sapé para o passado, os materiais fibro-asfalticos estão destinados a dominar, como na America do Norte, nos "telhados rurais"**

Verdadeira surpresa estava reservada ao reporter na ocasião em que, numa caravana de jornalistas e homens de negocio, visitou o Centro Industrial Jaguaré. E' sabido que muitas industrias alienigenas aqui se aclimatam facilmente. E' sabido tambem que vingaram aqui rapidamente muitos empreendimentos modernissimos de iniciativa local. Mas, o que o reporter viu, naquela colmeia, excede a um panorama de progresso técnico — industrial ao qual de ha tempos nos vimos acostumando.



Grupo formado no patio da Fabrica Ondalit, por diretores dessa importante organização e visitantes, vendo-se ao fundo um detalhe panoramico das instalações da fabrica em que são produzidas as telhas fibra-asfalticas.

**INDUSTRIA INCOMUM**

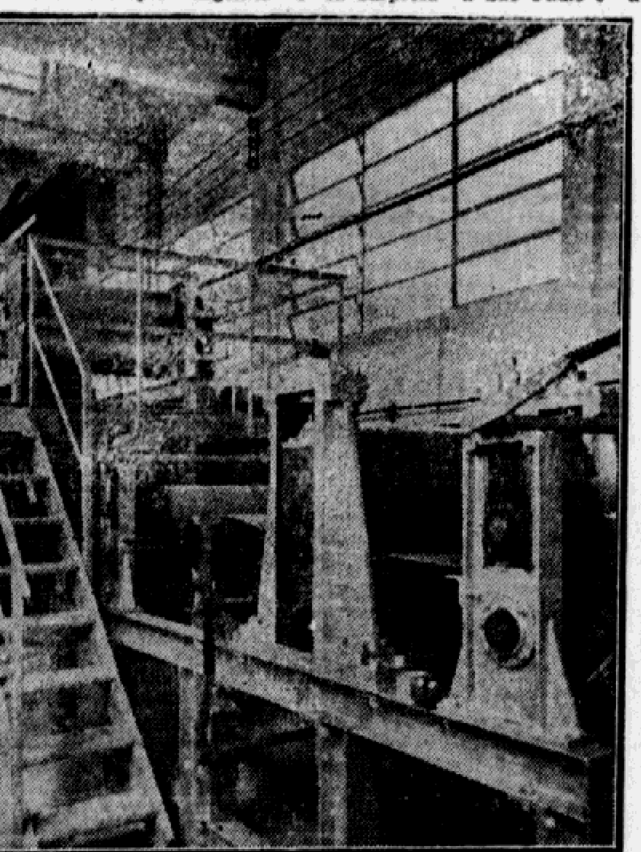
Em primeiro lugar, trata-se de um ramo industrial fora do comum no Brasil. E' operado por tecnicos, maquinaria, operarios e materia prima na sua quase totalidade nacionais. Uma equipe especializada está concentrada na grande área de cerca de 20.000 metros quadrados, onde são produzidos materiais de alta utilidade, inteiramente novos, com padrão identico ao dos produtos originados, ha muitos anos, nos Estados Unidos, Holanda, Suécia, Noruega, Chile, Argentina e em muitos outros paises. Até bem pouco tempo esse material era importado em pequenas quantidades. A maquinaria é totalmente construida no Brasil, sob desenhos e direção de engenheiros americanos, tendo sido executada com brilho pelas nossas melhores organizações metalurgicas. A materia prima é originada em nosso parque industrial. Varias industrias assim foram e continuam sendo altamente beneficiadas.

**ALTA UTILIDADE**

Os materiais, inteiramente novos no Brasil, produzidos nessa industria, constituem uma atividade modernissima quer para aplicação em coberturas rurais, quer na impermeabilização de edificios, pontes, etc. Em uma das operações que assistimos, feltro, asfalto e produtos minerais, através de complexos e originais processos mecanicos e quimicos se transformam nas telhas fibro-asfalticas, resistentes às mais bruscas variações de temperatura, à passagem de liquidos, de durabilidade incalculavel.

**OS BENEFICIOS**

Tudo parece estar evidenciando que, no Brasil, como nos Estados Unidos, ainda que engenheiros, arquitetos e construtores, tenham alto interesse na utilização do material fibro-asfaltico como impermeabilizante incomparavel, será sem duvida mais elevada e mais urgente a sua aplicação no fabrico de telhas. As estatisticas mostram que cerca de 90% dos telhados das zonas rurais americanas utilizam coberturas de materiais fibro-asfalticos. Essa aplicação resolveu definitivamente o problema de coberturas em fazendas, sitios, granjas, etc. Em poucos meses de atividades essa industria pôde constatar imediatamente que aqui se verificará fenomeno identico ainda mais que o problema de telhados rurais, no Brasil, — onde o sapé predomina — solicita solução urgente. O imenso Brasil onde predomina o sapé. E vislumbrou que, como nos Estados Unidos, rapidamente o homem que luta em nosso "hinterland" e os seus produtos terão agora condições melhores de abrigo e proteção. Quase dez mil metros quadrados de telhado são fabricados em oito horas na Fabrica visitada. Uma faixa de 85 centimetros de largura, feita com essas telhas dá para estender-se num comprimento de mais de 11 quilometros. Eis porque, no principio, dissemos que uma nova industria, ainda que estejamos acostumados a isto, ultimamente, causa surpresa á São Paulo e ao baixo custo, a maleabilidade, o reduzido peso, a facilidade de transporte e outros fatores, que pesaram na balança, quando introduzidos nos Estados Unidos, certamente vão ser considerados por fazendeiros, sitiantes, industriais, criadores que com seu trabalho enriquecem o Brasil. Quando assistia a saida das telhas fibro-asfalticas, da grande maquina de mais de 100 metros de comprimento, lá em Jaguaré, o reporter lembrou-se de uma rotativa, a maquina que imprime jornais, que lhe é tão familiar. Mas, a quantidade e o volume de telhas que surgiam diante de seus olhos, fizeram-no voltar-se para o Brasil: referimo-nos à Fabrica Ondalit.



Parte da maquinaria empregada pela Fabrica Ondalit para a fabricação de materiais fibro-asfalticos. Essas modernissimas maquinas foram inteiramente montadas no Brasil e os produtos nela fabricados são tão bons ou melhor que o similar estrangeiro.

**OS VISITANTES**

Como representantes deste jornal nesta interessante e util visita, pela qual informamos os leitores sobre à ascensão e a projeção de um novo setor de atividades técnico-industriais, em São Paulo, encontrava-se os srs. Carlo M. Peralva e José Soares Bairão, compondo a caravana as seguintes pessôas: Srs. Genuino Vianna, Felix Usai, Bruno Lotti, da Arthur Vianna, Companhia de Materiais Agricolas, Srs. J. A. Scott, M. F. Smith, P. C. Oliveira, da Wilson, Sons & Co. Ltd., Srs. Werner Beug, Oreste Stefani, da Bromberg Ltda., Srs. Dario Cerchi, Helio Carvalho Lima, da Cibramet S|A., Domingos Bonifacio da Costa, da Almeida Silva & Cia., Henrique Calmanowitz, da Sanbra S/A., Srs. Henry Albaux, Julio Correia Frankfort, Carlos Weck, da Cofermat S. A.


PREFERINDO O

"CORREIO PAULISTANO"

para assinaturas e publicidade V. S. está defendendo seus proprios interesses. E' o matutino tradicional que cresceu com São Paulo na defesa de nossa Patria.

PROCURE O SEU AGENTE LOCAL OU DIRIJA-SE A ADMINISTRAÇÃO EM SÃO PAULO

— RUA LIBERO BADARÓ, 661 —


## CONFERENCIAS

PRINCIPIOS SOCIAIS DO CRISTIANISMO" — Realiza-se no dia 17, às 20 horas, na sede da Associação Cristã de Moços, à rua Santo Antonio, 201, uma conferencia pelo sr. Italo Brasil Partieri, que discorrerá sobre o tema: — "Principios sociais do Cristianismo".

# VIDA JUDICIARIA

QUESTÕES CIVEIS, TRABALHISTAS E FISCAIS

## APOSENTADORIA E RESCISÃO DO CONTRATO DE TRABALHO

SILVIO R. DUARTE

A legislação social brasileira, tal como aconteceu em todo o mundo, foi se desenvolvendo aos poucos, de tal sorte que muitas vezes os dispositivos de uma lei se chocam com os de outra, criando situações confusas, que a jurisprudencia, na sua finalidade de harmonização, vai aclarando. Haja vista os regulamentos das instituições previdenciais, que variam de classe para classe. Assim, enquanto algumas instituições admitem aposentadoria por velhice (por exemplo o Instituto dos Comerciarios), outras já a não admitem, como é o caso do IAPI. Todos são uniformes, todavia, na concessão de aposentadoria por invalidez, embora sejam divergentes na forma de ser concedida e calculada.

Evidentemente, se um empregado recebe aposentadoria por velhice rompe-se imediatamente o contrato de trabalho, por isso que não ha possibilidade de vir o beneficio a ser cancelado.

Já a situação se torna objeto de opiniões contraditorias, quando a aposentadoria é concedida pela invalidez do empregado. As leis previdencias prevêem, em geral, um prazo dentro do qual pode o beneficio ser revogado, pela reaquisição do empregado de sua capacidade normal para o trabalho. Nessa hipotese é suspensa a aposentadoria, ficando a ele empregado o direito de voltar ao emprego e ao empregador a obrigação de novamente recebe-lo em srviço.

Essa possibilidade, aliás, é expressamente prevista pela Consolidação das Leis do Trabalho ao estatuir no art. 475 que "o empregado que for aposentado por invalidez terá suspenso seu contrato de trabalho durante o prazo fixado pelas leis de previdencia social para a efetivação do beneficio". Vale dizer que ultrapassado o prazo fixado para essa efetivação o empregado torna-se aposentado definitivamente e rompido, em consequencia, o contrato de trabalho.

Como bem salienta Cotrim Neto ("Contrato e Relação de Emprego", pag. 124), "de duas ordens são as causas extintivas do contrato do emprego: as causas "ipso jure" e "ope exceptionis". As causas "ipso jure" anulam formalmente o contrato, e para sempre, com todas as relações acessorias que dele possam impender. As causas nomeadas "ope exceptionis" não fazem senão atribuir um direito para eliminação da relação obrigatoria, "mas desse direito "o sujeito a que compete pode usar ou não". Por outras palavras: na primeira hipotese o contrato se rescinde e se extingue por força do proprio direito, ao passo que na segunda hipotese se extingue por ato do agente, que tem a faculdade de assim proceder se for de sua conveniencia.

Evidentemente, a rescisão do contrato de trabalho decorrente do transcurso do lapso fixado pelas leis previdenciais se opera "ipso jure", isto é, por força do proprio direito, alheiamente à vontade das partes.

Se essas considerações são assim simples, na pratica a questão se apresenta complexa, pelas divergencias já mencionadas no prazo para efetivação do beneficio de aposentadoria, nos regulamentos das respectivas instituições. De modo uniforme a jurisprudencia se crientou no sentido de que se torna efetiva a aposentadoria de segurado de "caixa" após cinco anos de vigencia da aposentadoria por invalidez. E' que o paragrafo 4.o do art. 26 do Regulamento aprovado pelo decreto 20.465, de 1.o de outubro de 1931, dispôs que as aposentadorias por invalidez ficarão sujeitas à revisão dentro do prazo de cinco anos, contados da concessão..." Entretanto, a disposição não é reproduzida com a mesma clareza nas leis organicas dos Institutos de Aposentadoria, que, assim, variam na interpretaçãzo desse prazo para efetivação do beneficio. Principalmente no Instituto dos Industriarios, vem se cancelando aposentadoria de muito mais de cinco anos de vigencia, embora o art. 51 de seu regulamento estipule que o segurado poderá ser submetido a novo exame medico dentro do "prazo de cinco anos, cancelando-se a aposentadoria daqueles que forem julgados novamente validos". Baseia-se o IAPI no paragrafo unico desse dispositivo, para autorizar a cessação do beneficio, mesmo depois de transcorrido o prazo.

Felizmente, a jurisprudencia, com aquela alta finalidade a que no principio nos referimos, vem uniformizando o entendimento de que "o afastamento do empregado por prazo superior a cinco anos no gozo da aposentadoria, que, a partir daí, se transforma de provisoria em definitiva.

Essa a verdadeira interpretação do art. 51 do Regulamento aprovado pelo dec. 1.918, de 1937. (Regulamento do IAPI). "Transposto esse prazo, torna-se defintiva a adosentadoria e o contrato de trabalho se extingue", desaparecendo "qualquer relação entre o empregador e o ex-empregado". (Proc. TST-1.951-50, D. J. U. — 13-4-51, pag. 874). Nesse sentido de uniformizar os prazos tambem tem se manifestado o Tribunal Regional do Trabalho, do Distrito Federal, como se verifica do julgamento no proc. TRT — 1.056-51, publicado no "Diario da Justiça" da União, de 4 de outubro de 1951, pag. 3764.

## DECISÕES E INTERPRETAÇÕES RECENTES

CIVEIS

**Benfeitorias — A clausula que autoriza ao locatario faze-las não lhe dá a faculdade de demolir o predio para maior utilização — Rescisão do contrato e perdas e danos.**

Dado em locação um predio de residencia, entre dois galpões, com uma meia agua com comodo, facultou o locador ao locatario a construção de benfeitorias no predio. Todavia, o locatario mandou demolir a fachada, as paredes internas, parte das paredes laterais retirando, alem disso o forro e assoalho. Invocando violação do contrato, o locador ingressou com uma demanda em juizo, pretendendo a rescisão do contrato e despejo do inquilino, alem de responsabiliza-lo por perdas e danos. Dando pela procedencia da ação, resolveu a 7.a Camara Civel do Tribunal de Justiça: "a clausula que autoriza ao locatario fazer, no predio, benfeitorias de sua conveniencia, não lhe dá a faculdade de demoli-lo para melhor aproveitamento de sua área. Decreta-se, assim, a rescisão do contrato, com a condenação do inquilino em perdas e danos". — (Ap. Civ. 8.241, D.J.N. — Jurisprudencia — 27-9-51, pag. 2998).

**Contrato de compra e venda — Vicio na vontade dos contraentes pela intervenção da policia — Perdas e danos.**

O proprietario de um automovel ingressou em Juizo com a alegação de que foi violentamente esbulhado por outra pessoa, mediante o deposito da importancia de Cr$ 50.000,00, quando o preço a ser vendido o automovel seria de Cr$ 80.000,00, certo que pela intervenção da policia foi forçado a entregar dito carro. Diante disso, pediu judicialmente a reintegração na posse do automovel e perdas e danos relativas ao periodo em que o mesmo esteve sob a posse do terceiro. Dando pela procedencia da ação, a 6.a Camara Civel do Tribunal de Justiça decidiu que "intervindo a policia para forçar a consumação de uma transação, a mesma é inexistente por falta de consentimento" — (Ap. Civ. 8.266, D.J.U. — Jurisprudencia — 27-9-51, pag. 2998).

TRABALHISTAS

**Tempo de serviço — Base para a liquidação de indenização.**

O Tribunal Regional do Trabalho do Distrito Federal, conhecendo do recurso n. 724|51, decidiu que "provada a relação de emprego em data anterior à confessada pelo empregador, concede-se ao empregado a indenização na base do tempo de serviço apurado na sentença" e não no alegado pelo reclamante ou confessado pelo empregador".

**Impontualidade — E' motivo para a rescisão do contrato de trabalho o atraso no pagamento dos salarios.**

Decidiu o Tribunal Regional do Trabalho do Distrito Federal que "a impontualidade no pagamento dos salarios constitui justa causa para o empregado considerar rescindido seu contrato de trabalho e pleitear a devida indenização, nos termos do art. 483, alinea "d" da Consolidação das Leis do Trabalho". — ("Proc. 838|51, D.J.U. — Jurisprudencia — 4|10|51, pag. 3764).

## TRIBUNAL DE JUSTIÇA

**MAGISTRATURA**

DESIGNAÇÕES — Durante a apuração das eleições, as varas cujos juizes vão presidir às Juntas de Apuração, ficarão a começar de 15 do corrente, a cargo dos seguintes juizes:

As 3.a e 4.a da Familia e 1.a, 3.a, 5.a e 6.a varas civeis, dr. Lucio Cintra do Prado; (sala da 3.a V. da Familia).

As 1.a e 5.a da Familia e 7.a, 10.a, 13.a e 15.a civeis, dr. Augusto Galvão Vaz Cerquinho, (Sala da 13.a V. Civel).

As 4.a e 8.a civeis e as varas das Fazendas, Nacional, Estadual e Municipal, o dr. Plinio Gomes Barbosa (Sala da 4.a V. Civel)

As 9.a, 11.a, 12.a e 16.a varas civeis, o dr. José Antonio Arantes Monteiro, (sala da 2.a V. da Familia)

Para a vara dos Registros Publicos o dr. Joaquim Francisco de Macedo Costa.

Para a 2.a vara criminal, o dr. Decio Mena Barreto

Para a 3.a vara criminal, o dr Francisco Lofredo Junior.

Para a 7.a vara criminal, o dr. José Miranda Leite.

Para a 9.a vara criminal, o dr. Paulo de Oliveira.

Para a 10.a vara criminal, o dr. Alexandrino A. P. Sampaio.

Para a v. de Menores, o dr. Francisco I. Quartim Barbosa

Para assumir a 1.a vara da comarca de Ribeirão Preto, foi designado o dr. Hilarião França, juiz de direito substituto, que deverá assumi-la com a maxima urgencia.

**PRESIDENCIA**

SESSAO EXTRAORDINARIA — Foi convocada para amanhã uma sessão extraordinaria da Sexta Camara Civil, às 13 horas, na sala 509.

## FORUM CIVEL

**DESPACHOS PROFERIDOS**

2.a VARA CIVEL, DR. BENEVOLO LUZ — Homologando por sentença a desistencia requerida por Carlos Ferroni Herreros e outro c| Humberto Leone Frontini e outros, julgando procedente a ação de despejo requerida por Luciano Alberto Moreira c| Albertina Lourdes Ferreira; julgando por sentença extinta a ação de despejo requerida por Antonio Ferreira Gandra c| Norberto A. Tedesco.

6.a VARA CIVEL, DR HILDEBRANDO DANTAS DE FREITAS — Julgando procedente em parte a ação ordinaria movida por Lafayette P. Gomes c| Agostinho F. Ratão.

13.a VARA CIVEL, DR. VAZ CERQUINHO — Julgando saneado o processo na ação executiva que Banco do Estado move c| Antone Boueri e outros; idem na ordinaria que Etelvina Serra Tessitore move c| Francisco da Piedade Apolonio; homologando o acôrdo na ação entre Manuel Maria Esteves e Serafim do Souto.

2.a VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES, DR. JOSE' A. ARANTES MONTEIRO — Homologando a partilha no inventario de Edino Telles Rudge; homologando o calculo no inventario de Domingos Fosciano Neto; homologando a partilha no inventario de Arnaldo Pereira Simões e outros; homologando o calculo no inventario de Domingos Rosciano Neto.

3.a VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES, DR. LUCIO CINTRA DO PRADO — Mandando cumprir o testamento de Luzia Brito Souto; julgando a partilha no inventario de Abel Augusto Afonso.

5.a VARA DA FAMILIA E DAS SUCESSÕES. DR. JOSE' CAVALCANTI E SILVA — Deferindo alvará requerido no inventario de José Percaixeta Filho; nomeando Benedito Severiano, tutor de Antonio Severiano; homologando o calculo no inventario de Nair da Cunha; mandando cumprir o testamento de Miguel Edi.

**FALENCIAS**

LAZARO CARDOSO DINIZ — José Calcagnitti & Cia. requerem a decretação da falencia de Lazaro Cardoso Diniz, comerciante estabelecido à rua 2 n.o 35, em Santo André. 15.o Oficio.

## FORUM CRIMINAL

CONDENADOS POR VARIOS DELITOS — O juiz da 5.a Vara Criminal, dr. Wilson José de Melo condenou: Antonio Joaquim Neto, por ferimentos culposos, à pena de 5 meses de detenção, Francisco João Alves e Salvador dos Santos Nogueira, por estelionato, à pena de 1 ano de reclusão, cada um, Crescencio Santaniello, por apropriação indebita, à pena de 7 meses de detenção, Joaquim Serrano Lopes, por furto, à pena de 1 ano de reclusão, José Pragano, tambem, por furto, à pena de 3 anos de reclusão, Assad Calil Rahal, Artur de Souza, Ema Matar e Felix Melado, por terem interrompido o serviço telegrafico, à pena de 1 ano de detenção, cada um.

ABSOLVIDOS POR FALTA DE PROVAS — O juiz da 5.a Vara Criminal absolveu da culpa: Antonio Zumbaro e Mario Garrido, processados por ferimentos leves, Isidoro Alves, processado por ferimentos culposos, Manuel Herrera Gonzalez, processado por apropriação indebita e Nelson Gibello Gato, processado por crime contra os costumes.


Realize agora sua viagem à Europa...

com até 28% de economia nas passagens!

Coincidindo com o verão no Brasil, a Frota Bandeirante da Panair do Brasil lhe oferece uma excepcional oportunidade de conhecer o Velho Mundo a custos reduzidos na passagem! Durante 6 mêses na ida – de 16 de Outubro deste ano a 31 de Março do ano vindouro e, na volta, de 1.° de Janeiro a 31 de Maio, a Panair faz reduções que resultam numa economia de até 28%! E com mais uma vantagem: V. pode interromper sua viagem, por alguns dias, em qualquer ponto de escala, praticar esportes de inverno, visitar museus ou realizar novos negócios! (Prazo de validade do bilhete: 90 dias)

MAIORES INFORMAÇÕES NOS ESCRITÓRIOS DA PANAIR OU NAS AGÊNCIAS DE TURISMO.

PANAIR DO BRASIL

A FROTA BANDEIRANTE

9.112

UM RECORDE DE 2.000 "SALTOS SÔBRE O ATLÂNTICO SUL"!


# DÚVIDAS DE LINGUAGEM

ERNANI CALBUCCI

COLEGA (Capital) — A revisão gramatical de qualquer trabalho literario é tarefa importante, ingrata e cansativa, à qual todavia muito poucas pessoas atribuem o merecido valor. Gasta o editor cem mil cruzeiros na publicação de um livro, mas não se conforma com despender dois mil na sua revisão, apesar de saber que só com linguagem escorreita se perenizam as produções literarias Por isso mesmo, os nossos livros saem a lume eivados de erros tipográficos, que nêles formigam de maneira impressionante, aborrecendo o leitor meticuloso e indispondo-o a prosseguir na leitura encetada. Em Portugal os editôres são geralmente mais cuidadosos a êsse respeito, oferecendo obras de modo geral bem revisadas Por que será? Cremos que pelo fato de ser a cultura européia mais apurada que a nossa. Aqui, o que a maioria dos editôres deseja é ganhar dinheiro, pouco se importando com a apresentação dos livros que lançam ao mercado. Por êsse motivo, acreditamos que só com imposição legal dispensariam cuidados ao aspecto literário dos trabalhos que publicam e que contribuem para tornar cada vez mais baixo o nível da cultura brasileira. Foi em face da incompreensão e da indiferença reinantes a respeito do assunto que há muito desistimos de revisar provas e originais em nossa "Revisora Gramatical" Preferimos enveredar pelo caminho dos cursos por correspondência, e hoje só aceitamos revisões muito bem pagas, as quais, ocioso será dizer, só aparecem de raro em raro.. Para essa raridade contribui sem dúvida nenhuma o fato de muitos escritores, escrevedores e escrevinhadores se julgarem sábios em matéria de língua vernácula, em virtude do que dispensam naturalmente o trabalho de revisão, que reputam verdadeira "capitis diminutio" aos seus profundos conhecimentos linguisticos O resultado é o que se vê: uma moxinifada de livros e livrecos horrorosamente escritos e péssimamente revisados. Quanto ao aspecto prático do assunto versado em sua carta, diremos que, em nossa opinião, para que um livro se apresente bem revisado será mistér: a) corrigir cuidadosamente os originais, antes de serem encaminhados à tipografia; b) corrigir as primeiras provas tipográficas, cotejando-as minuciosamente com o original (este serviço deve ser feito por duas pessoas; uma lê em voz alta as provas, e a outra acompanha a leitura no original); c) verificar, nas segundas provas, se o linotipista emendou todos os erros assinalados na primeira, e se, por descuido, não cometeu outros (como as linhas são inteiriças, sucede por vêzes que o linotipista corrige um gato e logo adiante perpetra outro); c) finalmente, reler atentamente as segundas provas, da primeira à última linha (esta releitura final funciona como autêntico "pente fino", que surpreende quase tôdas as gralhas que eventualmente tenham escapado ao crivo das outras revisões. Note que dizemos "quase tôdas", e não "tôdas", porque infelizmente, ainda assim, depois de impresso o livro repontam aqui e alí pequenas imperfeições, que o próprio revisor não sabe como puderam escapar ao seu meticuloso trabalho. A êste respeito vamos transcrever, para finalizar, as seguintes e sensatas palavras do grande e saudoso escritor Monteiro Lobato, em resposta a um repórter que lhe perguntara o que tinha escrito últimamente: "Nada. Meu tempo mal chega para rever provas do que já escrevi. A luta contra o êrro tipográfico tem algo de homérico. Durante a revisão os erros se escondem, fazem-se positivamente invisíveis, como o Peninha. Mas, assim que o livro sai, tornam-se visibilíssimos, verdadeiros sacis vermelhos a nos botar a língua em tôdas as páginas. Trata-se de um mistério que a ciência ainda não conseguiu decifrar".

RUA SAFIRA, 124

## MAIS 2 ATENTADOS

(Conclusão da 1.a página).

tecnica empregada, têm grande similitude com os atentados perpetrados a 15 de julho de 1949, diante da embaixada do Uruguai e a 6 de agosto de 1950 no edificio ocupado pela Federação Geral do Trabalho da Argentina. Os primeiros resultados do inquerito permitem afirmar que se trata de atentados diretos, visando criar uma atmosfera de confusão. As informações obtidas permitem afirmar também que os autores fazem parte dos elementos que participaram da rebelião de 28 de setembro."

BUENOS AIRES, 13 (AFP) — Os vespertinos consagram grandes manchetes a varias colunas aos atentados perpetrados esta manhã contra a séde do Conselho Supremo das Forças Armadas e contra a residencia do presidente do Conselho Supremo, general Reynolds. Os jornais acusam a oposição de querer criar uma atmosfera de confusão à vespera das eleições presdienciais. Depois de constatar que se trata de atentados semelhantes aos cometidos contra a embaixada do Uruguai e a séde da CGT argentina, os vespertinos afirmam: "Trata-se, novamente, de manobras dirigidas por Braden, Romualdi, Griffith, Congresso Interamericano de Imprensa e outros congressos pseudo-pacifistas, que têm representantes no interior e fora do país."

"Critica", de seu lado, declara que "todo o peso da oposição é dirigido neste momento contra a CGT, porque é aí que reside a força principal do movimento justicialista." Esse jornal acrescenta. "Todos sabem que o objetivo da oposição é provocar a cisão no povo e no exercito. O plano é xasto e longamente amadurecido. O clima de violencia que se pretende criar à vespera das eleições visa a possibilidade de impedir as eleições."

# PAGINA INFANTIL

Orientação de HERNANI DONATO (PUBLICA-SE AOS DOMINGOS)

## AS MARAVILHOSAS VIAGENS E AVENTURAS DE GULIVER

**RESUMO DA PARTE JÁ PUBLICADA:** O imperador ornado com joias e plumas esvoaçantes, visita Guliver. A fim de se defender contra um possivel ataque, caso Guliver consiga quebrar as cadeias, ele arrogante empunha a espada.

**Três mil soldados cercam Guliver com as armas prontas para disparar.**

**CAPITULO IV**

**Guliver é despojado de seus bens**

Um dia o rei avisou Guliver que ia dar ordem a certos oficiais da sua corte para o revistarem. Certamente ele trazia consigo armas perigosas e prejudiciais à segurança dos seus estados. Segundo as leis do país era preciso que fosse revistado por dois policiais. Isso, porem, não podia ser feito sem o seu consentimento. Mas, como tinha boa opinião da sua lealdade e generosidade, confiava, sem temor, os oficiais em suas mãos enormes.

— Tudo o que te tirarem — preveniu o soberano — ser-te-á restituido no dia em que abandonares o meu reino.

Quando os dois comissarios o foram revistar, Guliver tomou-os, com grande cuidado, em suas mãos e colocou-os, primeiramente, dentro do bolso do seu colete e, em seguida, nas outras algibeiras.

Esses oficiais do principe, após minuciosa busca, fizeram um relatorio muito exato de tudo quanto haviam encontrado. Dizia o relatorio:

— "Primeiramente, no bolso direito do colete do grande homem-montanha, não encontramos senão um pedaço de tela espessa, bastante grossa para servir de tapete à principal camara de sua majestade. No bolso esquerdo, encontramos um grande cofre de prata com um circulo do mesmo metal, e que nós, comissarios, não conseguimos levantar. Pedimos ao homem-montanha para abri-lo e, um de nós, tendo aí entrado, enterrou-se na poeira lá existente, até o joelho. No bolso direito do seu casaco achamos um pacote prodigioso de substancias brancas e pequenas, colocadas umas sobre as outras e do tamanho aproximado de três homens, amarradas por um cabo bem formado, com gravações negras que não pudemos decifrar. No bolso esquerdo encontramos uma maquina provida de grandes dentes, semelhantes as paliçadas que estão na corte de sua majestade. No grande bolso direito de suas calças encontramos um enorme pedaço de ferro fundido, ligado a uma grande peça de madeira, não conseguimos saber para o que servia. No bolso esquerdo achamos uma outra maquina identica. No bolso menor do lado direito havia varias peças redondas e chatas. Algumas eram de tal peso que eu e meu companheiro não a conseguimos erguer. Pendentes do cinto, dois sabres de bolso, dentro de suas bainhas.

Restava examinar os dois bolsos — duas aberturas no alto das calças, mas muito cerradas contra o ventre. Do bolsinho direito pendia uma cadeia de prata, com uma maquina maravilhosa, na extremidade. Pedimos ao homem-montanha que retirasse tudo o que se achava dentro da algibeira.



Ele mostrou-nos um globo cuja metade era de prata e a outra metade transparente. Por esse lado vimos certas figuras estranhas traçadas em circulo. Julgamos poder tocar-lhes, mas nossos dedos foram detidos por uma substancia luminosa. Aproximamos essa maquina de nossos ouvidos; fazia um barulho continuo, semelhante ao de um moinho. Pensamos que seja algum animal desconhecido, ou a divindade que ele adora, pois disse-nos o homem-montanha que nada faz sem consultar essa maquina.

Tendo assim, por obediencia às ordens de sua majestade, revistado os bolsos, deparou-se-nos um cinto ao redor do corpo, feito da pele de um animal prodigioso e prendendo, ao lado, uma espada do comprimento de seis homens".

Tal foi o relatorio apresentado ao imperador. Em seguida, Guliver teve que entregar todos os objetos mencionados: o pedaço de tela grossa — o lenço da algibeira; o cofre de prata — a caixa do rapé; o pacote de substancias brancas — que eram balas; os pedaços de ferro fundido — as pistolas; o dinheiro; os sabres de bolso — canivetes; a maquina maravilhosa — o relogio; alem do cinto.

No ato da entrega compareceram três mil homens das melhores tropas que rodearam o prisioneiro, com seus arcos prontos a disparar. Teria sido facil a Guliver destroçar todos os guerreiros. Bastar-lhe-ia, para isso, disparar suas pistolas. O rapaz tinha, porem, bom coração. Limitou-se a carregar as armas com polvora seca, e, advertindo aos presentes que ia provocar um trovão, desfechou dois tiros para o ar.

Centenas de pessoas cairam de susto e o proprio rei, que era corajoso, passou um bom minuto sem poder falar...

Guliver depós, em seguida, as pistolas, o polvorinho e o sabre no chão, a fim de que os levassem para os arsenais do reino. Fez tambem entrega do relogio, cuja argola foi enfiada num pau e assim carregado por dois homens para o palacio real.

Num bolso secreto o prisioneiro conservou um telescopio e um par de oculos que usava para corrigir a sua vista fraca.

O consentimento dado por Guliver em se deixar revistar captou a confiança do soberano e do povo de Liliput.

E, dessa forma, passados dias, foi-lhe concedida a liberdade, sob juramento de um compromisso pelo qual o homem-montanha não se podia deitar nos campos de trigo nem nos campos — medida justa, pois, as maiores plantações e pastagens não tinham, talvez, as dimensões do espaço ocupado por Guliver, deitado no chão.

O governo comprometeu-se a dar-lhe uma refeição diaria de carne e bebida equivalente ao necessario para sustento de 1.874 liliputianos. Em compensação, o prisioneiro obrigava-se a auxiliar os operarios nas construções imperiais.

O calculo da ração que lhe devia ser fornecida foi efetuado por matematicos que, após minuciosas medições, chegaram à conclusão de que Guliver correspondia a um grupo de 1.874 habitantes.

(Continua)

**(Do livro — "Viagens Maravilhosas de Guliver" das Edições Melhoramentos).**

## A mangueira grande

**Do livro "O Jardim" — Edições Melhoramentos.**

O vovô Roberto estava sentado debaixo de uma grande mangueira, que se erguia na frente de sua casa. Os netinhos saboreavam alguns frutos dessa arvore. Que excelentes mangas!

— Quero contar a vocês a história desta mangueira.

Um dia (isto foi há mais de trinta anos), eu me achava neste lugar, onde está agora a arvore. Ela não existia ainda. Queixava-me de minha pobreza a um dos meus vizinhos, muito rico. Seria eu, dizia-lhe, um homem feliz, se pudesse ganhar um conto de réis que fosse!...

— Isso não é dificil, respondeu ele. Basta querer. Nesse mesmo lugar em que você está pisando, há mais de um conto de réis, escondido no chão. Para tirar daí basta cavar...

Nesse tempo, eu era um homem que não tinha ainda experiencia da vida. Por isso, nessa mesma noite, comecei a cavar naquele lugar. Mas com muito desapontamento não achei coisissima nenhuma.

No outro dia, muito cedo, quando o vizinho viu o buraco que eu tinha feito no chão, riu-se gostosamente.

— Você não percebeu o que eu queria dizer. Não foi isso o que eu disse. Mas, como o buraco está feito, vou dar-lhe uma mangueira. Plante-a nessa cova e em poucos anos dará ela mais dinheiro do que você deseja. E plantei a muda. A arvore cresceu e ficou essa maravilhosa mangueira, que aí está. Os frutos que ela tem dado, com muita abundancia, ha tantos anos, renderam para mim muitos contos de réis!

Nunca mais esqueci o que me dizia o vizinho:

Com trabalho e constancia, podemos obter tudo o que desejamos.





Nenhum pai poupa sacrifícios pela felicidade de seus filhos. Ainda assim, muitos pais jogam com essa felicidade, porque asseguram o presente, sem pensar no futuro. Não jogue com o futuro de seus filhos. Garanta-o, em qualquer hipótese, através do seguro de vida, que lhes permitirá a educação e o encarreiramento, aconteça o que acontecer. Para sua própria tranquilidade, procure conhecer os planos de seguro de vida da Sul America. Um agente está à sua disposição para mostrar, sem compromisso, qual o plano mais adequado a seu caso e à proteção futura de seus filhos.

**Sul America**

COMPANHIA NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA
Fundada em 1895

FIRME

Ouça, como a voz de um amigo, a palavra do agente da Sul America

À SUL AMERICA - CAIXA POSTAL 971 - RIO DE JANEIRO
*Queiram enviar-me um folheto com informações sôbre o seguro de vida.*
II-YYYY-1 3

Nome ______
Data do Nasc. dia ___ mês ___ ano ___
Profissão ___ Casado? ___ Tem filhos? ___
Rua ___ N.º ___ Bairro ___
Cidade ___ Estado ___


## O FILHO DO PESCADOR

**As "Edições Melhoramentos" prosseguem o interessantissimo conto que é o "O Filho do Pescador", com mais um episodio movimentadissimo e que vem marcar a futura vitoria de Joanico sobre as forças do Mal.**

**IV**

Agora era preciso procurar alguma coisa para comer. A fome era muita. Pôs-se a andar, sem destino.

Mas, nem bem havia avançado uns duzentos passos, quando ouviu vozes, que discutiam.

Levantou-se nos bicos dos pés para melhor enxergar.

E viu um leão, um cachorro, um gavião e uma formiga, que, reunidos em volta do carneirinho morto, discutiam, sem poder chegar a um acôrdo.

Joanico, receando que a briga virasse contra ele, se acaso os animais o vissem, tratou de fugir.

Mas, já o tinha avistado o leão, que logo gritou:

— Olá, rapaz! Chegue até aqui!

— Desta vez não escapo com vida! resmungou.

Mas, fazendo-se de forte, tratou de obedecer ao chamado.

Quando se aproximou, disseram-lhe os quatro animais, ao mesmo tempo:

— Irmão! Irmão! fizemos você vir até aqui para que, ouvidas as nossas razões, você resolva o nosso caso.

— Digam de que se trata, amigos, que eu procurarei resolver com a maior justiça a vossa questão.

— Então, ouça! Este carneiro, que aí está estendido, foi morto por todos nós quatro. E' preciso reparti-lo, com sabedoria e justiça. Mas não chegamos a um acôrdo. Se você quiser reparti-lo, nós juramos respeitar a decisão.

Joanico pôs-se a pensar, a pensar...

Os animais esperavam calados a importante decisão.

Joanico disse, afinal:

— Camaradas, ouçam o que acho mais justo! Ao leão, porque é o rei dos animais, devem caber os quartos trazeiros, como o quinhão mais digno de sua majestade!

— Muito bem começado! concordou o leão.

— Ao cachorro, dono de magnificos dentes, — continuou — destino os ossos, com um pouco de carne.

— Aceito! disse o cão.

— Ao gavião pertencerão as tripas, o coração, o figado, os rins...

— Aceito! disse o gavião.

— E à formiga, enfim, nenhuma parte lhe será mais proveitosa que a cabeça. Alem de lhe comer os miolos, poderá nela construir um formigueiro para dez milhões de formigas!

A formiga aceitou, satisfeita.

— Ora, concluiu Joanico, tendo todos concordado, pode cada um agora tirar a parte do carneiro que lhe cabe sem mais discussões.

— Muito bem! Muito bem! exclamaram todos.

Depois que comeram, o leão arrancou um fio da juba e deu-o a Joanico, dizendo:

— Tome este fio, meu amigo. Quando você disser: Deus e o leão me valham! você se transformará em leão.

O cão lhe deu um pedaço da unha, dizendo:

— Tome esta minha unha, amigo: quando você disser: Deus e o cão me valham você se transformará num cão forte e corredor.

Tirando da asa uma pena, o gavião deu-lhe tambem, dizendo:

— Tome esta pena; quando você disser: Deus e o gavião me valham! você se transformará em gavião no mesmo instante.

A formiga não quis ficar atrás em provas de gratidão e, quebrando um pedacinho da perna dianteira, deu-o ao rapaz, dizendo:

— Em caso de perigo, tome esta perna que lhe dou, e grite: Deus e a formiga me valham! No mesmo instante você se transformará em formiga.

— Meus amigos, fico muito agradecido por esta gentileza. Mas, digam-me: Transformado em leão, ou em formiga, ou em gavião, ou em cão, nunca mais poderei voltar a ser homem?

— Poderá, sim, e no mesmo instante em que você quiser. Bastará que diga: Deus e o homem me valham!

— Agora, amigos, é que eu bem avalio o valor do presente! Muitissimo obrigado! E quando precisarem do João da Praia, vulgo Joanico, é disporem com franqueza! E adeus... até um dia!

— Vá com os anjos, amiguinho!

Joanico tomou por um atalho e logo desapareceu aos olhos dos bichos.

Enquanto caminhava, ia pensando no melhor modo de utilizar os poderes magicos de que era possuidor.

De repente sentiu uma pontada no estomago...

— Oh! diabo! Com a alegria ia-me esquecendo de trincar alguma coisa! Mas onde achar o que comer?

Uma lebre passou, nesse momento, roçando-lhe quase pela perna.

Lembrou-se da unha do cão e gritou: Deus e o cão me valham! Num abrir e fechar d'olhos transformou-se em cão.

Tres minutos depois alcançava a lebre, matava-a, tirava-lhe a pele, e a assava numa pequena fogueira de gravetos, que, de novo mudado em homem, ajuntara ali por perto.

Tendo refeito as forças, continuou a caminhar.

Caminhou, caminhou, durante horas e horas, semanas e semanas, meses e meses...

Quando tinha fome, ora mudado em leão, ora em gavião, ora em cão, ora em formiga, logo arranjava o que comer.

Certa manhã avistou um grande castelo, construido no alto de uma colina.

Parou para melhor contemplá-lo, quando seus olhos deram com uma linda moça loura debruçada numa das janelas.

Reconheceu logo que era a donzela da gruta misteriosa.

Seu coração começou a bater fortemente.

— Hei de vê-la de perto! exclamou.

E, transformando-se em gavião, vôou até a altura da janela, passando e repassando muitas vezes pela sua frente.

A moça reparou na insistencia do seu vôo; e voltando-se para o gigante, que estava junto dela, disse-lhe:

— Ora, observe, senhor gigante, como aquele gavião insiste em aproximar-se desta janela! Parece que me deseja comunicar alguma coisa! Ah! se o quisesse agarrar, que prazer me daria!

— Mas, para quê, minha menina?

— Apenas por um capricho, senhor gigante, que muito me alegraria ver realizado.

— Pois seja!

E o gigantes, embora contrariado, estendeu o seu comprido braço, agarrando o gavião pelo pescoço logo que ele passou mais rente à janela.

Entretanto a moça tinha corrido a buscar uma gaiola.

Metido nesta o gavião, ela o levou para o seu quarto, onde se pôs a mira-lo com muita curiosidade.

Mas, de repente a ave desapareceu de sua vista!

E' que Joanico havia exclamado: Deus e a formiga me valham! e na forma deste inseto se escapara pelas grades.

E, antes que a moça se refizesse do susto, ele, mudado em homem, atirou-se-lhe aos pés, dizendo:

— Minha linda princesa! aqui estou para salvá-la.

— E' você, Joanico! exclamou ela muito admirada. Mas como pôde vir até aqui?!

— Esse é o meu segredo, que peço licença para não lhe contar, pois dele depende a nossa felicidade! Basta saber que vim liberta-la do terrivel gigante.

— Você não conseguirá! Vencido na gruta, quando você a clareou com a luz da vela, ele agora me guarda com todo o seu poder, que é formidavel! Olhe este castelo! Repare nessas portas de bronze! Avalie a altura daqueles muros! Quem poderá destruir tudo isso?

E a pobre princesa, desanimada, pôs-se a chorar.

— Não se desespere, querida menina! Ha no coração humano, quando defende os fracos, uma força mais poderosa do que muros de granito, portas de bronze e castelos de gigantes! Essa força eu a tenho. Coragem, pois, que ha de sair daqui!

(Continua)

(Do livro — "O filho do pescador", autoria de Arnaldo de Oliveira Barreto).

## XV CONCURSO - OUTUBRO

**PREMIO "FERNANDO FORTAREL"**

Para este mes um interessante concurso reservamos para os amiguinhos. Os premios foram ofertados pelo escritor e jornalista Fernando Fortarel. O Fernando que é um grande amigo da infancia já escreveu para ela três livros.



Aqui está a ilustração:

Nestes seis quadrinhos está contada uma historia muito bonita. Os amiguinhos vão contar essa historia com suas proprias palavras. Quem souber conta-la melhor ganha o belissimo album.

**Condições do Concurso:**

Minimo de linhas: 10; maximo: 30.

Prazo para remessa de trabalhos: até 31 de outubro.

## Associações Culturais e Cientificas

INSTITUTO CULTURAL ITALO-BRASILEIRO — **Tarde Feminina** — No dia 16, às 17 horas, continuando o curso livre sobre a poesia italiana moderna, o prof. Edoardo Bizzari falará sobre o tema: "A poesia hermetica".

**Lectura Dantis** — No dia 17, às 20,45, leitura e comentario do canto XXIII do "Inferno", a cargo do prof Edoardo Bizzarri.

**Cultura de Hoje** — No dia 18, às 20,45; o prof. Caetano Sciascia, docente de Direito na Universidade de São Paulo, falará sobre o tema: "Divorcio e Direito Romano".

SOCIEDADE DE MEDICINA E CIRURGIA DE S. PAULO — A Sociedade de Medicina e Cirurgia de São Paulo fará realizar no dia 18, às 20,30 horas, em sua sede, à rua do Carmo, n. 54, uma sessão especial para a apresentação do seguinte tema: "Propedeutica Bronquial" — A Ordem do dia será a seguinte: dr. Arruda Botelho, que tratará da "Broncoscopia"; dr. Vilhena de Morais, que falará sobre "Tomografia"; dr. Paulo Almeida de Toledo, que abordará o futuro: "Broncografia", cada expositor terá 30 minutos para expor sua experiencia sobre o valor do metodo que estuda para o diagnóstico das lesões bronquiais.

## TELEGRAMAS RETIDOS

Acham-se retidos na Repartição Telegrafica da Estrada de Ferro Sorocabana, fone, 34-9353, 1.o andar, os seguintes telegramas: — Alfredo Franco, rua Vasco da Gama, 140; Antonieta Molonchine, rua Francisco Maisis, 145; Condebanc; Eunice, rua Santa Ifigenia, 344, apt. 35; Gil Vieira Almeida, praça Marechal Deodoro, 264, apt. 302; Liderna; Pedro Borguese, rua Conceição, 56, 3.o andar, Tomaz.

— Gilherme Vicnft, rua Botelho de Souza, 60; João Trakiwiez, rua Silveira Martins, 183; Procopio Pedro Calado, rua Itaqui, 172; Canindé; Antonieta Malandrini, rua Francisco Jaisis, 145 (Antonieta); Paul Zetittz, Av. Anhangabaú, 231; Milton Correia de Albuquerque, rua Otopia, 134, Mooca; Flavio Augustinho Brunoro, rua Claudino Alves, 27, Sant'Ana, Mario Sanede Mitagal; Vicente Cruz, Largo 13 de Maio, 50, Santo Amaro; Antonieta Molanchine, rua Francisco Jaisis, 145; Gil Vieira Almeida, Praça Marechal Deodoro, 264, apart. 302; Jamil Abraão, rua Macuco, 282.

## NOTAS DE ARTE

ADOLFO FONZARI — Será inaugurada no dia 16, na Galeria de Arte Rio Branco, à rua Barão de Itapetininga, 140, uma exposição dos mais recentes trabalhos do pintor Adolfo Fonzari.

CARLOS KLANKE — Inaugura-se no dia 16, na Galeria de Arte Itá, à rua Barão de Itapetininga, 70, uma exposição de quadros decorativos de flores do pintor Carlos Klanke.

### PEDIDO DE AUXILIO

Uma senhora que se encontra gravemente enferma e sem recursos, por intermedio deste jornal, solicita um auxilio às pessoas generosas.

Os donativos podem ser enviados a este jornal para A. E.

## HOMENAGEM A UM ENGENHEIRO

O programa "Honra ao Merito", criação radiofonica da Standard Oil Company of Brasil, vai homenagear, às 21 horas, pelas ondas da Radio YTupi, o engenheiro Carlos da Silveira Lichtenfels, um dos mais admiraveis tecnicos em construções rodoviarias do nosso país.

Engenheiro do Departamento de Estradas de Rodagem do Estado de São Paulo há mais de vinte anos, projetou e construiu muitas das nossas mais importantes rodovias. Sua contribuição ao desenvolvimento da nossa engenharia viatoria é imensa, sendo a ele atribuidos os estudos, a locação e a projeção do trecho da Serra, na Via Anchieta — empreendimento de projeção mundial.


**ESTOMAGO — FIGADO — INTESTINOS**

**INSTITUTO DAS MOLESTIAS DO APARELHO DIGESTIVO**

**Moderno serviço especializado para diagnostico e tratamento; canceres do esofago, estomago, intestinos; ulceras do estomago e duodeno; mal de engasgo; colites (amebiase); hemorroidas e fistulas; inflamações e calculos da vesicula biliar.**

Consultas na Cidade
R. Wenceslau Braz, 78 — 2.o andar — Sala 203 — Das 16 às 18 — Tel. 32-1058

Consultas no Hospital
Rua Monte Alegre, 570 — Das 9 às 11 horas — Tel.: 52-4545

**Condições especiais para pessoas modestas**


## FARMACIAS QUE FICAM HOJE DE PLANTÃO

Estão de serviço hoje, as seguintes farmacias:

CENTRO: — Veado de Ouro, rua São Bento, 219.

BRAZ: — Ipanema, rua Almirante Brasil, 165; Marian, rua Hipodromo, 505; Normal, Av. Rangel Pestana, n. 2370; Esperança do Braz; rua São José da Mooca, rua Mooca, 1760; S. Vicente de Paulo, rua Mooca, 2884; Santa Helena, rua Canuto Saraiva, 371; Santa Lucia, rua Padre Raposo, 940; Arco-Iris, rua Oratorio, 584.

BELEM-BELENZINHO: — Santa Rita, rua Cachoeira, 863; Belenzinho, Av. Celso Garcia, 1424; São Carlos, Largo S. José do Belem, 173; Tiradentes, rua 21 de Abril, 1106; N. S. Aparecida, rua Siqueira Bueno, 1070; Silva Jardim, rua Silva Jardim, 191.

MOOC: — Internacional, rua Piratininga, 493; Margarida, rua Barão Jaguara, 312; Esperança, rua Cruzeiro Leão, 538.

PARAISO-VILA MARIANA: — J. Camargo, rua Domingos Morais, 1462; Michel, rua Domingos Morais, 569; Neo-Esperança, praça Rodrigues Abreu 34; Candida, rua Alcino Braga, 81; Santa Terezinha do Menino Jesus, rua França Pinto, 432; Santo Antonio, rua Amancio de Carvalho, 85.

ORIENTE-PARI: — Rocha, rua Oriente, 599; Silva Teles, rua Silva Teles, 348; Santo Antonio do Pari, Praça Padre Bento, 168; São Pedro do Pari, rua João Boemer, 1218; São Miguel, rua João Boemer, 650.

BARRA-FUNDA-CAMPOS ELISEOS-PERDIZES-SANTA CECILIA: — Barão Limeira, Al. Eduardo Prado, 420; Andrade, praça Marechal Deodoro, 64; Jaguaribe, rua Martim Francisco, 558; Buenos Aires, rua Alagoas, 493; Bugre, rua Barra Funda, 598.

BOM RETIRO: — Ribeiro de Lima, rua Padre Lima, 614; Tocantins, rua Guarani, 396; Bom Retiro, rua Areal, 58; Caldas, Av. Rudge, 925; Tibagi, rua Barra Tibagi, 507.

LUZ-S. CAETANO: — Cosmos, rua Dr. Rodrigo Barros, 396; Ramiro, rua São Caetano, 313; Nova Era, Av. Tiradentes, 1292.

VILA BUARQUE-CONSOLAÇÃO: — Consolação, rua Consolação, 2012; Santa Helena, Av. Rebouças, 68.

CERQUEIRA CESAR: — rua Teodoro Sampaio, 474; Teodoro Sampaio, rua Teodoro Sampaio 922; Santa Catarina, rua Conego Eugen ILocite, 732; Santa Helena, rua Rebouças, 68.

AV. BRIG. LUIZ ANTONIO-BELA VISTA: — Nacional, Av. Brig. Luiz Antonio, 1664; São Nicolau, rua Conselheiro Ramalho, 349; Metropole, rua Abolição, 651; Salva-Vidas, rua Dr. Alvaro de Carvalho, 272; Santo Osvado, filial, Av. Brig. Luiz Antonio, 2457.

JARDIM PAULISTA: — Menezes, rua Pamplona, 768; Trianon, rua Peixoto Gomide, 1456; N. S. Aparecida, Av. Brig. Luiz Antonio; Haiti, rua Pamplona, 1711.

LUZ-SANTA IFIGENIA-MERCADO: — Landel, rua Brigadeiro Tobias, 785; Pasteur, Alameda Barão de Limeira, 105; Maristela, rua Guamões, 616; Da Luz, rua Duque Caxias, 81; Godoi, rua General Couto Magalhães, 200; Do Parque, Parque D. Pedro II, 364; Sueli, rua Pagé, 106.

JARDIM AMERICA: — Jardim America, rua Augusta, 2541; Elite, rua Consolação, 3630; Saude, rua Oscar Freire, 303; Santa Barbara, rua Augusta, 2878.

GLORIA-LIBERDADE: — Santa Cruz, rua Liberdade, 130; Castro Alves, rua Castro Alves, 197; S. Francisco, rua Estudantes, 424; Ferreira, rua Bueno Andrade, 66.

CAMBUCI-ACLIMAÇÃO: — Gloria, Largo Cambuci, 21; São Gonçalo, rua Muniz Souza, 196; Safira, rua Safira 261; Pagé, rua Independencia, 510; Padroeira, Av. Lins Vasconcelos, 1211; Walter, rua Alves Ribeiro, 242.

IPIRANGA: — Bom Pastor, rua Silva Bueno, 3271; N. S. Aparecida, rua Bom Pastor, 1509; Fonseca, rua Lorde Cokrane, 437; Silvia, rua Greenfeld, 263; Drogavita, rua Costa Aguiar 704.

SANT'ANA: — Cantareira, rua Artur Guimarães, 278; Central, rua Voluntarios da Patria, 1770; Carandiru, rua Maria Candida, 154; N. S. Amparo, rua Coroa, 56; N. S. das Graças, rua Alfredo Pujol.

TREMEMBE: — São Pedro, rua Pedro Vicente, 64; Morais, rua Pedro Vicente.

ITAIM: — Ouro Verde, rua Joaquim Floriano, 233; Aurea, rua da Ponte, 112.

VILA MARIA: — N. S. do Rosario, Av. Guilherme Cotiching, 706; Curuça, rua Curuçá, 605; Atlantica, Av. 4, 4-A.

VILA NOVA CONCEIÇÃO: — Santa Gertrudes, rua Bastos Tavares, 4-A; Vila Olimpia, Estrada Santo Amaro, 714.

SACOMAN-MOINHO VELHO: — N. S. do Brasil, rua Alencar Araripe, 493.

JAÇANÃ: — Jaçanã, praça Comendador Alberto Souza, 12.

CANINDE: — Bandeirantes, Av. Vautier, 626.

LAPA: — Sebastião, rua 12 de Outubro, 113; N. S. Belem, rua Ponta Porã, 149; São José, rua Clemente Alves, 400.

## CAMPANHA DE ALFABETIZAÇÃO

O cel. Eurico de Sousa Gomes, diretor da Estrada de Ferro Central do Brasil, está empenhando esforços no sentido de fazer coroar-se de êxito o plano de ensino que traçou para os empregados daquela autarquia. Está funcionando um ginasio no distrito do Meyer, na capital da Republica, onde estão matriculados exclusivamente dependentes dos ferroviários da E.F.C.B., dez escolas profissionais se acham em funcionamento, em diversas cidades servidas por aquela ferrovia, sendo gratuitas, para os alunos, a condução, a alimentação e a assistência medico-dentária; no setor da educação de adultos, duzentos cursos de ensino supletivo foram instalado, até com varios milhares de alunos. Outros projetos estão sendo estudados com o objetivo de fornecer à familia ferrovara da Central do Brasil oportunidades de educação e de aperfeiçoamento profissional.

EM INTERLAGOS — Atendendo a um pedido do sr. Domingos José dos Santos, o S.E.A., forneceu-lhe material de propaganda da Campanha, para a intensificação das atividades que, nêsse sentido, vem desenvolvendo no bairro de Interlagos.

VISITA — Esteve no S.E.A., em visita o prof. André Pinto Sampaio Neto, delegado de ensino em Casa Branca e colaborador da Campanha. — (Do Serviço de Divulgação do S. E. A.).

## CULTO EVANGELICO

**Igreja Presbiteriana do Braz** — (Rua São Leopoldo, 318) — Escola Dominical, às 9,30 horas. Cultos, às 11 e 20 horas.

**Congregação de S. Miguel Paulista** — Escola Dominical, às 9 horas — culto e pregação da palavra de Deus.

**Congregação de Comendador Ermelino** — Escola Dominical, às 9,30 Escola Dominical, As 20, culto.

**Congregação de Vila Formosa** — As 9,30, Escola Dominical. As 20 culto.

**Congregação de Vila Esperança** — Escola Dominical, às 15 horas. Culto às 20 horas.

**Congregação de Tatuapé** — Escola Dominical, às 16 horas.

**Congregação da Penha** (Rua Major Rudge, 13) — Escola Dominical, às 9,30 horas. Culto às 20 horas.

**Congregação de Ferraz de Vasconcellos** — Escola Dominical às 15 horas. Culto às 16 horas.

**Congregação de Vila Matilde** — As 16 horas, culto.

**Igreja Presbiteriana Conservadora (Rua Pedroso n. 351)** — às 10,50 horas, Escola Dominical para o estudo das doutrinas da Palavra de Deus; às 11 horas, Culto e pregação da Palavra Deus; às 20 horas, conferencia religiosa.

**Liga Brasileira de Evangelização** — Pregará hoje, às 16,30 horas, no Jardim da Luz, o sr. Guilherme Borges, pastor da Igreja Metodista da Mooca, que será tambem o pregador da noite, na Igreja Cristã Congregacional do Moinho Velho.

**Associação Ciencia Cristã de São Paulo** — Na sede desta associação, no Edificio Esplanada, à praça Ramos de Azevedo, 206, 2.o andar, haverá hoje culto publico, em português, às 9,30 e em inglês, às 11 horas, versando a Lição Sermão sobre o tema "São Pecado, Doença e Morte Reais".

## SOCIEDADES E SINDICATOS

SINDICATO DA INDUSTRIA DE APARELHOS ELETRICOS — Realizam-se amanhã duas reuniões do Sindicato da Industria de Aparelhos Eletricos e Similares. A primeira será às 15,30 horas, com participação dos industriais produtores de acumuladores para automoveis. A segunda, às 16,30 horas, com os representantes das industrias produtoras de liquidificadores, enceraderas e batederas de bolos.

Entre outros assuntos de interesse dos produtores, será debatida a questão de tarifas alfandegarias.

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TECNICAS — Reune-se amanhã, às 16 horas, na sede desta entidade, à rua João Bricola, 24, 24.o andar, a Comissão de Simbolos de Instalações Eletricas.


**DACTILOGRAFA**

Precisa-se de uma dactilografa habil, com pratica de serviços gerais de escritorio, para trabalhar, normalmente, 5 dias por semana. Cartas com referencias, pretensões, etc., para DUPERIAL — Departamento do Pessoal — Caixa Postal 8112 — São Paulo.

# DIA DO PROFESSOR

(Conclusão da 8.a pagina).

E não se diga que não haverá professores diplomados para reger tantos cursos ou que se submetam ao regime de subvenção e permaneçam nos locais que lhes forem designados.

Basta lembrar que de 1940 a 1950 o numero de novos professores saidos das normais oficiais e livres, soma cerca de 24.000, dos quais nem metade foi aproveitada nos concursos de ingresso para o magisterio primario realizados nesse periodo. Os demais professores estarão por aí, em qualquer parte do Estado, uns trabalhando no comercio em troca de ordenados irrisorios, outros exercendo substituições eventuais, e outros, ainda aguardando oportunidade.

Se fossem consultados, estamos certos de que cerca de quatro ou cinco mil, imediatamente se mobilizariam para colaborar na campanha redentora.

Para tanto, bastaria que o governo se decidisse a promulgar uma lei mais ou menos nos termos do anteprojeto que se segue:

Artigo 1.o — A fim de que instrução primaria seja ministrada a todos os menores de sete a quatorze anos de idade, residentes no territorio do Estado, fica o Poder Executivo autorizado a localizar e subvencionar postos de ensino em qualquer ponto da zona rural, sempre que, numa area de dois quilometros de raio haja um minimo de cinco menores das idades indicadas e não exista escola publica ao alcance dos mesmos

Artigo 2.o — São condições exigiveis para a localização e subvenção dos postos de ensino de que trata o artigo anterior:

a) que no ponto indicado para a localização haja predio adequado, cedido gratuitamente, para funcionamento do posto e residencia do professor;

b) que haja um professor normalista que se comprometa a ministrar as aulas e residir no nucleo ao menos durante um exercicio letivo inteiro;

c) que os pais ou responsaveis pelos menores assumam o compromisso de prestigiar o professor, fazendo com que seus filhos ou dependentes frequentem as aulas com regularidade;

d) que a matricula seja gratuita.

Artigo 3.o — A Secretaria de Estado dos Negocios da Educação baixará instruções a fim de que as autoridades escolares promovam, anualmente, nos municipios de sua jurisdição, ao arrolamento dos nucleos que estejam em condições de receber postos de ensino, nos termos do artigo anterior.

Paragrafo unico — Do rol mencionado neste artigo constarão como informações minimas: a denominação do nucleo, sua distancia da sede do municipio e da estação ferroviaria mais proxima, a via de acesso e o veiculo utilizado, o numero de menores residentes, referencia do predio e ao candidato a professor.

Artigo 4.o — A instalação dos postos de ensino atenderá, tanto quanto possivel, à ordem decrescente da população em idade escolar arrolada nos varios nucleos.

Artigo 5.o — A titulo de subvenção pagará o Estado aos professores designados para os postos de ensino, nos meses de fevereiro a novembro, dez cotas proporcionais ao quantitativo de alunos frequentes, a saber:

Frequencia mensal até 10 alunos, Cr$ 1.200,00; frequencia mensal de 11 a 15 alunos, Cr$ 1.400,00; frequencia mensal de 16 a 22 alunos, Cr$ 1.600,00; frequencia mensal de 23 a 30 alunos, Cr$ 1.800,00; frequencia mensal de 31 ou mais alunos, Cr$ .. 2.000,00.

**CHA' AOS PROFESSORES PAULISTAS**

Promovido pela diretoria do Instituto de Ciencia e Letras, realiza-se amanhã, ás 16 horas, no salão de festa da Casa Anglo-Brasileira, um "Chá" em homenagem aos professores paulistas e varias autoridades educacionais.

No ato falarão o dr. H. Alfredo Pucca, diretor do Instituto de Ciencias e Letras e prof. José Camarinha Sobrinho. A solenidade será televisionada.

**SOLENIDADES COMEMORATIVAS**

Comunicam-nos:

"O Departamento de Educação programou para amanhã, às 20,30 horas, no Teatro São Paulo, solenidades comemorativas do "Dia do Professor", com a colaboração do Centro do Professorado Paulista, União Paulista de Educação, Departamento do Ensino Profissional, Serviço Social da Industria e outras entidades culturais.

Presidirá a solenidade o secretario da Educação, prof. Juvenal Lino de Matos e integrará o programa o Orfeão da Escola Normal "Padre Anchieta".

Serão homenageados os professores aposentados, sendo o orador o dr. Honorio de Sylos. Agradecerá, em nome dos aposentados, o prof. Oscar Leme Brizola.

Sendo uma justa homenagem aos educadores que muito fizeram pela educação de nossa terra e de nossa gente, o Departamento de Educação espera o comparecimento de todas as autoridades do ensino e do professorado".

Paragrafo unico — O pagamento das subvenções mensais obedecerá rigorosamente à tabela mencionada neste artigo e será efetuado mediante atestado fornecido pela autoridade escolar competente, cabendo a esta inspecionar os postos, orientar os professores e propor providencias cabiveis, inclusive a suspensão do pagamento das subvenções.

Artigo 6.o — Aos postos de ensino subvencionados nos termos desta lei o Estado fornecerá, gratuitamente, livros de registro escolar, bem como quadros negros, cartilhas, papel de caligrafia, linguagem e calculo e lapis.

Artigo 7.o — O ano letivo dos postos de ensino será contado de 1 de fevereiro a 30 de novembro, com interrupção de 1 a 31 de julho.

Paragrafo unico — O professor que não reassumir e permanecer no exercicio no mês de agosto, não terá direito à subvenção correspondente ao mês de julho.

Artigo 8.o — Enquanto a Secretaria da Educação não baixar instruções especiais, a extensão do curso será de três anos e os programas de ensino serão os mesmos já adotados nas escolas primarias comuns do Estado.

Artigo 9.o — O orçamento de 1953 consignará verbas suficientes para a subvenção de dez mil postos de ensino, e os dos anos subsequentes a partida de 1954, as dotações necessarias à subvenção dos postos já existentes e mais dez mil novos anualmente, até ser completada a rede escolar.

Artigo 10.o — Os professores dos postos de ensino subvencionados nos termos desta lei, terão tal tempo de serviço contado para todos os efeitos legais, se vierem a ingressar no quadro de servidores do Estado.

Artigo 11.o — Fica aberto na Secretaria da Fazenda e do Tesouro do Estado um credito de Cr$ 20.000.000,00 (vinte milhões de cruzeiros) para atender às despesas decorrentes da subvenção de 1.000 (mil) postos de ensino durante o ano de 1952.

Artigo 12.o — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrario.

## A MISSÃO DA PROFESSORA

Vêm a proposito as judiciosas ponderações feitas pelo muito saudoso antistite d. José Gaspar de Afonseca e Silva, com relação à nobilissima e ardua missão da professora:

"De todas as artes a luminura é, sem duvida, uma das mais admiraveis.

Ela floresceu naqueles grandes seculos da idade media, em que, aos conventos cabia o glorioso mister de copiar os codigos.

Apenas terminavam as horas canonicas, os monges dividiam-se em dois grupos: uns marchavam para os campos e outros para o "scriptorium", pois, a lei dos claustros não admitia meio termo: a charrua ou a pena.

"Paginam pingat digito qui terram non proscindit arato". E era o "scriptorium" uma imensa sala abobadada, de longas e delicadas ogivas, que bebiam continuamente o ar balsamico elaborado pelas matas do mosteiro

Aí os religiosos, separados em duas classes, trabalhavam silenciosamente para o futuro.

Os pendolistas ou copistas cifravam o mister de transcrever os codigos antigos deixando sempre em branco, a inicial de cada capitulo, pois, ao miniaturista tocava desenhá-la e orná-la.

Que trabalho encantador o do monge artista!

Curvo sobre a estante, durante horas a fio, sem erguer os olhos do pergaminho, trabalhava para desenhar num espaço minusculo, apenas no seio de uma letra, uma grande inspiração.

Acentuava tons, determinava contornos, ultimava traços e quando terminava, aquela letra era uma joia de arte. Num pequenino espaço ele pintara uma paisagem, uma personagem, uma cena historica, quase sempre o resumo de todo o capitulo que o pendolista copiara. Senhoras professoras! O vosso trabalho deve ser como o do miniaturista.

A criança que se vos entrega, na sua idade e na sua alma, é uma letra, a inicial deste grande codigo em branco a ser escrito, que é a vida de um homem.

Aí, nesta pequenina letra humana, fazei o trabalho de artista e não de mercenarios. Desenhai neste coração inocente, um lindo quadro com todas as linhas que fazem os grandes carateres e com todo o colorido dos sentimentos cristãos que definem as grandes almas.

Fazei das crianças, pequenos homens, para que, quando forem homens, não sejam crianças grandes"

Os conceitos acima, tão sabiamente manifestados pelo inolvidavel arcebispo de Piratininga, constituem uma grandiosa apologia daquela que deixa o proprio lar, para se consagrar aos filhos das outras mães.

**HOMENAGEM AOS PROFESSORES APOSENTADOS**

O Departamento de Educação efetuará amanhã, às 20,30 horas, no Teatro São Paulo, no bairro da Liberdade, uma homenagem aos professores aposentados, comemorando, tambem, o Dia do Professor.

Trata-se de uma demonstração de reconhecimento e de justiça, aos educadores que muito fizeram pelo grogresso cultural da nossa terra e da nossa gente.

Abrilhantará a cerimonia o Orfeon da Escola Normal, Padre Anchieta.

**NOVA DIRETORIA DO CENTRO DOS INSPETORES FEDERAIS DO ENSINO SECUNDARIO**

A nova diretoria do Centro dos Inspetores Federais do Ensino Secundario, eleita em reunião realizada, recentemente, em sua séde, à rua Pamplona, 185, está assim constituida: presidente, J. Campos Maia; vice-presidente, Marina Cintra; 1.o secretario, Otelo Benatti; 2.o secretario, Oscar Rezende de Lima; 1.o tesoureiro, Leila Cury; 2.o tesoureiro, Zulmira Soares; orador, Hilarião França; Comissão de Redação — Celio de Arruda Camargo, Rosalvo Florentino e Wamberto Costa; Comissão Consultiva — Geny Vilas Boas, Maria José Dantas e Flavio Pinto e Silva. Comissão Fiscal — Diva Andrade Dias, Jadir Mandaru Guerra, Giglio Pecoraro; Comissão de Reestruturação, Maria Eudoxia Silva Leme, Odalea Freitas, Olga Pereira Pinto, Elisa Simas Magalhães e Helena P. Cardoso.

**LIGA DO PROFESSORADO CATOLICO**

No "Dia do Professor", amanhã, às 16 horas, a Liga do Professora Catolica reunirá os seus sócios num chá festivo, que será realizado na Casa Clipper — largo de Santa Cecilia. E' indispensavel a apresentação do cartão de ingressso à entrada.

**HOMENAGENS AOS PROFESSORES DIPLOMADOS HA' 50 ANOS**

A Liga do Professorado Catolico vai homenagear os professores que, neste ano, celebram o jubileu de ouro de sua formatura, com uma sessão solene que se realizará no dia 20, às 20,30 horas, no salão nobre da Curia Metropolitana, à rua Santa Teresa, 37, e que será presidida por d. Carlos Carmelo de Vasconcelos Mota, cardeal arcebispo de São Paulo.

Fará uma Conferencia o dr. Guilherme de Almeida. O Coral Paulistano, sob a regencia do Arquerons, abrilhantará a solenidade. Haverá ainda os seguintes numeros:

Canto — A fonte e a flor — Cantiga de Nossa Senhora, sra. Iracema Bastos Ribeiro.

Declamação — srta Nair Azevedo Viana.

Piano — Scherzo — Chopin — Malagueña — Lecuona, srta. Ana Maria Lombello (aluna da profa. Maria dos Anjos Oliveira Rocha).

Saudação da infancia, e Saudação dos professorandos aos mestres passados.

Piano — Hino Nacional — Fantasia de Gotschalk, Marcos de Sales Oliveira (aluno da prof.a Maria dos Anjos de Oliveira Rocha).

**FESTA DE SANTA TERESA DE JESUS**

**Padroeira dos professores**

No dia 21, às 8 e 15 horas, no Externato Santa Cecilia (antigo), rua Martinico Prado, 71 — Missa festiva celebrada por d. Candido Padin, que falará aos professores.

Chocolate, no refeitorio do Externato.

**MISSA EM AÇÃO DE GRAÇAS**

Em comemoração ao Dia do Professor, o Centro do Professorado Paulista fará celebrar amanhã, às 9,30 horas, missa, em ação de graças, na igreja da Veneravel Ordem 3.a do Carmo (ladeira do Carmo). Será celebrada pelo padre Mateus Nogueira Garcez, chanceler do Arcebispado.

**COLITES ANTIGAS**

Amebas — Giardias — Gases — Colicas — Diarréias — Disenterias — Prisão de ventre — Apendicites — Estreitamentos — Cancer e hemorragias — Hemorroidas — Fistulas — Tratamento direto na parte intestinal doente.

**DR. ALVARO MACHADO**

Especialista de Benef. Portug. Marcar hora — Praça Ramos de Azevedo, 195 — Telefone: 34-4375

## Grande excursão à Europa e Oriente Médio com Natal na Terra Santa e Ano Novo em Paris ou Roma

Estando programada para fins de novembro proximo uma excursão à Europa e Oriente Media, a firma organizadora cedeu à Cruz Vermelha Brasileira, Filial de São Paulo, varios bilhetes para serem vendidos em beneficio dos seus serviços de assistencia à infancia.

Trata-se de uma viagem pouco conhecida, pois, grande parte da excursão será em visita às terras legendarias do Oriente. Os excursionistas terão oportunidade de conhecer a Esfinge. Piramides, o tradicional Nilo e de passar à noite de Natal em Jerusalem. Podemos adiantar que o "reveillon" do Ano Novo será passado em Roma ou Paris, a escolha dos interessados. Essa excursão, que partirá de Santos à 26 de novembro proximo, percorrerá: Lisboa, Barcelona, Genova, Haifa, Alexandria, Cairo, Beirute, Napoles, Paris, Salzburg (Austria) Zurich, Berna, Genebra, Riviera Francesa e Italiana e estará de volta, em Santos, a 9 de fevereiro do ano proximo.

Os bilhetes vendidos pela Cruz Vermelha não sofrerão alteração nos preços. Será uma oportunidade para que as pessoas interessadas na excursão auxiliem os pequeninos internados no Hospital de Crianças de Indianopolis. Reservem seus bilhetes na sede da Cruz Vermelha à rua Libero Badaró, 595 — 4.o andar e ajudem as crianceinhas pobres de Indianopolis a terem um Natal feliz.

Preços de Cr$ 24.000,00 a Cr$ 27.000,00 (de acordo com a localização das cabines), incluindo estadia, viagem e alimentação.

## BIMILENARIO DE PARIS

Subordinadas ao titulo "Paris a Deux Mille Ans", patrocinadas pelo Departamento de Cultura, no auditorio da Biblioteca Municipal, às 18 horas, no dia 16, serão encerradas as comemorações do bimilenario de Paris, constantes de palestras, com exibições de filmes e audições de discos, proferidas pelo prof. Georges Raeders, da Universidade de Paris, catedratico da Faculdade de Filosofia em Campinas, da Pontificia Universidade Catolica de São Paulo

**SECRETARY**

Efficient typist required with good knowledge of English for, normally, five day working week. Shorthand desirable. Apply in writing giving full personal details experience and salary required to Duperial — Personnel Division — Caixa Postal 8112 — São Paulo.

PHILIPS

inicia nova POLÍTICA DE PREÇOS RAZOÁVEIS!

PEÇAM A NOVA LISTA DE PREÇOS PHILIPS NAS CASAS REVENDEDORAS

PHILIPS

PHILIPS RIMLOCK

Redução considerável nos preços

VÁLVULAS RECEPTORAS EUROPÉIAS

PHILIPS

Ag. Pettinati

## CONSULTORIO GRAFOLOGICO

### O FIM DOS TEMPOS — XIII

Prosseguindo na sua exposição sobre os futuros eventos, escreveu Nostradamus na sua "Carta a Henrique II":

"Em seguida (à conquista da Europa), o grande Imperio do Anticristo começará a desenvolver-se em multidões inumeraveis, de tal modo, que o Espirito Santo aparecerá no paralelo 24.o, representado por Enoc e Elias (o primeiro patriarca antediluviano, e o segundo, profeta de Israel, que foram transportados em vida para o céu), lutando contra a abominação do Anticristo".

Convem lembrar, aqui, a profecia de Ezequiel, que denominou o Anticristo de Gog, principe de Rosh e chefe de Mosoch, e que deverá vir do Norte, acompanhado de inumeraveis multidões, no fim dos tempos.

E, quanto à vinda de Enoc e Elias, disse Malaquias, profeta de Israel: "Eis que vos envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrivel dia do Senhor". Corroborando-o, disse São João nos "Apocalipses": "Eu darei às minhas duas testemunhas o poder de profetizar, revestidos de sacos, durante 1.260 dias". E acrescenta: "E depois que tiverem acabado de dar o seu testemunho, a "fera que sobe do abismo" (o Anticristo) fará guerra contra eles e há de vencê-los e matá-los".

E quando o dominio do Anticristo tiver durado bastante, virá o "Grande Rei do Terror" à frente de formidaveis forças aereas e destruirá o imperio do "principe infernal". Isso se dará em julho de 1999, conforme vem descrito no primeiro capitulo desta cronica.

Essa batalha decisiva será, certamente, a que os profetas denominaram de "batalha de Armageddon".

Mas, as tribulações dos homens não terminam com a vitoria das armas democraticas e cristãs sobre o Anticristo. Eis o que predisse Nostradamus:

"E (no fim dos tempos), a um eclipse do sol, sucederá o mais escuro, o mais tenebroso verão, que jamais existiu desde a criação até a paixão e morte de Jesus Cristo, e de lá até esse dia, isto será no *mês de outubro*, quando uma grande translação se produzirá de tal modo que julgarão *a terra fora da orbita e abismada em trevas eternas*".

A causa desse espantoso fenomeno será a aproximação de um astro errante, que virá transtornar a gravitação do sistema solar.

*"La grande estoille pour sept jours brulera*
*Nuee fera deux soleils apparaoir".*

*

*"Lune obscurcie aux profonds tenebres*
*Son frere passe de couleur ferrugine.*
*Le grand caché long temp sous les tenebres*
*Tiedera fer dans le praye sanguine".*

Em resumo, quer dizer: um outro sol, de cor ferruginosa, de poder de atração maior que o nosso, passará proximo da terra, durante sete dias.

FLOR DE MANACA' (Capital) — Os sinais grafologicos de sua letra revelam uma pessoa de constituição forte, resistente, que sabe enfrentar as contingencias da vida com energia e coragem. E' de natural pouco expansiva, reservada e, mesmo, reconcentrada, quando em presença de pessoas que não sejam de sua relação. De temperamento sanguineo com predisposição materialista (bom apetite, atraida pelos prazeres, principalmente da mesa), de sentimentos fortes mas reconcentrados. Encara a vida com senso objetivo, pratico, possuindo, no entanto, claro sentimento do dever e sabe defender com decisão os seus direitos ou os seus interesses. De atividade regrada, prudente e refletida, levando habitualmente as suas empresas a bom fim, embora seja de natural impaciente e irritavel e costuma queixar-se das suas dificuldades e julgar as coisas piores de que são na realidade. Denota ser emotiva, impressionando-se mais pela aparencia do que pela essencia dos fatos; um tanto e quanto mutavel em seus desejos ou objetivos, gostando de variar de ocupações e de distrações. Mente sagaz, habilidosa e prevenida.

METODICO (Capital) — Não tenho em mão a carta anterior, a que o prezado consulente faz referencia; de duas, uma: ou já foi respondida (e no momento não me é possivel verifica-lo), ou extraviou-se. E, como a sua segunda carta veio por intermedio de amigo comum, vou traçar resumidamente, o seu perfil grafologico, baseado na letra desta ultima E' bem caracteristica a sua grafia, ampla, excessivamente espaçada (escrita tabelioa...), ligada e lançada, [illegible]posta, naturalmente, pela natureza de sua ocupação. Temperamento sanguineo e um tanto e quanto bilioso, o que significa tratar-se de uma pessoa de atividade motriz e psiquica, pertinaz, constante, um tanto barulhento, por sua natural expansividade ou vivacidade, pelo seu carater comunicativo e loquaz, pelo seu bom humor constante, franqueza e prodigalidade, proprio de quem não olha a gastos ou não se preocupa com minudencias ou pontos secundarios em suas empresas. Tal expansividade ou franqueza é mais aparente [illegible] e fundamental, por quanto em si prepondera o espirito positivo, sagaz, ardiloso de quem possui vasta visão das coisas e grande acervo de conhecimentos adquiridos pela experiencia da vida, o que lhe empresta o necessario dom de discreção e reserva. Dotado de senso de organização, metodo e continuidade em suas ações e ideias, e um tanto indisciplinado, pela consciencia de sua capacidade e amor-proprio. De força de vontade, impulsão, veemencia de sentimentos, suscetivel à paixão (pugnacidade, arrojo e, às vezes, imprudencia) Retidão moral e fidelidade.

T. C. (Capital) — Atendendo à sua consulta, examinei a sua letra, para uma resposta satisfatoria. A sua grafia denota pertencer a pessoa de intensa vida mental, inquieta, um tanto impulsiva e um tanto nervosa, que está habituada a agir de acordo com as suas ideias e os seus sentimentos pessoais, sem considerar o meio em que vive nem levar em conta o carater das pessoas com as quais esteja em contato, quer em sociedade quer em trabalho. E', por outro lado, demasiado sensivel, ofende-se por pouco, acabrunha-se com as maneiras de certas pessoas aos quais faltam delicadeza de proceder e honestidade. As pessoas francas e de procedimento reto sofrem com esses atritos, aliás inevitaveis na vida. Deixa-se levar pela impulsão do seu espirito vivo e impaciente, proprio de quem não gosta de perder tempo, e age, caminhando diretamente ao fim colimado. Por natureza independente, de opinião e apaixonado, quando em causa assunto que o interessar. De imaginação criadora, artistica, de senso da forma e harmonia, sensivel ao belo e maravilhoso. Procure agir com a necessaria cautela (cautela e caldo de galinha nunca faz mal a ninguem), pondo reserva nas criticas que fizer, e pesar os prós e os contras, antes de tomar uma decisão.

**Os pedidos de estudo grafologico devem ser escritos em papel sem pauta com pena comum, firmados com a assinatura habitual dos consulentes e acompanhados de um pseudonimo para resposta, bem como de dados ou quesitos relativos ao assunto que desejarem formular. Correspondencia para: "Grão Pagé". Consultorio Grafologico. "Correio Paulistano". Rua Libero Badaró, 661. São Paulo.**

**"CORREIO PAULISTANO" — GRAFOLOGIA**

Nome ..........................................

Residencia ..........................................

(INCLUIR ESTE "COUPON" NAS CARTAS DIRIGIDAS A ESTA SECÇÃO)

## «Festival de France» - «Aix en Provence»

**(Conclusão da 6.a página).**

grande oração do Andante foi tão sublime como graciosos foram os arpejos quebrados do Final.

Seguiu-se a primeira audição na França da Pequena Serenata para madeiras e cordas de Hindemith que não é, entretanto, a melhor do autor. Os três movimentos, ficam um pouco separados e caoticos embora o segundo agradasse com seu côro a seis vozes. O conjunto, principalmente o Final, desejou ser humoristico, mas não desse humorismo que apreciassemos. Hans Rosbaud terminou o concerto com a Sinfonia Jupiter da qual ele nos deu execução de perfeição unica, no mais nobre estilo.

* * *

No dia anterior Zino Francescatti e Robert Casadesus tocaram em Sonatas: Mozart, Fauré e Schumann. O talento desses dois grandes artistas teve livre curso, inspirados pela Sonata em dó, de Mozart, a emocionante primeira Sonata de Farué e a Sonata em Ré de Schumann E' impossivel sonhar com semelhante fusão artistica. Cada um levou justamente o necessario nessa sublime comunhão: Casadesus — seu impalpavel tocar e sua maestria tecnica; Francescatti — suas sonoridades cheias e sua velocidade excepcional. Diante do sucesso obtido, eles diminuiram um pouco a tristeza da chegada do encerramento, tocando o Final da Sonata de Debussy, que nos revelou ainda um novo aspecto de seu magico e precioso talento.

* * *

A segunda parte lirica do Festival deveria ser a mais apaixonante pois que a mesma foi reconhecidamente a melhor sucedida e nos revelou novos talentos dos quais nos lembraremos. Logo de saida, Graziella Sciutti de "La Sante Caecilia", de Roma, afirmou-se como grande artistas e Gerard Souzay como um ator completo, independentemente de sua voz que já conheciamos. "Le Théléphone" de G. C. Menotti, especie de miniatura musical em um ato, abria o espetaculo numa linda decoração em negro e branco de Francis Ganeau. Para Graziella Sciutti, foi essa a mais bela e mais dificil das ocasiões de nos mostrar tudo que possui em "charme", inteligencia, dotes artisticos e vivacidade. Na sua primeira aparição em cena, ela inflamou a plateia. Eis uma artista completa que, com uma admiravel voz de Soprano, se diverte com as dificuldades tecnicas. Michel Rouz, da Opera, perfeito em seu papel, dava à sua companheira replicas sutis.

Mas, si "Le Théléphone" nos divertiu cenicamente, Mariage Secret" de Cimarosa encantou-nos realmente. A Opera é encantadora e viva, muito mozartiana; Mozart sem genio, mas todo Mozart. Francis Caneau concebeu maravilhosa decoração Louis XV, lindamente estilizada, e Pierre Bertin fez os personagens se suceram com gosto e um sentido perfeito, de acordo com as situações propostas.

O grande Ollendorf no papel de Geronimo constituiu ainda o pilar desta representação. Comico ao mais alto grau em seu papel de burguês rico, ele conduziu sua familia, a toque de caixa, até o fim, com uma musicalidade e um jogo de cena excepcionais. A seu lado, Pierrette Alarie, do Metropolitano de Nova York, foi uma adoravel e emocionante Carolina com sua voz delicada, Graziella Sciutti dada a Elisetta sua encantadora vivacidade e sua voz segera espiritual e especialmente sempre tecnicamente igual. Eugenia Zareska, de voz muitas vezes desigual, incarnava Fidalma com comicidade à altura do personagem. Ernest Haeffliger, apesar de sua rigidez em cena, foi um Paolino cuja voz terna se prestava bem aos langores do papel. Gerad Souzay enfim, muito convincente no evanescente Conde Robinson, manteve-nos sempre sob o encanto de uma harmonia cenica e vocal das mais consonantes. Souzay no teatro, eis a mais feliz das revelações.

Desta representação onde tudo venceu igualmente, onde a juventude reinou, a vivacidade, a graça e a delicadeza nos enlevaram, num ambiente musical do melhor gosto que teve Hans Rosbaud como inspirador, marquemos com uma pedra branca o nascimento desses novos talentos. Graziella Sciutti principalmente, eis um nome que não deve ser esquecido.

A Orquestra da Sociedade de Concertos do Conservatorio era dirigida nessa noite por Ernest Bour. O concerto não carecia de atrativo, pois Samson François tocava pela primeira vez o Concerto para piano que constitui sua primeira obra. Samson François já possui reputação de pianista, e, depois dessa primeira audição, é possivel predizer-lhe um futuro de compositor, se firmar sua tecnica. Seu Concerto, de nitida inspiração de escola russa que iria até Prokofieff, não é falto de ideias pessoais e solidas, cujos germens devem ser cultivados. A parte pianistica muito desenvolvida, é dificil mas não transcendental, e nos reservou, a descoberto, passagens de real beleza. Infelizmente a orquestração é passada e os "tutti" de uma construção imperiosa. Reservamos opinião definitiva para mais tarde, considerando, entretanto, que apesar desses defeitos esta primeira obra deixa o campo livre a sucesso ainda mais completo.

Ernest Bour acompanhou o Concerto com muita inteligencia, depois de nos ter dado uma execução perfeita dos "Paladins", aria de Ballet, de Rameau. Enfim, a encantadora Quinta Sinfonia de Schubert terminava, no espirito de Haydn, esse concerto onde Ernest Bour nos mostrou mais uma vez suas grandes qualidades de chefe de orquestra.

* * *

Numa noite de julho a lua levantou-se, não mais em Aix, mas entre dois ciprestes sobre o terraço iluminado do Castelo de Lourmarin, onde o "Collegium Italicum Musicum", de Roma, tocava musica Napolitana e Veneziana do seculo XVIII Falar de um encantamento é ainda pouco tanto a excepcional doçura do quadro se misturava ao encanto de Vivaldi, de Cimarosa, Pergolesi, Marcello ou Albioni. O programa consistia em uma suite de concertos onde cada Musico dessa pequena orquestra veio para nos dar o melhor de si mesmo. Mencionemos particularmente Massimo Anfithéatrof que triunfou no Concerto em Sol, para violoncelo, de Vivaldi e, Arrigo Pelicia no Concerto em Si bemol de Pergolesi, para violini. "interpretação" e a musicalidade de intensa dos interpretes, fizeram desse concerto um dos mais perfeitos.

* * *

Foi com imensa satisfação que Aix em Provence acolheu Jean Martinon, para um só concerto, infelizmente. Depois da Suite em Ré no estilo antigo, de d'Indy, um pouco terna mas bem feita, as sinfonias para "Soupers du Roy", de Lalande (Jantares do Rei, de Lalande), convenceram-nos das excepcionais qualidades de escrita e invenção dessa musica pouco tocada. A ambiencia era perfeita para receder os eflusivos divinos do Concerto em Sol, de Mozart, para violino, que teve Francescatti como o interprete ideal. Um estilo impecavel e uma tecnica inteiramente assimilada, unida a um "charme" cativante, não é preciso mais para nimbar Mozart do veu celeste que lhe é inseparavel. "L'Ouverture de l'échelle de Soie", de Rossini, brilhantemente executada, trouxe por seu turno, com humor, o infernal Concerto em Ré, de Paganini. Francescatti, destacou-se tecnicamente, pela agilidade desconcertante que faz a força de alguns violinistas. Martinon que durante o concerto nos mostrou suas brilhantes qualidades, terminou essa noite com "L'Amour Sorcier", de De Falla, dinamico, colorido e dramatico. Perfeitamente construida e dosada, sua execução valeu-lhe a adesão de uma sala que nele reconheceu um chefe de grande classe.

* * *

Os portões do Palacio Arquiepiscopal se fecham, a catedral se escurece e as cigarras retomam a possessão de seu dominio, sós com seu canto monotono. Um grande Festival acabou de viver suas mais belas horas. A grande força do Festival de Aix é a juventude. Desejemos que seja sempre uma força, e que o proximo ano nos reserve tambem tão belas surpresas, no quadro mais suave que se possa imaginar, onde sob um ceu estrelado, nesse clima paradisiaco amamos sonhar com a eternidade.

**A EPILEPSIA É CURAVEL!**

**Não tenha a menor duvida sobre isso. Segundo afirma o prof. Americo Valerio, da Faculdade de Medicina do Rio de Janeiro, a epilepsia é perfeitamente curavel com o uso diario, durante tres meses, do conhecido medicamento Antiepileptico BARASCH, observações essas colhidas na sua clinica especializada, mesmo nos casos bastante precarios. O Antiepileptico BARASCH não é comprimido, não contem luminal, e é unicamente indicado com eficiencia absoluta no tratamento da epilepsia, seja ela inicial, essencial ou cronica.**

## SEJA CURIOSO!



*Na mitologia grega Melissa era a ninfa que teve a seu cargo a infancia de Jupiter. Foi transformada em abelha.*

*A arte de examinar os agouros pela inspeção do fumo chama-se Capnomantia.*

*BA é o nome que os antigos egipcios davam ao principio de energia humana durante a vida*

*No ano de 1809 nasceram Lincoln, Holmes e Poe e apareceu a "Historia de Nova York", de D. Knickerbocker.*

*Egua é o nome de um corrego em Bebedouro no Estado de São Paulo*

*Na baia de Valparaiso existe uma rocha chamada ironicamente "Pedra Feliz", pois é daí que os suicidas se atiram ao mar.*

*Os peixes perioftalmos saem da agua e trepam nas arvores e rochas para caçar insetos.*

*Lisboa foi destruida por um terremoto no dia 1 de novembro de 1755.*

*"Abudul Hamid" o ultimo sultão da Turquia, chegou a ter em seu harem 1500 mulheres.*

*O pulso humano de 7 a 14 anos dá de 70 a 75 pulsações por minuto*

///

*O nosso organismo necessita, permanentemente de certos elementos indispensaveis à sua constituição: ferro, sodio, potassio, calcio, magnesio, manganês, fosforo, iodo, cloro, cobre, enxofre etc., os quais são tirados dos alimentos que ingerimos.*

## MUSICA

CONCERTO DE MUSICA SACRA — Será realizado 3.a feira, às 20,30 horas, na matriz de Santa Cecilia, um concerto de musica sacra, com a aprovação das autoridades eclesiasticas, em beneficio das obras sociais do Externato Santa Dorotéia.

Na 1.a parte o maestro Miguel Izzo executará ao orgão musicas de Wagner, Dubois, A. Bosi e T. Salomé. A 2.a parte estará a cargo dos sopranos Angela Ferraz Sales e Cielia Vergamini, meio soprano Nina Visconti e contralto Eletra Haro.

Finalizando o programa serão executados por orquestra de corda e orgão numeros de autoria de B. Marcelo, J. S. Bach, J. F. Haendel, E. Petralli, F. Mendelsohn, O. Ravanello, Alexandre Levy e C. Gounod.

O da orquestra de corda fazem parte os profs. Lealdo Tumiatti, José de Nuncio, Paulo Giaquinto, Henry Muller, Fego Camargo, João Finocchi, Jorge Whiteman, Antonio Jorge Junior, Salvador Steila, Sora.

Os ingressos para esse festival beneficente poderão ser procurados na matriz de Santa Cecilia.

"BALLET DE MARIA OLENEWA" — Dia 12, teremos no Teatro Santana um espetaculo de balladas a cargo do "Ballet" da conhecida coreografa Maria Onewa, que organizou selecionado programa, no qual figuram "ballets dos mais sugestivos e atraentes.

Devemos destacar entre seus elementos Edith Pudelko, figura d relevo nessa dificil arte. Os acompanhamentos estarão a cargo de uma grande orquestração sob a regencia do maestro Italo Izzo.

## TEATROS COMUNICADOS

EVA E SEUS ARTISTAS NO TEATRO SANTANA — Depois de uma longa serie de espetaculos de revistas, o Teatro Santana vai inaugurar quinta-feira, às 20 e 22 horas uma temporada de comedia. Esta tarefa foi confiada a "Eva e seus Artistas", o mais homogeneo conjunto de comedias que obedece à direção artistica do escritor Luiz Iglesias.

A estreia dar-se-a com a ultima produção teatral de Joraci Camargo "Bagaço", que realizou uma temporada inteira no Teatro Serrador.

"BROTINHOS E TUBARÕES" EM 3.a SEMANA — No Santana, com as criações irresistiveis de Dercy Gonçalves, Renato Blake, Catalano e Fredy, repetem-se hoje, às 20 e 22 horas, as representações de "Brotinhos e Tubarões".

— Amanhã, festa artistica de Dercy Gonçalves para despedida da Companhia. Reserva de localidades na bilheteria do Santana.

"TOMA, QUE O FILHO E' TEU", COM ALDA GARRIDO — A Companhia de Comedias encabeçada pela atriz Alda Garrido apresentará hoje, as 21 horas, no grande auditorio do Teatro Cultura Artistica a peça "Toma, que o filho é teu".

TEATRO BRASILEIRO DE COMEDIA — O Teatro Brasileiro de Comedia, apresentará hoje, às 21 horas, a peça de Gorki "Ralé", sob a direção de Bolini, que tanto êxito vem obtendo.

Espetaculo proibido para menores de 14 anos.

"A TIA DE CARLITOS" — A Sociedade Paulista de Teatro, sob o patrocinio da Prefeitura, apresentará a partir do dia 16, no Teatro Municipal, a farsa de Brandon Thomas "A Tia de Carlitos", com Jaime Barcelos e o elenco da Companhia de Teatro Comico.

GREMIO POLITECNICO — O Grupo Teatral Grêmio Politecnico representará, amanhã às 21 horas, a peça de Wilder Thornton, intitulada "Nossa Cidade", no Teatro Cultura Artistica. A renda reverterá em beneficio da construção da "Casa do Politecnico".

Os convites já se acham a venda na sala Paula Souza, do Gremio Politecnico, Informações pelo telefone, 36-1017.

TEATRO DA SEGUNDA-FEIRA — No seu programa Teatro da Segunda-Feira o T. B. C. apresentará amanhã às 21 horas, um concerto de canto pela cantora Sarita Radzanowicz.

TRANSFERIDA A ANTE-ESTREIA DE "A DAMA DAS CAMELIAS" — Por motivo de força maior foi transferida para o dia 7, à ante-estreia beneficente de "A Dama das Camelias", no Teatro Municipal. A renda da ante-estreia será destinada ao Asilo de Menores Desamparados, entidade presidida pela sra. Carmelita Nogueira Garcez.

"A VALSA N. 6" — Será apresentada hoje, às 21 horas, no pequeno auditorio a peça de Nelson Rodrigues "A valsa n. 6".

"COMPRA-SE UM MARIDO" — O Departamento Social da Sociedade Esportiva Palmeiras apresentará pelo corpo cenico daquela sociedade, dia 20, às 21 horas, em seu salão de festas, a peça de José Wanderley "Compra-se um marido", sob a direção de Osvaldo Pisani.


LOJAS GARBO oferecem as melhores condições de crédito

SEM ENTRADA INICIAL!

• compras imediatas! • diversos planos de pagamentos!
• não é preciso fiador! • os mesmos preços de vendas a dinheiro!
• pronta entrega da mercadoria; V. sai com a roupa nova si quizer!

Para V. comprar A MELHOR ROUPA!

• com o Têrmo de Garantia! • a primeira lavagem gratis! • corte impecável!
• finíssima confecção! • ampla escolha dos melhores tecidos e padrões!

E participar do SENSACIONAL CONCURSO!

"Vista a melhor roupa nas Lojas Garbo... e seja feliz!" Ganhando:

• Um Nash Ambassador 1951 • Um Fiat 1.400 - 1951
• Um Chevrolet Power Glide 1951 • Um conjunto de Televisão G.E.
• Um Refrigerador Coldspot

Bases do Concurso: A compra, a vista ou a crédito de uma roupa, independentemente do seu valor, para HOMEM, RAPAZ ou MENINO, dá direito a um cupão numerado que será sorteado pela Loteria Federal.

SIRVA-SE DO SEU CRÉDITO NAS LOJAS GARBO

Para sua comodidade as 5 Lojas Garbo permanecem abertas tôdas as 2as. e 6as. feiras até às 22 horas.

ONDE SEU CRÉDITO VALE MAIS PORQUE COMPRA A MELHOR ROUPA!


## São Paulo, festejará condignamente Santa Maria Domingas Mazzarello co-fundadora das Irmãs Salesianas

MIGUEL HELOU

O Brasil, e precisamente São Paulo, conhecem, sobejamente a meritoria obra social e educativa das Irmãs salesianas que estão ha mais de meio seculo entre nós mourejando para a grandeza deste catolico povo e para a gloria de Jesus Cristo Nosso Senhor. O Ano Santo, levou ao calendario liturgico varios nomes de novos ocupantes de altares, que conseguiram a santidade, pelo muito sacrificio e, meritorias obras que praticaram para assim alcançarem a almejada recompensa, reservada aos justos.

Quando em vida, o pedagogo Dom Bosco, planejando seu notavel apostolado, qual seja o de educar meninos, lembrou poder completar a sua méta estendendo a ação tão confortadora às meninas que tambem necessitariam um dia da mesma educação, educação esta, indispensavel para a vida dos que querem a Deus e não a Satanaz

Uma figura nobre e forte surgiu no cenario do mundo, para completar o que sonhou realizar São João Bosco, é a co-fundadora do Instituto das Irmãs Salesianas, mestras e educadoras tão conhecidas no universo, Maria Domingas Mazzarello, hoje santa, como para levar aos povos do cinco continentes o catecismo a educação e a formação religiosa a todos os lares que demandam o ensino cristão.

Co-fundadora (com São João Bosco) do Instituto das Filhas de Maria Auxiliadora, mais conhecidas por salesianas, Santa Maria Domingas Mazzarello foi em toda a sua vida modelo de virtudes e de zêlo apostolico. Seu desejo de cuidar das almas notadamente da infancia e juventude femininas, a fim de conservá-las puras e inocentes, assemelhava-se ao amor de Jesus pelos pequeninos. Seguia Maria Mazzarello, em todas as suas ações, o exemplo d' Aquele a quem o coração amava sobre todas as coisas e a Ele dedicava todos os seus pensamentos e trabalhos. Rebelde e impulsiva, não poucas vezes teve que fazer grandes sacrificios para dominar-se e agir de maneira agradavel ao seu Divino Mestre e Salvador. Esse amor, simbolo de união profunda e ardente com Deus, iria ser o guia seguro de Maria Mazzarello.

Fundada a Congregação, por que Maria Mazzarello tanto ansiava, tornou-se ela sua primeira Madre. Entre os trabalhos a ser feitos, escolhia sempre Madre Mazzarello os mais humildes e pesados E no seu intimo, murmurava: — "Cada momento, tudo, tudo por amor de Deus... tudo, tudo, por amor das almas". Diante disso não é necessario que digamos mais nada a respeito do trabalho santo e proficuo que desenvolveu com a sua alegria e inspiração divina entre as Irmãs e no meio de suas educandas.

Canonizada em junho por Sua Santidade o Papa Pio XII. São Paulo hoje, rende-lhe o culto devido a uma santa. Uma série de solenidades terão inicio dia 18 dêste mês, a fim de que publica e numerosamente se preste a veneração do povo paulista a Santa Maria Domingas Mazzarello e tambem a fim de que publica e numerosamente se preste a veneração do povo paulista a Santa Maria Domingas Mazzarello e tambem a fim de que profunda e singelamente, como profunda e singela foi a sua vida, se invoque á sua proteção.

O nosso povo saberá colaborar com toda a certeza, com a congregação jubilada para que as comemorações alcancem o maior brilho possivel porque as irmãs salesianas bem merecem o afeto e admiração de nossa gente.



**AGUARDANDO ORDENS — Os componentes do 6.o Grupo de Caça e Intercepção da Força Aerea da Italia jogam cartas com alguns pilotos norte-americanos, enquanto aguardam ordens para entrar em ação nas grandes manobras aereas denominadas "Exercicio Cirrus", recentemente realizadas na Alemanha Ocidental. Mais de mil aviões de oito paises signatarios do Pacto do Atlantico Norte participaram dessas manobras. (Foto UP-ACME).**

## Conversações com as autoridades turcas sobre o sistema defensivo do Oriente Medio

ANCARA, 13 (UP) — Os chefes do Estado Maior das potencias ocidentais chegaram a esta capital, procedentes de Atenas e imediatamente iniciaram conferencias com altas patentes militares turcas sobre a criação de um poderoso sistema defensivo no agitado Oriente Medio.

A importancia das conversações foi realçada pela situação que se está agravando rapidamente no Oriente Medio, onde nos ultimos dias o Egito anunciou que denunciará seu tratado com a Inglaterra, e o Iraque pediu a revisão do tratado que concede bases britanicas em seu territorio.

O general Omar Bradley, chefe do Estado Maior combinado norte-americano e o marechal de campo "sir" William Slin e o general Charles François Lechere, que ocupam cargos semelhantes na Inglaterra e França, respectivamente, chegaram de Atenas, onde discutiram com os dirigentes gregos os planos para incluir a Grecia no sistema de defesa do Pacto do Atlantico.

Espera-se que as negociações para que a Turquia passe a fazer parte do sistema de defesa ocidental se prolonguem até amanhã a noite.

Fontes bem informadas declaram que no temario das conferencias foram incluidas as seguintes questões:

1 — Sede do quartel general para o Oriente Medio, provavelmente a ser estabelecida na Turquia;

2 — Relações entre esse quartel e o QG de Eisenhower, comandante supremo das forças do Pacto do Atlantico.

O general "sir Brian Robertson comandante-chefe das forças terrestres britanicas no Oriente Medio, é, segundo as citadas fontes, o principal candidato para o cargo de chefe do novo comando. De acordo com os planos, um general norte-americano dirigiria as forças aereas e um general turco as forças terrestres.

## RADIO & TELEVISÃO

## ESPLENDIDOS PROGRAMAS DE PIERRE DE CHAVANNES

### Aniversario da dupla Torresmo e Fuzarca

Na semana finda tivemos bons programas de televisão, merecendo destaque os espetaculos produzidos por Pierre de Chavannes, um programador inteligente, original e plenamente capacitado para o genero. Haviamos perdido seu programa da semana passada, o primeiro "Rosa dos Ventos", focalizando a Espanha, mas soubemos do êxito por ele alcançado, daí nossa curiosidade em torno do que produziu sobre a França, quarta-feira ultima. O espetaculo foi realmente interessante, movimentado em ritmo vivo, que impressionou favoravelmente os telespectadores. Todos os elementos que intervieram no programa portaram-se à altura do requerido, demonstrando suas possibilidades de artistas capazes, bem dirigidos por Pierre de Chavannes, que sabe aproveitar muito bem as situações para a composição de um espetaculo agradavel e atraente. Estão de parabens a PRF3-TV com sua aquisição, e tambem os telespectadores de São Paulo, que já podem contar com um belissimo programa semanal, já agora de carater obrigatorio para quantos se interessam pelo maior desenvolvimento do nosso video.



**Torresmo e Fuzarca**

* * *

A data do descobrimento da America mereceu, da PRF3-TV, atenção especial, com a realização de um otimo programa, tambem a cargo de Pierre de Chavannes, que assim deu a nota de realce na semana finda. O espetaculo encenado pelo habilidoso e inteligente programador constituiu motivo dos mais expressivos que se poderiam imaginar para comemorar o Dia das Americas. Graças à colaboração do Museu de Arte, foi possivel a narrativa pictorica do desenvolvimento dos direitos do homem através dos tempos, focalizada através dos textos expressivos e interessantes. O resultado foi um programa de valor, que os telespectadores souberam apreciar devidamente. Uma bela contribuição da televisão à grande data, e mais uma demonstração da capacidade criadora de Chavannes, que pode ser qualificado como o melhor programador que já teve a televisão paulista.

* * *

Completaram um ano de atividades frente às camaras de televisão da PRF3-TV os gozadissimos Torresmo e Fuzarca, que na transmissão de ontem à tarde apresentaram um programa especial, dedicado ao transcurso da data. Compondo tipos divertidos, que apresentam através de engraçada caraterização, Torresmo e Fuzarca destacam-se como comediantes de incontaveis recursos, de repertorio extremamente variado e, o que é mais importante, que fazem humorismo sadio, que fazem rir naturalmente, sem recorrer a artificios menos recomendaveis, como a maioria dos comicos do radio. Voltamos a insistir com a direção artistica da PRF3-TV sobre a possibilidade de conseguir um horario noturno para um programa da apreciada dupla comica, hoje apenas aproveitada nas transmissões da Gurilandia, aos sabados à tarde. Não só Torresmo e Fuzarca, mas tambem Humberto Simões e seus bonecos poderiam trabalhar na programação noturna, com agrado geral. — W. R.


PARA VEREADOR
EMILIE KAYATT
P. R.
CEDULAS:
"Correio Paulistano"
Lad. Porto Geral, 103, s/ 202
Rua João Ramalho, 800
Fone: 52-2766.


## Decepcionados os italianos

RIO, 13 (News Press) — O navio "Paolo Toscanelli", que parte amanhã do porto do Rio com destino à Italia, leva de regresso àquele país cem imigrantes italianos que estavam na Argentina.

Declararam que voltavam ao seu país por estarem decepcionados com o governo Peron.

## RECLAMAÇÕES

**FALTA ABSOLUTA DE AGUA NA MOOCA**

Uma comissão de moradores das ruas Javari, Iolanda, Taquari, Moóca e outras vias publicas do populoso bairro da Moóca, esteve ontem nesta redação queixando-se de que há oito dias as torneiras de suas residencias secaram por completo. Adiantaram que a situação não pode perdurar, pois nem para beber existe o precioso liquido, tornando-se mistér que a Repartição de Aguas tome energicas e prontas providencias para que essa irregularidade cesse o quanto antes.

## ACONTECE CADA UMA...

*WASHINGTON, 13 — (U.P.) — O Exercito informou que os membros das forças armadas norte-americanas, estacionadas no proprio Estados Unidos, não poderão comer carne de vaca entre uma semana e 10 dias.*

*Isso, pelo fato de não ter sido possivel comprar gado suficiente para atender às necessidades das tropas em serviço no exterior. Para compensar a falta, já foram aumentadas as compras de carne de porco, galinhas e pescado.*

* * *

NOVA YORK, 13 (U.P.) — A Cruz Vermelha de Nova York recebeu ontem a maior doação de sangue jamais feita de uma só vez.

Ontem, cerca de 600 freiras se apresentaram na Cruz Vermelha para doar, cada uma, meio livro de sangue. Este será transformado em plasma sanguineo e enviado para a Coréia a fim de ser aplicado nos feridos.


DR. FRANCISCO JARDIM DO NASCIMENTO
ADVOGADO
Rua Wenceslau Braz, 76 — 2.o andar — Sala 14 — S. PAULO — Fone: 32-2494.



15 de Outubro - DIA DO PROFESSOR

AS EDIÇÕES MELHORAMENTOS, pioneiras no Brasil do livro e de materiais didaticos, saudam neste 15 de outubro o digno magisterio nacional, propulsor maior da grandeza espiritual da Nação.

EDIÇÃO DE HOJE
24 PAGINAS

# CORREIO PAULISTANO

3.ª SECÇÃO:
8 PAGINAS

SÃO PAULO — DOMINGO, 14 DE OUTUBRO DE 1951

### "SEMANA DA ASA"

Será comemorada este ano, entre 17 e 23 do corrente, a "Semana da Asa"

Esta celebração que é instituida por decreto governamental, coincide no dia 19 com o centenario da dirigibilidade aérea, realizada por Santos Dumont, no celebre vôo em torno da Torre Eiffel, em 19 de outubro de 1901.

A Comissão Executiva desses festejos, presidida pelo major brigadeiro Armando de Sousa e Mello Ararigboia, comandante da 4.a Zona Aérea, dirigiu-se por oficio a Federação do Comercio do Estado de São Paulo e Associação Comercial de São Paulo, solicitando-lhes a colaboração para o maior brilho das comemorações. Com esse proposito, aquelas entidades do comercio, estão se dirigindo particularmente aos lojistas, sugerindo-lhes a ornamentação de vitrines dos seus estabelecimentos, com motivos alusivos àquele feito do grande brasileiro que foi Santos Dumont.

### Financiamento aos lavradores de café

Faz alguns dias, a Associação Rural de Ribeirão Preto telegrafou ao presidente da Republica, presidente do Banco do Brasil, ministro da Fazenda e diretor da Carteira de Credito Agricola e Industrial do Banco do Brasil, solicitando facilidades para a obtenção de financiamento, pelos lavradores de café da região, de vez que a prolongada estiagem e a falta de recursos para custeio das lavouras ameaçam a produção de zona, cujos cafés são os mais finos do Brasil.

Ontem, apoiando a Associação Rural de Ribeirão Preto, a Sociedade Rural Brasileira tambem expediu telegramas às mesmas autoridades, encarecendo a urgencia e necessidade de serem atendidas as ponderações da associação ribero-pretana.

O telegrama dirigido pela Sociedade Rural Brasileira ao sr. Getulio Vargas, presidente da Republica, está vasado nos seguintes termos:

"Secundando os termos do telegrama da Associação Rural de Ribeirão Preto, apelamos a v. excelencia no sentido de serem postas em pratica providencias adequadas ao financiamento, por tres anos, independente da entresafra, aos cafeicultores daquela região, a fim de que a zona produtora dos cafés mais finos do Brasil não pareça por falta de custeio para suas lavouras. Atenciosas saudações. a) — Mario Rolim Teles, presidente da Sociedade Rural Brasileira".

### Sindicato dos Jornalistas Profissionais do Estado de S. Paulo

"Na proxima reunião da Assembléia Permanente dos Jornalistas, que se realizará no dia 16, às 17,30 horas, o jornalista Lucio Pavan, presidente em exercicio do Sindicato dos Jornalistas Profissionais do Estado de São Paulo, transmitirá a presidencia da entidade ao jornalista Freitas Nobre, que havia solicitado um mês de licença para concorrer ao pleito municipal.

Está marcada para esse dia, às 17 horas, na sede da Associação dos Reporteres Fotograficos do Estado de São Paulo, à rua Conceição, 58 — 10.o andar, sala 1004, mais uma reunião da Assembléia Permanente dos Jornalistas, a fim de serem tratados varios assuntos de interesse da classe"

### Movimenta-se a industria nacional de capas de automoveis

A industria nacional de capas para automoveis, confeccionadas com material plastico, está se movimentando no sentido de conseguir do governo federal a proibição de importação de artigo estrangeiro similar ao que é fabricado no país, tendo em vista que o produto nacional é superior ao importado. Importante fabrica de estofados plasticos para automoveis dirigiu-se à Federação das Industrias ressaltando a qualidade do artigo nacional e o fato de nossas fabricas encontrarem-se aparelhadas para suprir às necessidades do mercado interno, ao mesmo tempo que acentua a injustiça que a industria brasileira desse material vem sofrendo, com a concessão de licenças para importação de artigo procedente do exterior.


# OS DC-6 DA BRANIFF
# POUSAM *agora* EM S. PAULO

Do maior centro industrial do Brasil - São Paulo - diretamente para os maiores centros comerciais e industriais dos Estados Unidos, pela BRANIFF, com duas rotas à sua escolha: MIAMI ou HOUSTON.



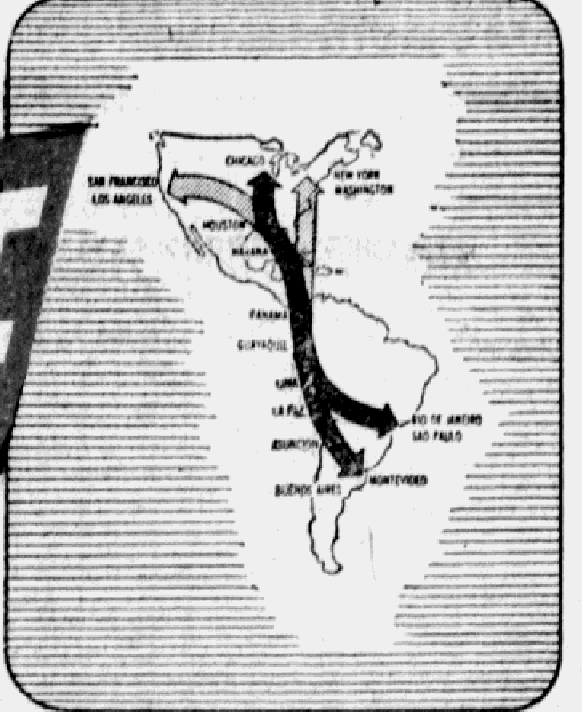




4 vôos semanais, pela via mais pitoresca - os Andes - em aeronaves luxuosas com leitos de verdade em cabine pressurizada.

*Rio ★ São Paulo ★ Lima ★ Guayaquil ★ Panamá*
*Havana ★ Miami ★ Washington ★ New York ou Houston ★ Dallas*
*Kansas City ★ Chicago ★ Los Angeles ★ San Francisco.*




Rua 24 de Maio, 276 - Tels.: 36-4394 e 34-2353 - São Paulo

P. 1970


### XII Semana Paulista de Estudos Policiais"

O Centro Academico de Criminologia da Escola de Policia do Estado de São Paulo promoverá de 22 a 27 sua "XII Semana Paulista de Estudos Policiais", patrocinada pela Secretaria da Segurança Publica. Esse certame, que congrega anualmente os expoentes maximos da Criminologia em nosso país, objetivando o estudo mais acurado e mais amplo dos problemas mundiais da Ciência Criminologica, constituirá mais uma realização do Centro Academico de Criminologia. A sessão solene de instalação dos trabalhos será presidida pelo governador Lucas Nogueira Garcez. Essa já tradicional jornada de estudos policiais será realizada no salão nobre da Escola de Policia à rua São Joaquim, 580, na qual se farão ouvir os seguintes conferencistas: srs. Loureiro Junior, Edmur de Aguiar Whitaker, Mira Y Lopes, J. C. da Silva Telles, Percival de Oliveira e Roberto Lyra


LIQUIDAÇÃO ...ANNUAL...

TERÁ INICIO AMANHÃ
COM GRANDES DESCONTOS

Casa Porcelana
AV. S. JOÃO, 304


NA PREFEITURA MUNICIPAL

## AMEAÇA DESABAR UMA DAS PAREDES DO CINE JABAQUARA

### Prossegue a Municipalidade na série de vistorias preventivas nos cinemas e teatros da metropole — Transferencia do Hospital Infantil Municipal

... dias divulgamos, por estas mesmas colunas, que os poderes municipais, em vista da tragica ocorrencia registrada no Cine Rink, de Campinas, haviam empreendido uma serie de medidas visando a concretização de ampla vistoria em todos os cinemas e teatros da capital. Providencia preventiva das mais meritorias, que vêm alcançando pleno exito até o momento.

Do andamento desses trabalhos, informou-nos ontem pela manhã o prefeito Armando de Arruda Pereira que os engenheiros e tecnicos do Departamento de Obras da Municipalidade, encarregados desse mister, quando vistoriavam o Cine Jabaquara, situado no bairro do mesmo nome, constataram que uma das paredes laterais do predio apresentava pronunciada lombada, ameaçando ruir. As autoridades presentes no local fizeram vêr aos proprietarios dessa casa de diversão o perigo de desabamento. No entanto, os donos desse cinema empenharam-se no prosseguimento dos espectaculos até a data de hoje, alegando que as entradas já estavam vendidas. Aceitaram os poderes municipais a solicitação, com a ressalva de que na segunda-feira vindoura o edificio seria interditado até que se procedesse a reforma geral do predio.

HOSPITAL INFANTIL MUNICIPAL

Foi oficialmente assinado, em cerimonia realizada no Sanatorio Esperança, ontem pela manhã, o convenio entre a Municipalidade, Departamento Nacional da Criança, Departamento de Assistencia à Infancia e à Maternidade, e Legião Brasileira de Assistencia, pelo qual a direção dos serviços medico assistenciais ora em funcionamento nesse nosocomio municipal passarão para uma comissão integrada de diretores daquelas entidades.

Fazem parte dessa comissão os srs. Carlos Prado (DEC) Alberto Nupieri (DAIM); e senhora Carmelita Nogueira Garcez (LBA).

Na ocasião, foram inauguradas as novas instalações do Hospital Infantil Municipal, no 7.o andar do edificio do Sanatorio Esperança. Completamente remodelada, essa dependencia possui capacidade para 60 leitos, alem de 6 enfermarias grandes e 5 pequenas, berçario, copa e rouparia. A seguir as autoridades rumaram para o 5.o andar, onde se acha instalado parte do Hospital Infantil Municipal, capaz de acolher 53 crianças, visitando demoradamente esse local.

Alem dos componentes da Comissão, estiveram presentes ao ato altas autoridades municipais e representantes da imprensa.

LIGAÇÃO RIO-S. PAULO

Oo gabinete do prefeito pedem nos comunicar:

"Ao contrario do que noticiou um jornal desta capital, de que foi interrompido o trafego, logo após a inauguração, do trecho de 12 quilometros pavimentados, construido pela Prefeitura Municipal de São Paulo, que liga a Ponte Grande à estrada Presidente Dutra, a referida via está entregue ao trafego publico, desde o momento em que foi inaugurada".

## II CONGRESSO BRASILEIRO DE ORGANIZAÇÃO CIENTIFICA

### Inovação na forma como se desenvolverão os trabalhos, nos moldes seguidos pelo certame realizado em Bruxelas — Temas a serem desenvolvidos e respectivos coordenadores — A instalação será sabado proximo, com a inauguração da exposição do mobiliario e equipamento para escritorios

Prosseguem os preparativos para a realização do Segundo Congresso Brasileiro de Organização Cientifica e da exposição de equipamentos de escritorio promovidos pelo IDORT e que se instalarão no proximo sabado, na sobreloja do edificio Esplanada, à praça Ramos de Azevedo, 254. As diversas comissões de estudo dos temas compendiados na agenda do Congresso tem-se reunido frequentemente, procurando redigir o relatorio que venha a constituir um resumo da situação atual do problema em questão e das soluções que lhe tem sido dadas no país.

Como temos noticiado, far-se-á neste certame uma experiencia do sistema de "panel" ou mesa de discussão há pouco introduzido no Nono Congresso Internacional de Organização Cientifica realizado em Bruxelas. Não há apresentação de teses ou indicações pelos participantes, mas discussão daqueles relatorios, os quais deverão versar estritamente os temas indicados e ser redigidos por especialistas na materia. Nas mesas tomarão parte pessoas escolhidas pelo coordenador, as quais discutirão o assunto, podendo os inscritos fazer-lhes perguntas sobre pontos não perfeitamente esclarecidos. Não há aprovação ou modificação do relatorio geral. as discussões será publicadas como apendice a este, assim como um resumo dos debates. Assim, ter-se-á, afinal, um trabalho que contenha a opinião dos tecnicos sobre o tema em estudo que sirva tambem como documento das divergencias que acaso ocorram entre eles.

São os seguintes os temas e seu respectivo coordenador: — 1) Aplicação da psicologia da fisiologia à administração do pessoal no serviço publico — Raul de Morais; — 2) Aplicações da psicologia e da fisiologia à administração do pessoal das empresas — Anibal Bonfim; — 3) Formação de mestres e condutores de trabalho para a industria — prof. Roberto Mange. — 4) As tecnicos de planejamento do trabalho industrial — Gilberto Pacheco e Silva e Aroldo Stampi; — 5) Os orgãos de administração geral na administração publica — Arizio Viana; — 6) Padronização — F. I. Araujo Silva; — 7) Prevenção de acidentes — Eudoro Berlinck.

O Congresso instalar-se-á sabado com um coquetel, que inaugurará tambem a exposição de mobiliario e equipamento para escritorios. Domingo, o dia será reservado a visitas a estabelecimentos da capital, iniciando-se as discussões na segunda-feira. A' rua Formosa, 59, o IDORT continua a receber adesões.

### "Rainha da Primavera" dos Centros de Aprendizado Domestico do SESI

A "...oite da Primavera" será efetuada no dia 21, na sede da Associação Atletica São Paulo. Nessa festividade será coroada a "Rainha da Primavera" dos Centros de Aprendizado Domestico do SESI. Além da rainha, serão eleitas, democraticamente, oito princezes, que serão as oito finalistas.

Esse certame completará o programa de festas comemorativas da formatura das ultimas turmas dos cursos mantidos nos Centros de Aprendizado Domestico, iniciadas com a solenidade de 2 de setembro, no Cine Universo.

## SECRETARIA DA EDUCAÇÃO

### EXAMES DE LICENÇA GINASIAL

Do Serviço de Legislação e Publicidade da Secretaria da Educação pedem-nos divulgar:

— "A chefia do Ensino Secundario do Departamento de Educação enviou edital a ser publicado no "Diario Oficial" de hoje em que cientifica os interessados que estão tambem autorizados a realizar, no corrente mês de outubro, os exames de licença ginasial (art. 91 — Madureza — os seguintes estabelecimentos da capital. — Escola Normal e Ginasio Estadual "Padre Anchieta" da Capital: — Escola Normal e Ginasio Estadual "Alexandre de Gusmão" da capital — A relação completa dos estabelecimentos autorizados é, pois, a seguinte: — Colegio Estadual "Presidente Roosevelt" da Capital; — Colegio Estadual e Escola Normal "Conselheiro Rodrigues Alves", em Guaratinguetá — Colegio Estadual "Culto à Ciência", em Campinas; — Colegio Estadual e Escola Normal "Dr. Francisco Thomaz de Carvalho" em Casa Branca — Colegio Estadual e Escola Normal de Ribeirão Preto — Colegio Estadual e Escola Normal "Joaquim Ribeiro", em Rio Claro — Colegio Estadual e Escola Normal "Dr. Alvaro Guião", em São Carlos — Colegio Estadual e Escola Normal "Ernesto Monte", em Baurú — Colegio Estadual e Escola Normal Monsenhor Gonçalves" — em São José do Rio Preto — Colegio Estadual e Escola Normal "Manuel Bento da Cruz", em Araçatuba - Estadual e Escola Normal de Jaboticabal — Colegio Estadual e Escola Normal "Dr. Cardoso de Almeida" em Botucatu — Colegio Estadual e Escola Normal "Fernando Costa", em Presidente Prudente — Colegio Estadual e Escola Normal de Marilia — Colegio Estadual e Escola Normal "Dr. Adhemar de Barros" em Catanduva — Colegio Estadual e Escola Normal "Canadá" em Santos — Colegio Estadual e Escola Normal "Dr. Julio Prestes de Albuquerque" em Sorocaba — Colegio Estadual e Escola Normal "Peixoto Gomide", em Itapetininga — Colegio Estadual "Americo Brasiliense", em Santo André — Escola Normal e Ginasio Estadual "Padre Anchieta, da Capital — Escola Normal e Ginasio Estadual "Alexandre de Gusmão" da Capital.

### Exames de oficial de farmacia

Serão chamados à prova pratico-oral, no dia 16, na farmacia do Almoxarifado do Departamento de Saude do Estado, à rua Paula Souza, 166, 5.o andar, os seguintes candidatos ao titulo de oficial de farmacia, inscritos sob ns. 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, e 103. Suplentes, 104, 105, 106, 107 e 108.

Nos exames realizados no dia 11, foram julgados habilitados, os srs. Celio Viccari Eliazar de Campos, Hideo Kawahara, Genesio Baltazar de Campos, Hitoshi Onoue, Jesus Mora, Maria Bertelli, Mario Marcocelli, Mauro Mori Raul Silveira Pinto, Salvador Sotto Mayor, Takashi ...anesa e Yassuo Takeucchi. Inabilitad... três.


DEPOSITE SUAS ECONOMIAS
NA
Casa Bancária Predial e Fiadora
A. E. CARVALHO S. A.
taxas compensadoras • Caderneta p. controle • Talão de cheques • Serviço rápido
Horário: das 9 às 11,30 e das 13,30 às 17 horas.
RUA FORMOSA, 413 - FONE: 36-1194

# AGRICULTURA E PECUARIA

## INFLUENCIA DO DESBASTE E DO ESPAÇAMENTO NA PRODUTIVIDADE DA CULTURA ALGODOEIRA

**A adoção do espaçamento adequado, tendo em vista a qualidade da terra, é medida de grande alcance cultural — O que mostram as experiencias realizadas no Instituto Agronomico — O espaçamento de 0,70m x 0,20m superou em mais de trinta por cento, em produtividade, o espaçamento de 1,10m x 0,40m — A melhor epoca para se fazer o desbaste do algodão é em volta do vigesimo dia após a semeação**



Na fotografia acima podemos observar uma cultura de algodão em terreno terraceado e com as linhas de plantação guardando o espaçamento mais aconselhado pela experiencia.

Já tratamos nesta pagina de diversas medidas racionais que devem ser observadas para se obter melhores rendimentos agricolas no cultivo do algodão. Um fator tambem importante na produtividade do algodoeiro vem a ser a adoção do espaçamento adequado, de vez que ainda é costume plantar-se em fileiras muito distantes, com reais prejuizos no aproveitamento do terreno.

No sentido de determinar quais os melhores espaçamentos a serem adotados, o Instituto Agronomico de Campinas executou uma série de experiencias, mostrando que os prejuizos causados pelo espaçamento exagerado são grandes, indo **além de trinta por cento**, conforme se depreende dos dados obtidos na seguinte experiencia:

| Espaçamentos | Produção em arrobas por alqueire |
|---|---|
| 0,70m x 0,20m | 325,9 |
| 0,70m x 0,20m | 317,0 |
| 0,90m x 0,30m | 302,0 |
| 0,90m x 0,20m | 272,0 |
| 1,10m x 0,20m | 249,0 |
| 0,90m x 0,40m | 246,0 |
| 1,10m x 0,30m | 233,0 |
| 1,10m x 0,40m | 230,0 |

O espaçamento que melhores resultados alcançou foi o de 0,70m x 0,20m, que, em igualdade de condições com o espaçamento de 1,10m x 0,40m, o menos produtivo, superou em mais de trinta por cento. O Departamento da Produção Vegetal tendo em vista esses dados aconselham-se as seguintes normas a adotar-se com relação ao espaçamento do algodoeiro:

a) nos terrenos muito ferteis e inclinados, o espaçamento maximo entre duas fileiras de plantação deve ser de noventa centimetros;

b) nos terrenos planos e de fertilidade media o espaçamento deve ser de 70 centimetros entre as fileiras por vinte entre as plantas.

**AS SEMEADURAS ABUNDANTES EVITAM POSSIVEIS FALHAS NA LAVOURA**

Não ha vantagem fazer-se economia no emprego de sementes para semeadura. A semeadura densa é ainda mais aconselhada quando a percentagem de germinação é relativamente baixa, o que, ao contrario, ocasionaria prejuizos imprevisiveis.

Além do mais as semeaduras abundantes permitem, por ocasião do desbaste, melhor oportunidade de escolha, selecionando-se as plantinhas mais robustas.

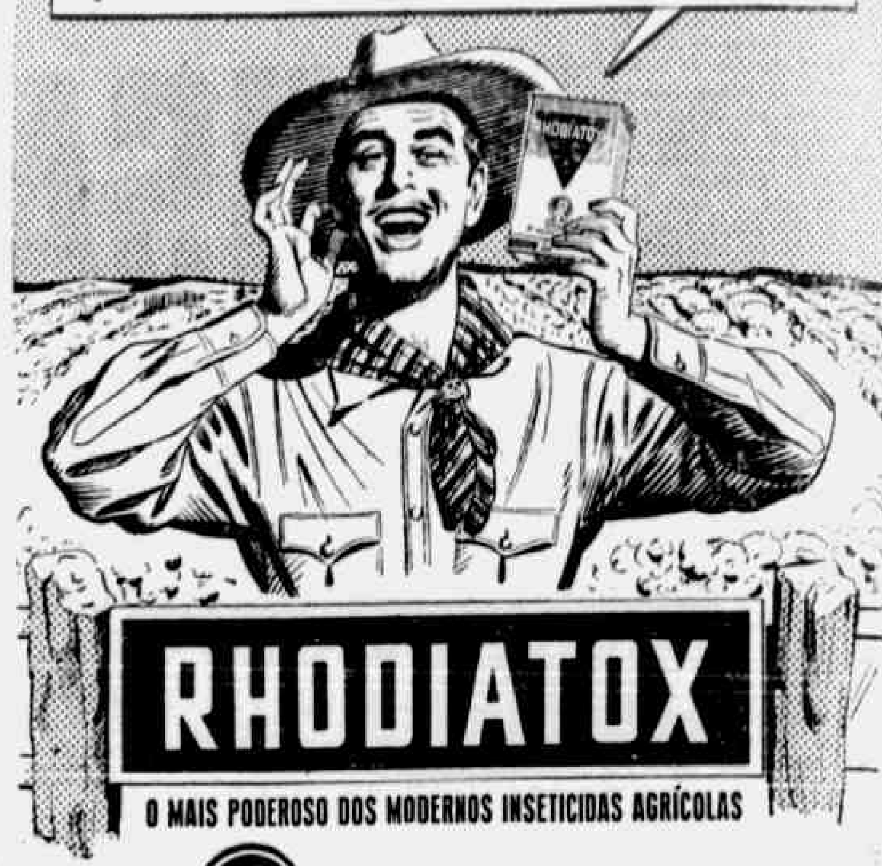
O lavrador que semeia pouca semente está sujeito a fazer replantas, dadas as falhas que certamente aparecerão na lavoura. A replanta é sempre prejudicial e antieconomica. As plantas ao desenvolverem-se desigualam-se, as mais velhas prejudicando as mais novas (replantas). Além disso é uma preocupação e um trabalho mais. As lavouras com linhas de plantas densamente semeadas evitam todos esses inconvenientes, embora gaste-se muito mais com as sementes.

**A MELHOR EPOCA PARA DESBASTE DO ALGODÃO E VINTE DIAS APÓS A SEMEADURA**

O desbaste é uma operação imprescindivel, considerando que a semeadura é feita à maquina e em linhas densamente semeadas. Experiencias feitas no Instituto Agronomico mostram que o desbaste é feito em volta de vinte dias após a semeação, não convindo atrasar-se além do vigesimo quinto dia. Para certificarmos da importancia da época do desbaste vejamos o quadro abaixo:

| Epoca do desbaste | Produção por alqueire em arrobas |
|---|---|
| 20 dias após a semeadura ...... | 220 |
| 30 dias após a semeadura ...... | 203 |
| 35 dias após a semeadura .... | 176 |

Como se vê a época exata de fazer o desbaste é de grande importancia, não havendo duvidas sobre sua influencia na produtividade. O desbaste é uma operação facil e que deve ser feita de preferencia por crianças, desde que bem instruidas nesse mister por um pratico ou tecnico. E' uma operação delicada e que as crianças, com facilidade do seu corpo pequeno e agil, executam rapidamente e com perfeição quando bem adestradas. Pode-se dizer mesmo que o desbaste é uma das raras operações que a tecnica não recomenda substituir pela mecanização, de maneira a produzir resultados mais compensadores. O serviço manual de raleamento ainda é insubstituivel pela maquina. Após o desbaste as plantas ficam guardando entre si a distancia de vinte centimetros mais ou menos, que é o espaçamento definitivo entre as plantas da mesma fila. Ao arrancar as plantinhas deve-se ter o maximo cuidado para não prejudicar as plantinhas deve-se ter o maximo cuidado para não prejudicar as que estejam proximas e que vão ficar definitivamente. Dar preferencia para esta operação os dias nublados e chuvosos. O trabalho é menos exaustivo e a planta sente menos.


RHODIATOX

O MAIS PODEROSO DOS MODERNOS INSETICIDAS AGRÍCOLAS




Rhodiatox é encontrado e vendido em tôdas as boas casas do ramo.

A marca de confiança

TAMBÉM A SERVIÇO DA LAVOURA

COMPANHIA QUIMICA RHODIA BRASILEIRA

DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO

Rua Libero Badaró, 119 • 4.° andar • Caixa Postal, 1329 • São Paulo, S. P.


## Vantagens e desvantagens da descorna dos bovinos

**Um problema interessante para o criador de gado de corte — A descorna uniformiza os rebanhos de gado — O gado zebu pode dispensar a descorna — Salva-se o couro, mas perde-se a carcassa...**

Nos trabalhos efetuados sobre a descorna do gado, principalmente fora de nosso país — informa um comunicado do Serviço de Informações Agricola — vemos que a idéia predominante é de que a operação traz reais vantagens, notadamente as seguintes:

1.o) economia de espaço no transporte, por estradas de ferro; 2.o) valorização do couro; 3.o) uniformidade de lotes; 4.o) maior docilidade e, consequentemente, carne mais tenra e gorda.

Examinando as vantagens acima referidas, sem considerar o caso da criação de gado em nosso país, verificamos que a descorna traz, realmente, maior aproveitamento de espaço por ocasião dos transportes feitos pelas estradas de ferro. As gaiolas onde se podem transportar 22 animais, levariam, possivelmente, 24, se todos eles fossem descornados.

Durante esses transportes e periodo que antecede à matança, quando lotes de animais são mantidos por varias horas, em jejum, em currais, ou ainda nas as passagens por estreitos corredores, as chifradas ocasionam lesões que muito depreciam o couro dos animais. Neste caso, a descorna seria aconselhada.

A uniformidade do lote de gado é fator que impressiona, geralmente, o comprador. Os animais, quando descornados prematuramente, têm tendência a apresentar desenvolvimento da parte superior da cabeça, dando ao conjunto, harmonia de forma. Ao contrária, os lotes de bovinos para carne, quando provenientes de origens diversas, podem possuir orientação diferente dos chifres, que enfeia o conjunto. Por esta razão, a descorna seria, tambem, aconselhavel.

Tem se dito que a descorna determina, nos animais, docilidade. Destituidos de sua arma de ataque e de defesa, os bovinos se sentem como que desarmados, alterando sua indole. A calma traria, por sua vez, melhor aproveitamento das forragens e, por isso, engorda mais facil e qualidade mais apreciavel da carne, pela maior quantidade de gordura intramuscular e subcutanea. A ser verdade este fato, a descorna seria, tambem aconselhavel.

**O GADO ZEBU PODE DISPENSAR A DESCORNA**

Vejamos, porém, o reverso da medalha, muito bem focalizado por Villares, tecnico dos mais destacados nos assuntos referentes à pecuária de corte, em nosso país.

A economia de transporte tem sua razão de ser nos animais que possuem os apêndices córneos dirigidos para fora e para frente, ocupando, por isso, espaço útil nos vagões. O nosso gado de corte, todo ele com forte dose de sangue zebú, possui, ao contrario, chifres pequenos, dirigidos para cima ou para traz, não ocupando, por isso, espaço útil.

**SALVA-SE O COURO, MAS SE PERDE A CARCAÇA.**

Os animais, quando descornados, nas lutas, podem trazer sérias consequências sobre a classificação da carcaça nos matadouros ou frigorificos. O couro não é atingido, mas a compressão pode determinar esmagamento de tecidos com formação de grandes equimoses. As cabeçadas de bois machos, serão mais prejudiciais sob o ponto de vista econômico, que as chifradas, que apenas comprometem o couro.

**O ARGUMENTO DA DOCILIDADE**

A indole do animal, ainda para aquêle técnico, é normalmente alterada nos mochos não em consequência da operação em si, mas porque, nas criações em que a pratica é utilizada, o gado recebe melhor trato, entra em contato mais frequentemente com o homem e isto acaba determinando maior docilidade.

O que aconselhar? Os proprios criadores deverão escolher, considerando os prós e os contras.


Dr. [illegible] Alvim Coelho
ADVOCACIA CIVIL E COMERCIAL
Consultas com hora marcada
Praça Clovis Bevilacqua, 58 4.o andar, telefones 32-7087 e 33-[illegible] — S. PAULO


## A melhor idade para a reprodução dos suinos

A escolha de bons reprodutores é um dos fatores de sucesso para qualquer tipo de criação. E' sempre um problema que exige toda atenção do criador para evitar não só comprometer o bom rendimento das futuras crias, como tambem não perder o reprodutor demasiadamente cedo.

Na criação de porcos um aspecto importante deste problema é considerar a idade da femea. Trabalhos muito recentes mostram que a porca não deve ser empregada na reprodução antes dos oito meses de idade. A femea, naquelas circunstancias, não está suficientemente desenvolvida para produzir uma boa barrigada. Mas, alem disso, como já ficou provado, as barrigadas seguintes tambem são menores do que as de uma porca, nas mesmas condições, empregada em serviço depois dos oito meses de idade.

Já está demonstrado, igualmente que a porca ovula mais nos segundo e terceiro cios do que no primeiro. Deste modo, é conveniente empregá-lo não logo no primeiro cio, do serviço de reprodução mas sim no segundo ou terceiro.

E' vantajoso cobrir a femea duas vezes durante o cio, para aumentar a eficiencia reprodutiva. Quando se emprega apenas uma cobertura por cio, a percentagem de concepções não vai alem de setenta a oitenta por cento. O intervalo entre as duas montas num mesmo cio deve ser de 12-24 horas.

Se a monta não é livre, o macho deve ser trazido a femea e não esta ao macho. Ao contrario do que se possa pensar, é mais facil manejar um macho do que uma femea em cio.

## O polvilhamento do cafezal com B. H. C. deve ser feito no momento do transito da broca

**Os polvilhamentos tardios são responsaveis por inumeros insucessos verificados no combate à broca — Quando se torna necessario um terceiro polvilhamento**

A broca do café, como já é do nosso conhecimento, atravessa um periodo critico, em que não há condições favoraveis para reprodução, abrigada dentro do proprio fruto do café. Depois das grandes floradas, quando aparecem frutos com certo desenvolvimento os "chumbinhos" o que se dá de outubro em diante conforme a região do Estado, as brocas femeas abandonam os grãos secos da safra remanescente, que lhes serviram de abrigo.

Uma vez fecundadas essas femeas, procuram alojar-se nos frutos verdes, transitando sobre as folhas, hastes e frutos, para cavar sua galeria e reiniciar a postura.

Esse transito será tanto maior quanto maior for a infestação do ano anterior do cafezal. O tratamento deve ser iniciado quando o ataque da broca nos frutos novos é de cinco por cento, mais ou menos. Neste momento o transito é evidente. O inseticida B. H. C. aplicado neste momento provoca alta mortalidade tanto dos insetos que emergem dos focos de infestação deixados na lavoura, como daqueles que já se acham cavando a galeria para postura.

E' aconselhado nesta ocasião quando o ataque é de cinco por cento, aplicar-se uma mistura de hexacloreto de benzeno a 6% e talco em pó na proporção de um para cinco, o que dá uma concentração de um por cento do principio ativo, ou seja, do isomero gama do hexacloreto de benzeno.

Quando a infestação é maior, é aconselhado uma mistura cuja concentração seja de 1,5%. O tratamento, como já dissemos, deve ser feito na época certa, para evitar insucessos.

**VANTAGENS DO TRATAMENTO INICIADO NA EPOCA CERTA**

O tecnico do Instituto Biologico Carlos A. Seixas, enumera as seguintes vantagens do tratamento quando iniciado na epoca certa:

1 — Epoca do ano em que se verificam estiadas propicias ao tratamento de grandes areas;

2 — A broca, que já infestou o fruto verde, penetrou-o apenas superficialmente, sendo facilmente morta pelo B. H. C., enquanto que o maior numero de individuos será intoxicado quando em transito sobre a planta;

3 — A passagem dos veiculos conduzindo polvilhadeiras é viavel por estar concluida a esparramação do cisco.

Feito o primeiro polvilhamento, o segundo deve ser executado após chuva forte que tenha lavado o pó inseticida, cerca de 12 a 20 dias após a primeira aplicação. Temos notado em varias propriedades que dois polvilhamentos feitos em epocas oportunadas reduzem a população da broca a um minimo que dispensa uma terceira aplicação de inseticida, que deverá, no entanto, ser feita se for observada a penetração de novos frutos.

Feita a primeira aplicação de inseticida, quando se verifica o inicio do transito, deve-se manter a planta tratada para reduzir a infestação inicial dos individuos que atravessaram o periodo de entre-safra, fazendo-se o terceiro polvilhamento somente se for necessario. Após a segunda aplicação de inseticida, pode-se proceder ao exame de amostras dos frutos secos remanescentes da colheita a fim de se verificar se o numero de individuos ai localizados justifica mais um tratamento ou se a maior parte dos frutos já foi abandonada. Havendo necessidade, a terceira aplicação deve ser praticada 30-40 dias após a segunda.

## Influencia do fosforo e potassio sobre a produção, qualidade, desenvolvimento, maturação, conservação e precocidade das frutas citricas

**O fosforo é fator preponderante na floração dos citrus — As adubações fosfatadas maciças podem apressar a maturação**

O fosforo é um elemento importantissimo. E' fator preponderante na floração dos citrus. Encontra-se em grandes quantidades nas diversas partes da fruta, sendo que a maior percentagem desse elemento acha-se localizada nas sementes. A casca fresca dos pomelos contem 0,035%; a polpa 0,044% e as sementes 0,315%; estas percentagens podem ser consideradas como medias aproximadas para as demais especies de citrus. O fosforo influi no crescimento normal e maturação dos frutos, ao mesmo tempo que aumenta a produção. As adubações fosfatadas podem apressar a maturação dos frutos. Este fato tem importancia comercial de grande alcance, dados os preços bem mais remuneradores que alcançam os produtos lançados no mercado no inicio das safras.

O fosforo pode ser aplicado sob a forma de superfosfato ou farinha de ossos, preferindo-se a desengordura ou a desengordurada e degelatinada. A escoria de Tomaz tem muita cal, o que não convem para a laranjeira, pois ela prefere terreno antes um pouco acido (PH 6 a 8) que alcalino. Entretanto, para os terrenos francamente acidos a "Escoria de Tomaz" é preferivel aos demais adubos fosfatados.

**INFLUENCIA DO POTASSIO**

O potassio toma parte ativa na formação do amido, açucar, fruta e das partes lenhosas dos citrus. Pela fotosintese forma-se nas folhas dos citrus o amido, em forma solida, e para que este produto possa emigrar para as diferentes partes da arvore, deve dissolver-se. O potassio ajuda neste processo, permitindo ao amido assim dissolvido, passar através das paredes das celulas da planta.

O açucar forma-se provavelmente do amido, e varios outros compostos que entram na composição do lenho e da fruta se originam provavelmente da mesma fonte. O potassio confere às plantas maior resistencia ao frio e às pragas. O lenho torna-se mais duro e as arvores engalham-se menos. A quantidade de açucar dos frutos aumenta, sua casca torna-se mais delgada, e a quantidade de bagaço menor.

Uma adubação abundante de

(Conclui na 19.a pag.)

## MILHO HIBRIDO

O exemplo mais exuberante da fecunda imaginação e inteligencia do geneticista vegetal, é o milho hibrido. Jogando com os fatores descobertos pelos homens de cultura, os geneticistas aproveitaram o choque que resulta do cruzamento de duas variedades o mais possivel, para a obtenção do hibrido, de muito maior vigor e produtividade. E' o caso semelhante ao cruzamento do jumento com egua, duas familias bastante distanciadas uma da outra, do qual resulta o burro ou a mula. Estes perdem a fertilidade, enquanto que o milho hibrido, continua se propagando em sucessivas gerações. Aliás, esta fertilidade não representa vantagem alguma, porque o milho hibrido nunca deve ser reproduzido pelas proprias sementes: anualmente o lavrador consciencioso deve procurar novas sementes de milho hibrido, para o plantio de suas lavouras. Ninguem pensa em cruzar burros com mulas para obter mais burros e mulas, assim, tambem, o milho hibrido não deve ser multiplicado pela propria semente.

O carateristico comum a todos os hibridos é o vigor. As plantas do milho hibrido são dotadas de maior vigor, são mais uniformes quanto ao porte e forma, e, ainda, a produção de grãos é consideravelmente maior.

Este hibrido vegetal apresenta maiores vantagens, entretanto, quando os demais fatores culturais são atendidos devidamente. Em igualdade de condições, o milho hibrido é mais produtivo do que os demais de seu tipo. A vantagem de 20 a 25 % na produção sobre os demais milhos, pode, assim, ser prejudicada pela deficiencia de outros fatores culturais. Numa terra pobre, por exemplo, mal preparada, onde as sementes de milho hibrido, são plantadas em época pouco oportuna, com espaçamento inadequado, o resultado será mau, com certeza.

O preço da semente do milho hibrido, considerando o trabalho tecnico exigido para sua produção, é bastante módico. Mormente sabendo-se que um saco é o suficiente para plantar um alqueire de terra. Esta terra, bem cultivada, pode produzir 100 sacos de milho e se usarmos o milho hibrido, a produção poderá alcançar 20 % a mais, ou 120 sacos de milho. Ora, este acrescimo de produção é 16 vezes maior do que o custo da saca de sementes de milho hibrido, necessaria para o plantio dessa área.

O lavrador cuidadoso, que já está devidamente preparado para lançar mão de todos os recursos agronomicos na cultura do importante cereal, que terá inicio ainda este mês, fará bem em ajuntar mais este, porque o milho hibrido lhe oferece, pelo menos, 20 % a mais na produção e muito mais nos lucros.

## AS ERVAS DANINHAS DOS TRIGAIS

**Medidas de precaução aconselhadas aos novos triticultores**

ADY RAUL
Eng.-Agronomo

Todas as vezes que se abrem novas áreas de uma cultura, ou que se inicia nova lavoura em uma região, é comum fazerem-se uma série de erros técnicos que poderiam ser facilmente evitados. Tais erros ocasionarão por muitos anos graves prejuizos à região, constituindo algumas vezes, fatores que inutilizam uma área para essa cultura.

No sentido de evitar que alguns dos erros mais comuns sejam feitos, ou continuem a ser feitos, nesta campanha do trigo, é que desejamos chamar a atenção dos novos triticultores para as ervas daninhas.

A maioria das ervas daninhas que infestam os trigais no Brasil não são nativas. São introduzidas, em cada propriedade, em geral pela semente. Todo novo triticultor deve tomar, pois, o maximo cuidado, ao adquirir sementes, em verificar se não está infestando as suas terras com ervas daninhas, que terá dificuldade em controlar no futuro.

As três principais são: o joio, a mostarda e o nabo. A primeira é uma graminea semelhante ao azevém, de côr verde brilhante; a segunda é facilmente reconhecivel pelas suas flôres amarelas e o nabo pelas flôres azuis ou brancas. As sementes de joio assemelham-se a um grão de cevada, porém de tamanho menor, as de mostarda são pretas e redondas e as de nabo são semelhantes às do nabo comestivel.

Embora as sementes que o Ministerio da Agricultura e Secretaria Estaduais vendam aos lavradores sejam em geral limpas em maquinas especiais, nem todas as sementes estranhas são eliminadas uma vez que algumas são

(Conclui na 19.a pag.)


5 Produtos PRESERVATIVOS PARA MADEIRAS

mundialmente comprovados

Thanalith
Xilosano
Impregna-Tox
Minolith
Ardenit

PODRIDÃO — CUPIM — FOGO

PREMA

PRESERVAÇÃO DE MADEIRAS S. A.

R. 7 DE ABRIL, 34 - 3.º - FONE, 32-4522 C. P., 4018 - S. PAULO



CASA NANTES DE SEMENTES LTDA.

(A CASA DE MAIOR CONFIANÇA)

SEMENTES NOVAS DE HORTALIÇAS, recem-chegadas dos Estados Unidos e da Europa. SEMENTES DE FLORES, em pacotes coloridos, recebidas do Canadá.

Especialidade em sementes de CENOURA MEIO COMPRIDA NANTES.

Remetemos pelo REEMBOLSO POSTAL. Solicitem listas com preços especiais.

RUA BARÃO DE DUPRAT N.o 296 — (ao lado do Mercado de Verduras) — Tel.: 35-3868 — SÃO PAULO.

# AGRICULTURA E PECUARIA

## SITUAÇÃO DA LAVOURA CAFEEIRA PAULISTA

**Suas condições em todo o Estado — A prolongada estiagem e as pragas — Processos novos de cultura — Mecanização e irrigação — O avultamento do interesse pela conservação do solo — Falta de braços e condições de trabalho**

A lavoura cafeeira de nosso Estado acha-se com a colheita, relativa ao ano agricola 1950-51, terminada de acôrdo com as informações constantes dos relatorios dos agronomos regionais, referentes ao mês de setembro findo.

A apreciação de tais relatorios pela Diretoria de Publicidade Agricola, traz à tona tal numero de informações, cada qual mais complexa do que outra, que o seu resumo se torna tarefa ardua. Apegar-se aos fatos é recurso que elimina qualquer dificuldade de exposição e, assim, pode-se, sem maior delonga, afirmar que, quanto ao aspecto geral as lavouras cafeeiras paulistas, mercê dos preços correntes, têm recebido tratos mais esmerados, achando-se as plantas mais fortes. Entretanto, pela observação visual, a conclusão não é das mais animadoras, pois, o vento, o calor, a falta de chuvas e o ataque persistente do Bicho Mineiro, mais favorecido, aliás, pela estiagem, realizaram a quase desnudação das arvores em inumeros municipios. Exceções a esta situação se constituiram em Cafelandia e em Agudos, para citar apenas dois lugares, com suas plantações enfolhadas e verdes. E' verdade que, em Agudos, os velhos cafeeiros, de 40, 50 e 70 anos, estão com maior numero de galhos crestados e despidos. Em outros lugares, se as pragas não estivessem a agir, até às sôltas, pois, ainda há fazendeiros que não combatem, a situação seria um pouco melhor. Mas, o Bicho Mineiro foi anotado em Cosmopolis, São Simão, Piraju, Iacanga, Lins, Getulina, Cafelandia, Ourinhos, Cerqueira Cesar, Santa Cruz do Rio Pardo, Agudos, Duartina, Bauru, Capivari, Itu, Mogi-Mirim, Jau, Osvaldo Cruz, Tupã, Pirassununga, Florida Paulista, Garça, Lucélia, Dracena, Descalvado, São João da Boa Vista, Pinhal, Santo Anastacio, Martinopolis, Guararapes, Sertãozinho, Andradina, Penapolis, Valparaiso, Ibitinga, Franca, Monte Aprazivel, Fernandopolis, São José do Rio Preto, Fartura, Pirajui, São Manuel e outros lugares. Alem do Bicho Mineiro, há ainda o Acaro, a Broca, a Aranha Vermelha, a Cercospora e o Caramujo, que estão desafiando a atenção dos nossos lavradores, cujas riquezas vão pondo em risco, quando encontram os indiferentes.

Ao lado, contudo, dos lavradores que, como acontece em certos lugares, vêm de braços cruzados o progresso das pragas, há outros que as combatem energicamente, debelando-as e lançando mão de outros recursos para melhorar a vida dos pés de café. E' assim que, recorrendo aos "Processos de conservação do solo vão adotando, como acontece em Orlandia, em Galia, São Joaquim da Barra, Restinga e outros municipios, processos adiantados de irrigação para suprir as deficiencias das precipitações atmosfericas, bem como o uso de plantar em nivel ou o sistema de proteção de cordões de contôrno. Em Cajuru, por exemplo, distinguem-se duas especies de lavouras: uma velha, que obedeceu a postulados tecnicos e outra, que se vem formando de acordo com tais requisitos. O contraste é frisante, pois, a primeira é fraca e a segunda se encontra em boas condições, quer de vegetação, quer de produção. O interesse pelo combate à erosão tem tomado, nos ultimos tempos, tal incremento no Estado que, em zonas como Tupã, cuja região vai de Garça às Barrancas do Rio Paraná, os serviços oficiais de conservação se tornaram insuficientes, demandando seu aumento rapido. Ao lado dessas atividades, os adubos vão sendo empregados com maior eficiência, recorrendo o fazendeiro, não só, às adubações verdes, como aos compostos e às substancias quimicas. Na zona de Penapolis, o adubo tem chegad a preços, elevados, segundo dizem, pelos fretes de transporte. Nos "Tratos culturais" algumas fazendas, diante da falta de braços, estão mecanizando certos trabalhos, como a estercação, a esparramação e campinas. Os preços para o trato de cafeeiros apresentam a maior variabilidade, decorrente das condições do contrato. Em certas zonas, vigoram preços entre Cr$ 2.000,00 e Cr$ 3.000,00 por mil pés. Em outras, oscilam de Cr$ 1.000,00 por mil pés, com direito a plantar algodoeiro entre as alas dos cafezais, a Cr$ . 1.800,00 plantando arroz entre os cafeeiros. O trabalho diario é pago, segundo o lugar, a Cr$ 20,00, Cr$ 25,00, Cr$ 30,00, Cr$ 35,00 e Cr$ 40,00 a sêco.

Sobre as condições gerais da "Florada" pode-se declarar que a chuva caida em agosto pouco ou coisa nenhuma influiu na florada. Assim é que, despontada essa primeira floração, foi, em muitos lugares, tôda ou em grande parte perdida por falta de continuidade das chuvas. As condições atmosfericas reinantes em setembro agravaram a situação e não abriram boa perspectiva para outubro. As perdas de floradas se verificaram em porcentagem apreciável, não prometendo os frutos formados permanecer nos ramos.

Estimam-se, de maneira geral, em 15% os prejuizos já causados pela falta de chuvas considerando-se a safra futura, que deveria ser abundante, ligeiramente comprometida.

Reina, em muitas regiões, o maior interesse pela formação de "Novas plantações" ou de replantas, quase todas obedecendo já a novos metodos de cultura para as preservar, sobretudo, a erosão. Têm sido procurados cafés Sumatra, Caturra, Bourbon e outros.

Os preços de café beneficiado oscilaram de Cr$ 1.010,00 a Cr$ 1.075,00. Em côco, andou de Cr$ 250,00 a Cr$ 330,00.

**MATERIAIS AGRICOLAS**
Adubos completos — Adubos simples — Salitre do Chile —
Adubos verdes — Alfafa murcia — Arsenico branco —
Mourões para cercas — Telas de arame — Rodhiatox, etc.
**ARTHUR VIANNA — C. M. AGR.**
RUA FLORENCIO DE ABREU, 270

## O GUANDU VALE TANTO COMO A ALFAFA

### Como forragem verde ou fenada suas qualidades são extraordinarias

O guandu já foi denominado, com grande razão, a "alfafa dos tropicos".

Todos aqueles que têm suas atividades ligadas à pecuaria sabem que o Brasil, situado em zona tropical, sofre, no que tange à alimentação dos animais, serio contratempo, pela falta de elementos nutritivos quando o pasto constitui a unica fonte de alimento para o gado. A temperatura, a queda de chuvas em determinadas epocas do ano, alem de outros fatores ambientais, fazem com que as gramineas tenham crescimento acelerado, entrando rapidamente em fase de maturação e, a seguir, de linhificação e morte. Deste modo, somente em alguns periodos do ano, são elas favoraveis à alimentação do gado, tornando-se insuficientes durante longos meses. Por outro lado, os campos do Brasil são pobres de leguminosas e, se elas existem, em estado nativo, faltam estudos agrotologicos a respeito, que poderiam orientar o melhor aproveitamento dessas plantas. As leguminosas mais conhecidas são exigentes quanto à natureza do solo e só medram bem em limitadas faixas de terra de nosso país.

**CARATERISTICAS DO GUANDU**

Todas essas razões nos levam a discorrer sobre o guandu. E' uma leguminosa, provavelmente de origem africana, que teria sido introduzida na America, pelos traficantes de escravos. E' arbustiva, perene, achando, alguns autores, que poderia durar 12 anos, fornecendo, durante esse tempo, 4 cortes por ano.

O guandu (Cajanus indicus) possui grande numero de variedades e seu sistema radicular, alcançando grandes profundidades, permite resistencia à seca.

Como forragem verde ou fenada, suas qualidades são extraordinarias. Basta examinar sua composição, abaixo referida, efetuada em amostra com 100 dias, colhida em Campinas, a executada no Departamento de Bromatologia da Faculdade de Medicina Veterinaria de São Paulo, para se ter idéia de sua riqueza em proteina, superior mesmo a alfafa:

**ARMANDO CHIEFFI**
Medico-Veterinario

| | |
|---|---|
| Umidade ......... | 67,20% |
| Materia seca ..... | 32,80% |
| Proteina ......... | 14,77% |
| Extrato eterio ... | 6,27% |
| Cinzas ........ | 5,70% |

**USO NA ALIMENTAÇÃO ANIMAL**

As folhas, as hastes, as vagens, são bem recebidas pelo gado, que se habitua, facilmente, à forragem, consumindo-a, com avidez.

A utilização dessa leguminosa em algumas granjas leiteiras, uma vez distribuida às vacas, aos touros, aos bezerros e às novilhas, trouxe grande economia no gasto dos farelos e da alimentação concentrada, sem ser notada alteração na produção de leite, no vigor e no crescimento dos animais.

Na alimentação das aves, os grãos, moidos e sem casca, podem substituir os farelos, na base de 35% do total dos componentes da ração de aves poedeiras, e como feno, pode entrar na base de 20% da ração.

O guandu enriquece, ainda, o proprio solo, alem de combater a erosão.

**VALOR ALIMENTICIO TAMBEM PARA O HOMEM**

Não para aí a importancia do guandu, para o Brasil. Dado seu alto teor em proteina, a utilização do guandu, na alimentação humana, viria corrigir a carencia proteinica do alimento do brasileiro, em beneficio de sua propria constituição. As vagens, frescas ou secas, e as farinhas podem ser consumidas, como fonte de proteina barata e de alta qualidade.

Particularidades especiais foram até referidas pelos entusiastas do guandu, citando propriedades anti-helmiticas do suco das folhas, e diureticas das sementes.

## As ervas daninhas

(Conclusão da 18.a pag.)

exatamente do mesmo tamanho do trigo.

Para uma zona antiga, no cultivo de trigo, pode haver maior tolerancia na quantidade de sementes de ervas daninhas, mas para zonas novas tanto o rigor é pouco e o agricultor deve exigir na compra uma semente que seja praticamente isenta de ervas daninhas antes de planta-la em sua propriedade.

**A ELIMINAÇÃO DAS ERVAS DANINHAS**

Um aspecto que muitos agricultores desconhecem é a dificuldade de se erradicar as ervas daninhas. As sementes do nabo e da mostarda, por exemplo, não germinam todas no mesmo ano. Embora ao se plantar o trigo pela primeira vez e durante a cultura se elimine todas as plantas de ervas daninhas, no ano seguinte aparecerão novas plantas das ervas daninhas. Muitos agricultores ao arrancarem as ervas daninhas, o fazem tarde demais. Ainda que a planta esteja verde e florescendo, já possui em seus ramos inferiores sementes maduras, como se dá com o nabo. Na mesma planta, frutos embora verdes por fora, já contem sementes maduras que, se enterradas, produzirão novas plantas.

Em experiencias na Estação Experimental de Curitiba, verificou-se que animais que se alimentam de plantas de nabo, com sementes, podem se tornar disseminadoras desta erva daninha, pois que as sementes passam através do aparelho digestivo do animal sem nada sofrerem e germinam perfeitamente no esterco.

Essas ervas daninhas não são prejudiciais apenas ao trigo ao qual fazem concorrencia. Tambem as plantas com as quais usualmente se faz rotação são muito prejudicadas por ela. O linho é uma das culturas que mais sofre com a concorrencia das ervas daninhas, a ponto de ser o fator que mais diminui os rendimentos nas velhas zonas linicolas dos Estados Unidos e Argentina.

Por essas razões, avisamos a todos os agricultores, especialmente aqueles que vão plantar trigo pela primeira vez: "Examinai com o maximo rigor as vossas sementes e exigi que as mesmas estejam isentas de ervas daninhas, porque é dez vezes mais facil evita-las do que elimina-las depois de se estabelecerem".

## Influencia do fosforo

(Conclusão da 18.a pag.)

potassio tem influencia benefica na conservação dos frutos. Este fato assume importancia capital, de vez que a exportação — objetivo principal dos citricultores — exige frutos resistentes longos transportes, sem se apodrecerem.

Para aumentar a conservação e ter-se frutos de boa qualidade, deve-se fazer adubações potassicas abundantes, sem entretanto descuidar-se de fazê-las com um minimo de nitrogenio, para crescimento e desenvolvimento normal dos frutos.

Dos adubos potassicos o sulfato de potassio é considerado o ideal. O cloreto de potassio parece dar mau gosto aos frutos. O carbonato de potassio é muito alcalino, por isso considerado inconveniente aos citrus. O carbonato de potassio é indicado como adubo potassico para os terrenos francamente acidos, em que se procura neutralizar a acidez excessiva do solo.

**Doria Associados Propaganda Ltda.**

Os escritorios da Doria Associados Propaganda Ltda. estão instalados à rua Formosa, 367, 31.o andar. (Edificio C.B.I.) telefones 34-4684 e 34-2731.

## NOTAS BIO-BIBLIOGRAFICAS

(Conclusão da 9.a pag.)

que seja despertada uma curiosidade muito humana, muito natural.

Foi, portanto, assim pensando que procuramos ouvir Silvia Luisil, um dos valores novos, na literatura contemporanea e que, atualmente reside nesta capital. E fomos anotando:

— "**Sobre minha pessoa**, quase nada tenho a dizer.

Por isso falarei, então pelo menos, de minha origem.

**De fato**, a minha descendencia vem por paternidade de duas familias tradicionais de escritores, jornalistas e oradores portugueses, desde os velhos tempos do Imperio, familias essas radicadas no Rio de Janeiro.

Silvia Luigil, verdadeiramente Silvia Moreira Guimarães, nascida na Capital Federal, filha do dr. J. C. Moreira Guimarães, conferencista e alto funcionario "tradutor" na Biblioteca Nacional, professor em literatura e idioma, e já com algumas colaborações de poesias e cronicas em jornais e revistas.

E por parte dos Guimarães, sou neta do falecido medico dr. Guilherme Augusto Moreira Guimarães, em evidencia nas campanhas da Febre Amarela e outras.

Finalmente, abandonei os estudos, em meio da carreira, para seguir outra — a de esposa e mãe.

Não me arrependi num só instante, de minha vida, porque sou como mãe a mais feliz das mulheres sobre a face da terra.

Sem pretensões quaisquer meu unico desejo é somente que meus simples e tão modestos versos e poemas possam agradar a maioria, porque neles ha sinceridade, pura e real, e nunca enganadora.

Neles eu vivo; são o reflexo autentico de minh'alma sem vaidade.

Mas se mesmo assim, tornaram-se um "enfado" apaser da paciencia dos leitores, — retornarei a clausura de meu refugio espiritual.

Que respondam os leitores desta pagina.

## O VERDE VESTIDO DAS OLIVEIRAS...

(Conclusão da ultima pag.)

des locais, de origem desconhecida, é indispensavel, desde o começo, e antes de proceder a uma multiplicação em grande escala, a analise industrial das azeitonas, tanto do ponto de vista do rendimento em azeite como de sua aptidão para a azeitona de mesa, em suas duas variedades principais: verde e preta".

Mas, a maior preocupação do tecnico Molina é a de insistir sobre as dificuldades do cultivo economico das oliveiras. — "E' uma arvore nobre, precisa ser tratada com nobreza" — acentua. "O solo deve ser protegido e o clima bem escolhido", já diziam os portugueses antigos.

A esta altura, ocorre-me a enumeração das dificuldades que Manuel de Souza Camara já relatava ao plenario de uma reunião em Portugal em 1905, a respeito do clima para as oliveiras e os fatores que observava, desde o maximo de dez graos abaixo de zero que a nobre arvore suporta, "desde que não sobrevenha calor imediato que produza degelo rapido. A excessiva secura faz despender o pedunculo frutifero; a demasiada umidade retarda a frutescencia e fecundação, no estio original um resfriamento que não deixa a oliva sazoar; o nevoeiro tolhe a absorção dos raios solares, dificulta o desabrochar da flor e a polinização, cede a umidade que, ao evaporar-se, faz descer a temperatura prejudicando a maturidade, e por ultimo auxilia a corromper o azeite; a geada embaraça geralmente a florescencia, cresta os orgãos sobre o que se acumula, transforma o oleo e pode fazer cessar o funcionamento do protoplasma, quando haja a condensação dos liquidos; o granizo frequentemente arrasta para o solo grande quantidade de azeitona. O vento dificulta a fecundação e o boreal no mês de outubro retarda a maturidade; a luz opéra, sob a ação quimico-calorifica, as mutações dos principios imediatos em materia gorda; e a eletricidade, a meudo exerce certa ação benefica na arvore"

Isso tudo não faz desanimar; faz cuidar antes de tudo de onde se deve plantar a oliveira e como se deve estar atento a ela diante do tempo.

O técnico Molina já disse "OK" para o clima de Campos do Jordão. Aprovou a importação de mudas feitas da Argentina. Os diretores e técnicos da "Belfruta" seguirão a orientação já traçada de um plano de importação durante 5 anos sucessivos de mudas argentinas — com experiencias reais de produtividade, em linhas unicamente de valor economico comprovado. Acham perigoso a multiplicação, aqui, de arvores que aqui apenas cresceram como arvores. — "Não podemos plantar oliveiras para paisagem. Estas aqui já são famosas com nossos amados pinheiros" — disse-me um dos técnicos da "Belfruta".

Neste ponto, novamente intervêm as afirmativas, do técnico Molina sobre as vantagens de começarmos bem e certo com os olivais paulistas, tendo-se já esclarecido em Piracicaba, na reunião da "Luiz de Queiroz", que um dos piores inconvenientes observados na Argentina foi a difusão de variedades sem importancia comercial e que nem produziam bom azeite e tampouco serviam para azeitonas de mesa. Tiveram que ser reenxertadas na quase totalidade".

Como se sabe, a Argentina possui uns 7 milhões de oliveiras, devendo-se notar que esse alto indice resulta da intensificação nos ultimos cinco anos do plantio da preciosa oleacea. Em Mendoza situam-se as principais culturas, vindo a seguir San Juan Cordova e La Rioja, onde a especie "Arauco", já fixada como tipo local, devendo se relacionar sua introdução lá por 1536, vindas do Chile que por sua vez as recebera de Espanha, é a principal. Seguem-se as Frantoio, Lecano, etc. A variedade "Arauco" atende como fruto de mesa e azeite. Surgiu ha pouco tempo e se vai fazendo famosa a "21 Quilos" lançada pelo viveirista Titarelli, produzindo precocemente, 4 a 6 anos, com rendimento excepiconal para azeite. Botanicamente ela se aproxima da variedade espanhola "Arbequin" que outro viveirista argentino Rosauer reproduz com exito em Cipoletti. O técnico Molina argumenta que as variedades "Arauco", "Empeltre", "Manzanilla" "21 Quilos", que resistem bem ás temperaturas elevadas poderão resultar muito bem entre nós.

A conservação do solo como entidade viva, capaz de fornecer sempre e sempre o que tanto lhe pede a oliveira, eis um dos motivos de constante recomendação do técnico Molina. — "Os europeus nos ensinaram que a oliveira é uma planta rustica. O conceito é erroneo. Os modernos preceitos da técnica agronomica desde a irrigação, adubação, pulverização, são indispensaveis. O solo precisa ser "calado", corrigido na sua acidez. Cita o técnico Molina a experiencia que observou em S. Bento do Sapucai com uma oliveira, como suas irmãs aparentemente condenada a uma subvida, apenas ornamental, mas que recebera do agronomo local Flavio Girão de Carvalho tratamento corretivo da acidez do solo, com simples deposição no ano anterior de fosfatos de cal em torno da planta. A oliveira resurgiu. como oliveira de verdade.

* * *

A verdade é que o assunto das oliveiras está na ordem do dia. A iniciativa da "Belfruta" em Campos do Jordão póde ser considerada como medida patriotica. Os paulistas são assim.

O Estado do Paraná, pelo seu norte (Londrina, etc.) entrará na liça com 300 mil mudas e outro tanto de estacas, que já se acham em Santos de quarentena. Pretende uma organização portuguesa, a "Quinta das Flôres", de Coimbra, introduzir em S. Paulo nada menos que 2 milhões de mudas. E isto se dará — caso a impropriedade do local designado pelo Serviço de Defesa Sanitaria Vegetal em Santos, ali naquele clima estival, não liquide essas milhares de mudas e estacas!. .

### SITUAÇÃO CONHECIDA DO PLANTIO DAS OLIVEIRAS EM SÃO PAULO

Trabalhos de outros países sobre esta cultura citam que reina grande confusão quanto ao nome verdadeiro correspondente a cada variedade de oliveira, tendo-se em conta os nomes de origem. E' de se observar que na Republica Argentina algumas variedades possuem denominações que diferem de um lugar para outro.

Em nosso Estado algumas iniciativas particulares tem provado o bom comportamento de algumas variedades; citam-se, entre outras, as plantações dos Irmãos Magrini, existentes em Guaianazes, Poá e Ferraz de Vasconcelos, na E. F. C. B. Esses agricultores têm colhido otimas azeitonas das variedades NEGRUSCO, BICALE e GINJA. Em Ferraz de Vasconcelos observa-se tambem uma plantação da variedade FRANTOIO, pertencente ao sr. Luciano Polletti.

Outra cultura tambem em franca produção é a do sr. Virginio Sanches, em Burí, na E. F. S.; a variedade lá cultivada é a Arauco, tendo sido encontradas arvores com 12 anos de idade produzindo 60,80 e até 100 ks.

Em São Roque, na Estação Experimental do Instituto Agronomico, as variedades existentes são MISSION e MANZANILHA, tambem produzindo já há alguns anos.

Em Campos do Jordão a reportagem do "Correio Paulistano" visitou entre outros a propriedade do sr. Francisco Matarazzo onde existem em plena florescencia e começos de frutificação varios pés de oliveiras, provavelmente de mudas do sr. Magrini acima referido.

**BANCO DO BRASIL S. A.**

SÉDE — DISTRITO FEDERAL — RUA 1.o DE MARÇO N.o 66
TODAS AS OPERAÇÕES BANCARIAS
MAXIMA GARANTIA A SEUS DEPOSITANTES
NOVA TABELA DE JUROS PARA AS CONTAS DE DEPOSITOS

DEPOSITOS POPULARES .................. 5 %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Retiradas livres. Limite de Cr$ 10.000,00. Depositos minimos de Cr$ 50,00. Cheques de valor minimo de Cr$ 20,00. Não rendem juros os saldos inferiores a Cr$ 50,00, os saldos excedentes ao limite e as contas encerradas antes de 60 dias da data da abertura.

DEPOSITOS LIMITADOS — Limite de Cr$ 100.000,00 .......... 4 1/2 %
— Limite de Cr$ 200.000,00 .......... 4 %
— Limite de Cr$ 500 000,00 .......... 3 1/2 %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Retiradas livres. Depositos minimos de Cr$ 200,00. Cheques do valor minimo de Cr$ 50,00. Não rendem juros os saldos inferiores a Cr$ 200,00, os saldos excedentes aos limites e as contas encerradas antes de 60 dias da data da abertura.

DEPOSITOS SEM LIMITE .................. 2 %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Retiradas livres. Deposito inicial minimo a partir de Cr$ 1.000,00. Não rendem juros os saldos inferiores a Cr$ 1.000,00, nem as contas encerradas antes de 60 dias da data da abertura. Melhores taxas de juros para as contas de depositos não inferiores a Cr$ 1 000 000,00.

DEPOSITOS DE AVISO PREVIO
Retirada mediante aviso previo de 60 dias .......... 4 %
Retirada mediante aviso previo de 90 dias .......... 4 1/2 %
Juros anuais, capitalizados semestralmente. Deposito inicial minimo a partir de Cr$ 1.000,00. Sem limite os depositos posteriores e as retiradas. Não rendem juros os saldos inferiores a Cr$ 1.000,00.

DEPOSITOS A PRAZO FIXO
Por 12 meses .......... 5 %
Por 12 meses, com retirada mensal da renda .......... 4 1/2 %
Juros anuais. Deposito minimo de Cr$ 1.000,00. Melhores taxas de juros para os depositos por prazo superior a 12 meses.

LETRAS A PREMIO
De prazo de 12 meses .......... 5 %
Juros anuais. Deposito minimo de Cr$ 1.000,00. Letras nominativas, com os juros incluidos, seladas proporcionalmente. Melhores taxas de juros para as letras de prazo superior a 12 meses.

O BANCO DO BRASIL S. A. tem 280 Agencias no país, além de duas no exterior, para todas as operações bancarias, inclusive o recebimento de depositos.

No ESTADO DE SAO PAULO, estão em funcionamento as Agencias nas seguintes cidades: — Andradina, Araçatuba, Araraquara, Assis, Avaré, Bariri, Barretos, Baurú, Bebedouro, Botucatú, Bragança Paulista, Cafelandia, Campinas, Catanduva, Franca, Garça, Itapetininga, Itapira, Ituverava, Jaboticabal, Jaú, Limeira, Lins, Lucelia, Marilia, Matão, Mirassol, Monte Aprazivel, Nova Granada, Novo Horizonte, Olimpia, Orlandia, Paraguaçú Paulista, Pederneiras, Piracicaba, Piraçununga, Pirajú, Pirajuí, Presidente Prudente, Promissão, Rancharia, Ribeirão Bonito, Ribeirão Preto, Rio Claro, Santa Cruz do Rio Pardo, Santo Anastacio, Santo André, Santos, São João da Bôa Vista, São José do Rio Pardo, São José do Rio Preto, São José dos Campos, São Paulo, Sorocaba, Taquaritinga, Taubaté, Tupã, Valparaiso, Votuporanga e Xavantes.

## Já não se pode viver a "pão e laranja"...

(Conclusão da ultima pag.)

tadores acondicioná-las em caixas diferentes, colhendo-as menos maduras tambem. A exportação de uvas gregas está, como se sabe, confiada a uma só organização: "The Hellenic Export Company of Agricultural Produts S.A.", fundada pelo Banco Agricola da Grecia, que financia a exportação de uvas e de outros produtos da agricultura helenica.

Pois bem: estas frutas da velha Grecia eram inicialmente vendidas a trinta, depois o foram a vinte e oito, vinte e cinco e, agora, já podem ser encontradas a vinte cruzeiros nas famigeradas barraquinhas cor de laranja. Não estão em condições inferiores de conservação estas ultimas, o que mostra bem a disparidade e falta de criterio na fixação dos preços. Mostra-nos tambem não estar funcionando essa "coisa" chamada Comissão Estadual de Preços que deveria observar não somente quantos cruzeiros custa cada quilo de uvas estrangeiras mas tambem verificar se as carrocinhas privilegiadas vendem frutas nacionais a preços compensadores. E isso as Comissões de Preços não estão fazendo em relação às carrocinhas que, parece, constituem inexplicaveis territorios livres.

**PÃO E BANANA OU PÃO E LARANJA**

Antigamente, assim se falava quando uma pessoa passava mal, Fulano vive a pão e banana. Ou, então: Beltrano passa a pão e laranja. Hoje, evidentemente, as coisas mudaram. O pão já não é artigo barato. E a laranja, muito menos. Apesar do Brasil possuir extensos e belissimos laranjais, o fato é que esta fruta custa os olhos da cara ao brasileiro que, alem disso, se obriga a consumir os especimes de pior qualidade, aqueles que não conseguiram a aprovação do: "exporte-se" Uma duzia de laranjas, atualmente, custa entre dez, doze ou quinze cruzeiros. Se forem laranjas de melhor qualidade, mais finas, custarão até vinte e quatro cruzeiros. Quase o preço de um quilo de uvas gregas, aquelas que têm de atravessar o Mar Egeu, o Yonio, as aguas azuis do Mediterraneo, o imenso Atlantico, antes de chegarem às ruas asfaltadas da capital bandeirante... A banana tambem não custa poucos cruzeiros. Dessa maneira, a evolução dos tempos e dos preços acaba por desmoralizar um dos mais sediços proverbios...

Não obstante a evolução dos tempos, o fato é que a banana (já não mais a laranja) é o recurso dos pobres. Aliás, a proposito disso não podemos deixar de nos referir a interessante cronica de Vivaldo Coaracy a proposito de uma dessas "mancadas" da Divisão de Estatistica e Documentação Social da Prefeitura Municipal de São Paulo. E, aproveitando a ocasião, queremos tambem lembrar a V. Cy que os preços em São Paulo não são bem aqueles que o fazem exclamar, com humor: S. Paulo ainda é a terra onde se come bem. Com espanto e humorismo aquele articulista cita a Divisão de Estatistica e Documentação Social quando afirma que uma familia de cinco pessoas em nossa capital dispendeu apenas Cr$ 1.781,00 no mês de julho ultimo. Gastou em media Cr$ 356,22 por pessoa. Acontece, no entanto, que ao enumerar os artigos consumidos pela familia em questão, a Divisão de Estatistica e Documentação Social fala em vinte quilos de carne (que não custa doze cruzeiros conforme acredita o articulista mas sim dezesseis e picos... em havendo...), meio quilo de bacalhau com espinha (dá para fazer um bolinho do dito cujo por pessoa...), um quilo de manteiga (não, V. Cy. a manteiga não está a onze cruzeiros, conforme lhe disseram mas sim a sessenta ou oitenta, em havendo.

A manteiga, alimento tipico das classes medias, cada vez mais está sendo substituida pela margarina, nas mesas dessas mesmas classes medias...). Agora, todavia, é que acabam por justificar-se os Cr$ 356,22 por pessoa. Estas, a fim de não morrer de fome, comendo um quilo de manteiga por mês ou cento e vinte gramas de carne por dia, têm que comprar quarenta e cinco quilos de pão e oito duzias de bananas por mês. **"Para a tal Divisão de Estatistica e Documentação Social"**, conclui V. Cy., **"a familia padrão é aquela que passa a pão e banana. ."**.

**AS INCONGRUENCIAS DOS NUMEROS E DAS COMISSÕES**

Quem se dá ao trabalho de percorrer os pesados e profundos "estudos" feitos pelas referidas divisões, subdivisões, comissões, etc., etc., acaba verificando uma série de absurdos. E' o caso, por exemplo, dos tecnicos da Comissão Estadual de Preços (ó anjinhos adoraveis...) que em seus profundos estudos, destinados a estabelecer preços, mencionam os vinhos estrangeiros entre os produtos consumidos tanto pelas classes medias quanto pelos operarios! E enumeram, tambem, aspargos, passas, [illegible] estrangeiras e outros artigos de luxo.

Entre os estudos feitos pela Divisão de Estatistica e Documentação Social da Prefeitura Municipal de S. Paulo não queremos deixar de citar o que saiu publicado no boletim mensal de agosto do corrente. Ei-lo em todo o conteudo, quando compara o custo da vida na cidade de S. Paulo e nos Estados Unidos da America do Norte:

"São Paulo é a principal cidade da America Latina sob o ponto de vista economico. O seu progresso é devido a um conjunto de circunstancias e à capacidade de trabalho de sua gente. Por sua vez, os Estados Unidos fruem de condições privilegiadas, em face de sua situação economica, criada pelo espirito de iniciativa e trabalho do seu povo. Se o custo de vida se tem elevado em todo o mundo, maxime após a segunda guerra mundial, em alguns paises a elevação ocorreu com menos intensidade do que noutros. E' o que se verifica no Brasil e, particularmente, em São Paulo, onde se elevou e se eleva num crescendo mais acentuado do que nos Estados Unidos, o que se afirma em virtude da possibilidade da comparação dos indices referentes a São Paulo com os referentes aos Estados Unidos, uma vez que para São Paulo o ano-base adotado foi o de 1939, ao passo que para os Estados Unidos o "Bureau of Labor Statistics" adotou como base 100 o periodo 1935-1939.

No grande país do norte, o indice do custo de vida ascendeu a 184,5 em março deste ano, comparado com o indice 183,8 de fevereiro e com o indice 168,4 de março do ano passado. O importe de cada despesa perfazendo o total do custo de vida — alimentação, aluguel, vestuario, combustivel e luz, e diversos — elevou-se de fevereiro a março, e todos os itens referidos atingiram novos maximos. Com referencia aos niveis anteriores à ultima grande guerra, o custo da alimentação, em março, apresentou o maior de todos os aumentos, com um ganho de 126,2 por cento. Isto, nos Estados Unidos.

Se os americanos do norte se alarmam com semelhante porcentagem, os habitantes de São Paulo têm razão de sobejo para sentirem apreensões mais fortes ainda, eis que, em confronto com a porcentagem de 126,2 referente aos Estados Unidos, o custo da alimentação, através do seu indice ponderado, se elevou de .. 339,5 por cento, (quase o triplo, da porcentagem dos EE. UU.) na cidade de São Paulo.

Apresentaremos a seguir um quadro que nos permitirá realizar a comparação da situação dos paulistanos com a dos americanos do norte. Trata-se ds indices do custo de vida em agosto de 1950 e março de 1951, comparados com o do ano base de 1939.

| INDICES — Itens | ANO-BASE — São Paulo (1939) | ANO-BASE — EE. UU. (35/39) | AGOSTO DE 1950 — São Paulo | AGOSTO DE 1950 — EE. UU. | MARÇO DE 1951 — São Paulo | MARÇO DE 1951 — EE. UU. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Alimentação | 100 | 100 | 441,9 | 209,00 | 439,5 | 226,2 |
| Habitação | 100 | 100 | 131,7 | 124,8 | 131,7 | 134,7 |
| Vestuário | 100 | 100 | 454,3 | 185,9 | 562,0 | 203,1 |
| Cambustível e Luz | 100 | 100 | 400,3 | 140,9 | 400,3 | 144,2 |
| Diversos | 100 | 100 | 192,4 | 158,1 | 210,9 | 164,7 |
| Assistência | 100 | — | 406,6 | — | 409,6 | — |
| Fumo | 100 | — | 311,0 | — | 311,0 | — |
| Limpesa (art.) | 100 | — | 446,6 | — | 493,5 | — |
| Móveis | 100 | — | 441,0 | — | 492,0 | — |
| Transporte | 100 | — | 277,8 | — | 277,8 | — |
| Indice Geral | 100 | 100 | 381,5 | 173,0 | 394,1 | 184,5 |
| Porcentagem de aumento de indice | — | — | 281,5 | 73,0% | 294,1% | 84,5% |
| Poder aquisitivo interno da moeda | 100 | 100 | 26,21 | 57,80 | 25,37 | 54,20 |

Cumpre assinalar que no indice americano, os itens referentes a assistencia medico-farmaceutico-dentaria, fumo, artigos de limpeza domestica, moveis e transporte, se acham compreendidos na designação "Diversos", e que já não ocorre com o indice paulista, onde tais itens são especificados.

O quadro esclarece que se o indice americano subiu para 173, em agosto de 1950, o paulista galgou 381,5 pontos, isto é, mais do que o dobro daquele. O mesmo comentario cônvem em se tratando do indice de março de 1951.

Efetuando um confronto entre os indices dos diversos itens, verificamos que os itens paulistas apresentam aumento sempre maior do que os itens americanos, excepção feita apenas ao indice da habitação (aluguel) em março de 1951, quando o indice americano se elevou para 134,7 ao passo que o paulista permaneceu constante, em virtude da politica de congelamento dos alugueis. Eceção ilusoria, pois vigora a pratica do chamado aumento "por fora". Se o governo brasileiro liberasse os alugueis, estes subiriam a um nivel incomparavelmente maior do que o dos Estados Unidos e iria ladear com o indice geral, majorando-o ainda de muito. Ai teriamos ensejo de verificar que na Republica do Norte o aluguel de casa é ainda mais barato do que em São Paulo.

Há, a considerar que a produção agricola, nos Estados Unidos, está a elevar-se, e se o seu governo liberasse os preços das utilidades, estes poderiam até cair, segundo afirmou Mark Sullivan, ao contrario do que ocorre aqui presentemente.

Tais são os resultados dimanantes da corrida inflacionista, que entre outros males, deprime o padrão de vida das populações da capital e principalmente da lavoura, cujos trabalhadores abandonam-na em demanda da cidade e dos grandes centros urbanos.

**Verifica-se, através dessas citações, que a Divisão de Estatistica e Documentação Social da Prefeitura de S. Paulo é pela manutenção das Comissões de Preços que podem, segundo tais afirmativas, trabalhar bem em prol dos interesses do povo. Infelizmente, tal não vêm acontecendo. Os exemplos que acima citamos a titulo de argumentos mostram que sua atuação é ainda muito falha. Esperemos, no entanto, que venha a melhorar...**

**CURSO DE PORTUGUES POR CORRESPONDENCIA**
(DA REVISORA GRAMATICAL)

Dirigido pelo professor ERNANI CALBUCCI (da Escola de Comercio "Alvares Penteado" e da Sociedade de Estudos Filológicos de São Paulo).

RUA ANITA GARIBALDI, 231 — 6.o andar — SÃO PAULO
Organizado para difundir o conhecimento pratico do idioma nacional.

NATUREZA E DURAÇÃO: O Curso, que tem a duração de 1 ano e dois meses, consiste em lições redigidas em linguagem simples, apresentando apenas o essencial para se ter conhecimento sólido da lingua portuguêsa. Cada lição abrange três partes: Parte Teorica, Parte Pratica e Ortografia.

AS LIÇÕES: As lições, que serão enviadas semanalmente, são impressas em formato de livro, com as páginas numeradas.

TRABALHOS DO ALUNO: Para maior aproveitamento, o aluno deve responder ao questionario de cada lição, sendo-lhe devolvidas as respostas, com as correções que suscitarem. Alem disso, há exercicios praticos e o aluno pode fazer perguntas sobre duvidas de linguagem.

MENSALIDADE MODICA: Cr$ 40,00 (quarenta cruzeiros).

Faça hoje mesmo a sua inscrição, enviando o seu nome, endereço e a primeira mensalidade. (Outros cursos: INGLÊS E CONTABILIDADE).

**LIMPESAS EM GERAL**

SOALHO CORRIDO:
Raspagem com raspadeira à mão.
CALAFETAMENTOS:
Raspagem com maquina.
PARQUET:
Com massa de gesso cré e oleo de linhaça.
TAPETES:
Lavagem e desinfecção de tapetes fixos ou soltos. Serviço rapido.
HOMENS POR DIA:
Aceitamos pedidos para residencias.
FACHADAS:
Limpesa com JACTO VAPOR, por processo Norte-Americano.
ASSINATURAS:
Conservação de limpesa diaria para serviços noturnos e diurnos.

DAMOS AS MELHORES REFERENCIAS

**EMPRESA LIMPADORA PAULISTA S. A.**
EDIFICIO AMERICA (EX-MARTINELLI) — 9.o ANDAR
Telefones: 32-4374 — 32-4376 — 32-0006 — 33-3500 e 33-6614

# CINEMA
## PROGRAMAS DO DIA

**MARABÁ** — Radiomania — James Stewart e Barbara Hale — B. da Téla — Nac. Às 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas.

**RITZ SÃO JOÃO** — De Corpo e Alma — June Haver e William Lundigan — B. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**RITZ CONSOLAÇÃO** — Radiomania — Barbara Hale James Stewart — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**PHENIX** — Radiomania — Barbara Hale e James Gleason — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**HOLLYWOOD** — Às 14 hs.: **Tarzan na Terra Selvagem — A Jogadora** — Às 19 horas: **Radiomania** — James Stewart — **Tarzan na Terra Selvagem** — Band. da Téla — Nacional.

**RADAR** — Às 14 hs.: **Mademoiselle Fifi — A Volta dos Justiceiros** — Às 14, 18, 20 e 22 horas: — Radiomania — Barbara Hale — Band. da Téla — Nacional.

**RECREIO LAPA** — **Sonhando de Olhos Abertos** — Danny Kaye — **Monstro de Um Mundo Perdido** — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Desde 14 horas.

**SAMMARONE IPIRANGA** — Às 14 hs.: **Ultimos Dias de Pompeia — A Cegonha Demora-se** — Às 18,45 horas — **Radiomania** — James Stewart — **Ultimos Dias de Pompeia** — Band. da Téla — Nacional.

**TROPICAL** — Às 14, 18, 20 e 22 horas — **Radiomania** — Barbara Hale — Só às 14 horas: **O Que Póde Um Beijo** — Proib. 10 anos — Band. da Téla. Nac.

**RIALTO** — **Radiomania** — James Stewart — **De Corpo e Alma** — Band. da Téla — Nacional — Às 13,50, 17,15 e 20,50 horas.

**CINEMAX SÃO CAETANO** — **Aviso aos Navegantes** — Nac. — Oscarito — Só as 14 hs.: **Serras Sangrentas** — Às 14, 19 e 21 horas.

**PRIMAX SÃO CAETANO** — **Aviso aos Navegantes** — Super nacional — Grande Otelo — **Serra Sangrenta** — Às 14 e 19 horas.

**TANGARÁ SANTO ANDRÉ** — **Aviso aos Navegantes** — Nacional — Anselmo Duarte e Eliana — Às 14, 19 e 21 horas.

**TAMOIO SANTO ANDRÉ** — **Aviso aos Navegantes** — Nacional — Oscarito — **Cowboy do Arizona** — Às 20 horas.

**PAULISTANO** — O Setimo Véu — James Mason — **Saudades de Teus Labios** — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — Às 14 e 19 horas.

**PEDRO II** — **Crime no Circo** — J. Scott — **Bandido do Eldorado** — Proib. 14 anos — ARtual. em Revista 222 — Às 13,45 horas.

**STA. HELENA** — **Guerrilheiros das Filipinas** — Tyrone Power — **A Voz das Pistolas** — Proib. 10 anos — Atual. em Revista, 221 — Nacional — Às 13 horas.

**RECREIO** — **Rei do Rancho** — Beverly Tyler — **O Grande Embuste** — Proib. 10 anos — Atual. em Revista, 220 — Nacional — Às 14 e 19 horas.

**ROXY** — **Kim** — Errol Flynn — Proib. 10 anos — Not. da Semana 51x40 — Nacional — Às 13,30, 15,40, 17,50, 20 e 22,10 horas.

**VITORIA** — **Rio Sangrento** — Guy Madison — **Ela é a Tal** — Proib. 10 anos — Not. da Semana 51x37 — Nacional — Às 13, 18, e 21 horas.

**TUCURUVÍ** — **Estranha Caravana** — John Wayne — **La Cumparsita** — Proib. 10 anos — **C. Jornal** — Nacional — Às 13,30 e 18,30 horas.

**MARROCOS** — **Mowgli, o Menino Lobo** — Sabú e Rosemary de Camp — J. Cinemat — Nacional — Às 14, 16, 18, **20 e 22 horas.**

**OASIS** — **Mowgli o Menino Lobo** — Sabú e Ralph Byrd — **S. Cinemat** — Nacional — Às 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 e 24 horas.

**SABARA'** — **Mowgli, o Menino Lobo** — **Sabú e Ralph Byrd** — S. Cinemat — Nacional — **Desde 14 horas.**

**JARAGUA'** — **Aviso aos Navegantes** — Super nacional — Oscarito — **Sublime Ideal** — Às 13,45, 17,50 e 21 horas.

**VOGUE** — **Aviso aos Navegantes** — Super nacional — Anselmo Duarte — **Tarzan e a Escrava** — Às 13,40, 17,50 e 21 horas.

**IP. PALACIO** — **Mowgli, o Menino Lobo** — **Sabú** — **Tão Perto do Coração** — J. da Téla. Nac. **Às 13,45 e 18,50 hs.**

**CARLOS GOMES** — **Aviso aos Navegantes** — Super nacional — Grande Otelo — **Do Amor Só o Dinheiro** — Desde 14 horas.

**D. PEDRO I** — **A Lei é Implacavel** — R. Scott — **Que Papai Não Saiba** — Proib. 10 anos — **C. Jornal** — Nacional — Às 13,30 e 19,15 horas.

**STO. ANTONIO** — **Mowgli, o Menino Lobo** — **Sabú** — **Caravana de Bravos** — Proib. 10 anos — Atual. em Revista — Nacional — Às 13,45 **e** 18,30 horas.

**S. GERALDO** — **Mowgli, o Menino Lobo** — **Sabú e Ralph Byrd** — Atual. em Revista — Nacional — **Desde 14 hs.**

**REX** — **Crepusculo dos Deuses** — William Holden — **Brasa Viva** — Atual. em Revista, 218 — Nacional — Às 13,50 e 18,15 horas.

**OBERDAN** — **Cabaré dos Turunas** — Walace Beery — **Trapalhadas do Haroldo** — Marcha da Vida, 352 — Nacional — Às 13,40 e 18,30 horas.

**IRIS** — **A Dominadora** — Joan Crawford — **A Lagoa dos Mortos** — Atual. em Revista, 217 — Nacional — Às 13,40 e 18,30 horas.

**IDEAL** — **Você Já Foi a Bahia?** — Aurora Miranda — **A Lagoa dos Mortos** — Atual. em Revista, 218 — Nacional — Às 13,40 e 18,30 horas.

**ESPERIA** — **Perdida de Amor** — Irene Dunne — **Crepusculo na Serra** — Proib. 10 anos — Marcha da Vida, 350 — Nacional — Às 13,45 e 19 horas.

**AVENIDA** — **Gunga Din** — Gary Grant — **A Volta dos Homens Maus** — Proib. 14 anos — Marcha da Vida — Nacional — Às 10, 13, 16, 19, 21,30 e meia noite.

**S. JOSE'** — Radiomania — James Stewart — **A Cegonha Demora-se** — Esp. em Marcha — Nac. Às 13,30, 18 e 21 horas.


"SO EU SEI QUE ELE E INOCENTE... MAS NÃO OUSO FALAR! MEUS AMIGOS SE ENVERGONHARIAM DE MIM..."

STEPHEN **MURRAY** — PATRICIA **PLUNKETT** — RICHARD **TODD**

Direção de Cavalcanti

**O TRANSGRESSOR**

For Them That Trespass — (Prog. LIVRE)

AMANHÃ — BANDEIRANTES — ROSARIO — ESMERALDA — BABILONIA — MAJESTIC — IMPERIAL — ODEON SALA VERMELHA



A GLORIOSA HISTORIA DE Jean Lafitte

COR PELA TECHNICOLOR

**O ULTIMO PIRATA**

(Last of the Buccaneers)

com PAUL HENREID

PROIBIDO ATÉ 10 ANOS — COMPLEMENTOS NACIONAIS

a partir de 4ª feira — PAULISTA

AMANHÃ — ART PALACIO — Sta CECILIA — LUX — NACIONAL — UNIVERSO — PARAMOUNT — COLONIAL — SAVOY — CLIMAX — CRUZEIRO — ALHAMBRA — ESTRELA — ITAIM — JUPITER — PIRATININGA — ROYAL — ODEON SALA VERMELHA — IMPERIAL



AVENIDA — AMANHÃ — Proibido 10 anos

**PROTETOR PERIGOSO**

com MARTIN · WRIGHT · HALL

ACOMP. NACIONAL — REPUBLIC PICTURE

**VIGILANTE JUSTICEIRO**

TEX GRANGER 12º e 13º — ALLAN "ROCKY" LANE



**O ULTIMO REFUGIO** — HUMPHREY BOGART — IDA LUPINO

VIRGINIA MAYO · BRUCE BENNETT — **ARMADILHA FATAL**

AMANHÃ — S. BENTO — a partir das 10 hs. da MANHÃ

**A QUADRILHA DO DIABO**

3º e 4º EPISODIOS — um seriado Republic


**MODERNO** — **Radiomania** — Barbara Hale — **Cabaré dos Turunas** — Marcha da Vida — Nac. Às 13,30, 18 e 21 hs.

**CINEMUNDI** — **Fugitivo da Guilhotina** — Robert Cummings — **Curva do Destino** — Proib. 18 anos — Atual. em Revista — Nacional — Desde 10 horas.

**ASTER** — **Motorista Terremoto** — Red Skelton — **Perdidos na Tormbenta** — Band. da Téla — Nacional — Às 13,30, 17 e 20 horas.

**YPÊ** — Hoje dois grandiosos filmes num só programa — Acompanha complemento nacional — Às 13,45 e 19,30 hs.

**CATUMBÍ** — **Sublime Indulgencia** — Merle Oberon — **O Assedio de Alcazar** — Not. da Semana — Nacional — Às 13,30 e 18,45 horas.

**S. JORGE** — **Vida de Minha Vida** — Farley Granger — **Laura** — Proib. 10 anos — Not. da Semana — Nacional — Às 14 e 18,45 horas.

**S. LUIZ** — **Ali Babá e os 40 Ladrões** — John Hall — **Na Legião Estrangeira** — Proib. 10 anos — J. da Téla — Nacional — Às 14 e 18,30 horas.

**PENHA** — **Esse Impulso Maravilhoso** — Tyrone Power — **Você Já Foi a Bahia?** — C. Jornal — Nacional — Às 14, 17,45 e 21 horas.

**CALIFORNIA** — Só soirée — **A Sombra da Outra** — Nacional — Anselmo Duarte — **A Cicatriz** — Proib. 18 anos — Às 14 e 19 horas.

**EXCELSIOR** — **Fronteiras Perdidas** — Mel Ferrer — **Era Uma Vez Dois Valentes** — Marcha da Vida — Nacional — Às 14 e 19,50 horas.

## CIRCOS

**PIOLIN** — Hoje em 2.a semana de apresentação de sucesso a grandiosa revista: **"Piolin, o Candidato"** com novos quadros e novos numeros — Às 15,30 e 20,30 horas.

**NYSSEL** — Apresentando pela primeira vez nesta capital a grandiosa revista em 19 quadros: **"Branca de Neve e os 7 Anões"**, com autenticos anões — Deslumbrante Fantasia — Às 15, 17,30 e 21 horas.


METRO · ROXY · RIO

HOJE • 11,30 • 13,30 • 15,40 • 17,50 • 20, e 22,10

2ª Semana! Errol FLYNN — Dean Stockwell — **"KIM"** — TECHNICOLOR

ESTE FILME NÃO SERÁ EXIBIDO EM NENHUM OUTRO CINEMA DE SÃO PAULO DURANTE PELO MENOS 40 DIAS

PARA OS GAROTOS — HOJE — SESSÃO MATINAL ÀS 10 hs. SHORTS — DESENHOS — VIAGENS COLORIDAS — JORNAIS



5ª FEIRA — MARROCOS — SABARÁ — SÃO GERALDO — IPIRANGA PALACIO — VOGUE — CARLOS GOMES — Sto ANTONIO — JARAGUÁ — PEDRO Iº

ATÉ ONDE PODE CHEGAR UM SÊR HUMANO EM SEUS SENTIMENTOS APAIXONADOS SEM QUE SUA ALMA RECEBA A MANCHA DO PECADO ?...

MYRNA LOY — RICHARD GREENE — PEGGY CUMMINS — ROGER LIVESEY — em

**Se isto é PECADO**

UNITED ARTISTS — "If This Be Sin" — DIREÇÃO DE GREGORY RATOFF

ACOMP. NACIONAL • Censura Livre • 

A seguir: "NOITES DE PARIS"


## BIOGRAFIA DA SEMANA

# BARBARA HALE

Barbara Hale nasceu no dia 18 de abril de 1922, na cidade de Dekalb, Illinois. No entretanto, ela considera como sua cidade natal Rockford, lugar para onde se mudou com sua familia quando tinha quatro anos de idade.

Seus pais são americanos e descendentes de escoceses e irlandeses. Barbara frequentou a escola em Rockford e aprendeu dança moderna e classica.

Estreou no teatro com um grupo do Little Theatre, porem, devido ao seu talento para a pintura, decidiu fazer dessa profissão a carreira de sua vida.

No ano em que ela se formou pela Escola Superior de Rockford, foi eleita "Rainha de Maio". Venceu tambem outros concursos de beleza e popularidade em sua cidade natal.

Imediatamente após ter-se bacharelado, ingressou na Academia de Belas Artes em Chicago, onde fez o curso comercial. Dois anos mais tarde dedicou todo o seu tempo servindo de modelo para Corrine e Al Seaman.

Isto foi uma sorte para Barbara, porque Seaman, escondido da mesma, enviou sua fotografia a um dos chefes executivos da RKO Radio, que tinha sido seu companheiro de classe, e, passadas algumas semanas, um descobridor de talentos da RKO Radio, que viajava de Nova York a Holywood, deteve-se especialmente em Chicago a fim de conhece-la.

Assinado o contrato, embarcou para Hollywood. Nas ultimas vinte e quatro horas antes de chegar em Hollywooy, Barbara assinou um contrato, aceitou o seu primeiro papel num filme, e foi contratada para a sua primeira pelicula. Desde então apareceu em muitos filmes, todos com o selo da RKO Radio, e em "Delicioso Engano", compartilhou as honras com Bill Williams, com quem se casou ao terminar a rodagem do filme...

Este idilio, que começou quase no primeiro dia em que ela chegou em Hollywood teve como epilogo uma viagem às quedas do Niágara.

Barbara Hale aparece ao lado de James Stewart em "Radiomania", atual cartaz do Marabá.


**TEATRO SANTANA**

QUINTA-FEIRA, 18 — Estreiam às 20 e às 22 horas

**EVA e seus artistas**

na comedia satirica de JORACY CAMARGO

**BAGAÇO**

(Impropria até 18 anos)

HISTORIA COMICA DE UMA EPOCA DRAMATICA!

No elenco: **André Villon, Elza Gomes e Afonso Stuart.**

Preços: Frisas e camarotes, Cr$ 150,00 — Poltronas e balcões, Cr$ 30,00 — Galerias, Cr$ 9,90.

Vesperais às 15 horas e aos sabados, às 16 hs., a preços reduzidos, Cr$ 20,00.

Bilhetes à venda na bilheteria do teatro a partir de HOJE.



**TEATRO MUNICIPAL**

SOCIEDADE PAULISTA DE TEATRO

(Teatro a preço de cinema)

Apresenta 3.a feira, 16, às 21 horas

JAIME BARCELOS

**"A TIA DE CARLITOS"**

De BRANDON THOMAS — Tradução de DANIEL ROCHA com Sergio Brito, Elisio de Albuquerque, Silvia Orthof, Xandó Baptista, Flavio Gonçalves, Salma Yanni, Maria Cecilia, Zainha Penteado. Direção: **Armando Couto.**

Sob patrocinio da Secretaria de Educação e Cultura.

AVISO: Os socios deverão retirar seus ingressos na bilheteria do teatro com 24 horas de antecedencia para cada espetaculo. Os que ainda não receberam seus talões deverão comunicar-se com o telefone 33-2215.

INGRESSOS À VENDA: CR.$ 15,00


# Cinema
## PROGRAMAS DE HOJE

**IPIRANGA** — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — R. K. O. — Band. da Téla, 387 — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

**ART-PALACIO** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — W. Bros. — Esp. da Téla, 109 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**BANDEIRANTES** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — Art Films — J. da Téla, 294 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

**OPERA** — **Rio Escondido** — Maria Felix — Proib. 10 anos — Pelmex — C. Jornal, 410 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

**BROADWAY** — **O Comprador de Fazendas** — Procopio — Morineau — UCB. — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e e 22,20 horas.

**PARATODOS** — **Marechiaro** — Silvana Pampanini — Proib. 14 anos — Art Films — Rep. Imprensa, 1 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**ROSARIO** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — W. Bros. — Marcha da Vida, 356 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**ALHAMBRA** — **Rio Escondido** — Maria Felix — Proib. 10 anos — Pelmex — J. da Téla, 293 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**S. BENTO** — **Preço da Traição** — Proib. 14 anos — **Comoção na Fronteira** — **Quadrilha do Diabo** — Série — C. J. Inf. 12 — Desde 10 horas da manhã.

**ESMERALDA** — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — RKO. — Rep. C-25 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**MAJESTIC** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — W. Bros. — F. Jornal, 219x15 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**PARAMOUNT** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — W. Bros. — C. J. Inf. 30 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**STA. CECILIA** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — Art Films — Band. da Téla, 386 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

**PAULISTA** — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — R. K. O. — Atual. Revista, 219, Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**NACIONAL** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — **Audacia dos Fortes** — Proib. 10 anos — Esp. da Téla, 108 — Desde 14 horas.

**ODEON** — Sala Vermelha — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — **Quero Esse Homem** — Além do pão de açucar — Nacional — Às 13,50 e 19 horas.

**CRUZEIRO** — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — RKO. — **Um Anjo Caiu do Ceu** — Band. da Téla, 384 — Desde 13,10 horas.

**CLIMAX** — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — RKO. — Marcha da Vida, 355 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

**ROIAL** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — **Coração de Lutador** — Band. da Téla, 384 — Às 13,50 e 19,10 horas.

**PIRATININGA** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — **Rastro Sangrento** — Proib. 10 anos — Atual. Sul, 7 — Desde 14 horas.

**UNIVERSO** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — **Alma Indomavel** — F. Jornal, 218x15 — Desde 13,40 horas.

**BABILONIA** — **Contos e Lendas** — Desenho colorido de Walt Disney — **Fibra de Joquei** — Getulio Vargas Inaugura a 18.a Exposição — Nacional — Às 13,50 e 19 horas.

**LUX** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — **Romance em Alto Mar** — Not. da Téla, 15 — Às 13,30 e 19 horas.

**ESTRELA** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — **Dentro da Noite** — Proib. 10 anos — Band. da Téla, 386 — Às 13,45 e 18,45 horas.

**JUPITER** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — **Nasci para Bailar** — Tecnicolor — Esp. Bandeirantes, 18 — Desde 14,10 horas.

**IMPERIAL** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — **A Marca do Gorila** — Proib. 10 anos — Esp. em Marcha, 386 — Às 13,50, 18 e 21 horas.

**SAVOY** — **Canção Inolvidavel** — Gino Becchi — **A Marca do Gorila** — Proib. 10 anos — Band. da Téla, 374 — Às 13,30 e 19 horas.

**ODEON** — Sala Azul — **O Comprador de Fazendas** — Procopio — Morineau — **Fibra de Joquei** — Às 14 e 19,10 hs.

**CAPITOLIO** — **A Deusa da Floresta** — Dorothy Lamour — **Dentro da Noite** — Proib. 10 anos — Not. da Semana, 51x36 — Às 13,45 e 19 horas.

**BRAZ POLITEAMA** — **Rio Escondido** — Maria Felix — Proib. 10 anos — **A Cobiça do Ouro** — Esp. da Téla, 107 — Às 13,50 e 18,50 horas.

**S. PEDRO** — **O Comprador de Fazendas** — Procopio Morineau — UCB. — **Coração de Lutador.** Às 13,35 e 19 hs.

**S. CAETANO** — **O Comprador de Fazendas** — Procopio — Morineau — UCB. — **Coração de Lutador** — Às 13,50 e 19,10 horas.

**CANDELARIA** — **O Comprador de Fazendas** — Procopio — Morineau — UCB. — **O Bom Velhinho** — Às 13,35 e 18,50 horas.

**COLONIAL** — **Contos e Lendas** — Des. colorido de Walt Disney — **Os Tres Mosqueteiros** — Aviões para cadetes — Nacional — Às 13,30 e 19 horas.

**ITAIM** — **Fui Comunista para o FBI** — Frank Lovejoy — **Bandido Mascarado** — Proib. 10 anos — Pres. Esp. para a FAB. — Nacional — Às 14 e 19 horas.

**CAMBUCÍ** — FECHADO PARA REFORMA.

**BRASIL** — FECHADO PARA REFORMA.



**"SE ISTO E' PECADO" — Se amar é pecado, Deus abençõe os pecadores!... Deus acendeu esta chama em cada coração e dela surgiram os mais estranhos conflitos que já possa ter assistido a humanidade. Agora, como quatro braços que se alçam a Deus implorando um raio de misericordia, a produção de Ratoff para a United Artists nos traz quatro almas que ardem num mesmo inferno.**

**Myrna Loy, Peggy Cummins, Richard Greene e Roger Livesey são os astros principais desta pelicula que o cinema Marrocos estreará na proxima quinta-feira.**

CINEMA

## "FUI COMUNISTA PARA O F.B.I." — "RIO ESCONDIDO"

*A sensação causada pela divulgação da sensacional aventura vivida por um agente secreto norte-americano nas fileiras do Partido Comunista dos Estados Unidos despertou o interesse de Hollywood para um filme, nos moldes daquele celebre "Confissões de um espião nazista". Com um assunto de tamanha riqueza dramatica, com o conflito moral que a situação impunha ao "g-man", e o relato das verdadeiras finalidades dos comunistas norte-americanos e seus metodos de ação, o filme deveria se constituir em espetaculo de grandes atrativos. Infelizmente, "Fui Comunista para o FBI" não resultou o que deles todos esperavam, exceto seus realizadores, que parecem ter ficado contente com seu trabalho. Destinado a documentar as atividades dos agentes vermelhos em territorio norte-americano, o filme não consegue atingir seus objetivos, desperdiçando material que em outras mãos poderia resultar em um grande filme. Romanceando a historia, fantasiando muitos de seus aspectos, o argumento em bem poucas vezes consegue realmente interessar o espectador e fazê-lo acreditar em seus propositos. Nota-se uma falta de base na trama, onde as personagens imprecisa e agindo sem muita convicção. Para um filme desse genero, seria necessario mais objetividade, caraterização mais expressiva de suas sequencias e uma firmeza na direção, coisas que não vimos. Alem disso, a atuação do agente nem sempre convence, parecendo por vezes até ingenua. Seus contatos com os chefes do FBI e as cenas de preparação dos movimentos dos comunistas tambem carecem de realismo, de verdade. Da vida sensacional do agente, vivendo, por assim dizer, duas personalidades, bem pouco nos dá o filme, que aliás, não é muito prodigo em lances de sensação. Apenas algumas cenas provocam emoção, dado que na maioria chega a ser monotono o filme. Não passa de um espetaculo regular.*

*Outro cartaz que se aguardava com bastante espectativa era "Rio Escondido", realização de Emilio Fernandez, com Maria Felix na interpretação e Gabriel Figueroa na fotografia, e que obteve sucesso em recente festival cinematografico de Madrid. Embora contenha bons valores na parte tecnica, notadamente a que coube a Figueroa, "Rio Escondido" não impressiona muito pela sua historia, cujo interesse é mais local que internacional. Os problemas sociais nela contidos não encontram muita ressonancia fora das fronteiras mexicanas, principalmente quando focalizados através de um filme que parece ser propaganda dirigida. O começo do filme é uma patriotada em grande estilo, feita de encomenda, como se fosse materia paga em jornal de domingo. Quando começa a aventura da professora, o espectador já está bastante aborrecido com toda propaganda do Mexico, que já sabe o que vai acontecer dai por diante. Alem disso o ritmo da narrativa é muito lento, com pouca ação, o que não agrada muito. Maria Felix está melhorando, podendo ser tida como atriz regular. Não fosse a fotografia de Figueroa e a beleza de Maria Felix, e "Rio Escondido" não chegaria nem a espetaculo regular.*

*WALTER ROCHA*

## Não acharam que Corinne Calvet tivesse tipo de francesa

**Curioso incidente nos estudios da Paramount, por ocasião da filmagem de uma nova produção de Frank Capra, com Bing Crosby e Jane Wyman nos protagonistas — Criaram uma rua de Paris com todas as suas carateristicas proprias — A "gaffe" de um assistente de direção**

Nos estudios da Paramount, criaram uma rua de Paris de repente para a nova produção de Frank Capra "Here Comes the Groom" (ainda sem titulo em português). Trata-se de mais uma maravilha cinematografica com Bing Crosby sendo aparentemente o unico americano num elenco de mais de 70 pessoas.

Neste drama Crosby faz o papel de um jornalista de Boston. No mesmo ele vai à França, e escreve uma serie de artigos para seu jornal, fazendo ver a necessidade da adoção de orfãos de guerra, acaba voltando com dois deles, e finalmente casa-se com Jane Wyman.

Na cena que estava sendo filmada, Crosby estava cercado por uma multidão de crianças, incluido Jacky Gencel, um verdadeiro ator francês de 10 anos de idade.

Tudo isto não é nada mais do que um tributo geral à pericia dos inumeros departamentos de um estudio cinematografico. O filme possui uma alta dose de realismo, e para obter-se isto muitas coisas fora do comum tiveram que ser adquiridas. Para alguns exemplos, os estudios tiveram que adquirir taxis de Paris verdadeiros, bancas de jornais cheias de jornais e revistas francesas, bicicletas estrangeiras, cartazes de parece em francês, verdadeiras carroças de legumes e outros veiculos. As roupas tambem são autenticas, como sejam os "gendarmes" ou policia francesa em uniformes azul-escuro, boinas, kepis, aventais, o carteiro montado numa bicicleta com cesa para carregar as cartas. Até os doces que ele dá ás crianças foram embrulhados na especie de papel usado em Paris.

Embora a maioria dos artistas sejam franceses, a maioria deles nunca esteve em Paris; no entretanto, parecem parisienses legitimos. A belissima estrela francesa Corinne Calvet, que se encontra em Hollywood ha alguns anos, visitou Bing Crosby no "set" de filmagem, sendo que os 4 filhos de Bing tambem lá estavam. Corinne sentiu muitas saudades de sua patria naquele perfeito "set", e vestida num costume marrom muito "chic", anda pelas ruas do estudio falando com diversas pessoas, inclusive Bing e seus quatro filhos "representantes maximos da raça americana".

O diretor Capra estava se preparando para começar a filmar a cena, e Crosby colocou-se no lugar apropriado para a ação. O resto do elenco colocou-se nos lugares previamente marcados. De repente tudo parece começar a ferver quando os diretores do "background" conferem se tuod está bem. Isto quer dizer que as carroças estão prontas para começar a andar, que os homens nas bicibletas e nos taxis sabem para onde devem ir, e que os pedestres que estão passeando estão nos pontos da calçada onde devem estar.

Corinne foi apanhada de surpresa no meio de toda esta atividade, e apressadamente começou a andar a fim de não ser apanhada pelas cameras.

Um assistente vendo Corinne e os quatro filhos de Crosby, não os reconheceu e gritou:

— "Tirem aquela moça de lá. Ela não tem tipo de francesa, e livrem-se dos quatro turistas americanos".



**OS FILHOS VERDADEIROS E FALSOS DE CROSBY — Os quatro filhos de Bing Crosby visitaram-no no "set" de filmagem da produção de Frank Capra para a Paramount "Here Comes the Groom" (ainda sem titulo em português), no qual Bing presumivelmente adota 2 orfãos franceses. Na foto vemos os quatro filhos de Crosby rodeando seu pai, bem como os dois filhos de Crosby no filme, Beverly Washburn de 7 anos, e Jacky Gencel de 10.**

**FRANCIS SULLIVAN ATUARA' EM "BEHAVE YOURSELF"**

HOLLWOOD — Francis L. Sullivan, o ator inglês de amplas formas, que todos certamente recordarão pelo seu papel de bispo de Beauvais no filme "Joana D'Arc", foi contrtado por Jerry Wald e Norman Krasna, para interpretar um importante papel junto de Farley Granger e Shelley Winters em "Behave Yourself".

O referido filme constitue uma especie de sátira das peliculas de "gangsters", e o papel de Sullivan será o de um cruel bandido, cujas maquinações põem em perigo as vidas de Granger e de Miss Winters.



**"O ULTIMO PIRATA" — Uma das mais interessantes figuras da historia americana dos tempos da colonização é, sem duvida a de Jean Lafitte, o famoso pirata que se tornou uma figura de legenda. Os mais interessantes e movimentados episodios da vida desse apaixonante soldado da aventura é o que nos conta em ritmo vivido "O Ultimo Pirata" (Las of the Buccaners), um filme da Columbia todo em côres pela tecnicolor, que será apresentado a partir de amanhã, no Art Palacio e circuito.**

**O querido Paul Henreid revive na tela a figura romantica do celebre pirata. Um elenco de grandes artistas o secunda. Desse excepcional "supporting cast" destacamos os nomes de Jack Oakie, e de duas lindas estrelas — Karin Booth e Mary Anderson. "O Ultimo Pirata", que é uma produção de Sam Katzman, foi excelentemente dirigido por Lew Landers.**

## JOÃO GIBIN, BARITONO PAULISTA, ACLAMADO COMO VENCEDOR NACIONAL DO "CONCURSO DE CANTO" "O GRANDE CARUSO" PARA A BOLSA DE ESTUDOS MARIO LANZA

**Na etapa final do mais sensacional certame artistico de todos os tempos, acaba de sagrar-se VENCEDOR BRASILEIRO o jovem baritono JOÃO GIBIN. A audição que deveria identificar o Vencedor do Brasil, neste grandioso certame, foi realizada sexta-feira ultima no palco do Cine Metro Passeio do Rio de Janeiro, com a presença de numerosissima platéia. A disputa final deste almejado titulo foi feita entre o representante do Rio de Janeiro, baixo Edson Castilho e o representante de São Paulo, baritono João Gibin que numa demonstração de suas excepcionais qualidades vocais ofereceram ao publico presente um espetaculo digno de aplausos. Dado o equilibrio de forças dos dois concorrentes não foi possivel a comissão julgadora revelar imediatamente o reultado. No entretanto, às 21 horas, através das ondas da Radio Ministerio da Educação, o maestro Eleasar de Carvalho, presidente da comissão julgadora declarou VENCEDOR NACIONAL DO "CONCURSO O GRANDE CARUSO" o baritono JOÃO GIBIN, ganhador em São Paulo do memo certame.**

**Este talentoso jovem que depois de vencer algumas centenas de concorrentes ao titulo nacional, será o digno representante do Brasil à 18 de outubro, no Teatro Municipal do Rio de Janeiro, quando competirá com os vencedores nacionais do Chile, Colombia, Cuba, Mexico, Panamá, Perú, Porto Rico, Urugual e Venezuela, ocasião esta que se realizará o Grande Concurso Internacional, para a escolha do ganhador da Bolsa de Estudos Mario Lanza, cujo premio dá direito a um ano de estudos, na Escola de Canto de La Scala, em Milão, Italia, com todas as despesas de alojamento e manutenção pagas pelos patrocinadores. Este brilhante certame artistico-cultural vem sendo realizado no Brasil, sob os auspicios do ministro da Educação e Saude.**


*Ouça Amanhã*

**Honra ao Mérito**

da

**Radio Tupi**

**às 21,00**

**Um programa da**

**STANDARD OIL CO. OF BRAZIL**

O homenageado de amanhã será o

**Eng. CARLOS DA SILVEIRA LICHTENFELS**



**TEATRO CULTURA ARTISTICA**

(Pequeno Auditorio)



**Espetaculos Milton Rodrigues**

**HOJE — AS 21 HORAS**

**CONSAGRAÇÃO ESPETACULAR**

**DE**

**A VALSA N.º 6**

A nova peça de

**NELSON RODRIGUES**

Na interpretação de sua irmã

**DULCE RODRIGUES**

A maior revelação do teatro brasileiro dos ultimos anos

**Direção e "mise-en-cene" de HENRIETTE MORINEAU**

Dulce Rodrigues toca "A Valsa n.o 6" num piano "Rosler".


**FALECEU LEON ERROL**

HOLLYWOOD, 13 (U.P.) — Leon Errol, de 70 anos de idade, que se tornou famoso com a dança de "pernas de borracha", em 1911, no "Ziegfield Follies", faleceu ontem de colapso cardiaco no Hospital Bom Samaritano.

Depois de conquistar fama no teatro, Errol ingressou no cinema, onde fazia o papel de emprezario do boxeador "Joe Palooka", nas peliculas que representavam a vida desse pugilista.

**NOVA VERSÃO DE "ADEUS MR. CHIPS"**

HOLLYWOOD, 13 (U.P.) — James Gagney, Dan Dailey e Corinne Calvert deverão aparecer na pelicula "Charmaine", um musical em tecnicolor da "Twentieth Centry Fox" baseado no conto "What Price Glory". A historia se passa na França, durante a primeira Guerra Mundial; a filmagem de "Charmaine", principiará no dia 10 de dezembro proximo em Camp Pendleton, na California.

* * *

Kathrin Grayson será a "estrela" da versão musical da Metro de "Adeus Mr. Chips", que será uma das maiores produções do "Leão", do primeiro semestre de 1952.

**A RKO VAI DISTRIBUIR "TOKIO FILE 212"**

NOVA YORK — Estão sendo organizados os respectivos planos para a produção de filme "Tokio File 212", de modo que a sua estreia seja feita sem tardança, dada a atualidade do seu enrêdo, que se desenrola justamente no Japão e na Coreia.

Êsse é o primeiro filme levado a cabo completamente em solo japonês por uma companhia norte-americana. Florence Marly e Robert Peyton encabeçam o elenco, o qual inclue um bom numero de atores de alta cotação nos circulos artisticos do Japão.

O filme, produzido por George Breakston e McCowan, dramatiza os esforços do Serviço Secreto dos Estados Unidos para anular as intenções de um movimento subversivo japonês, cujo objetivo é prejudicar as fôrças norte-americanas na Coreia.

A pelicula foi filmada com a aprovação da Secretaria da Defesa e do Comando Supremo do Exercito dos Estados Unidos no Extremo Oriente, e tambem do governo japonês.


**CANSAÇO MENTAL**

**FOR-T-FOSFATOS combate a fadiga cerebral e o esgotamento nervoso, aumentando a capacidade fisica e revigorando todo o organismo. FOR-T-FOSFATOS contêm fosfatos naturais e vitamina B-1, elementos indispensaveis para a recuperação das energias necessarias ao organismo humano, em todas as idades.**

**Nas farmacias e drogarias ou pelo Reembolso. Caixa Postal: 4.880. São Paulo.**


**SEIS NAÇÕES, EM "KON-TIKI"**

NOVA YORK — Seis nações tomam parte em "Kon-Tiki", o filme que a RKO Radio acaba de estreiar com tanto sucesso. A Noruega e Suecia — patria dos seis homens de ciencia que ralizaram a expedição. Os Estados Unidos, onde a expedição foi organizada, no Clube de Exploradores, tendo o exercito norte-americano fornecido os viveres para a viagem. O Equador — onde se construiu a balsa, com a madeira especial que lá se encontra; Peru — ponto de partida da viagem. E França, a quem pertencem as ilhas Tuamotu, ponto de desembarque dos exploradores.

**"O TRANSGRESSOR" — Que faria você em lugar de Christopher Drew, se tivesse que escolher entre arruinar sua carreira ou deixar que um inocente fosse condenado à morte? Com esses elementos, tirados de um celebre romance de Ernest Raymond, o diretor Cavalcanti fez um filme notavel sob todos os aspectos. Trata-se de "O Transgressor", filme interpretado por Stephen Murray, Richard Todd, Patricia Plunkett e Rosalyn Boulter, e que estreará amanhã no Bandeirantes.**


PR A5

**O PREFIXO DAS GRANDES NOVELAS**

Oferece magnifica oportunidade a todos que desejem e possam escrever novelas: inscreva-se no Concurso lançado pela RADIO SÃO PAULO, concorrendo a Cr.$ 30.000,00 em premio, enviando uma novela com o minimo de 12 capitulos. Sendo vencedor o seu trabalho, obterá um contrato com vencimentos de Cr.$ 8.000,00 mensais. E lembre-se: este Concurso encerra-se em 31 de dezembro vindouro. COMECE A ESCREVER DESDE JÁ A SUA NOVELA, e lute por sua oportunidade na RADIO SÃO PAULO, que lhe oferece promissora carreira, de acordo com a sua real capacidade! NOVA OPORTUNIDADE, A NOVOS NOVELISTAS!

PR A5 — RADIO São Paulo — uma voz amiga em seu lar


# PALAVRAS CRUZADAS

**PROBLEMA N.o 689 — CONCURSO MENSAI**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | S | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | A N | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | T | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | O | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | S | | | | | | | | | |

O trabalho de hoje, em homenagem a Santos, foi elaborado por Sergio S. R. Patricio, nosso colaborador.

HORIZONTAIS: 1 — Tratado acerca da estrutura do corpo humano. 2 — Que tem nariz grande; rei de Tebas; Enfia. 3 — Anda a cavalo a trote; O mesmo que baioneza; Regio. 4 — Ejus Dominus. 5 — Cinta; O mesmo que octo. 6 — Artigo plural; Filho de Netuno. 7 — Vasilha de couro usada na India Portuguesa; chefe, Duque (ant.). 8 — Sufixo dos verbos incoativos; O mesmo que três. 9 — Seiva da palmeira, muito apreciada como refrigerante: Igreja Episcopal; 10 — Açucar mascavo; Combine; 11 — O lado de onde vem o vento; 12 — Canhamo da India ou de Manila; cidade homenageada; A medula das plantas; Pedido de socorro. 13 — Forma antiga de EU; Lingua falada na região de Adah; Variação do pronome tu; Cidade santa do islamismo; Desbaste. 14 — O inferno dos Malês; Ermida, capela; Louvar (ant.); Vives. 15 — O mesmo que rã; Inclinar. 16 — Certeza, clareza, Interjeição, o mesmo que sus.

VERTICAIS — 1 — Anteriormente. 2 — Balsamo; Genero de rosaceas; Senhora. 3 — Interjeição para mandar parar; Arrogancia; Soberano. 4 — Liturgia; Curou; Medida argelina equivalente a 48 litros. 5 — Acolito na macumba; Prefixo que significa junto a, junção; Interjeição venha cá. 6 — Medida itineraria chinesa, correspondente a uma legua; Nunca. 7 Poema; 8 — Unico; Planta trepadeira da ilha de São Tomé. 9 Cadeirão, Poltrona. 10 — Carta escrita numa só folha; Rio da França. 11 — Garra. 12 — Rio da França; Querido. 13 — Genero de actinias; Adoce. 14 — Casualidade. 15 — Bagaço de uva Lisonjear. 16 — Orla; 17 — Elegancia; Malicia; Para as. 18 — Planta textil da Angola; Astuto Simbolo quimico do Rutenio. 19 — Camareira; Porco (gir.); Canto. 20 — O mesmo que Salamanquino.

**INSTRUÇÕES SOBRE O CONCURSO**

Chamamos a atenção dos leitores a respeito do nosso regulamento. As soluções dos problemas publicados aos domingos e que constituem os torneios mensais devem ser enviadas todas juntas e não isoladamente como o fizeram alguns de nossos leitores. Receberemos as respostas a partir do ultimo domingo de cada mês e até o dia 15 do mês seguinte.

## Concerto da Banda da Força Publica

A Banda de Musica da Força Publica do Estado, sob a regencia do capitão maestro Antonio Bento da Cunha, executará, às 21 horas do dia 29, no Teatro Municipal, um concerto sinfônico, que constará do seguinte programa: — 1.a Parte — P. R. Araujo — "Coronel Ribamar", dobrado — A. B. Cunha "Alegia", Opus n. 3 — A. B. Cunha, "Vida Neturna", valsa (em 1.a audição — Puccini, "Madame Butterfly, 1.a parte do 2.o Ato.

2.a Parte — Grig, "Peer Gynt, Suite n. 1 — 1) Alvorada — 2) A mate de Aase — 3) A dança de Anitra — 4) No salão do Rei da Montanha — Mozart, "Larghetto e minueto", Para flauta e clarinete, solistas: 1.o sgt. Nelson de Vasconcelos e sub-tente Roberto de Pascoal — A. B. Cunha "Sinfonia das Americas" (A vitoria das Nações Unidas).





Atenção Garotada! MOWGLI O MENINO LOBO com Sabu estará HOJE no Oasis — A JOIA DA CINELANDIA — 10 hs. da manhã num MARAVILHOSO ESPETÁCULO em TECHNICOLOR

A REALIZAÇÃO MAXIMA DO GENIAL EISENSTEIN — SWISS FILM — IVAN O TERRIVEL — Nikolai CHERKASSOV · Ludmilla TSELIKOVSKAYA · Seraphina BIRMAN — COMP. NACIONAIS — IMP. ATÉ 10 ANOS — um filme russo! — AMANHÃ — PARATODOS — PAULISTA — STA CECILIA — LUX

# CORREIO FOLCLORICO



DIREÇÃO: CORY GOMES DE AMORIM — N.º 73 — REDAÇÃO: HELY DE FARIA PAIVA

Esta publicação é feita com a colaboração da Comissão Paulista de Folclore e do Centro de Pesquisas Folcloricas "Mario de Andrade".


# O MARIDO DA CAAPORA

CAIUBY DIAS NUNES

*O cenario destas paginas seria uma das cidades mortas de Monteiro Lobato, não fosse não ter tido ela, ainda, seu apogeu nos dominios da abastança.*

*Como toda terra pequena e antiga Salesopolis é um carvalho encantado para os seus filhos — embora tenha a maioria deles tido de enfrentar a vida noutras plagas para melhorar um pouco. Sim, porque no municipio predominou até ha pouco tempo a agricultura por processos centenarios, mantida, que se toda, pelos roceiros. Na cidade, predominou o comercio, aliás, casas pouco numerosas. Esses eram os abastados locais. Os roceiros, a classe media. Havia e ha os funcionarios federais, estaduais e municipais. Os ultimos, aliás, não faz tempo, ganhavam vencimentos irrisorios. Uma coisa, no entanto, ressalta notar: mesmo os que não praticavam agricultura nem comerciavam, viviam e ainda vivem bem. Não ha quem aguente, mesmo nos dias seguidos que correm, a hospitalidade cativante da nossa gente. Pode quem quiser lá ir e visitar a mais pobre e modesta familia, a qualquer hora: não sairá sem a sua tigela de café. E café gostoso, torrado em casa. Café puro, cheiroso e de insuperavel sabor. Em quantas casas fôr, tantos cafés beberá. E que não beba! Será considerado soberbo... Soberbo, lá, é sinonimo de pouco-amigo.*

*Nas fazendas e sitios, a mesma coisa. Ha os sitios onde a fartura nunca imperou mas via de regra todo roceiro, com um pedacinho de chão, "de seu", tem sempre uns porcos, aves, ovos e feijão, milho o monjolo, sua propria farinha e — na despensa do pobre, como dizia o velho e saudoso Antonio Pereira, ao referir-se ao mandiocal — todos têm abundancia relativa.*

*Relativamente ao espirito, ha fartura absoluta de crença e crendices: Religião e historias tradicionais, algumas de arrepiar os cabelos e que convidam a aceitar certas coisas como reais.*

* * *

Nos poucos serões que pude ter na adolescencia, em meu paterno lar, ouvi historias de varios generos: os de arrepiar cabelo; as jocosas, e outros tantos, inclusive os de fundo moral — sempre com foros de verdade mas que, fora de duvida, tinham por objetivo incentivar a formação de um bom carater.

Papai conheceu pessoa aparentada ou descendente mesmo de um finado senhor, cujo nome não será estranha a muitos, na localidade, que se "casou" um dia — quando menos o esperava — com uma capora.

Capora, segundo a descrição feita por papai, naturalmente por ter ouvido de outrem, é uma verdadeira mulher — ou homem — mas, homem ou mulher, caraterizando-se pelo corpo todo coberto de grossos e compridos pelos e por uma cabeleira que vai até os pés, descendo revolta pelas espaduas... um verdadeiro bicho com duas pernas e dois braços: tipo do ser humano, mas horrivel. Papai, para dar-nos a idéia de como supunha fosse a capora, dizia: "Pense bem num homem perdido no mato por 10 ou 20 anos; sem roupa, sem alimento, sem companhia, vivendo como bicho... as unhas crescendo, a barba e o cabelo, a sujeira tomando conta do corpo e a luta contra todos os imprevistos a abrutalhá-lo".

A historia, que ele conta como realmente acontecida, deu-se mais ou menos assim:

João de tal, moço sitiante, vivendo em companhia dos pais, rapaz timido como qualquer roceiro naquela epoca, muito religioso e muito simples, pegou um dia a espingarda pendurada na parede, a bissaquinha com provisões — era um domingo — e meteu-se pelo mato, a caçar...

Depois de haver "passarinhado" bastante, sentiu fome e cansaço. Sentou-se ao pé duma arvore e comeu o virado de feijão que levara. Não resistiu a um sono terrivel que o acometia e dormiu.

Quando acordou.. sabia lá o que acontecera?

Só acordou realmente quando, um dia, como que recobrando a memoria perdida, estava numa toca de pedra, diante dum bicho horrivel — a capora.

O bicho, segundo ele pôde notar, não escondia sua satisfação em tê-lo ali, ao seu lado. E, naturalmente pela força do instinto e pela diferença de sexo, procurava despertar-lhe a simpatia, quiçá a afeição e — por que não? — a paixão e quem sabe? — até o amor...

Aturdido, sem se dar muita conta do ocorrido, como que magnetizado, deixou-se estar. Pouco tardou e ele "casava-se" com a capora. Resultou, tempos depois, o nascimento duma filha. A capora, antes e depois do casamento, não mudara nos seus propositos afetuosos. Cada vez parecia mais feliz e mais confiante. Ao ponto, mesmo, de deixar o "marido" tomando conta da filha, por julgá-lo já definitivamente preso aos seus "encantos", enquanto ia caçar ou colher frutos silvestres para a alimentação.

Nascida a filha do casal e decorrido mais de um ano do acontecimento, um belo dia, ele, como que acordando dum terrivel pesadelo, voltando a si, lembrou-se do ponto inicial da historia.. Saira à caçar, sentira cansaço, fome, sono... dormira... e... e acordava agora! Santo Deus! que lhe teria acontecido? Credo!...

Rememorou quanto ficou dito. E então, aproveitando-se da ausencia da companheira, que tinha ido à caça... pernas, p'ra que te quero?

Corre que corre, vai por aqui, vai por ali, ao pobre homem caro custou achar a saida para o campo, que ficava ao lado do bosque. Mas finalmente, saia do mato. A sua frente havia um rio, felizmente estreito. Saltou-o, sabe Deus com que aflição, pois pressentia, não sem razão, passos atrás dele. E de fato, transposto o rio, olhou para traz e, que viu? Nada menos que a sua companheira, em desesperado pranto, a criancinha segura com as duas mãos, acima da cabeça, a gritar para ele, mostrando o fruto do "amor" de ambos, como o mais convincente argumento para que ele desistisse da fuga que empreendia, ela não podia saber porque.

A como ele não lhe atendesse os rogos, baixou a criança, segurando-a agora pelas perninhas, de cabeça para baixo, numa ameaçadora atitude, que traduzia fielmente sua intenção de esquartejá-la, se ele não parasse. Estava então a capora, justamente na margem do rio e ele a uns duzentos metros, já falho de forças para mais e mais rapido correr.

A capora, certa da inutilidade de seus pedidos para que retornasse, tomou-se toda de odio e esquartejou mesmo a criança — abriu-a ao meio e jogou ambas as metades no rio, pondo-se em seguida, ao encalço do fugitivo. Este, num ultimo alento, chamando a si todas as forças que lhe pudessem restar, correu, correu e correu, até que avistou sua casa, para dentro duma cerca. Alcançou a porteira, abriu-a, quase a desfalecer, passou e, ao fechá-la, deu quase de cara com a capora — a fisionomia carregada de odio mortal.

Julgava-se já perdido duma vez, quando o reconfortou inesperada desistencia e a afirmação da capora: "E' isso que te salva!"... disse, mostrando a porteira que ele lhe fechara nas bochechas...

Foi tão grande o poder do "encanto" que lhe pôs a capora, que o pobre homem, uma vez em casa, passou muito tempo ainda abobalhado, semi-inconsciente, como que no mundo da lua.

Nem falar sabia mais a lingua de gente. Custou muito para readaptar-se. Mas jamais foi o mesmo de antes. Falava como criança quando começa a fazê-lo. Tudo rudimentar, imperfeito. E mais: numa terrivel gagueira, que nunca mais o deixou. Fazia dó ouvi-lo. Levava às vezes cinco minutos, com os olhos fechados, vermelho como um pimentão, a gaguejar para dizer meio cantado meio chorado: "batarde pa mecê"...

COMISSÃO NACIONAL DE FOLCLORE

# O primeiro convenio para proteção do folclore

## Assinado entre o governo do Espirito Santo e o IBECC — Proteção ao artesanato e às artes populares

O sr. Jones dos Santos Neves, governador do Espirito Santo, assinou com o sr. Renato Almeida, secretario-geral da Comissão Nacional de Folclore e como representante do IBECC, o Convenio abaixo, de assistencia tecnica às pesquisas folcloricas naquele Estado e de proteção ao artesanato e artes populares.

Depois da assinatura do ato, o sr. Renato Almeida congratulou-se com o sr. governador Santos Neves, afirmando que o Espirito Santo não estava assumindo compromissos ao firmar aquele instrumento, mas ratificando os que tomara espontaneamente, pois tudo quanto nele se estabelecia já o seu governo vinha fazendo, numa exata compreensão dos deveres dos governos de proteger a cultura popular do país. Em resposta, o sr. governador do Espirito Santo disse ter grande satisfação em ser o seu Estado o primeiro a firmar aquele convenio, que lhe parecia forma muita eficiente de proteger as tradições populares brasileiras, o que fôra sempre uma preocupação da gente capixaba.

O teor do Convenio é o seguinte:

"O governo do Espirito Santo, pelo seu governador, e o Instituto Brasileiro de Educação, Ciencias e Cultura (IBECC) pelo seu secretario geral adjunto e secretario geral da Comissão Nacional de Folclore.

considerando que o estudo do homem brasileiro não prescinde do conhecimento de suas manifestações folcloricas, como expressão fundamental de suas idéias espirituais e de suas atividades materiais;

considerando a conveniencia de resguardar, pela investigação, pela colheita e pelo estudo, o patrimonio tradicional da Nação brasileira, revelado nas demonstrações folcloricas ora existentes, e muitas das quais se vem perdendo por falta de levantamento;

considerando a necessidade de se articularem esforços comuns no sentido de dar orientação uniforme e nacional às pesquisas e estudos do folclore brasileiro.

Deliberaram firmar o presente Convenio, visando aos fins de fixar providencias de ordem geral ou particular, imprescindiveis à defesa do patrimonio folclorico do país, para o que declaram todo o seu empenho em manterem os principios e os compromissos a seguir enumerados:

I — O IBECC e os governos signatarios asseguram, em intima conjugação de esforços, todo seu interesse no sentido de sistematizar-se a pesquisa do Folclore Brasileiro, dentro de normas tecnicas fundamentais, sem prejuizo da inteira liberdade de interpretação ou de analise que, por exegetas ou estudiosos, venha a ser dada aos resultados das investigações realizadas.

II — O levantamento sistematico de todas as manifestações folcloricas do país é considerado, pelos signatarios deste convenio, como necessidade urgente, de modo a preservar-se o patrimonio tradicional do Brasil, através do que o povo conserva e cria, como documento de suas atividades espirituais e materiais.

III — Como parte fundamental desse programa de defesa das manifestações populares do povo brasileiro, reconhecem o governo do Espirito Santo e o IBECC a conveniencia de assegurar-se ao artesanato e à industria domesticos o mais completo amparo, auxiliando-se as iniciativas que digam respeito ao seu fomento e desenvolvimento. Para tanto é assegurado, por parte dos pactuantes, seu apoio no sentido de promoverem-se, por orgãos tecnicos especializados e com a colaboração dos orgãos competentes da administração estadual, as pesquisas e estudos convenientes que visem, em particular, ao levantamento regional das artes populares e dos tipos de organização existentes para produção e comercio em comum de artigos artesanais e do trabalho domestico, ao planejamento das atividades, cursos, programas de aperfeiçoamento concurso, etc., necessarios ao amparo e estimulo ao artesanato, e ainda ao estabelecimento de meios que fixem normas de auxilio às organizações assistindo-as no que for imprescindivel ao crescimento das atividades artesanais e domesticas lucrativas, sempre preservando sua localidade regional.

IV — O governo do Espirito Santo reconhece a Comissão Espirito-Santense de Folclore, no territorio do Estado, como orgão integrante da Comissão Nacional de Folclore, destinado a pesquisa e estudo do Folclore Regional, e, desta forma, atribui-lhe a autoridade necessaria a pronunciar-se oficialmente no que disser respeito ao campo de suas atribuições, na respectiva Unidade Federada, em suas relações com os demais orgãos folcloricos do país e do estrangeiro.

V — O IBECC promoverá as providencias que se tornarem necessarias no sentido de:

a) conceder anualmente um auxilio financeiro para a manutenção e trabalhos da Comissão Nacional de Folclore;

b) obter do governo federal sejam considerados integrantes da Comissão do Espirito Santo, no ambito da respectiva jurisdição os orgãos de pesquisa ou de estudos existentes em repartições publicas, Universidade ou estabelecimento de ensino da União, desde que suas atividades sejam especificamente folcloricas ou possam ter relações com o folclore;

c) conseguir da UNESCO, a concessão de dotações financeiras especiais para a realização de pesquisas folcloricas no Brasil, de acordo com plano previamente estudado;

d) pleitear do governo federal a inclusão de um Curso de Folclore no curriculo das Secções de Geografia e Historia e de Ciencias Sociais da Faculdade de Filosofia e do governo do Distrito Federal, e inclusão de curso identico no Instituto de Educação;

e) ser concedida isenção de impostos alfandegarios para aparelhos ou peças importadas do estrangeiro pelos orgãos integrantes da Comissão Nacional ou das Comissões Regionais, destinados a registro folclorico, tais como maquinas fotograficas, aparelhos de filmagem, de projeção de registro sonoro e de gravação, com seus respectivos pertences;

f) a encaminhar ao governo da Republica o plano que venha a ser elaborado pela Comissão Nacional de Folclore de amparo ao artesanato e industria domesticos, tendo em vista os levantamentos e as sugestões realizadas pelas comissões regionais;

g) promover entendimentos com o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica para que os agentes municipais de Estatistica se constituam colaboradores imediatos das Comissões Regionais;

VI — A Comissão Espirito Santense de Folclore, no ambito de sua jurisdição, promoverá pelos meios e da forma julgados mais convenientes e tendo em vista as peculiaridades regionais, medidas que visem especialmente:

a) a desenvolver a divulgação de estudos, comunicados ou informações sobre o folclore regional em periodicos ou publicações avulsas;

b) a estabelecer um regime de cooperação com os orgãos competentes da administração regional, no sentido de ser mantido, com a sua colaboração, o ensino do folclore;

c) a criar ou contribuir para a criação e desenvolvimento de um museu folclorico regional;

d) a fomentar a organização, em estabelecimento de ensino, de centros de pesquisa folclorica, destinados à formação, nas crianças e adolescentes, do gosto e interesse pelos assuntos do folclore da região;

e) a realizar, na respectiva região, os inqueritos compreendidos no plano nacional, bem assim inqueritos especiais de sua iniciativa ou que venham a ser solicitados pelo Governo Regional;

f) a manter o mais intimo entendimento com os orgãos integrantes da administração regional de modo a lhes assegurar, no que for de sua competencia, colaboração às realizações por eles projetadas e nas quais seja incluido o folclore.

VII — O governo do Espirito Santo concederá anualmente um auxilio financeiro à Comissão Espirito-santense de Folclore, destinado a atender às suas despesas imediatas quer de manutenção, quer de pesquisa ou de divulgação.

VIII — O governo signatario se compromete ainda:

a) a adotar nos trabalhos de pesquisa folclorica, a carga de orgãos ou serviços estaduais, as normas e recomendações sugeridas ou transmitidas pela Comissão Regional respectiva;

b) a decretar medidas que isentem de impostos ou taxas os festejos populares, desde que sua natureza folclorica seja reconhecida pela Comissão Espirito-santense de Folclore, empregando esforços para que identica providencia seja tomada pelos governos municipais;

c) a assegurar integral proteção ao artesanato e às industrias domesticas, dando apoio a todas as iniciativas que visem à sua organização e desenvolvimento;

d) a conceder todas as facilidades às demonstrações folcloricas que sejam promovidas pela Comissão Espirito-santense de Folclore ou espontaneamente, por pessoas ou grupos, em épocas festivas ou em outras oportunidades;

e) a atribuir aos professores primarios a incumbencia de colaboradores e informantes da Comissão Esprito-santense de Folclore, realizando, nas circunscrições em que servirem, os inqueritos que lhes foram solicitados;

f) a incluir no curriculo de formação de professores um curso de Folclore, do qual conste não somente uma parte geral, tecnica, como tambem uma parte especial, de estudo do folclore regional;

g) a considerar integrantes da Comissão Espirito-santense, principalmente como orgãos executores, os serviços, repartições ou orgãos mantidos pela administração regional e destinados a pesquisa do folclore, ou ainda aqueles cujas atividades possam ter relação com o folclore, tendo assim possibilidades de realizar pesquisas ou investigações;

h) a considerar delegado credenciado de seu governo às reuniões do Conselho Deliberativo Nacional de Folclore, o secretario geral da Comissão Espirito-santense de Folclore, ou quem no impedimento deste, seja designado pela respectiva Comissão.

IX — O governo do Espirito Santo e o IBECC asseguram o seu apoio e emprestarão a sua colaboração a todas as iniciativas da Comissão Espirito-santense de Folclore, que visem ao desenvolvimento da pesquisa e do estudo do folclore brasileiro, em particular quanto:

a) à realização periodica de Congressos Brasileiros de Folclore, com o objetivo de serem estudados problemas e temas fundamentais de interesse para o folclore nacional, e cuja convocação é delegada competencia à Comissão Nacional de Folclore.

b) à elaboração e realização, no Estado, do Plano Nacional de Pesquisa Folclorica, o qual deverá prover os processos e temas de investigação, a serem executados, em ambito e carater nacionais, dentro de etapas anuais;

c) à regulamentação, através de resoluções do Conselho Tecnico-Consultivo da Comissão Espirito-santense de Folclore, facilitando-lhe, no que couber, todas as medidas necessarias à realização de pesquisas e à divulgação de periodicos ou trabalhos, de natureza tecnica, sobre o folclore da respectiva região;

X — O presente Convenio terá duração de cinco (5) anos, considerando-se sempre prorrogado por igual periodo se não for denunciado até seis meses (6) antes do prazo de sua expiração. Poderá, entretanto, ser revisto se assim concordarem as partes contratantes, em reunião do Cons. Deliberativo da Com. Nacional de Folclore, diante aprovação por dois terços (2/3 das representações regionais, ou no caso de ser criado um organismo oficial, pelo governo federal, incumbido das pesquisas folcloricas e proteção da arte popular.

E assim entendidos e convencionados o governador do Espirito Santo e o representante do IBECC, reunidos nesta cidade de Vitoria, aos vinte e dois dias de setembro de mil e novecentos e cincoenta e um, ano do quarto centenario desta Capital, assinam o presente. (a.) Jones Santos Neves, Renato Costa Almeida".

# LEVANTAMENTO DE CASOS TRADICIONAIS CONTADOS EM UMA CIDADE

## MARIQUINHA QUARENTA E NOVE

ANA RITA DE TOLEDO, da Comissão Paulista de Folclore

Era uma moça bonita a Mariquinha Vilar. Tinha um porte elegante, era morena côr de jambo, possuia lindos dentes e cabelos negros. Tinha tudo para ser bonita e era mesmo tida como tal, mas.. era muito pouco inteligente e muito chipira. Não desse caipirismo simples das moças da roça, mas do caipirismo pretencioso e inconsciente das caipiras ricas.

Mariquinha queria se casar. Até aí nada de mais, toda moça quer se casar. Mas Mariquinha queria escolher, era bonita e rica... Por isso quando via que um bom partido estava se inclinando para alguma moça pobre, logo dizia:

— Não há perigo! Ele não se casa com ela. Naturalmente que vai me preferir. E o meu dote? São cincoenta contos! Já é um bom começo de vida. Para que melhor?

E assim fazia, sempre que se apresentava oportunidade.

Certa vez, por ocasião de uma festa tradicional no lugar, hávia um grande entusiasmo por parte das moças e senhoras para as "toilettes". Mariquinha tambem começou a aprontar-se e a fazer reclame de seu vestido de baile. Dizia para toda gente:

— Meu vestido vai ser o mais caro da festa; custou um conto de réis! Se alguma amiga mostrava-lhe qualquer adorno ou peça de vestuário para a festa, ela logo repeteria a mesma chapa: meu vestido custou um conto de réis!

Assim foi, até que a festa passou e ela continuou contando o preço do seu vestido.

Logo depois, apareceu na cidade um agrônomo e vendo-a assim bonita e rica, achou os rapazes da cidade muito displicentes por deixarem de lado tal partido. Resolveu, portanto, corteja-a. Namoro vai, namoro vem, um dia ele falou confidencialmente, a um amigo, querendo saber bem certo a historia do dote. Este, respondeu-lhe sériamente:

— Ela tinha cincoenta contos, mas como gastou, na última festa, um conto de réis com o vestido, agora só tem quarenta e nove.

Desde aí, o povo, que nada perdôa, começou a chama-la de Mariquinha Quarenta e Nove.

E Mariquinha, até hoje, velha já, está esperando que alguem se interesse pelo seu dote. Mas, de vez em quando, ela ainda diz: "Meu pai sempre falava que um dote é sempre um bom começo de vida".

### VAI-TE MACHADO!

Chico deitára à sombra para descansar. Os dois escravos continuavam na faina da derrubada do mato. Ouvia o batido alternado dos machados no tronco de uma peroba. Pensou que seria bom derrubala antes do jantar. Precisava acabar logo a derrubada. Depois, plantar cana, moer, fazer açucar. Como filho mais velho de familia numerosa, Chico tinha a seu cargo os problemas financeiros da direção da fazenda. Esta, era pequena e, por isso, Chico trabalhava, com os poucos escravos que seu pai possuia, até mesmo no machado.

Pensando tudo isso levantou-se para revezar um dos escravos. Pegou o machado e, quando ia bater, ouviu:

— Nho Chico, Nho Chico!

Era André, seu irmão menor, que vinha saltando por cima de tocos e galhaças.

— Meu pai mandou chamar mecê. E' para ir depressa.

— Mas o que há lá em casa para meu pai mandar me chamar com essa pressa assim?

— Foi tio Zé Dias que chegou lá.

— E o que quer tio Zé comigo? Ele vem sempre a titulo de visita para meu pai.

— Desta vez ele não veio visitar... O negocio é com mecê mesmo.

— Você ficou escutando a conversa de nosso pai, André?

— Eu estava no alpendre, passando sebo no arreio do mano José... Tio José chamou nossa mãe, tambem, e falou que a Donana do Limoeiro mandou pedir mecê para casar com ela.

Chico ficou perplexo! Donana do Limoeiro? Viuva de vinte e três anos, bonita, com a melhor fazenda dá redondeza. Seria possivel?

— E o que nosso pai disse para tio José?

— Disse que acha bom mas que mecê é que decide.

Chico olhou para o machado que tinha nas mãos, olhou para suas proprias mãos cheias de calos de muito manejá-lo, pensou na viúva e no Limoeiro. Depois, atirando o machado para bem no fundo do mato, exclamou:

— Vai-te machado, que estas mãos, agora, são da Donana!


SILVIO R. DUARTE
ADVOGADO
Questões civeis, trabalhistas fiscais
Rua da Liberdade, 21 — 3.o andar — Salas 311/312


## Cobertores para as crianças tuberculosas pobres

A Diretoria do Sanatorio São Vicente de Paulo, de Campos do Jordão, apela para a caridade das familias paulistas pedindo cobertores de lã, para as crianças tuberculosas. Necessita mais ou menos 400 coberores.

Os donativos podem ser enviados diretamente para Campos do Jordão, ou nesta capital, à rua Lisboa, 177 e Casa Fretin.

# CURSO DE TECNICAS DE PESQUISA SOCIAL

## 1.a AULA — A FUNÇÃO DAS CIENCIAS SOCIAIS

PROF. ORACY NOGUEIRA

Parece-me não apenas adequado e oportuno, mas tambem necessario e conveniente que, ao abrir um curso sobre tecnicas de pesquisa social, deixe explicito o meu ponto de vista sobre a função das ciencias sociais ou, melhor, das ciencias socio-psicologicas, isto é daqueles ramos do conhecimento que se ocupam do comportamento humano, procurando descrever suas multiplas modalidades, em termos os mais precisos, para depois explicá-las e interpretá-las.

Ao dizer "a função das ciencias sociais" quero distinguir claramente o conceito que tenho em vista tanto do **objeto** como do **objetivo** ou **finalidade** de cada uma ou do conjunto das ciencias que estudam o homem. Assim, o **objeto** de uma ciencia é aquilo que ela se propõe estudar podendo-se distingui-lo em objeto material e objeto formal. Objeto material é a categoria de ser que uma dada ciencia estuda; e objeto formal, essa categoria de ser sob o angulo especial ou ponto de vista peculiar que interessa à referida ciencia. E' pois, o objeto formal que distingue as diversas ciencias que se ocupam do mesmo objeto material, como no caso das diversas ciencias socio-psicologicas, cujo objeto material é, evidentemente, o homem. Cada ciencia procura delimitar o mais claramente e o mais adequadamente possivel o seu objeto, de modo que nenhum especialista em dado ramo cientifico pode estar inconsciente do respectivo objeto, ainda que haja divergencia a este respeito entre grupos de especialistas e portanto, não haja uma definição unanimemente aceita.

Quanto ao **objeto** ou **finalidade** de qualquer atividade cientifica é, ao meu ver, o alvo, a meta, que cada individuo, nela empenhado, visa atingir. E' portanto, tambem, consciente, porem, varia consideravelmente de individuo para individuo.

Resta, agora, considerar o que é função de uma ciencia ou melhor, tendo em vista o caso que nos interessa, qual a função das ciencias socio-psicologicas. Quando digo função, quero indicar o efeito que o crescente acervo de conhecimentos relativos a estas diversas esferas de investigação tende a exercer sobre o conjunto da vida humana e, especialmente, sobre a vida daqueles que se mantem permanentemente interessados em tais setores e acompanham de perto o seu desenvolvimento. Tenho em vista, por exemplo, o fato de que os estudantes de ciencias sociais, isto é, de sociologia, antropologia, psicologia, etnologia e folclore, brasileiros, norte-americanos, europeus e asiaticos, com quem até hoje convivi, me pareceram, em conjunto, muito mais liberais, isto é, muito mais capazes de se desprenderem dos preconceitos correntes em seu meio, muito mais compreensivos, em relação a seres humanos cuja experiencia e cuja herança cultural era diferente da sua, que a maioria dos individuos de seu proprio grupo, inclusive aqueles que, em outros setores do conhecimento, haviam atingido um nivel de instrução equivalente ao seu. Em relação aos Estados Unidos, por exemplo, onde durante dois anos consecutivos, convivi não apenas com estudantes e professores universitarios, mas tambem como o povo de fora do **campus**, exterior aos limites materiais e não influenciado diretamente pelas instituições universitarias: não apenas com brancos de ascendencia anglo-saxonica mas tambem com os Negros, nos seus bairros, e com membros de outras minorias, como os judeus, os italo-americanos, os nipo-americanos, os descendentes de mexicanos, de filipinos, de chineses, de portorriquenhos e até com indios, descendentes da população precolombiana, para citar apenas alguns grupos; não apenas com membros das chamadas camadas privilegiadas da população, sob o ponto de vista economico, mas tambem com trabalhadores dos mesmos amparados como os operarios dos "stockyards" — matadouros e frigorificos — de Chicago e trabalhadores rurais da Virginia num país onde o preconceito racial e a discriminação social assumem, frequentemente, modalidades desconhecidas entre nós, não pude deixar de observar a frequencia com que os estudiosos de ciencias sociais escapavam a esses padrões de intolerancia, abrindo os braços ao colega que vinha de fora, empenhando-se na luta contra a discriminação racial, reconhecendo a todos, sem provincianismo ou etnocentrismo, o direito de discutir, com a maxima franqueza, os mais variados problemas.

Para tornar mais patente a função das ciencias sociais, convem lembrar algumas das peculiaridades do mundo contemporaneo, em contraste com o de algumas gerações atrás. Convem lembrar, por exemplo, o contraste entre o mundo do século XVI, o da descoberta do Brasil, com o mundo de nossos dias. Esse contraste foi feito por Lucien Febvre, o conhecido historiador e geógrafo francês que, em 1949, visitou esta cidade, onde pronunciou varias conferencias sob o patrocinio da Escola de Sociologia e Politica da Faculdade de Filosofia da Universidade de São Paulo.

Referindo-se, em especial à França, ele contrasta o mundo essencialmente rural do século XVI com o mundo cada vez mais urbanizado de nossos dias, e lembra:

"Hoje.... nós somos essencialmente urbanos. Nossos pais do século XVI eram camponeses. Mesmo em suas cidades a vida do campo penetrava: entre as ruas, nos cercados e nos jardins, espalhavam-se bezerros e vacas, porcos e aves domesticas da manhã à noite; e havia mesmo em algumas cidades a instituição do pastor de bairro ou do pastor comunal que todas as manhãs vinha buscar os animais para fazê-los pastar fora dos muros da cidade, trazendo-os pelo cair da tarde aos seus estábulos. A vida do campo existia em todo lugar. Ela cercava o homem. Hoje, ao contrario, é o homem que invade o campo; é ele que, levando para o campo os seus hábitos de homem da cidade, procede a uma urbanização do campo.

"A esse tempo a propria população da cidade era metade rural. Em muitas de nossas cidades francesas, por exemplo, havia bairros de vinhateiros que aguardavam, logo pela manhã, que as portas se abrissem para irem trabalhar em suas vinhas Voltavam, ao anoitecer, trazendo em seus cestos os frutos da terra e em suas faces queimadas pelo sol, com a expressão das coisas da terra, o espirito realista do homem do campo". (1)

Contrasta, ainda, o mundo matematizado de nossos dias com o mundo de impressões vagas e conceituações imprecisas do seculo XVI, dizendo:

"Hoje vivemos submetidos, e eu o observo sem nenhum entusiasmo particular — a um imperio tiranico: o das matematicas. Não há nada em nossa vida atual que não dependa delas. Todos os objetos que nos cercam foram calculados matematicamente. Todas as casas que nos abrigam foram construidas matematicamente. Os bondes, os automoveis e todo o meio de transporte de que nos servimos são o fruto de aplicação de formulas matematicas a diferentes trabalhos sobre a materia. Em tudo existe a matematica. Em tudo, com as suas duas consequencias, suas duas carateristicas: de um lado a abstração, de outro a precisão". (2)

Sobre a percepção do tempo, outrora e hoje, diz Lucien Febvre:

"Viret, um dos reformadores da Suiça romanica, deixou-nos varios escritos teologicos ricos de sabor. Ele nos conta, alhures, porque os homens de armas, de seu tempo, levavam consigo um galo sempre que iam à guerra. Evidentemente, não era para comê-lo: nesse caso levariam galinhas. Não, é que eles queriam ser despertados à noite e saber mais ou menos que horas eram... Cada grupo, cada esquadrão levava pois seu galo. A esse tempo era o que havia de precisão. Não nos esqueçamos de que o primeiro relogio que existiu em Paris, relogio real, ornamentava o palacio de Carlos V. Dele é que se originou o nome: "Quai de l'horloge". Mas estes relogios, raros e preciosos, não batiam as horas, e eram apenas munidos de um mecanismo que de hora em hora fazia ouvir um pequeno sinal de sino. Havia um sentinela que, armado de um martelo, batia um sino, à mão, um certo numero de vezes: quatro para quatro horas ou cinco para cinco horas (se não acontecesse de errar em suas contas, o que não era raro). Passando o vigia pela rua, o mesmo sentinela dava-lhe a hora que ele anunciava, como uma boa nova. Mas nunca se contava meia hora, nem os quartos de hora, e muito menos os minutos: são precisões que só vieram muito mais tarde. Os demais habitantes da cidade ouviam os sinos dos conventos. Sabiam que eles se sucediam em determinada ordem e que era mais ou menos tal ou tal hora. Era só". (3)

Ainda com referencia à percepção do tempo, Lucien Febvre observa o seguinte:

"E não eram avarentos do seu tempo. Perdiam-no, sem remorso, desperdiçavam-no; consumiam capitais, verdadeiramente enormes de tempo, em esculturas, arquiteturas, em joalherias extremamente meticulosas — e tudo isso representava dias e dias do seu trabalho. Arquitetos, pedreiros, escultores, ninguem via qualquer inconveniente em passar varios anos dedicados a um unico trabalho que nós, hoje, tudo fariamos por terminar em algumas semanas. Aqui, no Brasil, vêm-se elevar, com rapidez prodigiosa, edificios de dezoito e vinte andares; em nossa terra, os parisienses viram por um seculo e meio, elevar-se lentamente, ano após ano, com esculturas cuidadosas e meticulosamente ornamentado dia a dia, um edificio como a Torre de Saint-Jacques, que é um testemunho magnifico desta ausencia de preocupação pelo tempo que se apressa, pelo tempo que passa — a Torre de Saint-Jacques que nos revela ainda, em nossos dias, a quantidade formidavel de tempo que os homens dessa época podiam encerrar, negligentemente, nos cofres do proprio tempo". (4).

No que toca às percepções sensoriais, observa Lucien Febvre:

"Hoje, dentre todos os nossos sentidos, é a vista a que mais trabalha. Nós nos apiedamos muito mais dos cegos do que dos surdos; é o cego que, em nossas sociedades atuais, nos parece abatido pela maior miseria. Sem duvida, a vista não é tudo. O homem tem as mãos com que pode tudo realizar. Mas as mãos, por quem são guiadas? Pela vista, sem a qual elas poderiam cometer tristes enganos. Pois bem, para os homnes do seculo XVI o sentido da vista é ainda um sentido atrasado". (5).

E prossegue dizendo:

"Por outro lado, os sentidos menos intelectual, o tato, o olfato e a audição, eram, no seculo XVI os sentidos mais importantes. Duas palavras apenas sobre um deles, a audição.

"A audição teve um papel predominante no seculo XVI, um dos seculos mais apaixonados pela musica que jamais existiu quase todos os grandes homens do seculo XVI eram melomaniacos decididos — mas, alem da musica, quantos outros testemunhos sobre a importancia do ouvido no seculo XVI, neste seculo que acabara de descobrir a imprensa e que, cada dia mais se admirava das incomparaveis facilidades que ela trazia ao estudo. Apesar do que, entretanto, parecia às vezes só dar importancia à palavra oral". (6).

Encerrando suas considerações sobre o contraste entre o mundo acentuadamente auditivo do seculo XVI e o mundo acentuadamente visual de nossos dias, diz Lucien Febvre:

"Nós sabemos das noticias, pelos jornais, **lendo**. Eles as sabiam de boca em boca, **ouvindo**. E a capacidade de estudar que tinham era verdadeiramente prodigiosa. Lembrai-vos das prédicas, que podiam durar horas seguidas, a uma multidão que se acotovelava para ouvi-las, nas igrejas, nos pátios, nos átrios e nos proprios telhados das casas visinhas. No principio eram os ouvidos. Primeiro ouvir! Depois, ver!" (7).

Assim para Lucien Febvre, "o trabalho da Historia consiste, precisamente, em recolocar a cada instante da vida da humanidade, o homem em seu meio e em mostrar o quanto este meio humano é diferente, profundamente diverso, de época para época". (8).

Lí, certa vez, uma comparação muito expressiva, para dar uma idéia da rapida mudança ocorrida nas condições de vida do homem, nas ultimas gerações. Lembrava o autor que, embora Napoleão houvesse vivido cerca de 2.000 anos depois de Cesar, podia mandar uma carta de Paris a Roma com a mesma dificuldade com que havia podido Cesar enviar outra de Roma a Paris: as estradas não eram melhores nem os cavalos mais velozes. Outro autor completou a comparação lembrando que, em nossa época, um avião pode percorrer, num só dia, todo o trajeto percorrido por George Washington em todas as viagens de sua vida. A distancia entre Washington e New York, por exemplo, é hoje mais de vinte vezes mais curta que em 1800. (9).

O ritmo da mudança pode ser dado, pela frequencia das invenções — invenções que estão constantemente revolucionando as condições de vida não só no que se reflete aos meios de transporte e comunicação, mas tambem, no que diz respeito às tecnicas e ao sistema de produção, aos meios de conservar e prolongar a vida e de torná-la mais rica de experiencias e de satisfações de toda ordem. Pois bem, nos Estados Unidos, país para o qual se dispõe de minuciosa estatistica a este respeito, em 1790, foram registradas três patentes; em 1840, 496; em 1890, 26.292 patentes; em 1939, 49.080 patentes. (10).

No Brasil, qualquer pessoa idosa pode testemunhar que, ainda no começo deste seculo, a vida nos nossos centros urbanos era praticamente tão rustica como na zona rural; pode-se dizer que o ambiente era homogeneamente rustico. As mudanças ocorridas no meio urbano, nos ultimos cincoenta anos, foram de tal ordem, que se abriu, entre as condições de vida da cidade e do campo, o golfo sem precedente, que hoje se conhece.

No mundo contemporaneo, on-

(Conclui na 23.a pag.)

# Curso de Tecnicas de Pesquisa Social

(Conclusão da 22.a pagina).

re as facilidades de comunicação e locomoção puseram em permanente contato povos de todas as partes do globo, portadores das mais diferentes tradições e submetidos às mais diversas condições de vida; em que a mobilidade geografica dos individuos assumiu proporções inéditas, pondo, muitas vezes, os antipodas face a face; em que a mobilidade social e cultural frequentemente obriga elementos dos mais estranhos ao estabelecimento de novo **modus vivendi** e leva todo o individuo humano, com maior ou menor frequencia, a enfrentar situações em que tem de experimentar novas formas de acomodação, é muito mais premente, constante e imediata e, ao mesmo tempo, se torna cada vez mais geral (no sentido de ser percebida por um numero cada vez maior de individuos) a necessidade de um esforço consciente de mutua compreensão.

Foram as proprias condições da sociedade, nas ultimas gerações, que levaram ao aparecimento da sociologia, que é, segundo Hans Freyer, "el saber en el que la realidad social se sabe a si misma, la conciencia que esta tiene de su propio ser, de su sentido y de sus tendencias de desarrollo". (11)

Com o mesmo fim de tornar mais patente a função das ciencias sociais, quero, ainda, lembrar que todo o individuo humano faz parte integrante do ambiente dos demais que com ele têm relações. Assim, na medida em que muda seu proprio comportamento, suas proprias atitudes, seu proprio modo de ser, tornando-se mais tolerante ou menos tolerante, mais compreensivo ou menos compreensivo, mais suportavel ou menos suportavel, mais cooperador ou menos cooperador, ele desenvolve, quer o perceba quer não, novas condições a que reagirão aqueles que com ele convivem.

Nunca, talvez, em periodo algum da historia do mundo, os homens se mostraram tão conscientes da influencia que exercem uns sobre os outros como em nossa época. Não deixa de ser significativo que, mesmo em relação ao comportamento criminoso, a sociologia tenha levado à conclusão de que "cada criminoso que espia o seu crime é um martir que sofre por todos nós..." (12) Sofre por todos nós — pode-se acrescentar — em dois sentidos: porque somos responsaveis, na medida em que não lhe procuramos criar condições de vida mais favoraveis, pelos seus desvios — porque a pena que lhe é imposta não tem função apenas punitiva mas tambem (e principalmente) a de advertencia aos que ainda não incorreram no mesmo deslize. Aliás, as historias de vida de delinquentes e criminosos tambem têm levado à conclusão de que, em geral, "o crime é um comportamento normal diante de uma situação anormal..." (13) Em outras palavras, dificilmente uma pessoa poderia garantir que, submetida às mesmas condições, passando pelas mesmas experiencias, não teria adotado padrões de comportamento identicos aos de determinado criminoso.

E' justamente em relação a estas situações em que a divergencia de experiencias e de "culturas" — no amplo sentido socio-antropologico deste termo — tende a resultar em isolamento e incompreensão, quando não em aversão e hostilidade, que se define a função das ciencias socio-psicologicas: a de habilitar os que se põe a par dos resultados de suas pesquisas a se colocarem no papel de individuos e grupos humanos cuja experiencia difere da sua experiencia pessoal, num esforço de compreensão e tolerancia e na intenção de concorrer para a remoção das condições que propiciam o comportamento que se considera menos desejavel e promover as que estimulam as maneiras consideradas dignas e desejaveis de agir.

Esse parece ser o efeito de conjunto a se esperar de pesquisas sociais efetuadas com honestidade e método. Assim, o valor das ciencias sociais está, não apenas em contribuir para a solução de problemas particulares, mas tambem em contribuir para a compreensão geral do mundo que nos cerca, liberalizando e enriquecendo a experiencia e a personalidade, tal como Robert Redfield o salientou. (14)

Ao realizar suas pesquisas sobre os problemas especificos pelos quais esteja interessado, o cientista social pode não estar necessariamente consciente da função apontada e, em geral, o objetivo ostensivo de cada pesquisa é mais modesto e circunscrito, não visando, muitas vezes, senão a verificação de uma hipotese ou o esclarecimento de determinado aspecto do comportamento humano.

Quando consciente dessa função, o cientista social tende a transforma-la num objetivo sistematico de seus trabalhos, passando a concorrer para um novo humanismo: um humanismo que provem da compreensão baseada no conhecimento. Tal objetivo é não apenas cientifico — porquanto envolve a pesquisa dos fatos — mas tambem ético-pragmatico, uma vez que implica uma preocupação constante pelo destino dos seres humanos e gera um tipo moral cujos julgamentos dão enfase não à condenação de atos consumados nem à procura de culpados, mas à prevenção de deslizes futuros e à inspiração de orientações consideradas desejaveis.

Ora, se se institui em valor moral a capacidade de se colocar o ser humano no papel de seu semelhante, de com ele se identificar, é claro que uma restrição se impõe, pois esse valor não pode existir em identificar-se com o forte contra o fraco, com o privilegiado contra o desprotegido, com o opressor contra o oprimido...

Aplicando, em relação ao mundo humano, isto é, ao mundo de que ele proprio faz parte integrante, que ele proprio constitui para seus semelhantes e para si proprio, a mesma atitude objetiva, o mesmo esforço de conhecimento, que tem dirigido aos fenomenos do mundo fisico, espera-se que o homem venha a ajustar-se não apenas passivamente ao mundo social, mas tambem adquira a capacidade de modifica-lo, cada vez mais conscientemente, em direção previamente concebida. Espera-se, enfim, que alem de se tornar mais habilitado a resolver problemas especificos, nas varias esferas de relações humanas, como os que dizem respeito à orientação das gerações imaturas (problemas de educação), tambem se ponha em condições de participar mais conscientemente dos movimentos sociais da sua época.

NOTAS:

1 — (8) — Lucien Febvre, "O mundo do século XVI", **Revista de Historia**, Faculdade de Filosofia da Universidade de São Paulo, 1950, vol. I, N. 1, p. 3-17 (Tradução de Linneu Schutzer).

9 — John F. Cuber and Robert A. Harper, **Problems of American Society Values in Conflict, New York**: Henry Holt and Company, 1948, p. 13.

10 — **Abbott P. Herman, An Approach to Social Problems, New York** Ginn and Company, 1949, p. 77.

11 — **Hans Freyer, Introduction a la Sociologia**, version del aleman por Felipe Gonzales Vicen, 2.a edición, Ediciones Nueva-Epoca, Madrid: 1949, p. 33-34.

12 — V., por exemplo, os estudos de Charles Horton Cooley: **Human Nature and the Social Order** (Edição revista, New York: Charles Scribner's Sons, 1929); **Social Organization** (New York: Charles Scribner's Sons, 1929); **Social Process** (New York: Charles Scribn's Sons, 1927).

13 — V., entre outros, os trabalhos sôbre deliquência de Clifford R. Shaw que serão mencionados no correr deste curso e na bibliografia final.

14 — Cf. Robert Redfield, "The Art of Social Science", **The American Journal of Sociology**, vol. LIV, N. 3, Novembro de 1948, p. 181-190; resenha de Oracy Nogueira em **Sociologia**, vol. XI, N. 1, 1949, p. 97-100; Oracy Nogueira, "Profissionalismo e diletantismo em Sociologia", **Cultura**, Ministerio da Educação e Saude, Serviço de Documentação, N. 2, 1949, p. 71-77.

## Industrias Brasileiras de Artigos Refratarios S/A. "IBAR"

**ASSEMBLE'IA GERAL EXTRAORDINARIA**

Pelo presente ficam convocados os senhores acionistas, para uma assembléia geral extraordinaria, a se realizar na séde social, à rua 15 de Novembro n.o 228, 5.o andar, nesta Capital, às 14 horas do proximo dia 23 do corrente, e que terá por fim, tomar conhecimento da renuncia de um Diretor e deliberar sobre sua substituição.

São Paulo, 11 de outubro de 1951.

NELSON FRANCO — Diretor-presidente.

## COMPANHIA GRAPHICA P. SARCINELLI

**ASSEMBLÉIA GERAL ORDINARIA**

**2.a Convocação**

São convidados os Srs. Acionistas para se reunirem em Assembléia Geral Ordinaria, em 2.a convocação, que terá lugar na séde da Companhia, à rua Cesario Ramalho, 237, nesta, no dia 19 de Outubro corrente às 14 1|2 horas, para deliberarem sobre: a) Relatorio da Diretoria, Balanço Geral, Demonstração de Conta de Lucros e Perdas e Parecer do Conselho Fiscal, relativos ao ano findo em 31 de Dezembro de 1950; b) procederem a eleição da nova Diretoria para o trienio de 1951|53, bem como dos Membros e Suplentes do Conselho Fiscal para o ano de 1951.

São Paulo, 11 de Outubro de 1951.

a) RICARDO RODRIGUES MOURA — Diretor-Presidente.

a) JOSE' COSTA MESA — Diretor-Secretario.


**NERIO NUNES**

**ADVOCACIA EM GERAL**

**Escr. R. S. Bento, 405/ R. Libero Badaró, 504 — Sala 1623-B — 16.o andar. Edificio "AMERICA" — Fones: 33-1064 e 33-9075**


## Sociedade Tecnica de Fundições Gerais S/A. — SOFUNGE

**(Primeira Convocação)**

Fica convocada para o proximo dia 23 de outubro corrente, às 14 horas, em sua séde social, sita à rua Bôa Vista, n.o 84 — 7.o andar, sala n.o 701, uma Assembléia Geral Extraordinaria dos Srs. Acionistas da SOCIEDADE TECNICA DE FUNDIÇÕES GERAIS S/A. — SOFUNGE —, a fim de deliberar sobre o seguinte:

a) — Reforma dos Estatutos Sociais;

b) — Proposta de aumento, em dinheiro do capital social;

c) — Outros assuntos de interesse social.

Os Srs. Acionistas, para participarem dos trabalhos, devem provar a sua qualidade na forma da lei e dos Estatutos.

São Paulo, 11 de outubro de 1951.

Pela Diretoria: — **Eduardo Simonsen**, Diretor-Superintendente.

## CIA. NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

**ASSEMBLE'IA GERAL EXTRAORDINARIA**

Pelo presente ficam convocados os senhores acionistas para uma assembléia geral extraordinaria, a se realizar na séde social, à Av. Celso Garcia n.o 5754, nesta Capital, às 9 horas do proximo dia 23 do corrente, e que terá por fim tomar conhecimento da renuncia de um diretor e deliberar sobre sua substituição.

São Paulo, 11 de outubro de 1951.

Pela Diretoria:

NELSON FRANCO — Diretor-comercial.

## "CASA PAIVA DE MODAS S/A."

**ATA DA ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINARIA REALIZADA EM 15 DE MAIO DE 1951**

Aos quinze dias de Maio de Mil novecentos e cincoenta e um, nesta cidade de São Paulo na sede da sociedade à rua São Bento n. 259, às quinze horas, reuniram-se em Assembléia Geral Extraordinaria, em primeira convocação, os acionistas da Casa Paiva de Modas S. A." que esta subscrevem, representando a totalidade do capital social como se verificou de suas assinaturas no livro de "Presença dos Acionistas" e de numero de ações do que são portadores. Assumiu a presidencia da Assembléia, de conformidade com o artigo 17.o dos Estatutos sociais, o sr. Alipio Pereira de Almeida, que convidou para secretario, a mim, o acionista Guilherme Pereira de Almeida Junior. Constituida a mesa o sr. Presidente declarou instalada a Assembléia Geral Extraiordinaria que foi regularmente convocada por anuncios publicados no "Diario Oficial" do Estado de São Paulo e no Correio Paulistano, ambos desta capital e nos dias cinco, seis e oito de Maio deste ano, afim de deliberar sobre a proposta da Diretoria para alteração do artigo 7.o e seu paragrafo Unico, dos Estatutos Sociais e eleição da Diretoria para o novo mandato. O sr. Presidente com a palavra, propõe à Assembléia a reforma dos Estatutos Sociais, na parte referente ao mandato da Diretoria e precisamente do citado artigo 7.o, e seu parágrafo unico, que passariam a ter a seguinte redação: "Artigo 7.o — A Sociedade será administrada por uma Diretoria composta de três (3) Membros, Presidente, Vice-Presidente e Diretor Comercial, residentes e domicilados nesta Capital, com mandato por 5 (cinco) anos e reelegiveis. "Paragrafo Unico: — "O mandato dos Diretores entender-se-á prorrogação até a realização da Assembléia Geral que eleger a nova Diretoria". — Posta em discussão a proposta acima e a seguir em votação, foi a mesma aprovada por unanimidade de votos. A seguir o sr. Presidente, tendo em vista que o mandato da atual Diretoria encerrar-se-á a dezesete do corrente, propôs à Assembléia que fosse procedida desde já a eleição da nova Diretoria para o novo mandato e na conformidade com a reforma estatutária, fixando os vencimentos da Diretoria, o que já foi aprovado pelos Senhores Acionistas, por unanimidade de votos. Procedida a eleição e respeitadas as formalidades legais verificou-se na apuração terem sido eleitos por unanimidade de votos os seguintes: Para Presidente, o sr. Alipio Pereira de Almeida português, casado, maior de idade, acionista da sociedade, residente e domiciliado nesta Capital, à rua Sabará, n. 504 com os honorários de Cr$ 10.000,00 (Dez mil cruzeiros) mensais. Para Vice-Presidente o sr. Guilherme Pereira de Almeida Junior, brasileiro, casado, maior de idade, acionista da sociedade, residente e domiciliado nesta Capital, à rua Novo Horizonte n. 145, com os honorários de Cr$ ...... 10.000,00 (Dez mil cruzeiros) mensais. Para Diretor Comercial o sr. Manuel Rodrigues Maranha português, casado, maior de idade, acionista da sociedade, residente e domiciliado nesta Capital, à rua das Azáleas n. 90, com os honorarios de Cr$ ..... 10.000,00 (Dez mil cruzeiros) mensais. O sr. Presidente a vista dos resultados, declarou eleita e empossada a nova Diretoria. Nada mais havendo a tratar, a sessão foi suspensa pelo tempo necessario à lavratura da presente Ata, por mim, secretario. Reaberta a sessão, foi esta ata lida, aprovada e a seguir assinada por todos os acionistas presentes, dela se tirando quatro copias dactilografadas, devidamente conferidas e por mim autenticadas, para os fins de direito.

São Paulo, 15 de maio de 1951

(As.) — **Alipio Pereira de Almeida — Presidente da Mesa (A.) — Guilherme Pereira de Almeida Junior** — Secretario da Mesa.

Acionistas presentes

(aa.) — **Alipio Pereira de Almeida — Guilherme Pereira de Almeida Junior p. p. de Guilherme Pereira de Almeida, Olivia Pereira de Almeida — Manuel Rodrigues Maranha — Olinda Bonilha de Almeida — Maria Lysia Araujo de Almeida e Regina da Conceição Bento Maranhas.**

A presente é copia autentica da Ata da Assembléia Geral Extraordinaria, realizada em 15 de Maio de 1951 da "Casa Paiva de Modas S. A."

**Guilherme Pereira de Almeida Junior.**

Secretario da Mesa

——( * )——

**JUNTA COMERCIAL**

**SÃO PAULO**

**Certidão**

P. 12.739

CERTIFICO que a "CASA PAIVA DE MODAS S. A.", com sede nesta Capital, arquivou nesta Repartição sob n. 55.714, por despacho da Junta Comercial em sessão de 5 de outubro de 1951, a ata da assembléia geral extraordinaria dos seus acionistas realizada em 15 de maio de 1951, pela qual foi alterado o artigo 7.o dos estatutos sociais, do que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 9 de outubro de 1951. — Eu, Edith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino — **Judith Miranda.** — E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substituto da secção de Expediente e Correspondência, a subscrevo e assino: — **Guiomar de Andrade Mendes.**


A familia do saudoso

**VICENTE FORTF**

**agradece sensibilizada a todos que a confortaram no doloroso transe por que passou e convida os parentes e amigos para assistirem à missa de 7.o dia que fará celebrar AMANHÃ, dia 15 do corrente, às 8,30 horas, na Igreja de Santo Eduardo (Rua dos Italianos), Bom Retiro.**

**Por mais este ato de religião e amizade antecipadamente agradece.**

# HERNIA

**APARELHO EXTRA V. E. — PATENTE N.o 33.667**

**Sem molas — Sob medida — Colete para ventre caido e coluna lombar — Cintinha para criança — Receitados pelos bons medicos.**

As fundas fabricadas em serie, servem para todos e para ninguem. Em muitos casos, verificados, constitui para o sofredor, um dano seguro e um perigo permanente. A sua hernia, que no começo era do tamanho de uma noz, aumentou porque foi mal contida e deu tambem sofrimento.

**O tecnico V. E. atende todos os dias uteis, das 8 às 11 e das 14 às 17 horas, sem compromisso.**

RUA DA CONCEIÇÃO, 362 — 1.o andar (Perto do Cinema Odeon) — Telefone residencia: 36-1892.

# ANUNCIOS CLASSIFICADOS

# MONÇÕES

(Filiada ao Sindicato dos Corretores de Imóveis)

**DEPARTAMENTO IMOBILIÁRIO** — Incorporação de Condominios — Compra e Venda de Imóveis — Administração Predial

**R. Barão de Itapetininga, 140 - 14.o - Tel.: 36-8131 (Rêde Interna)**

**Endereço Telegráfico: "MONÇÕES"**

**EXPEDIENTE ININTERRUPTO DAS 8,30 ÀS 19 HORAS**

**DEPARTAMENTO DE ENGENHARIA** — Projetos e Estudos especiais para edificios de renda — Planos p/ urbanização e Loteamento de terrenos

**NUMA DESTAS OFERTAS O SR. ENCONTRARÁ A SUA OPORTUNIDADE IMOBILIÁRIA**

## APARTAMENTOS

**HIGIENOPOLIS — EM EXPOSIÇÃO HOJE — Rua Piaui, 428**

**CORRETORES NO LOCAL**

Luxuoso apartamento ainda não habitado, em predio novo, com living, sala de jantar, 3 dormitorios, banheiros de marmore com aparelhos coloridos, cozinha, quarto de empregada e W. C., terraço de fachada, terraço de serviço com entrada independente e garagem no sub-solo. O predio possui no andar terreo, grande e luxuoso jardim de inverno, fino salão nobre, magnifico hall, play-ground, piscina. Grande terraço ajardinado no ultimo pavimento. Pronta entrega.

Preço: Cr.$ 780.000,00 com grandes facilidades.

MONÇÕES — Rua Barão de Itapetininga, 140 — 14.o andar — Fone: 36-8131 (rêde interna). REF. A — 1.196.

**SANTOS**

**BOQUEIRÃO — PROXIMO À IGREJA DO EMBARE**

**Pronta entrega**

Apartamento pronto em predio novo contendo vestibulo, sala, 3 bons domitorios, banheiro, copa-cozinha, quarto e W. C. de empregada, terraço de fachada e terraço de serviço. Entrega-se vago dentro de um mês.

Preço: Cr.$ 550.000,00 com entrada de Cr.$ 220.000,00 e o restante a combinar.

MONÇÕES — Rua Barão de Itapetininga, 140 — 14.o andar — Fone: 36-8131 (rêde interna) REF. A — 1.196.

## RESIDENCIAS

BROOKLYN PAULISTA NOVO — Rua Filadelfia — Casa terrea com terraço, sala, tres dormitorios, banheiro, cozinha, tanque coberto, jardim, passagem para automovel e quintal. Construção recente. Entrega-se vaga.

Preço: Cr.$ 250.000,00.

MONÇÕES — Rua Barão de Itapetininga, 140 — 14.o andar — Fone: 36-8131 (rêde interna) REF. R — 1.203.

**AVENIDA THOMAZ EDSON**

Residencia construida em terreno de 8,00 metros de frente, com as seguintes acomodações: pavimento terreo; terraço, hall, living, sala de jantar, copa, cozinha, quarto de empregada e garagem. No pavimento superior: hall, 3 dormitorios e banheiro.

Preço: Cr.$ 420.000,00 com facilidades a combinar.

MONÇÕES — Rua Barão de Itapetininga, 140 — 14.o andar — Fone: 36-8131 (rêde interna) REF. T — 1177.

**TATUAPÉ**

**Armazem com moradia**

RUA ERNESTO MARIANO — Armazem vago com area de 45,00 m2, todo revestido de azulejo, e com respectiva instalação sanitaria. Em cima: moradia com dormitorio, sala, banheiro, cozinha, terraço de fachada e terraço de serviço com tanque Construção nova.

Preço: Cr.$ 300.000,00 com facilidades a combinar.

MONÇÕES — Rua Barão de Itapetininga, 140 — 14.o andar — Fone: 36-8131 (rêde interna) REF D — 1.199.

## TERRENO

**VILA MARIANA**

Terreno rodeado de residencias medindo 8,00 metros de frente por 33,50 da frente aos fundos.

Preço: Cr.$ 90.000,00, sendo parte à vista e o saldo a prazo em 60 prestações mensais de Cr.$ 1.062,40.

MONÇÕES — Rua Barão de Itapetininga, 140 — 14.o andar — Fone: 36-8131 (rêde interna) REF T — 1.177.

**SE NÃO ENCONTROU AQUÍ O QUE DESEJA — PROCURE-NOS EM NOSSOS ESCRITÓRIOS ONDE TEMOS OUTRAS OFERTAS**

**DR. E. SAPORITI**

**CIRURGIA GERAL**

**Molestias de Senhoras e Parto**

**Consultas das 14 às 17 horas Av. Paulista, 2.006 Fone: 7-9051**

**VICIO DA BEBIDA**

Ensinarei a quem me peça enviando selo para a resposta, o meio eficaz e garantido de corrigir esse nefando vicio. Escreva a D. M. Germano — **Caixa Postal, 449 — BELO HORIZONTE — MINAS.**

**AOS CORAÇÕES GENEROSOS**

O sr. GERALDO PEREIRA DUARTE, achando-se em adiantado estado de tuberculose e não tendo recursos por se achar sem parentes, pede por intermedio desta folha um auxilio que poderá ser remetido à Caixa deste jornal.


**CHAPA PERDIDA**

Perdeu-se a chapa traseira de uma camionete Jeep, N.o 72.269. Pede-se o obsequio de quem a encontrar fazer a entrega à rua Barão do Bananal, 749.


**RADIOS VITROLAS**

**REFRIGERADORES**

Cambiadores de 3 velocidades, aspiradores, enceradeiras.

Aceitam-se pedidos para

**TELEVISÃO PHILIPS 23"**

(tamanho natural)

**RADIO SERVIÇO**

**RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 275 - sub-solo. SÃO PAULO**


**AVISO**

Perdeu-se no trajeto entre as linhas de bondes Penha e Cidade, dois livros, pertencentes à firma "Sergio E. Camargo", sendo Um Registro de Selos de Vendas e Consignações e Um Registro de Duplicatas (novos). Peço àquele que encontrar, entregar por fineza, à rua Engenheiro Andrade Junior, 61, que será bem gratificado.

S. Paulo, 12 de outubro de 1951.

ass. SERGIO ESTANISLAU CAMARGO.


**ESCRITORIO IMOBILIARIO FICHIMAN**

**SENDER FICHIMAN**

Filiado ao Sindicato dos Corretores de Imoveis

Oferece os seguintes negocios:

JABAQUARA — Rua Pitangueiras n.o 152-158. Vendo 2 otimas casas, com 2 dorm. 2 salas. Uma está vaga. Bom preço.

CASA VERDE — Rua Inhauma. Para renda. Ponto comercial. 2 armazens 7 x 40.

JARDIM SÃO PAULO — Rua Guajurus 70-78. Predio com 2 residencias, desocupadas, sendo uma com garagem. Pequena entrada e o restante em 10 anos tabela Price.

BOM RETIRO — Rua Ribeiro de Lima. Vendo predio com 3 andares, sendo 2 lojas terreas e 4 salões. Bom preço.

SANT'ANA — Rua João Masser — Vendo nessa rua otimas casas, maiores informações no escritorio.

BOM RETIRO — Rua Anhanguera — Otimo predio para renda. 1 loja e 2 apart. Facilita-se parte.

——:o:——

RUA JOSE' PAULINO, 280 ———— TEL. 36-3021

**DACTILOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - CORRESPONDENCIA**

Os melhores cursos Praticos e Rapidos

MATRICULAS SEMPRE ABERTAS

**INSTITUTO DE ENSINO**

**RUA S. BENTO, 260 ———— FONE: 3-7449**

**CR. 300,00**

**TINTURARIA CENTRAL**

**Compram-se ternos usados e paga-se até Cr.$ 300,00**

Atende-se a domicilio. Chamar pelo tel. 32-2828.

RUA BOA VISTA, 332 — SOBRADO

# Medicos Especialistas

**CIRURGIA GERAL — PARTOS MOLESTIAS DE SENHORAS**

**Prof. S. Eugenio de Camargo**

Rua da Conceição, 58, Edificio S. Julia, 6.o andar — conjunto, 624 — tel. 6-4239. 16 às 19 horas — Av. Rangel Pestana 2407 — Das 12 às 15 horas — 36-4239 e 9-2368

**Dr. Carlos Ferreira da Rocha**

Chefe clinica ginecologica. Beneficencia Portuguesa e de partos do O. L. Molestias de Senhoras Partos sem dôr. Pré-Natal. Cancer ginecologico.

Cirurgia. Praça da Sé, 96. 13 às 18 Sab. das 9 às 11. Tel. 32-5575

**CLINICA MEDICA GERAL E FISIOTERAPICA**

**DR. GUILHERME CHRISTOFFEL**

Medico especialista do aparelho digestivo (ESTOMAGO, INTESTINO, FIGADO) e de doenças alergicas (asma, urticaria, enxaqueca)

Praça da Republica 419 — 2.o andar — Esquina da rua Vieira de Carvalho — Tel. 34-6749, das 9 às 11 e das 15 às 17 horas

**DOENÇAS DO CORAÇÃO**

**DR. QUINTILIANO H. DE MESQUITA**

Diretor do Inst. de Cardiologia do Hosp. N. S. Aparecida e Casas de Saude Matarazzo

Eletrocardiografia (a domicilio)

Rua Cons. Crispiniano 20 — 2.o s| 209 a 212 — Telefone 36-2591 — Das 2 às 6 horas

**FRIEZA SEXUAL IMPOTENCIA**

Tratamento especializado do

**DR. S. B. VASCONCELOS**

Rua Sete de Abril, 176, 2.o andar — Salas 22-23, das 13 às 17 horas Fone 34-2277

**GARGANTA — NARIZ — OUVIDOS**

**DR. LAURO J. COURY**

Esp. do Serviço da Fac. de Medicina. Inst. de Radio e dos Centros de Saude de Santa Cecilia e Santana-Pequena e alta cirurgia — Cons.: Rua Libero Badaró, 94, 3.o andar. Das 15 às 19 horas — Tel. 32-4595. Res.: Rua Barão de Campinas n.o 94, 6.o andar ap. 63 — Telefone 52-6735

**HEMORROIDAS**

**DR. CESAR GIRAD JACOB DA SANTA CASA**

Trat. das hemorroidas sem operação e sem dôr. Clinica especializada das molestias de estomago, figado, intestinos e ano retais, colite, prisão de ventre, fistulas, fissuras etc. Rua 7 de Abril, 176 — 3.o — Das 14 às 18 horas — Fones 34-7033 e 31-2449

**HIDROCELE — ULCERA DAS PERNAS — VARIZES**

**DR. LUIZ NOVO**

Eczemas, erisipela e suas complicações, pernas inchadas e doloridas, flebite cronica (sem operação, sem injeções) Hemorroidas (sem operação) Doenças sexuais

Rua Libero Badaró, 137 — Das 13 às 19 hs. — Fones 33-3851 e 52-4306

**MOLESTIAS DOS OLHOS**

**PROF. DR. CIRO DE REZENDE**

Do Hospital de Berlim e Viena

Catedratico da Clinica de Olhos da Faculdade Medicina Universidade São Paulo

Instalações para clinica e cirurgia dos olhos — Rua Marconi n.o 48 3.o andar — Tel. 34-2819

**MEDICO — OPERADOR**

**DR. ZEFERINO DO AMARAL e DR. CLAUDINO DO AMARAL**

Cirurgia em geral: estomago, figado, intestino, hernia, varicocele, idroceis, hemorroide e mol. de Senhoras. Cons.: Rua 7 de Abril, 235 — tel.: 34-7517 - Res.: R. Novo Horizonte, 78 — tel.: 51-4000

**CANCER**

**DR SEBASTIÃO V FRANCO**

Diagnostico e Tratamento — Processos Malignos e Benignos. Aprov. Estados Unidos e Europa. Consultas desde Cr$ 30,00

Praça Ramos de Azevedo, 209 (Predio Gloria)

**MOLESTIAS NERVOSAS**

**SANATORIO JABAQUARA**

Hospt. moderno, amplo e confortavel. Projetado e construido para a especialidade Direção clinica

Drs. Orestes Rosseto e Oswaldo Lang

Assist. e docentes da Fac. de Medicina Fone 70-2130 — Caixa, 1660

Av. Araci 401 (Alto do Jabaquara)

**MOLESTIAS INTERNAS**

**DR. COSMO BARBATO ESPECIALISTA DA SANTA CASA E POLICLINICA**

Doenças do Coração, Pulmão, estomago, figado, intestinos, rins, Reumatismo, Sifilis, asma, bronquite e molestias nervosas. Tel 32-0386. Inalação de penicilina. Estreptomicina e Ondas Curtas Consultorio, Av. Rangel Pestana, 1021, 7.o andar — das 8 às 20 horas —

**PELE — SIFILIS**

**DR. SYLVIO GODOY ALCANTARA**

Doenças dos cabelos e das unhas, Verrugas e outros tumores da pele. — Venereologia. — Modernos tratamentos fisioterapicos. — Praça da Republica, 64 — 8.o andar — Das 17 às 19 horas — Telefone 36-5043.

**REUMATISMO TIROIDE**

**DR. PLINIO REYS JR.**

Coração, Ulcera, tratamento especializado s| operação. — Consultas com Radioscopia Cr$ 50,00. Rua Wenceslau Braz, 146 — (prox. Pr. da Sé), 7.o and., salas 711-14, marcar hora das 9 às 11 e das 2 às 7. Sabados 9 às 12. Tel. 34-9726

**TRATAMENTO DAS HERNIAS**

**DR. VICENTE VENOSA**

Clinica geral e cirurgica Tratamento especializado da Hernias.

Rua Marquês de Itu', 58 — 9.o — das 16 às 18,30 horas — Fones: 32-0077 — Res.: 8-8088.

**UROLOGIA**

**DR. M. FUCHS**

**DOS HOSPITAIS DE NEW-YORK**

Doenças de Senhoras Esterilidade — Impotencia e frieza sexual — Vias Urinarias — Hipertrofia da Prostata.

Das 2 às 5 horas

Rua 7 de Abril 277 — 3.o Tel. 34-1373

**VIAS URINARIAS**

**DOENÇAS VENEREAS**

**DR ORLANDO MELLONI**

Tratamento especializado das Vias Urinarias e suas complicações — Sifilis — Cons. Rua 7 de Abril, 264 — 9.o andar — S| 911 — Das 9 às 12 e das 2 às 6,30 horas — tels. 32-3501 e 34-3180

UMA NOVA PAISAGEM PARA A CORDILHEIRA DA SAUDE

# O VERDE VESTIDO DAS OLIVEIRAS NAS TERRAS DE CAMPOS DO JORDÃO





Terezinha de Assis, nos seus extendidos 16 anos rurais, forte ...zil, e o que mais importa, sorrindo sempre como sorri a natureza dos Campos do Jordão, tomou amorosamente o ramo florido de oliveira, mostrou-me as pequeninas frutescencias repontando verdes mas delicadas hastes onde as folhas surgem como pequeninas lanças prateadas. Do alto desta lombada da fazenda "Belfruta", onde 50 mil oliveiras da melhor procedencia argentina crescem rapidas e vigorosas esmaltando a paisagem verde escuro do vale do Bau', esta jovem rural é bem um simbolo do futuro desta previlegiada região montanheza. A cordilheira da saude dentro de um lustro estará vestida com sua nova roupagem das oliveiras. Aqui a serrania da Mantiqueira nos seus flancos, nos seus reencontros, nos seus vales cujos "thalwegs" repousam aos mil e tantos metros de altitude, nos seus famosos "Campos do Jordão", onde a altanaria dos pinheiros eretos e orgulhs são o distintivo paisagistico, verá surgir a riqueza sem preço dessas arvores, "primo fra tutti gli alberi", como já proclamava Columbella, o mais ilustre e antigo dos agronomos do mundo.

Pois a reportagem do "Correio Paulistano" pode aqui anunciar com segurança que terminou o tempo das oliveiras no Brasil serem plantados apenas para embelezar a paisagem ou como simbolo da paz. Teremos arvores e frutos num binomio de expressão economica: frutos para mesa e frutos para a industria do oleo de oliva. A essas 30 mil oliveiras de "Belfruta" nesta semana acrescentar-se-ão mais 70 mil mudas, já chegadas da Argentina. E outras milhares virão. Aqueles ramos floridos das oliveiras de Campos do Jordão que a jovem rural ostenta, este punhado de azeitonas diversas de aspecto e tamanho são "estes" explendidos para os tecnicos que examinaram nestes ultimos dias a região e analisaram aqui e ali as experiencias isoladas de uma arvore ou de grupos de arvores plantadas desde há 10 anos passados.

Texto de MOUPYR MONTEIRO
Fotos de A. SEBASTIANELLI e JOÃO PIERI

## Poesia das colheitas portuguesas

Antonio do Casal lagareiro da Casa Real o tempo de d. Carlos, em Mafra, ali por 1893, pontificou fazendo azeite. Tambem poesia, porque poetica é a sua descrição "Como eu faço azeite", um trabalho apresentado ao Congresso de Olivicultura, reunido em Lisboa em 1905.

Os episodios alegres da vida rural portuguesa aqui estão bem calcados por Casal — o famoso lagareiro real:

"E' verdadeiramente belo o trabalho da colheita. Homens, mulheres e rapazes conduzindo sacos, cestos e cabazes enfiados em varas de castanho dirigem-se ao olival em grupos idilicos, namoricando uns, cantarolando outros coplas tão simples quanto inocentes:

**Oliveira folha verde**
**tenho lá no meu jardim,**
**se tu és o meu amor**
**achega-te cá pr'a mim.**

**Eu não vou pr'a tua beira**
**vai sozinha que vais bem**
**à sombra da oliveira**
**sofrerei o teu desdem.**

E por entre gargalhadas ouve-se de outro lado:

**A oliveira e a mulher**
**querem ser muito zurzidas**
**e quem assim não fizer**
**tem-nas sempre delambidas**

**A força que julgas ter**
**eu gostava de medir**
**e prender teu coração**
**pr'a ninguem o possuir.**



**Aqui cresceu no Vale do Bau', na "Belfruta", vigorosas e rapidas 50 mil mudas de oliveiras esmaltando ao sol, de metalicos reflexos o verde escuro da Mantiqueira.**

CORREIO PAULISTANO

ANO XVCIII | SÃO PAULO — DOMINGO, 14 DE OUTUBRO DE 1951 | N. 29.299

O autor desta reportagem percorreu, em companhia do sr. Jorge S. Molina, especialista argentino em olivicultura, considerado autoridade inconteste no assunto, varios pontos de Campos de Jordão. E' a segunda vez que aquele experimentado tecnico vem ao nosso país, agora sob patrocinio da "Fazenda Belfruta". As suas impressões favoraveis recolhidas nesta mesma época do ano, em 1950, quando visitou a convite do sr. Victor Del Mazo Suarez esta mesma região e a vizinha de São Bento do Sapucaí, reunem-se os dados positivos coletados na presente excursão. O depoimento prestado em Piracicaba pelo tecnico argentino em seguida a seu regresso de Campos de Jordão e suas declarações ao governador do Estado, que o recebeu ontem, revelam a segurança da formação economica dos olivais em Campos do Jordão, é bem de ver, dentro de bases agronomicas rigorosas. Novamente amanhã, perante os tecnicos do Instituto Agronomico de Campinas, o tecnico argentino irá insistir sobre uma diretriz que julga fundamental para a obtenção de uma olivicultura de base comercial, tal seja a de limitar-se à propagação de variedades de reconhecidas e comprovadas qualidades comerciais. Reafirmará seu ponto de vista de que, "no caso em que se ensaiarem varieda-

(Conclui na 19.a pagina).

## Simbologia da oliveira

"A oliveira chega a uma idade fabulosa quando consegue escapar à selvageria dos povos em convulsão. Estes as viram sobreviver a gerações sem numero, submetidas impassiveis a danos e raças sucessivas, desramadas, até decapitadas e contudo produzindo incessantemente seus frutos para a mão que os quisesse recolher.

E assim surgiu o galho de oliveira diante da humanidade pensante, como o simbolo da produtividade, da paz e da imortalidade".

**Traduc. de "El Olivo" — de Bonet.**



**PRESENÇA DAS OLIVEIRAS EM FLOR NOS CAMPOS DO JORDÃO, na propriedade do sr. Francisco Matarazzo. Ali se lê, à entrada: "Quietude... na tranquilidade dos montes e na liberdade dos campos".**

JÁ NÃO SE PODE VIVER A "PÃO E LARANJA"...

# DIA A DIA, NOVAS DESILUSÕES ENFRENTA A DONA DE CASA

**Quarenta e cinco quilos de pão durante um mês para cinco famiilas que não querem morrer de fome — Vendem quase que exclusivamente frutas estrangeiras as carrocinhas côr de laranja — Vinhos estrangeiros, segundo os tecnicos das comissões de preços, são consumidos pelas familias operarias...**

**ASSUNTO PARA MEDITAÇÃO NA HORA DO VOTO**



**Nas feiras, dia a dia as donas de casa encontram novas desilusões através dos preços que sobem.**

Problemas inumeros enfrenta o Brasil. Nenhum, todavia, mais sentido pelo comum dos mortais do que o do aumento do custo da vida. Pode-se dizer que, dia a dia, novas desilusões esperam a dona de casa qua vai à feira, ao açougue ou ao emporio sobraçando sua cestinha. Todos os dias, sabe de novo aumento. Hoje é a carne, entregue só duas vezes por semana; ontem foi a manteiga que sumiu da praça e só pode ser encontrada a sessenta ou oitenta cruzeiros o quilo; amanhã será o oleo ou o leite que sobem de preço depois de desaparecerem durante algum tmpo.. São Paulo, talvez mais do que o Rio, e certamente muito mais do que outras grandes capitais do mundo, é a cidade da vida cara, a cidade em que, parece, ninguem cuida de atenuar um pouco que seja a alta dos preços. Num estudo feito pela Divisão de Estatistica e Documentação Social da Prefeitura do Municipio de S. Paulo, verifica-se que o aumento do custo da alimentação para o paulistano médio foi duas vezes superior ao aumento que incidiu na bolsa do norte-americano. Quanto à habilitação, constata-se que ha um paralelismo apenas oficial entre as duas estatisticas, pois que os numeros referentes à situação brasileira não se referem as "luvas", aos recibos e duplicatas feitos para burlar a lei do inquilinato. Não fosse isso e veriamos que, tambem no que se refere à habitação, o paulistano gasta mais dinheiro do que o norte-americano. Houve um aumento de quase quatro vezes a partir destes ultimos dez anos no que se refere ao gasto de combustivel e luz do brasileiro em relação ao norte-americano. Ou, em outras palavras e nos explicando melhor: este ultimo gasta quatro vezes menos, consumindo a mesma quantidade de combustivel ou de luz. Quanto ao transporte, o felizardo norte-americano não teve aumento. E, no que diz respeito ao brasileiro ou, antes, ao paulistano, só podemos pedir a Deus que o ano de 1952 não marque um novo aumento de cem ou cento e cincoenta por cento...

### AS UVAS DA GRECIA E OS PREÇOS ALTOS

Em todas as mercadorias se verificam aumentos. Comecemos pelo que diz respeito às frutas, assunto discutido na Camara dos Deputados ultimamente. Fazendo "pendent" com os quiosques eleitorais mandados construir pela Prefeitura da capital, barraquinhas são hoje as substitutas compulsorias dos feios e anacronicos caminhões de venda de legumes e outros generos alimenticios. No entanto, enquanto estes se dedicavam de preferencia ao comercio daquilo que os paulistanos levam à panela, as barraquinhas vendem exclusivamente... sobremesas. Sim, encontra-se todo o tipo de sobremesa nessas barracas, desde as uvas gregas, as tamaras do Irã, as passas norte-americanas, até as ameixas da Turquia. São essencialmente cosmopolitas as barraquinhas cor de laranja que vemos espalhadas nas ruas da cidade, dedicando-se ao negocio das mesmas mercadorias, numa evidencia flagrante de que uma organização superintende todo esse comercio. E' o contrario, aliás, do que acontecia com os caminhões de ha meses atrás.

O que espanta nessas barracas são os altos preços das frutas. Tirando-se as maçãs, amadurecidas à força e que relativamente não são caras, veremos que os preços das demais mercadorias não apetecem à bolsa do comprador comum. Quando muito, custam menos um pouco do que mercadorias do mesmo nome (mas não da mesma qualidade...) que são vendidas nas demais casas comerciais. E' o que sucede, por exemplo, com as chamadas tamaras do Irã, certamente conservadas em... petroleo, porque chegam ao Brasil açucaradas, diferentes, muito diferentes das tamaras que até então vinhamos consumindo...

O caso das uvas gregas é tipico. Atualmente, os paulistanos estão consumindo em grande escala frutas desta procedencia que, aliás, são mais doces do que as de origem norte-americana, portuguesa ou espanhola. A Grecia, que jamais havia competido com seus concorrentes em nosso mercado, sempre vendera uva passas. E neste setor batia qualquer concorrente. Ultimamente, porem, os exportadores de uvas gregas lançaram-se no mercado mundial dispostos a desbancar quaisquer concorrentes com as suas uvas verdes e douradas. Em 1949, a titulo de experiencia, o Brasil importou as primeiras partidas dessa fruta, ao mesmo tempo que recebia as uvas norte-americanas. Mas as uvas gregas se deterioraram rapidamente em São Paulo, de maneira que os importadores tiveram que passá-las rapidamente adiante, entregando-as aos vendedores ambulantes. Agora, a fim de evitar o deterioramento de suas frutas, decidiram os expor-

(Conclui na 19.a página).



**O tecnico argentino em olivicultura sr. Jorge S. Molina mostra ao enviado do "Correio Paulistano" as mudas de oliveiras procedentes de seu país e plantadas em Campos do Jordão na Fazenda "Belfruta", comparativamente melhor que as plantas de viveiros do meu país" declarou. Em companhia do sr. Molina vêem-se os srs. Armando Martins Clemente, agrnomo-chefe do serviço de fruticultura e distribuição de mudas do Fomento Agricola da Secretaria da Agricultura paulista, e sr. Paulo Bockmann, um dos diretores da propriedade agricola visitada.**